

# cuadernos del tercer mundo

# 26

EXCLUSIVO  
Samora Machel  
habla sobre Africa Austr

Publicación mensual / Enero de 1979

25 pesos

Año III No. 26

## NICARAGUA

La guerra  
en la montaña

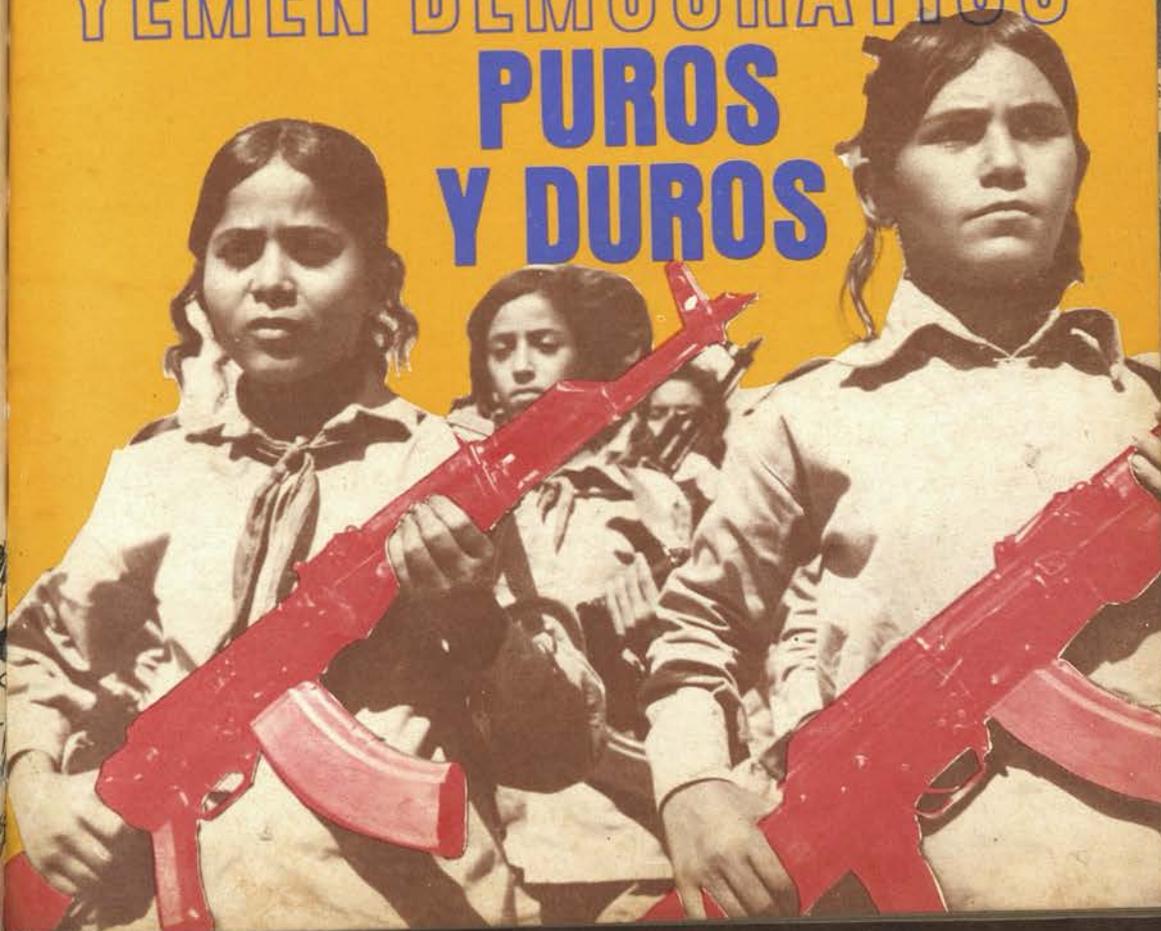
## SALVADOR ALLENDE

Entrevista inédita  
con Roberto Rossellini

## IRAN

Los últimos días  
de un imperio

# YEMEN DEMOCRATICO PUROS Y DUROS



# EL DÍA

VOCERO DEL PUEBLO MEXICANO

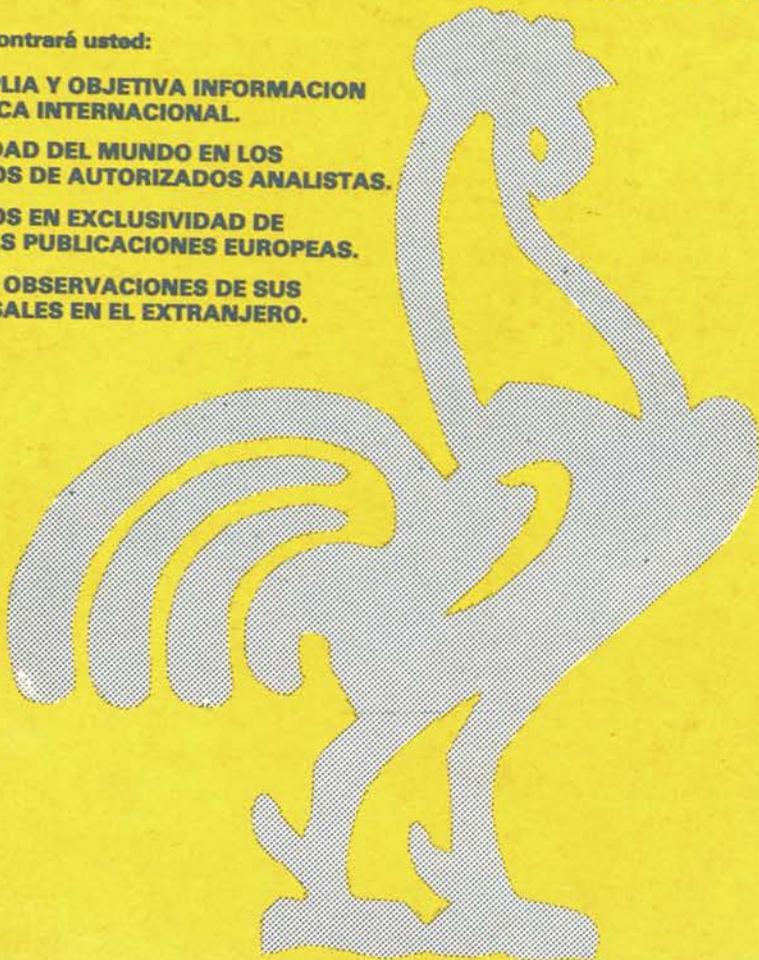
En *El Día* encontrará usted:

LA MAS AMPLIA Y OBJETIVA INFORMACION  
CABLEGRAFICA INTERNACIONAL.

LA ACTUALIDAD DEL MUNDO EN LOS  
COMENTARIOS DE AUTORIZADOS ANALISTAS.

LOS SERVICIOS EN EXCLUSIVIDAD DE  
PRESTIGIOSAS PUBLICACIONES EUROPEAS.

LAS AGUDAS OBSERVACIONES DE SUS  
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO.



Un periódico con sentido mexicano y latinoamericano.

Un reflejo objetivo de la realidad nacional, Día a Día.

# cuadernos del tercer mundo 26

## En esta edición

4 Editorial: Más allá del reformismo

### Oriente Medio

- 6 Yemen Democrático: Puros y duros, *Neiva Moreira y Beatriz Bissio*  
Adén. De enclave colonial a fortaleza revolucionaria  
La movilización popular  
Los jóvenes socialistas
- 16 Egipto: Beguin quiere las pirámides
- 18 Emiratos Arabes Unidos: La invasión silenciosa, *Mohamed Salem*

### Prensa y Comunicación

- 21 El "Watergate" de la propaganda racista; Reunión de periodistas; El "pool" se consolida; Prensa obrera brasileña

### América Latina

- 27 Brasil: La victoria popular, *Herbet de Souza*  
La amnistía es inaplazable, entrevista con el diputado Magnus Guimarães
- 32 Documento: Salvador Allende: "Conozco la muerte y amo la vida", entrevista de *Roberto Rossellini*
- 39 Bolivia: Una brecha en el Cono Sur, *Renato Andrade*
- 44 Paraguay: La oposición se unifica, *Guillermo Montero Vázquez*
- 48 Nicaragua: Dieciocho años en la guerrilla sandinista, entrevista con el Comandante Germán Pomares, *Diego Achard*
- 58 Canadá: Condena a las dictaduras
- 60 Venezuela: La derrota de Acción Democrática, *Agustín Castagno*

### Asia

- 64 India: La revancha de Desai
- 66 Irán: Los últimos días del sha, *Omar Abdallah*

### 72 Panorama Tricontinental

### Africa

- 79 Samora Machel: "Ian Smith será derrotado", entrevista exclusiva
- 83 Kenia: Amnistía política, *Blamuel Mjururi*
- 84 São Tomé y Príncipe: El partido de vanguardia
- 86 Namibia: La farsa electoral
- 88 Zimbabwe: 1979, año decisivo
- 92 Africa Austral: Solidaridad italiana
- 93 Argelia: Boumedienne, la muerte de un líder
- 95 Angola: La JMPLA se convierte en organización del Partido, *João Belisario*

### Cultura y Cambio

- 99 Arte en las prisiones políticas, *Marcelo Dias*

### Suplemento Especial

- 104 Última entrega de la serie *Almanaque del Tercer Mundo*. Situaciones coloniales: Antillas, Belice, Bermudas, Guayana "francesa", Namibia, Oceanía, Puerto Rico, Reunión.



Puros y duros



Germán Pomares



El sha cae



Huari Boumedienne

cuadernos del  
**tercer  
mundo**

Año III, No. 26  
Enero de 1979

Director: Pablo Piacentini  
Editor Internacional: Neiva Moreira  
Editora Adjunta: Beatriz Bissio  
Jefe de Redacción: Roberto Remo

EDICION LATINOAMERICANA  
Una publicación mensual de  
PERIODISTAS DEL  
Tercer Mundo A.C.

Oficinas: San Lorenzo 153, Desp. 406-407,  
México 12, D.F. Tel: 559-3013

Correspondencia al  
Apartado Postal 20-572, México 20, D.F.

Impreso en:  
Editorial BODONI S.A.  
Miguel Angel 97, México 19, D.F.

(Registro en trámite)

*Periodistas del Tercer Mundo* es una Asociación Civil, sin fines de lucro, dedicada a la producción y difusión de información alternativa sobre la realidad y las aspiraciones de los países emergentes.

EDICION EN PORTUGUES  
TRICONTINENTAL EDITORA, Lda.

Editor: A.L. Campos

Administración y redacción:  
Rua Pinheiro Chagas, 41-2 Lisboa - Portugal

*Cuadernos del Tercer Mundo* utiliza los servicios de la Agencia de Información de Mozambique (AIM), de Inter Press Service (IPS), de la agencia noticiosa iraquí INA, la tanzaniana SHIHATA, la japonesa NAN y Prensa Latina. Mantiene un intercambio editorial con las revistas Nueva (Ecuador), Tempo (Mozambique) y Novembro (Angola).

Precio del ejemplar en México: 25 pesos  
Números atrasados: 35 pesos

SUSCRIPCIONES	seis meses	doce meses
México	\$ 150	\$ 300
México (aéreo)	\$ 200	\$ 400
América Central, Caribe, América del Sur, EE.UU. y Canadá (aéreo)	US\$ 10	US\$ 20
Europa (aéreo)	US\$ 18	US\$ 35
África y Asia (aéreo)	US\$ 20	US\$ 40

Para suscribirse basta enviarnos, con el cheque o giro bancario correspondiente, su nombre y dirección a *cuadernos del tercer mundo*, Apartado Postal 20-572, México 20, D.F.

## DISTRIBUIDORES

ANGOLA: Empresa Nacional de Apoio Técnico do DOR/MPLA/PT. Praceta Farinha Letiã 27, Luanda.

BELICE: Cathedral Book Center, Belize City.

COSTA RICA: Librería Tercer Mundo, S.A., Contiguo Palacio Municipal. San Pedro Montes de Oca.

ECUADOR: Librería Siglo XX, García 420 y 6 de diciembre, Quito.

EL SALVADOR: Librería Tercer Mundo, Primera calle Poniente No. 1030.

ESTADOS UNIDOS: Librería Libro-Libre, 200 W. 14th St., N.Y. 10011 — Guild News Agency, 1118 W. Armitage Ave., Chicago, Illinois — New World Resource Center, 1476 W. Irving Pl., Chicago, Illinois — Chicago Library, 1300 S. Wabash Ave., Chicago, Illinois — Librería del Pueblo, 2126 Magazine St., New Orleans, Luisiana — Third World Books, 100 Worcester St., Boston Massachusetts — Librería Americas, 152 East 23rd Street, New York N.Y. 10010

FRANCIA: Centre des Pays de langue Espagnole et Portugaise, 16 Rue des Ecoles, 15005 París

GRAN BRETAÑA: Latin American Book shop, 29 Islington Park Street, London

GUINEA-BISSAU: Departamento de Edição-Difusão do Livro e do disco, Conselho Nacional da cultura.

HOLANDA: Athenaeum Bockhandel, Spui 14-16, Amsterdam.

ITALIA: Paesi Nuovi, Piazza de Montecitorio 59/60 Roma — Feltrinelli, vía del Babuino, 41 Roma — Alma Roma, Piazza P. Paoli, 4-A Roma — Spagnola, Vía Monserrato, 35/6 Roma — Uscita, Banchi Vecchi, 45 Roma

MEXICO: Unión de Expendedores y Voceadores de Periódicos, Humbolt No. 47, México 1, D.F. — Distribuidora Sayrols de Publicaciones, S.A., Mier y Pesado No. 130, México 12, D.F. — Metropolitana de Publicaciones, Librerías de Cristal, y 100 librerías en todo el país

MOZAMBIQUE: Instituto do Livro e do Disco, Avda, Ho Chi Minh 103, Maputo

PANAMA: Librería Cultural Panameña, S.A., Avda. España 16, Panamá

PERU: Distribuidora Runamarca, Camaná 878, Lima 1

PORTUGAL: Dijomal, Rua Joaquim António de Aguiar 66, Lisboa

PUERTO RICO: Librería Puerto Rico, Calle Huanacao 1009, Río Piedras, San Juan — Librería La Tertulia, Amalia Marín esq. ave. Gonzáles, Río Piedras

REPUBLICA DOMINICANA: Instituto Americano del Libro, Calle Arzobispo Noel 358, Santo Domingo. — Centro de Estudios de la Educación, Juan Sánchez Ramírez 41, Santo Domingo

S. TOME E PRINCIPE: Ministério de Informação Cultural Popular

SUECIA: Wennergren-Williams AB, S-10425, Stockholm

VENEZUELA: Publicaciones Españolas, S.A., Avda. México Lechoso a Pte. Brion, Caracas

## CORRESPONDENCIA

*Ernesto Pérez Sosa, San Diego, California*

No sé si ustedes notaron que en el índice de su número 25 se habla de que Amin invadió a Uganda. Un acto fallido —según las categorías freudianas— ya que en verdad, antes de invadir Tanzania, Amin hace mucho que "invadió" Uganda, su propio país, con su soldadesca y sus métodos burlescos.

*Juan A. Gallegos, Torreón, Coahuila, México*

Soy estudiante de último año de prepa y pienso estudiar sociología. Llegó a mis manos un ejemplar de su revista y me enteré de su importante contenido. Cuadernos llenó ampliamente mi interés. Pude conocer desde un punto de vista y criterios diferentes las informaciones sobre el Tercer Mundo. Las noticias que nos mandan las agencias dirigidas por capitalistas gringos o por burgueses del país nos llegan falsificadas o distorsionadas. Su revista aquí interesa a un gran número de personas.

*Victor Cardozo, Goteburgo, Suecia*

Nos gustó mucho, a mí y a otros compañeros que aquí vivimos, el relato de Domitila sobre la situación en las minas de Bolivia, publicado en el último número de Cuadernos. Esperamos que ustedes continúen informando y analizando las luchas sociales del pueblo boliviano. Así estaremos redoblando esfuerzos para desenmascarar los objetivos del imperialismo en aquel país. Aquí nos preocupa mucho también la situación en Nicaragua. Necesitamos aumentar nuestra solidaridad con ese gran pueblo.

*Martin M., Zurich, Suiza*

En este centro mundial del dinero es muy difícil tener informaciones sobre el Tercer Mundo y sus movimientos revolucionarios. Pero hay mucha gente que desea trabajar conjuntamente con latinoamericanos, africanos y asiáticos en la búsqueda de un mundo nuevo. Espero que la suscripción que estamos haciendo a Cuadernos permita ampliar nuestros contactos con publicaciones y movimientos de los países en que circula esa revista.

## ESTA EDICION Y LA PROXIMA

Nuestros lectores tienen, en esta edición, un informe sobre Yemen Democrático. Posiblemente en el próximo número lo completaremos con una entrevista de Fattah Ismail, secretario general del Partido Socialista Yemenita. Esas declaraciones serán publicadas junto con una nota especial sobre Etiopía, que incluye entrevistas con dos líderes de la revolución etíope: el mayor Ndale Tessema y el subteniente de marina Tamrat Ferede. Tendremos así opiniones de sus líderes sobre los procesos revolucionarios que se desarrollan en las costas del Mar Rojo.

El material africano de este número 26 incluye artículos sobre Kenia, Sao Tomé y Príncipe, Namibia, Zimbabue, Angola y el texto completo de la entrevista de Neiva Moreira y Beatriz Bissio con el presidente mozambicano Samora Machel, de la que dimos un anticipo en la edición anterior. Al cerrar esta revista recibimos la noticia de la muerte de Huari Boumediene. Sobre ese líder extraordinario de la revolución de nuestros tiempos escribiremos mucho más aún. La nota de hoy es un registro de última hora, que expresa sobre todo nuestro gran pesar por la desaparición de ese dirigente, hijo de *felahs* y combatiente de la guerra de liberación, que deja un admirable legado en su obra revolucionaria.

Las elecciones de Venezuela y Brasil también son analizadas, así como el cambio de gobierno en Bolivia, sobre el cual Renato Andrade nos envía desde La Paz interesantes revelaciones. De Nicaragua nos llega, además, un análisis retrospectivo pero de gran actualidad, que ayuda a explicar muchos aspectos de la actual etapa de la guerra de liberación en ese país. De Paraguay ofrecemos un aspecto nuevo: un mensaje unitario, formulado por el líder opositor Domingo Laino.

La entrevista de Roberto Rossellini con Salvador Allende fue resumida en el film documental que le dio origen. Hasta donde sabemos, es la primera vez que ese documento es divulgado íntegro.

En el momento de escribir estas líneas, el sha de Irán baila entre la renuncia y el abismo. Esperamos que no demore mucho en irse. Será el corolario de una lucha formidable iniciada hace veinticinco años por Mossadegh y cuya victoria tendrá serias repercusiones en el esquema geopolítico de la región. La nota sobre los Emiratos, por su parte, encierra una advertencia grave: no sólo con armas ataca el imperialismo. En ese país lo que está haciendo es sustituir una población por otra.

TOME NOTA  
de la nueva dirección de

cuadernos del  
**tercer  
mundo**



San Lorenzo No. 153 Despachos 406-407  
México 12, D.F.  
Teléfono: 559-3013

# Más allá del reformismo

Los movimientos internacionales, la socialdemocracia y la democracia cristiana, se disputan con ingentes medios la primacía en América Latina y Europa.

En los últimos años la socialdemocracia llevó la delantera. La caída de los regímenes fascistas de la península ibérica le abrió un nuevo campo de actuación. El Partido Socialista accedió al gobierno en Portugal (donde sigue siendo la colectividad mayoritaria) y el Partido Socialista Obrero Español, aparentemente en crecimiento, es el segundo de España.

Uno de sus adeptos, el Partido Revolucionario, ganó el 16 de mayo de 1978 las elecciones en la República Dominicana.

Pero al fin de 1978, su competidora marcó un gran avance. El 3 de diciembre Luis Herrera Campins, candidato presidencial de COPEI —la democracia cristiana venezolana— ganó la elección en el país más rico de América Latina.

De inmediato los democristianos alzaron la voz, atribuyéndose un futuro de nuevas victorias en la escena mundial al igual que antes lo hicieron los socialdemócratas.

En las dos fuerzas hay partidos por lo general bien organizados, con cuadros capacitados y experimentados. Pero sus unidades, no obstante el común denominador ideológico, exhiben un alto grado de diferenciación entre sí y dentro de sí. Tienen miembros casi conservadores así como los hay de izquierda. La gran mayoría se ubica en el centro.

En esa dirección, agrupaciones poderosas ejercen una vigorosa presión a través de mecanismos financieros y políticos. En

tal sentido destaca en ambas internacionales la influencia de los partidos de Alemania Federal. La socialdemocracia de Willy Brandt y Helmut Schmidt puja por anular en partidos de otros países a las tendencias progresistas, identificadas con la tradición socialista de la II Internacional.

La ayuda interpartidaria y el peso del gobierno de la más sólida potencia capitalista se han hecho sentir regresivamente en el conjunto del movimiento. El camino que los alemanes señalan es el propio: el de Bad Godesberg, el de aquel congreso en que la socialdemocracia germana renunció al ideario marxista.

A pesar de ello hay alas y partidos en la socialdemocracia que sostienen programas socialistas, luchan por cambios sociales y económicos y propician la unidad de las izquierdas, así como hay en la DC, en menor grado, tendencias de parecida orientación. Pero en ambos casos se trata de minorías neutralizadas por las corrientes reformistas y además por cuadros nacionales que no consienten de momento amplios márgenes de opción.

Esto último sucede en América Latina, hoy. Tras la oleada de desestabilizaciones y de golpes militares propiciados por el imperialismo norteamericano, se cerró por la vía armada el paso a fuerzas populares, diezmadas por la represión.

En 1977 era tan extendido el fenómeno que los países regidos por gobiernos constitucionales eran considerados "islotas" democráticos.

En realidad se había cumplido un ciclo y, eliminados los movimientos que buscaban la liberación, al imperialismo le convenía proceder a una democratización for-

mal que resultara más funcional para los intereses del sistema. Los regímenes militares podrían ser sustituidos por gobiernos civiles sustentados por partidos moderados, es decir que no amenacen a las empresas transnacionales ni pretendan escapar a la hegemonía norteamericana.

Este programa coincide en los sustancial con las metas de la socialdemocracia y la democracia cristiana. Ante las citas electorales de 1978 se las vio competir por asignarse los primeros puestos. La socialdemocracia fue más activa, celebrando numerosos encuentros en los que se diseñó y actualizó la estrategia internacional. Estimulada por el desafío, la democracia cristiana reunió a sus mayores líderes en noviembre de 1978 en Cadenabbia, Italia, con el fin de iniciar una contraofensiva. Un mes después Herrera Campins venció en Venezuela, alentando planes más ambiciosos para 1979.

Las dos fuerzas contemplan sin duda un vasto espacio de actuación, pues ya algunos países, hasta ayer controlados por dictaduras, se encaminarían por la senda de la democratización condicionada.

Pero este proceso es limitado en el tiempo. Puede agotarse con relativa rapidez. Los objetivos que se propone no lograrán por su naturaleza satisfacer a los marginados, a las clases trabajadoras, ni a ciertos sectores medios. Al aceptar el ordenamiento básico del sistema, no podrán siquiera llevar adelante un programa de signo nacional, antagónico con la posición actual de las empresas transnacionales en la región.

El relevo reformista entonces, conlleva el germen de una próxima frustración.

La instalación de gobiernos constitucionales o su continuidad establece, sin embargo, una situación diferente. Permite una mayor organización y movilización de las fuerzas sociales. En la medida que los reformistas decepcionen, los partidos identificados con las clases oprimidas se fortalecerán y se levantarán como la alternativa.

Pero tendrán que sacar las enseñanzas del pasado y de sus propios errores para no plantear una estrategia que dé lugar a un nuevo ciclo de reacción armada.

Aun cuando la viabilidad de un tránsito semejante en buena medida dependerá de la coyuntura internacional, lo decisivo será la organización popular.

Sólo si se organizan las grandes mayorías será posible producir mudanzas revolucionarias. Ello requiere de un certero análisis de las contradicciones que se dan en fuerzas como la socialdemocracia y la democracia cristiana. En ellas existen sectores progresistas y de origen popular que no serán satisfechos por el curso de los acontecimientos. Sin ellos esas grandes mayorías difícilmente se podrán articular. Uno de los errores del pasado es haber desechado en bloque, por sectarismo, a tales fuerzas.

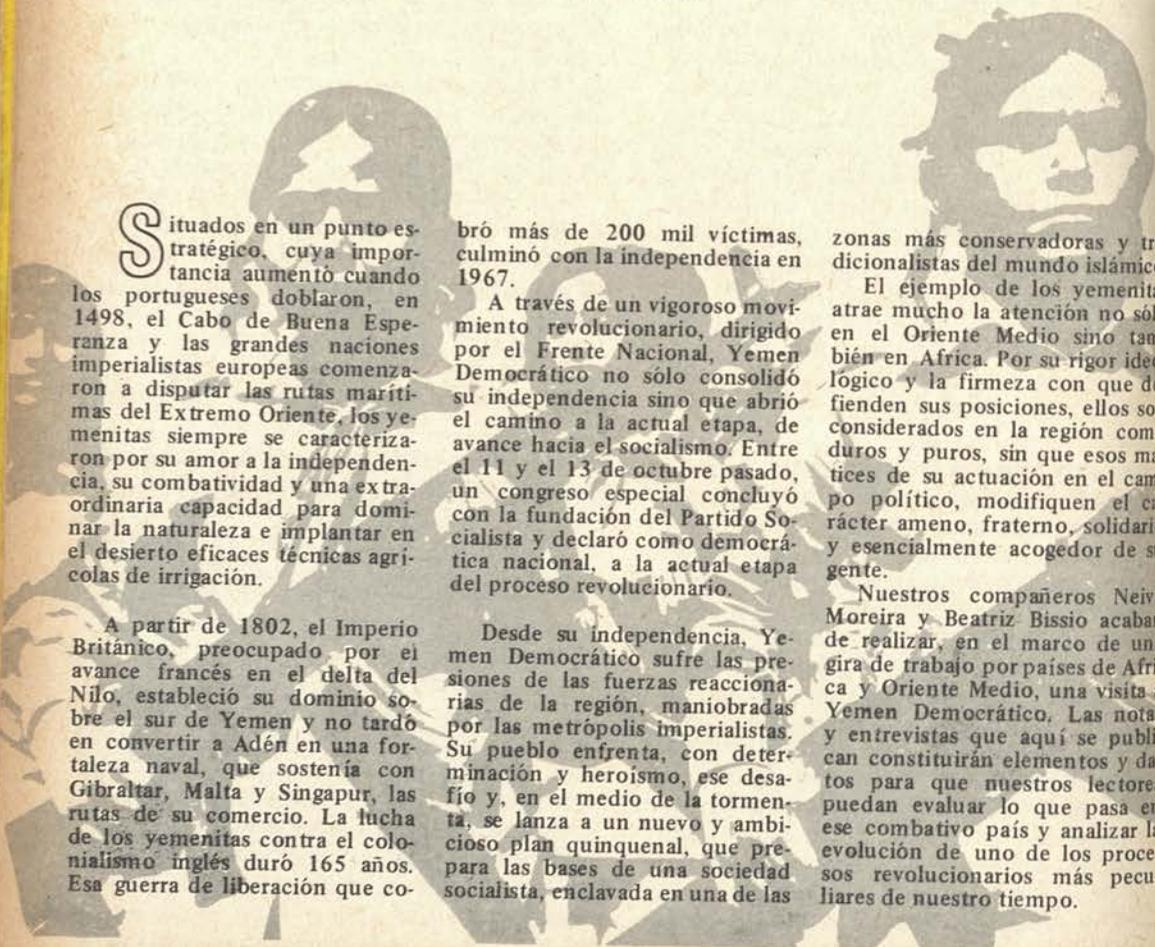
Un error del presente sería aceptar en bloque lo que proponen en esta hora pensando, por pesimismo, que es ilusorio ir más allá del reformismo. Lo correcto es desnudar las contradicciones y las insuficiencias del proyecto actual, procurando al mismo tiempo extender las propias bases, a las cuales se debe incorporar todo el descontento que genere el sistema capitalista. ●

# MEDIO ORIENTE

## YEMEN DEMOCRATICO

# Puros y duros

Neiva Moreira y  
Beatriz Bissio



Situados en un punto estratégico, cuya importancia aumentó cuando los portugueses doblaron, en 1498, el Cabo de Buena Esperanza y las grandes naciones imperialistas europeas comenzaron a disputar las rutas marítimas del Extremo Oriente, los yemenitas siempre se caracterizaron por su amor a la independencia, su combatividad y una extraordinaria capacidad para dominar la naturaleza e implantar en el desierto eficaces técnicas agrícolas de irrigación.

A partir de 1802, el Imperio Británico, preocupado por el avance francés en el delta del Nilo, estableció su dominio sobre el sur de Yemen y no tardó en convertir a Adén en una fortaleza naval, que sostenía con Gibraltar, Malta y Singapur, las rutas de su comercio. La lucha de los yemenitas contra el colonialismo inglés duró 165 años. Esa guerra de liberación que co-

bró más de 200 mil víctimas, culminó con la independencia en 1967.

A través de un vigoroso movimiento revolucionario, dirigido por el Frente Nacional, Yemen Democrático no sólo consolidó su independencia sino que abrió el camino a la actual etapa, de avance hacia el socialismo. Entre el 11 y el 13 de octubre pasado, un congreso especial concluyó con la fundación del Partido Socialista y declaró como democrática nacional, a la actual etapa del proceso revolucionario.

Desde su independencia, Yemen Democrático sufre las presiones de las fuerzas reaccionarias de la región, maniobradas por las metrópolis imperialistas. Su pueblo enfrenta, con determinación y heroísmo, ese desafío y, en el medio de la tormenta, se lanza a un nuevo y ambicioso plan quinquenal, que prepara las bases de una sociedad socialista, enclavada en una de las

zonas más conservadoras y tradicionalistas del mundo islámico.

El ejemplo de los yemenitas atrae mucho la atención no sólo en el Oriente Medio sino también en África. Por su rigor ideológico y la firmeza con que defienden sus posiciones, ellos son considerados en la región como duros y puros, sin que esos matices de su actuación en el campo político, modifiquen el carácter ameno, fraterno, solidario y esencialmente acogedor de su gente.

Nuestros compañeros Neiva Moreira y Beatriz Bissio acaban de realizar, en el marco de una gira de trabajo por países de África y Oriente Medio, una visita a Yemen Democrático. Las notas y entrevistas que aquí se publican constituirán elementos y datos para que nuestros lectores puedan evaluar lo que pasa en ese combativo país y analizar la evolución de uno de los procesos revolucionarios más peculiares de nuestro tiempo.



## De enclave colonial a fortaleza revolucionaria

*Con Gibraltar, Malta y Singapur, formaba la cadena de bases del Imperio Británico. Hoy, cercada de enemigos, con sus fronteras bajo constante amenaza y sufriendo bloqueo y agresiones, es el centro dinámico de un proceso revolucionario que está transformando al Yemen Democrático en rumbo al socialismo.*

Una amplia avenida, formada por decenas de edificios simétricos de cinco a seis pisos, relativamente modernos, domina el barrio de Maala, en el centro mismo de Adén. Allí cerca están el puerto, con su zona comercial y los navíos que van o vienen del canal de Suez, los hoteles Crecent y Rock, remanentes de los tiempos pasados, y algunos nuevos ministerios de construcción moderna.

Maala fue, por mucho tiempo, la tarjeta postal turística de

Adén, que constituía con Gibraltar y Malta, en el Mediterráneo, y Singapur, en Oriente, poderosas bases navales de la cadena estratégica del Imperio Británico.

En esos edificios con apartamentos confortables y refrigeración vivían los oficiales ingleses. Los gobernadores y jefes militares estaban distribuidos en grandes casas coloniales, en los rincones más pintorescos de la bahía o en lo alto de los peñascos que bordean la ciudad. "Después de las seis de la tarde —nos dice el guía— teníamos prohibido en-



trar en Maala. Un toque de queda disfrazado que duró muchos años".

Los nacionales, o sea, el pueblo árabe yemenita, vivía en barrios más apartados. Uno de ellos es Crater, que se fue convirtiendo en una ciudadela islámica, con sus mezquitas, sus casas blancas de fachadas austeras, sus mujeres totalmente cubiertas de negro.

Los vestigios del Imperio Británico en esa esquina decisiva donde se juntan el Mar Rojo y el Indico son escasos y en extinción. Están transformados en piezas de museo.

### La ocupación colonial

Yemen del Sur, con sus 300 mil kilómetros cuadrados y una población residente —los yemenitas son tradicionalmente emigrantes— de poco más de un millón y medio de habitantes, es parte de un país mucho más vasto y rico, el Yemen, atomizado primero en micro-estados, de origen religioso, ocupado después por los turcos y, más tarde, por los ingleses, instalados en la parte meridional de la cual Adén es la capital.

Vale la pena referirse rápidamente a la ocupación británica, para ver cómo los métodos del imperialismo no son nuevos ni originales. Adén ya era un área importante, desde que Vasco da Gama dobló, en 1498, el Cabo de Buena Esperanza, abriendo el camino de las Indias. Pero con la invasión de Napoleón a Egipto, en 1798, aumentó para el nascente Imperio Británico la presión francesa. Londres decidió, así, ocupar Adén. Primero, corrompiendo algunos jeques que dominaban la región y, luego, a medida que la resistencia popular se ampliaba, desembarcando tropas, con un pretexto muy parecido al que los norteamericanos usarían más tarde en Cuba auto-incendiando el acorazado "Maine", o en el golfo de Tonquín, montando un ataque simulado a su escuadra para que sus "marines" y aviones tuviesen las



Fattah Ismail: "La ofensiva reaccionaria se intensifica"

manos libres para la agresión a Vietnam. El pretexto fue que los yemenitas habían cometido robos dentro de su navío comercial "Driadolt", anclado en la costa de Adén.

Desde 1802 a 1967, cuando Yemen del Sur obtuvo la independencia bajo la dirección del Frente Nacional, más de doscientas mil víctimas atestiguan la resistencia popular a la dominación británica.

Sin embargo, ese hecho histórico no significó ni la real independencia del país ni su unidad, pues en la región septentrional se constituyó, por inspiración británica, el Estado de Yemen del Norte cuya capital es Saana y que se transformaría, en estrecha alianza con Arabia Saudita, en un peón del neocolonialismo en la región. En la República Democrática Popular de Yemen, convertida en un bastión puro y duro de un proyecto revolucionario, la lucha continuó sin cesar para culminar, en octubre pasado, en la fundación del Partido Socialista, que lanzó las bases de un nuevo Estado inspirado en el socialismo científico.

### Decisiones del Congreso

En el informe a los 414 delegados reunidos en Adén, Fattah Ismail, secretario general del Partido, les advirtió los peligros que rodean al proceso revolucionario yemenita. "El Congreso de nuestro Partido —dijo— cobra otra

importancia si se considera que se realiza en medio de condiciones muy particulares, tanto internas como externas, signadas por la intensificación de la ofensiva imperialista, sionista y reaccionaria contra el movimiento árabe revolucionario y las fuerzas de la revolución yemenita".

El Partido proclamó la actual etapa de la revolución como democrática y nacional y decidió, en lo externo, estrechar relaciones con el campo socialista, con los movimientos de liberación nacional y los partidos de trabajadores en los países capitalistas y hacer un llamado a los regímenes progresistas árabes de Irak, Libia, Argelia y Siria para que apoyen la revolución yemenita. Condenó la posición sumisa de Sadat, que significa una traición a la causa árabe, saludó la lucha del pueblo egipcio contra la capitulación de su gobierno y reclamó la unidad de las fuerzas progresistas del Mar Rojo, expresando la satisfacción de Yemen Democrático por lo que significa, en Etiopía, un gobierno que se encamina al socialismo.

Otro pronunciamiento del Partido Socialista de Yemen Democrático fue de apoyo a la Organización de Liberación de Palestina, convocando a todas las fuerzas de la resistencia a que se unieran a esa entidad, como medio eficaz para que los palestinos recuperen sus derechos a determinar el destino de su patria, a partir de la construcción de un Estado independiente.

Fue un hecho significativo la visita que, después del Congreso, realizó a Adén el doctor George Habash, uno de los líderes de la resistencia palestina. A él, los dirigentes yemenitas expresaron no sólo la continuidad de su apoyo a la lucha de Palestina sino también el empeño de Yemen en que las coincidencias de hoy se conviertan en una verdadera unidad orgánica.

En cuanto al Sahara, el P.S. yemenita expresó su "solidaridad combativa" a la lucha de su pueblo, bajo el liderazgo del Frente POLISARIO.

### Las provocaciones no cesan

Cuando Fattah Ismail se refi-



Delegaciones de Yemen del Norte concurren frecuentemente a Adén para testimoniar su adhesión a la causa de la unificación nacional

rió en su informe, a las amenazas externas e internas contra la nascente revolución yemenita no hablaba en vano. Las provocaciones son un hecho cotidiano. En Saana, Yemen del Norte, está instalado un gobierno reaccionario, absolutamente dependiente de Arabia Saudita y ésta considera a Yemen del Sur, un "ejemplo nefasto" que debe ser eliminado.

Las provocaciones van desde la infiltración de agentes y ataques en la frontera hasta la frecuente violación del espacio aéreo por parte de aviones del norte.

Tanto los gobernantes de Arabia Saudita como los de Yemen del Norte saben que no tienen fuerza política ni militar para derrocar al régimen sureño. Su objetivo es otro: intentar desgastar su ya débil economía a través de un permanente estado de guerra no declarada.

El ejército sudyemenita está siempre alerta en las fronteras,

pero ese ejército está constituido, en gran parte, por civiles que son retirados de las tareas productivas para dedicarse a la defensa de la soberanía nacional. Son pescadores que no van al mar; obreros de la construcción, estudiantes, campesinos moviliados para el servicio militar, que dejan de atender sus tareas en la producción. Un hecho grave ya que no hay en el país un excedente de mano de obra que facilite esa conscripción para el servicio de las armas.

La astuta diplomacia saudita, una de las más activas del Oriente Medio, alimentada por una inmensa masa de petrodólares, cuenta con que, hoy o mañana, el pueblo se cansa de ese estado de beligerancia desgastante y se levante contra el gobierno revolucionario. La última tentativa de "putsch" fue dirigida por el entonces presidente del Consejo, Robaya Alí, disfrazado de ultra-

izquierdista. En verdad se sabe en Adén que era teleguiado, a través de engañosas conexiones, por el centro de conspiración saudita.

El proyecto de Arabia Saudita es mucho más ambicioso que el simple derrocamiento de un gobierno progresista en Yemen Democrático. Sus autores creen que un conflicto en ese país terminaría por comprometer a Etiopía, obligando a ésta a desguarnecer sus fronteras para apoyar la revolución yemenita. Se abriría así una nueva oportunidad de un ataque exterior al régimen de Addis-Abeba, partiendo de Somalia y de Sudán. Para eso, serían necesarios algunos ajustes en el área, inclusive la sustitución de Siad Barre por un general totalmente sumiso a los sauditas y que, ni siquiera en declaraciones aluda al socialismo en Somalia. Se requerirían, también, ciertas alteraciones en los



altos puestos militares de Sudán.

Yemen Democrático se vuelve así un blanco fundamental en la estrategia imperialista en la región, donde la diplomacia norteamericana se esconde hábilmente detrás de las maniobras del sha de Irán y del rey saudita.

“Las conspiraciones —declaró Fattah Ismail, en el Congreso socialista— están siendo intensificadas a través de campañas propagandísticas y de movilizaciones militares en nuestras fronteras, además de las tentativas de subversión dirigidas por las fuerzas de la reacción interna de nuestro enemigo histórico (aunque no cite su nombre se deduce que se trata de Arabia Saudita, como agente imperialista) y la supervisión de la casta gobernante en Saana (Yemen del Norte).”

### Segundo plan quinquenal

Para el neocolonialismo y la reacción en Oriente Medio, el problema de Yemen Democrático no es en verdad fácil ni carente de importancia. En ese país se está desarrollando una revolución, que tiene aún mucho camino por recorrer para alcanzar la meta socialista. Se enfrentan



Maala: Aquí vivían los británicos. Los yemenitas no podían entrar



Los delegados aplauden al finalizar el Primer Congreso del Partido Socialista de Yemen Democrático

problemas históricos y tradiciones culturales y sociales muy enraizadas en el espíritu y los hábitos del pueblo y, sobre todo, el desafío de una realidad geoeconómica sumamente adversa. Frente a todos esos obstáculos se avanza incesantemente, no sólo transformando la sociedad, sino modificando sustancialmente la correlación de fuerzas en la lucha de clases y en la distribución de los bienes producidos.

Yemen Democrático está iniciando su segundo plan quinquenal, mucho mejor estructurado

que el anterior y con perspectivas de éxito más sólidas. “Es nuestro primer programa integral, capaz de modificar la economía nacional, de acuerdo con las decisiones del Partido”, declaró Ali Nasser Mohamed, presidente del Consejo Presidencial.

Lo más importante del plan económico sudyemenita es que se destina al pueblo en su totalidad y no a una casta dominante. Está previsto que el salario mínimo pasará de cerca de 200 dólares en 1978 a aproximadamente 450 en 1983. El crecimiento anual bruto será, en promedio, de 13.80%, comparado con el 11.30% alcanzado en el primer plan.

Las inversiones se duplicarán llegando a cerca de mil quinientos millones de dólares. Ello representa, sin duda, un esfuerzo considerable en un país tan pobre como es Yemen Democrático. El sector estatal de la economía pasará de 590% en 1978 a 680% en 1985 y eso basta para definir la filosofía del plan.

Se espera que la producción industrial aumentará un 540% y la agrícola 800%. La construcción de viviendas se triplicará. La incidencia de ese programa, iniciado en el primer plan, es visible en Adén y en otras áreas del país. En los terrenos de la vieja prisión colonial del puerto se le-

vantan hoy centenares de casas populares y se encuentran muchos otros barrios nuevos en diferentes lugares de Adén. Para atender las necesidades internas se construirán más fábricas de cemento y de prefabricados y también se instalará una usina eléctrica de gran potencia, cuyas líneas de transmisión cubrirán casi 700 kilómetros de extensión.

Las inversiones serán ampliadas en dos campos prioritarios: la pesca y la prospección petrolífera. Yemen Democrático puede convertirse en uno de los principales países productores de pescado en la región. El segundo plan prevé un aumento considerable de las inversiones en ese campo, con la meta de duplicar la actual producción. El excedente exportable, que actualmente es de 20 millones de dólares, deberá alcanzar los 50 millones en 1983. En Adén y Suqra serán construidos frigoríficos, y se instalarán nuevos puertos pesqueros.

Hay grandes esperanzas de que se encuentre petróleo en Yemen Democrático. Técnicos de países socialistas están empeñados en los trabajos de prospección, para los cuales el segundo plan prevé nuevas inversiones, 150% superiores a las actuales.

Finalmente, en el campo de la educación, de la salud, de los transportes, de la aviación comercial —la empresa estatal Alyemda acaba de incorporar tres "Boeings" a su flota—, de las comunicaciones, de la radio y la televisión, de los puertos, de los servicios de agua y desagüe, de la asistencia social, se proyectan obras y trabajos importantes que asegurarán al pueblo, bienestar y vida más confortable.

### Lucha contra el reloj

Ese plan, que ampliará considerablemente la participación popular en los beneficios de la producción, se realiza simultáneamente con la implantación de las instituciones revolucionarias de corte socialista. Hoy, Yemen Democrático es un país en movimiento. Un congreso de trabajadores consolidó su organización, las mujeres también se reunieron en convenciones, barriendo, in-



Presidente Ali Nasser: "Un programa integral para transformar la economía"

clusive, con viejos y arcaicos estilos seculares que el colonialismo estimuló. Los jóvenes transformaron su asociación y los campesinos iniciaron un amplio trabajo de organización gremial.

Es para dificultar o destruir ese proyecto revolucionario que las fuerzas reaccionarias árabes, comandadas desde Washington, Londres y París dirigen y sustentan una campaña permanente contra la joven república popular del Mar Rojo. "Hoy —nos decía un colega en Adén— *somos una especie de Cuba del Oriente Medio. Rodeada de enemigos, saboteada por diferentes medios, amenazada, pero avanzando siempre. Esperamos también conmemorar nuestro vigésimo aniversario, como Cuba, con un país transformado y una sociedad guiada por el ideal socialista. Más aún: con el Yemen unificado*".

Este es un punto muy sensible a los yemenitas: su unidad. Si hubiese hoy un plebiscito en los dos países, de él saldría un Yemen unitario. El último congreso del Partido Socialista de Adén enfatizó la aspiración de u-

nidad e hizo un llamado directo "a los trabajadores, campesinos, intelectuales revolucionarios, soldados, oficiales, a todos los nacionalistas honestos, incluyendo a los pequeños comerciantes, a los ulemás (jefes religiosos), a los jeques patriotas del norte para que impidan una lucha fratricida con sus hermanos del sur". Las noticias del interior de Yemen del Norte indican que ese llamado ha sido escuchado y que continúa cada vez más poderosa la insurgencia contra el actual régimen de Saana.

Los conspiradores sauditas y sus aliados están trabando una lucha contra el reloj. Y lo saben. Cada día que pasa es más difícil destruir la experiencia revolucionaria en el sur. Y también es más amplio y sólido el apoyo internacional al régimen de Adén. En la última reunión de los países árabes, en Bagdad, fue decidido, incluso con el voto de los gobiernos conservadores y reaccionarios del área —que no tuvieron condiciones para tomar otra actitud—, suspender el bloqueo político, diplomático y económico que la Liga Árabe (contra los votos de Irak, Libia, Siria, Argelia y la Organización para la Liberación de Palestina y las reservas de Kuwait), había aprobado recientemente contra el Yemen Democrático.

Aunque esa decisión no tenga fuerza para modificar la posición de los países proimperialistas que rodean a Adén, tuvo un sentido concreto: liberó a otros, que habían sido arrastrados por las presiones reaccionarias, para reiniciar sus relaciones normales con Yemen Democrático e inclusive cooperar en el financiamiento del segundo Plan Quinquenal.

Más que eso, fue un nuevo obstáculo para los esfuerzos de aniquilar la revolución yemenita y un incentivo a un pueblo decidido a implantar en las milenarias tierras de la península arábiga, un Estado socialista. En poder de los turcos y los ingleses, Adén fue usada como un dique de contención a los movimientos liberadores. Hoy, es una fortaleza revolucionaria, en el cruce estratégico de una de las áreas más ricas y decisivas del mundo. ●



# La movilización popular



La participación femenina aumenta día a día

**E**l grado de organización y participación de las masas generalmente es el índice más confiable para evaluar un proceso revolucionario. Fue la gran capacidad de respuesta de las masas vietnamitas el más sólido muro que encontró la agresión norteamericana. Playa Girón constituyó una dura prueba que la naciente revolución cubana enfrentó con decisión y rapidez, por la eficacia de sus organizaciones de masa. En contrapartida, siempre se les señaló esa carencia a los procesos

transformadores de Egipto y Perú, por citar sólo dos, de los que hoy se ven comprometidos.

En el caso de Yemen Democrático, ¿cómo explicar por qué su proceso radical no sucumbió a las agresiones externas o a la disidencia interna, sino por el éxito alcanzado en la organización y participación del pueblo yemenita?

En este campo los Comités Populares de Defensa desempeñan un papel protagónico muy particular.

“Organizar a las masas allí donde ellas estén” es la consigna de esta estructura que nació el 30 de mayo de 1973 por decisión del Comité Central del Frente Nacional. Como nos señalaba en Adén cuando lo entrevistamos en la sede de los CPD, el dirigente Taha Alawi, secretario de la organización, primero se formó un comité preparatorio que analizó algunas experiencias, en particular la cubana, para luego adaptar a la realidad yemenita aquellos aspectos que resultaran más importantes.

El trabajo se inició en forma experimental en la Primera Gubernatura (provincia), que es la que tiene a Adén por capital. Como en todo comienzo, hubo aciertos y errores y sobre la marcha se fueron enriqueciendo las experiencias hasta que —consolidada la estructura inicial— se pasó a trabajar en las demás gubernaturas. El 22 de junio de 1977 se dio por terminada la etapa organizativa de los CPD, que ya el próximo mes de mayo cumplirán sus seis años. Como balance de este tiempo se pueden citar datos ilustrativos: Ya hay 22,220 militantes organizados en los CPD, divididos en 2,289 comités de cuadra y 513 comités de zona, que funcionan en los 74 municipios de las 26 regiones del país.

Como los Comités de Defensa no son ni organizaciones de clase, como los sindicatos, ni tampoco estructuras sectoriales del partido, como puede serlo la Juventud, ni tratan de una problemática muy específica, como sería el caso de la Federación de Mujeres, el debate ideológico es una de las tareas fundamentales. "Nosotros organizamos a toda la gente que cree en la Revolución y que está dispuesta a defenderla liderados por el Partido Socialista Yemenita", nos decía un militante. "Por eso la Revolución nos necesita para jugar un rol muy activo". O sea: cumplir con lo que su nombre indica, defender el proceso.

"No sólo se defiende la Revolución con un arma en la mano, movilizado en la frontera —aclara Taha Alawi, citando las palabras de Fattah Ismail, secretario general del Partido. "Defender la Revolución significa también combatir y derrotar las ideas contra-revolucionarias, las ideas imperialistas, resguardar los bienes económicos que ahora están en poder del pueblo y elevar el nivel ideológico-político, cultural y económico de las masas."

Para un pueblo que está en lucha desde hace décadas, la tarea organizativa no es nueva. Ese pueblo comprendió muy bien su tarea desde el momento en que un movimiento de rectificación conquistó para las corrientes más



Taha Alawi, secretario de los Comités Populares de Defensa: "No sólo con las armas en la mano"

avanzadas la dirección partidaria en 1969. Hasta ahora no han cesado los avances en todos los campos de la organización y la participación.

Un hecho a destacar es el progreso en la tarea de integrar a la mujer yemenita a la vida política. En relación a la participación femenina, las realidades difieren de una zona a otra del país. Mientras que en algunas regiones la mujer todavía está prácticamente reclusa en su hogar, en otras, los Comités de Defensa tienen mayoría de militantes mujeres.

Mientras nos encontrábamos en Adén, tuvo lugar el Congreso de la Mujer Yemenita, con un elevado índice de asistencia y alto nivel de discusión política.

El número de mujeres militantes se eleva día a día y fue la experiencia de los Comités de

Defensa una de las más enriquecedoras: la estructura por barrio de la organización facilita la integración de la mujer, que de esta forma no necesita alejarse mucho de su casa. Tan importante fue esta constatación que la Federación de Mujeres está comenzando a estructurar también sus centros de base en los barrios.

Los CPD son hoy la mayor estructura organizativa del país.

—¿Están vinculados con la milicia?, preguntamos en la visita a la sede del movimiento.

—La milicia es nuestro brazo armado, fue la respuesta.

La mayor parte de los militantes de los Comités de Defensa son a la vez miembros de la milicia y los uniformes verdes con pañuelo rojo de los milicianos son la presencia más notoria de la organización de masas en las calles de Adén. ●



# Los jóvenes socialistas

Seif Sail Khaleo



Estudiantes en los laboratorios: "Colaborar en la educación y en la producción"

Seif Sail Khaleo tiene 25 años y es oriundo de la Segunda Gubernatura, que limita con la Primera, cuya capital es Adén. En el reciente Congreso de la Juventud fue electo como uno de los secretarios de la nueva organización. Con él conversamos largamente en la sede de la Juventud que, fundada en 1973 por una decisión del Frente Nacional, como Juventud Democrática, ahora hizo su opción socialista integrada al Partido.

—Tenemos buenas raíces, y hemos sido en nuestra lucha una reserva del Partido, declara Khaleo.

Actualmente la Federación de la Juventud Socialista está integrada por 35 mil jóvenes. Su último congreso, el tercero, cobró mayor importancia, dadas las tareas y las misiones que le confirió el Partido. "Las más importantes son las que se relacionan con la educación ideológica, que

nos obligan a un enfrentamiento cotidiano con la ideología burguesa", nos dice Seif Sail.

Entre las tareas concretas confiadas por el Partido están la de colaborar en el plan educacional, cooperar en la batalla de la producción, dentro de las líneas generales del Segundo Plan Quinquenal, y coordinar el trabajo voluntario.

En esta última misión la Juventud se encarga de proyectos de construcción de viviendas, en un trabajo totalmente voluntario, en el contexto del cual procura mejorar las condiciones técnicas de los jóvenes trabajadores. También dirige la organización de los Pioneros, un trabajo que la dirección partidaria considera de alta prioridad.

## La definición marxista

Preguntamos a Seif Sail Khaleo cómo la juventud ha recibido la definición marxista del Par-

tido Revolucionario Yemenita.

—Muy bien. Hay naturalmente un grupo minoritario que todavía no tiene ideas claras sobre el proyecto político yemenita. Estamos seguros de que en más o menos días esos jóvenes se definirán por el socialismo. También tenemos muchachos que por su extracción de clase continúan siendo reaccionarios y otros que son ultraizquierdistas, casi siempre por influencias ajenas a la realidad árabe.

—¿Y la mujer?

—Bueno, avanza. No ha sido un trabajo fácil sobre todo por las presiones de muchos padres tradicionalistas. Pero yo diría que son muy positivos los resultados de la campaña en favor de la politización de la mujer joven. En el Comité Central de la Juventud hay 20 mujeres de un total de 53 integrantes. En el Comité de Coordinación son 4 muchachas en quince. Y es un hecho muy expresivo que sean

todas de las Gubernaturas del interior.

—¿Cómo ves tú el desarrollo político de la juventud árabe?

—No es posible globalizar el problema. En los países progresistas la juventud encuentra un campo favorable a la actuación política. No ocurre lo mismo en los Estados conservadores. En Arabia Saudita, por ejemplo, la Federación de Jóvenes tiene que actuar clandestinamente. Lo mismo pasa en los Emiratos Arabes. En Yemen del Norte, la Federación de Jóvenes está integrada al Frente Nacional, que postula la democratización del país y la unificación nacional. Esa organización ha luchado ejemplarmente y en estos precisos momentos enfrenta una represión muy dura.

En el campo progresista, nuestras relaciones con los jóvenes son permanentes y muy fraternas. La Federación de Jóvenes iraquíes es un ejemplo.

Pero yo diría que, en principio, el proceso revolucionario en la juventud árabe, avanza. Nuestra organización está muy atenta a ese tema y a través de la Organización de los Jóvenes Arabes, con sede en Damasco, hemos empleado mucho el trabajo común.

### Contra la capitulación

—¿Y los egipcios?

—Todas nuestras informaciones son en el sentido de que los jóvenes egipcios están en contra de la capitulación de su gobierno. Rechazan los acuerdos de Campo David y por eso mismo han sufrido una represión sumamente cruel. Pero de cualquier modo, defienden en las universidades y en las calles los ideales de la nación árabe progresista y revolucionaria.

Estamos, además muy empeñados en profundizar nuestros contactos con los jóvenes latinoamericanos, como ya los tenemos con la juventud de Angola, Mozambique, Tanzania, Etiopía, Madagascar y de otros países progresistas de África. El diálogo con los latinoamericanos, y el intercambio de experiencias nos sería muy importante y necesario.

## Contrato entre iguales



En 1974 fue promulgada en Yemen Democrático una Ley de Familia con un contenido avanzado, teniendo en cuenta que se trata de un país árabe con fuerte influencia religiosa.

En el primer capítulo, por ejemplo, cuando se define el matrimonio, se lo hace en los siguientes términos: "El matrimonio es un contrato entre un hombre y una mujer que son iguales en derechos y deberes y se basa en el entendimiento y el respeto mutuo, con el objetivo de construir una familia cohesa, que es considerada la piedra fundamental de la sociedad".

Al declarar al hombre y a la mujer iguales, esta Ley de Familia introduce para la mujer una serie de derechos y obligaciones que rompen con tradiciones fuertemente arraigadas. Se explicita, por ejemplo, que la familia de la hija no puede concertar el casamiento sin su consentimiento y que los regalos realizados en la ceremonia de compromiso no serán devueltos si el matrimonio no se consuma, con lo que se suprime la "compra" de las esposas. Se declara edad mínima para contraer matrimonio los 18 años para el hombre y los 16 años para la mujer y se reglamenta el divorcio. Paralelamente se reduce la bigamia al caso en que la esposa, por reporte médico, es declarada estéril, y sólo en caso que el marido no haya sabido de la esterilidad antes de consumado el matrimonio o cuando la esposa sufra de una enfermedad crónica contagiosa o infecciosa, incurable. Y en estos casos por su parte la esposa puede solicitar el divorcio si su marido contrae matrimonio por segunda vez.

En la parte de la ley relativa a la separación judicial, se establece que no hay divorcio unilateral, lo que libera a la mujer del temor de ser "repudiada" por su esposo.

Entre otras provisiones igualitarias, la ley establece que el hombre y la mujer comparten equitativamente los gastos del hogar y el mantenimiento de los hijos (hasta que las niñas se casen y los varones estén en edad de trabajar).

En contrapartida, hijos e hijas están obligados a mantener a sus padres pobres o incapacitados para el trabajo, "a menos que éstos se obstinen en permanecer pobres".

Aunque indudablemente revolucionaria, la Ley de Familia no ataca porque sí a las tradiciones, y las incorpora cuando éstas tienen un contenido social positivo. Se reglamentan así el "Iddat" —período durante el cual la mujer viuda o divorciada no puede volver a contraer matrimonio— se limita el monto del "ma'ar" (dote), y se incorporan al texto legal varios de los procedimientos tradicionales de reconocimiento de paternidad.

## EGIPTO

# Beguín quiere las pirámides



El ejército egipcio desfilando en El Cairo ante un monumento alusivo a las pirámides. ¿Aceptarán los militares que también en el plano cultural se capitule?

Refiriéndose a los nuevos lazos existentes entre su gobierno y el de El Cairo, el premier israelí Menajem Beguín sostuvo recientemente que *"las pirámides de Egipto fueron construidas por los judíos en cautiverio"*.

La afirmación, aparentemente inocente, causó preocupación en los países árabes. Y, en realidad, no era para menos.

Como antiguo jefe de la organización ultraderechista "Irgun Zvei Leumi", Beguín siempre defendió la tesis del "Eretz Israel", según la cual la Tierra Prometida se extendía desde el Nilo hasta el Eufrates. El premier Beguín nunca se desdijo de lo que afir-

maba a fines de la década del 40 el Beguín entonces buscado como terrorista. Y basándose en el argumento de que existe una continuidad histórica entre el actual Estado de Israel y las tribus judías que estuvieron instaladas en Palestina hace dos milenios, los sionistas se niegan a considerar a la Cisjordania como territorio ocupado y llaman a esas tierras árabes con el nombre bíblico de "Judea y Samaria".

El irredentismo del mandatario israelí ha provocado, incluso, roces diplomáticos con su tradicional aliado, los Estados Unidos, al negarse el gobierno de Washington —al igual que el resto de la comunidad internacional— a re-

*También en el plano cultural, la ofensiva desatada por las autoridades israelíes busca separar a Egipto del resto del Mundo Árabe*

conocer a la Jerusalén ocupada como capital del Estado Judío.

Con respecto a las pirámides, los árabes aún recuerdan un cartel provocador que los sionistas hicieron circular profusamente en el exterior durante la guerra de 1967, en momentos en que las tropas israelíes avanzaban sobre el Sinaí egipcio hacia el Canal de Suez. En él, debajo de un avión de la compañía "El-Al" sobrevolando los monumentos históricos del Nilo se leía: *"Visite Israel. Conozca las pirámides"*.

Durante su visita a Egipto, en diciembre del año pasado, Beguín manifestó su intención de realizar un *tour* por la pirámide de Keops, en Giza. El pedido le fue denegado "por razones de seguridad". Pero de regreso a su país el premier tuvo por lo menos la oportunidad de echar un vistazo a los monumentos, cuando su helicóptero se desvió expresamente para sobrevolarlos.

### Guerra psicológica

Sin duda las declaraciones de Beguín sobre las pirámides, más

que una reivindicación territorial a todas luces absurda, constituyeron un elemento de "guerra psicológica" destinado a influir sobre el pueblo egipcio.

Destacados historiadores árabes se adelantaron a denunciar la falsedad de las afirmaciones; de acuerdo con documentos guardados en la biblioteca de Oxford, la Gran Pirámide fue construida durante el reinado del Faraón Khufu, hacia el año 2690 antes de Cristo, mucho antes de que los judíos fueran conducidos en cautiverio al valle del Nilo.

Las investigaciones científicas más recientes demuestran, además, que los monumentos no fueron edificados por ejércitos de esclavos, como se suponía, sino por el esfuerzo de la población local. El traslado, corte y montaje de 2,600,000 rocas gigantes que componen la Pirámide de Keops, por ejemplo, fue posible gracias a la utilización de técnicas ingenieriles avanzadas (aún desconocidas) y no al sacrificio de miles de vidas.

Los árabes, que introdujeron en Occidente la astronomía, la

geografía y hasta los números que hoy usamos, apreciaron la trascendencia de estos monumentos. No fue Napoleón —como se cree— el primero en estudiar científicamente las pirámides. Diez siglos antes, en el año 820, el Califá Maamun movilizó a decenas de ingenieros, arquitectos y constructores para analizar la Gran Pirámide y encontrar su entrada secreta. Aunque no logró este objetivo, sí pudo demostrar la relación entre los edificios y el conocimiento astronómico de la época de su construcción, de lo que infirió su probable utilización como observatorio.

Al reclamar para sus presuntos antecesores la paternidad de la construcción de las pirámides, Beugin se liga por la misma lógica que lleva a los arqueólogos israelíes a ignorar o deformar los restos árabes e islámicos en Palestina.

El opositor Partido Nacional Unionista egipcio —de tendencia nasserista— ya alertó a Sadat sobre los riesgos que conlleva el estrechamiento de relaciones culturales con Israel previsto en los acuerdos de Campo David. Los



Las pirámides. Raíces históricas.

sionistas, argumenta, lanzarán una campaña publicitaria veladamente destinada a distorsionar los hechos históricos para separar a Egipto del resto del Mundo Árabe.

El actual aislamiento político de Sadat en la región se transformaría entonces en una alienación permanente del pueblo egipcio, que hasta ahora mantiene vivas sus aspiraciones revolucionarias y las profundas raíces históricas y culturales que las nutren.

1979

# FONDO DE CULTURA ECONOMICA

## FILOSOFIA

Hugo Margáin Ch.  
RACIONALIDAD,  
LENGUAJE Y  
FILOSOFIA  
\$ 60.00

Leopoldo Zea  
FILOSOFIA DE LA  
HISTORIA  
AMERICANA  
\$ 90.00

Werner Jaeger  
PAIDEIA  
\$ 320.00

A. J. Ayer  
EL POSITIVISMO  
LOGICO  
\$ 100.00

Adam Schaff  
INTRODUCCION A LA  
SEMANTICA  
\$ 110.00

## SOCIOLOGIA

Bernard Brodie  
GUERRA Y POLITICA  
\$ 180.00

Ely Chinoy  
LA SOCIEDAD:  
UNA INTRODUCCION  
A LA SOCIOLOGIA  
\$ 130.00

Alexis de Tocqueville  
LA DEMOCRACIA EN  
AMERICA  
\$ 120.00

## EMIRATOS ARABES UNIDOS

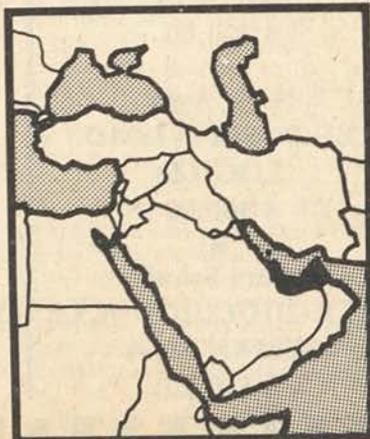
# La Invasión silenciosa



*En 1964  
su población era  
apenas de  
84 mil habitantes.  
Hoy, ya se acerca  
a los 900 mil,  
setenta y cinco por ciento  
de los cuales,  
extranjeros.  
Estados Unidos e Irán  
no son ajenos  
a esa inmigración  
dirigida.*

Mohamed Salem

*En las calles de Abu Dhabi. La inmigración y la riqueza petrolera ya han cambiado la fisonomía tradicional de la ciudad*



No es sólo con cañones ni con la corrupción financiera que actúa el imperialismo en aquellas áreas que considera vitales para su estrategia. Los métodos de dominación son múltiples y a veces subrepticios. Uno de ellos es la ruptura del equilibrio demográfico para destruir las nacionalidades y cambiar la fisonomía humana de esos países.

Lo que está pasando en los Emiratos Arabes Unidos es representativo. Otra operación de este género ya había sido intentada en Mozambique, en la región de Cabora-Bassa, que los racistas sudafricanos quisieron transformar en un enclave blanco. La lucha armada del FRELIMO frustró ese intento. La ocupación israelí de las tierras árabes de Palestina es igualmente un ejemplo de nuestros días.

Los inmensos intereses extranjeros relacionados con el petróleo buscan ejercer en los Emiratos el dominio político y económico de muchas maneras. Pero ahora están yendo más lejos: surgen con una masiva inmigración a la población árabe local.

La presencia extranjera en esta región no es nueva. Portugueses, franceses, holandeses e ingleses se establecieron allí a partir del siglo XVI. El dominio inglés se extendió por un largo período hasta 1968, fecha en que se constituyeron los Emiratos Arabes Unidos, ya entonces bajo la influencia norteamericana. En 1971, Qatar y Bahrein, que integraban oficialmente los Emiratos, se escindieron, convirtiéndose en Estados independientes.

### Penetración extranjera

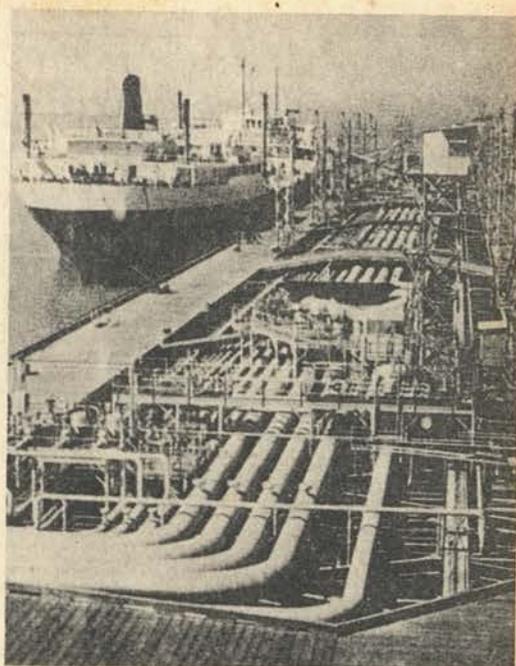
Veamos el caso de la penetración extranjera en los Emiratos. Rico en petróleo, el país inició una serie de grandes proyectos para cuya concreción no contaba con cuadros técnicos ni con obreros especializados. Tuvo, pues, que facilitar el ingreso de esos especialistas. Ocurre que bajo la protección de una legislación liberal, inicialmente destinada a un proyecto específico, se precipitó sobre los Emiratos una avalancha humana: inmigrantes que no son ni técnicos ni obreros especializados.

La población del país que en 1964 era de 84 mil habitantes (en general pastores, pescadores y cazadores) se elevó a 656 mil en 1975. Este aumento espectacular se debió a la inmigración masiva. Así, hoy por cada nacional hay ocho extranjeros. La población de los Emiratos en 1975 estaba distribuida así:

Abu Dhabi	240,000
Dubai	210,000
Charika	88,000
Ras El Khayma	57,000
Oum El Tweyn	16,000
Al Fujayra	24,000
Ajman	21,000

Esa población no cesa de aumentar. En 1977 ya alcanzaba 862 mil personas, 750/o de ellas

*En el sector petrolífero los extranjeros representan el 54 por ciento de la fuerza de trabajo*



de origen extranjero, o sea que hay en el país tres inmigrantes por cada nacido en él.

Dubai y Abu Dhabi son los Emiratos con mayor porcentaje de trabajadores extranjeros. Mientras que los Emiratos de Imkyuan, Ras El Khayma y Al Fujayra son los menos afectados por el flujo migratorio.

Señálese que esa inmigración no es árabe. Hay una afluencia palestina en algunos de los Emiratos, pero ésta es poco expresiva en relación a los que proceden de otras áreas, principalmente de Oriente. Solamente de la India, Pakistán e Irán la emigración alcanza casi el 70 por ciento. Veamos los datos:

País	Total de obreros	Proporción
Países árabes	48,508	20 %
India	99,642	41.6 %
Paquistán	57,880	24.2 %
Irán	5,771	2.4 %
Otros	27,753	11.8 %
Total:	239,555	100 %

En el campo petrolífero los extranjeros representan el 54 por ciento de la fuerza de trabajo y los ciudadanos árabes, 46 por ciento. Eso se podría explicar por el carácter especializado de la industria del petróleo, pero gran parte de esta mano de obra calificada podría provenir de los países árabes.

Sin embargo, la mayoría de los inmigrantes no se dirige al sector petrolero ni hacia las industrias que se están instalando, sino que se orienta al comercio y los servicios. De los 296,516 trabajadores de los Emiratos en 1975, sólo 114,307 pueden ser realmente clasificados como obreros dedicados a las indus-



*¿Para qué quiere entrenamiento militar previo el personal extranjero que va a trabajar en el petróleo?*

trias del petróleo, la construcción, la minería, la agricultura, los servicios forestales o la pesca. 182,209 se dedican al comercio y a los servicios.

En general la inmigración de Paquistán e India es de comerciantes o de personas que aspiran a serlo. Estos, casi sin excepciones, dominan al pequeño comercio en el Océano Indico. Se mantienen fieles a sus orígenes nacionales y a su cultura. Tanto en Tanzania como en Mozambique, Kenya, Madagascar, Uganda y otros países de la región, son mínimos los matrimonios de este grupo étnico con africanos.

### Una inmigración dirigida

Estudiosos árabes de este problema concluyen que parte de esta inmigración es dirigida o estimulada políticamente. Eso es particularmente cierto, con respecto a los inmigrantes iraníes. Además de los nacionales de este país que ya se instalaron en la región, se sabe que el gobierno del sha está planeando una exportación "masiva" de iraníes hacia los Emiratos. Muchos de los cuales se dirigirán a la estratégica industria del petróleo. Los Emiratos ocupan 400 millas del litoral del Golfo y su importan-

cia económica, política y militar no es desconocida por Reza Pahlevi.

Un dato recién divulgado en el contexto de este tema revela que no es casual la convergencia de determinado tipo de inmigrantes hacia esta área. Se sabe que los Estados Unidos están coordinando la transferencia hacia los Emiratos Arabes de 120 mil sudcoreanos y chinos procedentes de Taiwan. Se trata de personal habilitado para trabajar en la industria del petróleo, pero que previamente está recibiendo un sofisticado entrenamiento militar, con lo que podrían constituir una reserva estratégica de Washington en el corazón mismo de la zona petrolera árabe.

En un reciente estudio, especialistas árabes mostraron la inconveniencia y los peligros de esta inmigración. Además del decisivo factor estratégico, hay otros inconvenientes igualmente graves. Si los árabes quedan reducidos a una minoría, ellos pierden consecuentemente el poder de decisión sobre el destino de su propia patria. Por otro lado, los extranjeros que se instalan en la región, en general se mantienen relacionados con sus países de origen. Muchos conflictos pueden surgir de este hecho por

la protección que les es brindada por sus gobiernos.

Hay otro dato no despreciable: el espionaje industrial y militar en el campo petrolero que ya ha sido detectado en la inmigración extranjera.

### Las ambiciones del sha

La inmigración indo-paquistaní es explicable por el excedente de población en sus respectivos países y por las difíciles condiciones económicas en que viven. Sin embargo, no ocurre lo mismo con Irán, un país petrolero riquísimo, que en vez de estar estimulando y orientando la emigración hacia los Emiratos y otros países del área, tendría condiciones — mediante una adecuada distribución de la riqueza — de crear fuentes de trabajo para todos sus ciudadanos.

Las ambiciones geopolíticas del sha son bien conocidas. Sus tropas ya están instaladas en Omán con la excusa de ayudar al Sultán a enfrentar al poderoso Movimiento de Liberación Nacional, particularmente fuerte en la provincia de Dhofar. Ampliar su influencia en otros países a través de la emigración no podría ser un proyecto inocente, o con características simplemente laborales. No pocos empresarios iraníes se comportan en los Emiratos sin respeto a sus leyes y discriminan a cualquier otro trabajador — inclusive a los hindúes — en provecho de sus compatriotas.

La responsabilidad del gobierno de los Emiratos en esta situación no puede ser ignorada. Su política económica se caracteriza por un capitalismo salvaje y depredatorio que despilfarró la principal riqueza del país, el petróleo, sin crear ninguna estructura económica duradera, capaz de asegurar para el futuro el bienestar de la población.

Un Estado joven, cuyas instituciones son todavía muy débiles, se arriesga a ver la nacionalidad corroída desde adentro y la seguridad del país amenazada por una invasión, silenciosa pero real, sin ninguna duda aprovechada por las fuerzas antiárabes para debilitar las condiciones de defensa de la Nación.

# prensa Y COMUNICACION

## El "Watergate" de la propaganda racista

■ Cuando el Partido Nacional llegó al poder en Sudáfrica, en 1948, el presupuesto de información del gobierno de minoría blanca de Pretoria era de 50,000 rands (un rand equivale a 1.20 dólares). Dieciocho años después, en 1976, esta suma se había multiplicado por trescientos, llegando a 13.8 millones de rands.

Y es que el Partido Nacional, apoyado fundamentalmente por los blancos de origen boer—notoriamente más derechistas que los de habla inglesa—comprendió que la propaganda del régimen debía intensificarse en la misma medida en que crecía la lucha interna y la condena internacional al apartheid.

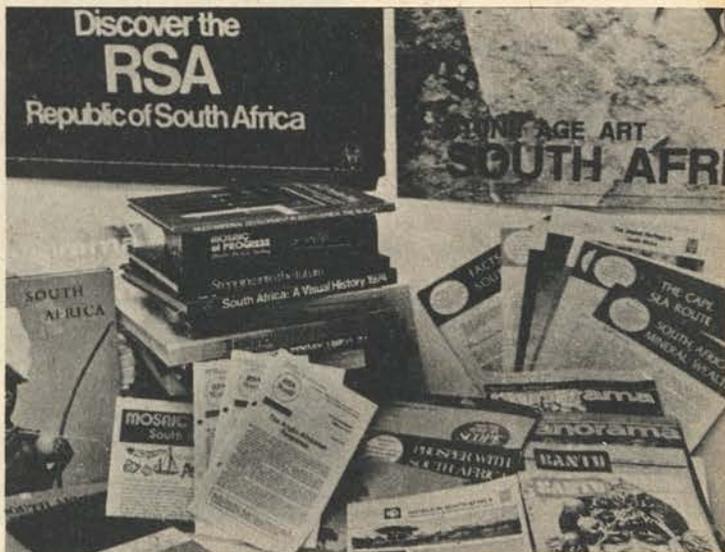
Con avisos publicitarios en los diarios más importantes del mundo, filmes, programas de radio y televisión y miles de visitas pagadas a periodistas para que "vean con sus propios ojos" lo que el régimen racista quiere mostrar, la máquina de propaganda sudafricana bombardea a la opinión pública mundial con mensajes de este tipo: "Los sudafricanos no arrebataron el país a los bantúes (o sea los negros). Ellos llegaron en inmigraciones posteriores a la colonización holandesa y británica". "Los bantúes en Sudáfrica tienen un nivel de vida superior al de los países sudafricanos independientes". "Sudáfrica es un estado multinacional. Los blancos constituyen una nación y los bantúes son varias naciones distintas, cada una con su propia cultura y sin intereses comunes". "No hay malnutrición en Sudáfrica".

Se puede demostrar la falsedad de todas y cada una de estas afirmaciones. Sin embargo, al mejor estilo de Goebbels—cuyo nombre todavía designa a una de las calles principales de Namibia, ocupada por Sudáfrica—, la mentira repetida mil veces llega a ser aceptada por un público que no tiene acceso a otras fuentes de información.

La estrategia de propaganda es programada como parte de una guerra global, que tiene como enemigos "los grupos militantes fanáticos, los liberales izquierdistas, los medios de comunicación de masas (de las potencias occidentales), la agresión roja, las

fuerzas de la subversión y el terrorismo político".\* Así lo explicó el entonces ministro de Información, Connie Mulder, al parlamento sudafricano en octubre de 1974: "Hemos pasado a la ofensiva. Estamos equipados con una especie de mapa sobre el cual podemos basar inteligentemente nuestra estrategia, un mapa que muestra la fuerza y la debilidad del enemigo y sus posiciones".

\*Según la definición hecha por G.P.D. Terblanche, del Departamento de Información sudafricano, ante el parlamento de su país, en abril de 1975.



Propaganda sudafricana: Miles de ejemplares para convencer a los ingenuos de las "bondades" del racismo

## prensa Y COMUNICACION

### "The Citizen"

Ese mapa debe haber mostrado a los jefes del racismo dos enemigos principales: las tendencias liberales de la población blanca sudafricana de habla inglesa y la propensión del Congreso norteamericano a condenar el *apartheid*. Para enfrentarlos a nivel ideológico, el Departamento de Información empleó fondos secretos del BOSS (organismo de seguridad interna —una especie de Gestapo sudafricana— que sólo rinde cuentas al *premier*) para fundar un diario en idioma inglés, *The Citizen*, encargado de defender las posiciones oficialistas.

En Estados Unidos y otros países "claves" (particularmente Argentina en América Latina), el Departamento intensificó sus actividades y, según denunciaba el diario *Star* de Johannesburgo en febrero de 1975 "se asoció con la 'diplomacia no convencional', contactos secretos, canales clandestinos de comunicación, subterfugios y otros métodos generalmente llamados 'trucos sucios'".

*The Citizen* fue todo un éxito. En poco tiempo igualó al *Rand Daily Mail* en cuanto al número de lectores blancos. (La circulación del *Mail*, sin embargo, sigue siendo el doble de la del diario oficialista, por sus ventas en las localidades negras.) Se atribuye a *The Citizen* el triunfo electoral del Partido Nacional en las elecciones de noviembre de 1977, en la que por primera vez muchos blancos de habla inglesa votaron por el partido ultraracista de los *boers*.

En Estados Unidos las agencias de propaganda sudafricanas aumentaron su presupuesto a casi un millón y medio de dólares en 1975. Pero por detrás de estos gastos oficiales, el doctor Eschel Rhoodie, máximo administrador del Ministerio de Información gastó cientos de miles de dólares en contratar prestigiosos abogados que defendieran los puntos de vista sudafricanos ante el Congreso, pagar a periodistas, dar fiestas para

diputados y senadores y también para financiar algunas extravagancias personales, como el viaje que hizo desde Nueva York a California destinado —según su declaración de gastos— a "evaluar" los servicios de una mecanógrafa.

### Golpe en Washington

El gran "golpe", sin embargo, era la compra del *Washington Star*, uno de los diarios más influyentes de la capital norteamericana. Con ese objetivo un testaferro de confianza, el norteamericano John McGoff, recibió once millones y medio de dólares en "préstamo". Junto con otros dos norteamericanos, el abogado de Dallas, David Witts y Beurt Servaas, directores de la compañía que publica el *Saturday Evening Post*, McGoff había ya brindado servicios al régimen racista, figurando como uno de los fundadores de *The Citizen*.

Pero los dueños del *Washington Star* rechazaron la oferta. Y la situación comenzó a complicarse cuando



Connie Mulder. ¿Responsable o simple chivo expiatorio?



El norteamericano John McGoff, hombre de paja en las maniobras del Departamento de Información, estrecha la mano del presidente sudafricano John Vorster



Hasta la prensa adicta al gobierno se escandalizó por las revelaciones. Die Transvaler, un diario de Johannesburgo satiriza a Mulder intentando contener con un dedo la marea de acusaciones

el doctor Robert Smith, un miembro destacado del Partido Nacional sudafricano, representante de su país ante el Fondo Monetario Internacional, comenzó a investigar esa voluminosa salida ilegal de divisas del país. El semanario norteamericano *Africa News* sostiene que Smith habría encontrado evidencias de que altos funcionarios estarían implicados en el contrabando de dólares, que además de servir para comprar periodistas, abogados y posiblemente también parlamentarios, iban a parar en gran medida a los bolsillos de los encargados de la operación.

La salida ilegal de moneda en tan grandes proporciones amenazaba el otorgamiento de nuevos créditos a Sudáfrica y la investigación podría haber prestigiado a Smith, que aspiraba a una banca parlamentaria en las elecciones del 30 de noviembre de 1977 y, a partir de allí, a la cartera de Economía. Pero no pudo. En la noche del 22 de noviembre fue asesinado junto con su esposa en Johannesburgo. Pocos días antes había comunicado a un ministro del gabinete de Vorster su intención de revelar un escándalo que, en sus palabras, "conmoverá al país". La muy eficiente policía secreta del régimen no ha

descubierto hasta el momento ni una sola pista sobre los posibles asesinos o los motivos del crimen.

Así "silenciado" el principal acusador, el gobierno sudafricano resolvió disolver el Departamento de Información para echar tierra sobre el asunto. El exministro Connie Mulder estaba en el auge de su prestigio y tras la renuncia de Vorster aspiró al primerato, que perdió por sólo seis votos ante Pieter Botha. La principal promesa de Botha había sido "administrar honestamente los fondos públicos".

#### Corrupción generalizada

Pero todavía quedaban sueltas otras puntas de la madeja. Ante la presión del FMI y otros acreedores, a principios de este año el magistrado de la Suprema Corte sudafricana Anton Mostert fue comisionado por Botha para investigar las violaciones a las leyes sobre tráfico de moneda extranjera. Entre los llamados a testificar se encontraba el abogado Retief Van Rooyen, quien había participado en las operaciones secretas del Departamento de Información. Rápidamente tomaron estado público los *affaires* de *The Citizen* y el *Washington Star*.

El exministro de Información Connie Mulder debió renunciar a su nueva cartera de Asuntos Bantúes y a la presidencia del Partido Nacional en la poderosa provincia de Transvaal.

Pero el juez Mostert no se conformó con ello. Cuando ya había divulgado un informe de más de 400 páginas con evidencias de corrupción y apropiación de fondos gubernamentales por parte de altos funcionarios y estaba acumulando documentación que apuntaba aún más arriba, Botha le pidió que suprimiera los "aspectos embarazosos". El juez vaciló. Dos detectives allanaron su casa y se llevaron toda la documentación. Como si la advertencia no bastara, una poderosa bomba explotó a menos de 200 metros de su casa. Finalmente, fue despedido y en su lugar Botha designó una comisión investigadora de tres miembros que, al contrario de la de Mostert, sesionará en secreto.

La "corrupción en el sentido más amplio de la palabra" que describiera el magistrado tiene encubridores muy poderosos. Las revelaciones, a juicio de Botha, "afectan los intereses del Estado" y no será de Sudáfrica de donde provenga más información sobre el escándalo. Mientras tanto, en Estados Unidos, las investigaciones de los Departamentos de Justicia y el Tesoro se enlentecen en una maraña de discusiones sobre procedimientos.

El "Watergate" de Nixon le costó su cargo al presidente norteamericano por acusaciones de allanamiento ilegal e interceptación de llamadas telefónicas. El escándalo de Pretoria involucra delitos mucho más graves: soborno, contrabando de divisas, robo al Estado e incluso asesinato. Pero el sistema sudafricano, basado en la opresión de 20 millones de negros y el terrorismo de Estado no tiene estabilidad suficiente como para resistir la revelación pública de sus métodos criminales secretos. Y el gobierno de Washington no parece dispuesto a crearle dificultades a sus aliados de Pretoria con la revelación de "aspectos embarazosos".

## Reunión de periodistas

La Organización Internacional de Periodistas (OIP), organismo profesional que agrupa a más de 150 mil miembros, realizó en México la Sesión de su Presidencia a partir del jueves 9 de noviembre.

Fundada en 1946, la OIP tiene organizaciones y grupos filiales en 109 países, la mayoría de ellos en América Latina, Asia y África.

La Sesión Inaugural fue presidida por Kaarle Nordstrem, presidente de la OIP; Jiri Kubka, secretario general; Luis Suarez, vicepresidente; Eleazar Díaz Rangel y Genaro Carnero Checa, presidente y secretario general de la FELAP; Antonio Sainz de Miera, presidente del Club de Periodistas de México; Luis Jorda Galeana, secretario del Sindicato Nacional de Redactores de la Prensa de México; Antonio Caram, presidente de la Unión de Periodistas Democráticos de México; Renato Leduc, ex-vicepresidente de la OIP y licenciado Antonio Ortiz Salinas, subsecretario de Turismo en representación del presidente de la República, José López Portillo.

Como observadores e invitados especiales asistieron representantes de la Unión de Periodistas Africanos, del CIESPAL (Centro Internacional de Estudios Superiores de Periodismo para América Latina) y otras organizaciones de periodistas latinoamericanos.

Dentro del Orden del Día mereció especial atención el análisis de la situación y el movimiento de los periodistas en América Latina en sus diferentes aspectos: políticos y sociales, profesionales, jurídicos y en particular las "limitaciones, persecuciones, encarcelamientos y hasta asesinatos, por parte de las dictaduras implantadas en algunos países del continente".

A ello se refirieron las palabras de Luis Suarez al abrir la Sesión: "El periodismo es actualidad, es actual. El periodista que no lo sea se convierte no sólo en un profesional anacrónico si-

no en un ser anacrónico. Lo actual es hoy vivir con los problemas específicos y del mundo, aquellos cuyas soluciones estimulan el progreso y la paz; progreso y paz que deben traducirse en lo inminente y en lo práctico, en el mejoramiento de las condiciones de vida materiales y culturales de las grandes mayorías; en satisfactores donde la información ocupa, por su valor inmediato y por su insoslayable acumulación educativa, un papel de primer orden y necesidad... Lo actual hoy es sentir las necesidades de nues-

tros colegas perseguidos por los regímenes dictatoriales y por quienes hacen de la loada libertad de prensa, un mito o una burla sangrienta. Nuestros colegas y sus pueblos, pues el periodista no es un ente que se produce, ni cuando resulta genial, por generaciones espontáneas, sino en las canteras dolorosas y optimistas de cada pueblo".

Los participantes destacaron la contribución brindada por los periodistas con su trabajo profesional y su acción organizada a las fuerzas democráticas que luchan contra el apartheid y otras formas del racismo, llamando a apoyar el desarrollo de los movimientos por la independencia nacional de los pueblos de África Austral



El presidente José López Portillo con las autoridades de la OIP

### PREMIOS

Los Premios Internacionales de Periodismo de la OIP fueron entregados en 1978 a:

Luis Suárez (México), Augusto Carmona (chileno fallecido bajo la actual dictadura), Premio Colectivo a la Unión de Periodistas de Nicaragua, R. Singer (RDA) y Premio Colectivo al Consejo de Periodistas de Rumania.

Las Medallas Julio Fucik se otorgaron a:

Francisco Martínez de la Vega (México), Renato Leduc (México), Fernando Benítez (México) y, en forma colectiva, a la Federación Latinoamericana de Periodistas (FELAP).

así como el boicot y aislamiento de los gobiernos racistas.

### La carrera armamentista

Los resultados de la concentración y monopolización de los medios masivos de comunicación en algunas partes de América Latina, especialmente los que tienen su raíz en los EE.UU. fueron objeto de un profundo análisis.

En el marco de la situación general y particular de algunos países, se expresó en la reunión la inquietud de los periodistas ante la continuación e incluso el incremento de la carrera ar-

mamentista. "Este hecho —dice el comunicado final— **dificulta la normalización de la situación internacional, agrava las tensiones y resalta aún más la responsabilidad e importancia de los medios masivos de comunicación para el esclarecimiento de tales circunstancias amenazantes y para contribuir a resolver, sin demora, los problemas del desarme y detener la fabricación de los medios de exterminio masivos.**"

La Presidencia acordó, además, apoyar a la UNESCO en la búsqueda de un nuevo orden informativo.

La afiliación a la OIP del Sindicato

Nacional de Redactores de la Prensa de México; la Asociación de Periodistas de Jamaica; la Unión de Periodistas de Etiopía y la Unión de Periodistas de Saguia El Hamra y Río de Oro (Sahara Occidental) marcó un hecho de relevante importancia.

Durante esos días, se suscribieron también convenios de cooperación con la FELAP (Federación Latinoamericana de Periodistas) y con el ILET (Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales) y se otorgaron los premios internacionales de periodismo de la OIP y las medallas Julio Fucik.

## El "pool" se consolida

□ En mayo o junio de 1979, poco antes de la Sexta Conferencia Cumbre del Movimiento de Países No Alineados en La Habana, Cuba, deberá realizarse una conferencia general de directores de agencias de prensa de países no alineados. Los detalles de esta reunión serán debatidos en la primera semana de enero durante la reunión que el Comité Coordinador del "pool" realizará en Kinshasa, Zaire.

Así lo anunció en Bagdad, D.R. Mankekar, presidente del Comité Coordinador al clausurarse en la capital iraquí un seminario de los centros regionales del "pool" organizado por la agencia local INA y la UNESCO. En el encuentro participaron nueve agencias de Asia, África, América Latina y Europa para discutir un temario fijado por el Comité Coordinador en su reunión del pasado mes de abril en Jacarta, Indonesia.

La extensión del "pool" de agencias noticiosas no alineadas a un número cada vez mayor de países ha llevado a la organización de centros regionales para la recolección y distribución del material informativo. Estas tareas son cumplidas actualmente por las agencias TANJUG (Yugoslavia), TAP (Túnez), MAP (Marruecos), INA (Irak) y Prensa Latina (CUBA). La agencia vietnamita VNA y la Indonesia (ANTARA) están en la fase inicial del proceso de recolección y distribución, mientras que IPS, con sede en Roma colabora activamente con el "pool", aunque no es una agencia noticiosa estatal.

Los participantes en el seminario de Bagdad estudiaron detenidamente el proceso de selección y edición del material a transmitirse, necesario por el creciente número de noticias, procedentes de regiones muy distantes y variadas. Se enfatizó que, de acuerdo a los estatutos del "pool", las noticias debían ser incluidas tan extensamente como fuera posible y manteniendo el contenido tal como es proporcionado por las agencias de origen.

Al mismo tiempo, el seminario recomendó medidas prácticas para la capacitación de periodistas de las agencias nacionales, lo que repercutirá favorablemente en la calidad del material transmitido.

Uno de estos cursos, de tres meses de duración, ya está en marcha en el Instituto Yugoslavo de Periodismo, en Belgrado. Cursos similares se organizan en la India, Túnez y Cuba.

En la reunión de Kinshasa el Comité Coordinador elaborará el informe a presentarse en la conferencia general de agencias no alineadas y realizará el balance de lo realizado desde el encuentro de Jacarta, con el cual el "pool" entró en la etapa operativa de su actividad profesional.

## Concurso

□ El Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales (ILET) emitió una convocatoria a estudiantes de ciencias sociales para el concurso **América Latina y la comunicación masiva: El desafío de la próxima década.**

Los ocho temas con los que los participantes han de concursar son: **La comunicación masiva latinoamericana; Los medios de comunicación como fenómeno educativo; Los medios de comunicación y**

**la participación social; La publicidad y su influencia; Las formas de la comunicación y la mujer latinoamericana; El impacto económico de la comunicación masiva; y Los desafíos jurídicos de los nuevos fenómenos comunicativos.**

Asimismo, se informó que los trabajos —cuya extensión deberá ser de 30 a 40 cuartillas tamaño carta y a doble espacio— deberán ser enviados a ILET, Apartado Postal 85-025, México 20 D.F.

## prensa Y COMUNICACION

### Periodismo en Africa

□ Representantes de escuelas de periodismo de Tanzania, Senegal, Guinea-Conakry, Egipto, Kenia, Zaire, Camerún, Nigeria, Ghana, Túnez y Marruecos realizaron en Rabat una segunda reunión tendiente a analizar los avances profesionales realizados en el último año y los obstáculos que todavía enfrenta el periodismo en el continente.

Los participantes hicieron observaciones críticas sobre el trabajo periodístico en Africa, presentado en general como elitista, sin capacidad de romper

con los antiguos padrones coloniales.

También se advirtieron ciertas deformaciones en el periodismo de determinados países que lo transforman en manipulador de las masas en vez de buscar un desempeño correcto de su papel de "educador, formador e informador".

En suma, el seminario realizado en aquella ciudad marroquí, acentuó el propósito de africanización del periodismo de los países participantes, con mayor énfasis que el anterior, celebrado en Kinshasa.

### Cronistas agrícolas en Bagdad

□ Con la asistencia de miembros de la Unión Iraquí de Periodistas y de la Federación General de Asociaciones de Campesinos tuvo lugar en la capital iraquí un encuentro del Club Internacional de Periodistas de la Agricultura. Los periodistas participantes habían realizado poco antes una visita al interior del país

para observar proyectos de desarrollo agrícola en marcha. El ministro de Agricultura y Reforma Agraria de Irak, que asistió al evento, comentó ante la concurrencia una reseña de los avances en el campo agrícola, destacando que el Partido y el gobierno siempre lo han tomado como un sector prioritario.

## Prensa obrera

■ Un abogado se acerca a su vendedor de periódicos en Sao Paulo, Brasil, y le pide el Periódico del metalúrgico. Un obrero de la construcción que viene detrás suyo compra, en cambio, el Periódico de los médicos y tal vez el estudiante que le sigue se interese por El trabajador químico.

Si ya es inusual que los periódicos sindicales se vendan en los puestos comerciales, más notable aún es que éstos hayan logrado ampliar sus lectores a un público mucho más extenso que el de los trabajadores agremiados.

En el marco de la libertad de prensa duramente conquistada en Brasil, éste es quizás uno de los logros más significativos. Y ello se debe tanto al creciente empuje del movimiento sindical como a la excelente calidad técnica de los periódicos que expresan a las organizaciones obreras.

Pulcramente impresas, excelentemente redactadas y atractivamente diseñadas, las informaciones internas del sindicato conviven en las páginas de la nueva prensa laboral con caricaturas e informaciones de interés general. El sindicato incrementa así el interés de sus afiliados en las actividades gremiales, promueve la par-



ticipación y apoya sus reivindicaciones con una nueva herramienta de lucha.

Una experiencia innovadora que merece ser seguida con atención tanto por los sindicalistas como por los periodistas de otras latitudes. Merece destacarse que ella es fruto del esfuerzo de los militantes sindicales y la colaboración de periodistas, gráficos y caricaturistas organizados en cooperativas para prestar sus servicios profesionales a los trabajadores, que son quienes determinan la línea editorial y el contenido de los periódicos. En conjunto, estos órganos sindicales ya tienen una circulación superior a los 500,000 ejemplares.

# AMERICA



# LATINA

## BRASIL

# La victoria popular

*Con una diferencia superior a cinco millones de votos, las elecciones fueron un plebiscito contra el régimen actual*

Herbet de Souza

*El presidente Ernesto Geisel en el momento de votar. La expresión de preocupación tal vez no se deba sólo a la perplejidad por la derrota del oficialismo: En Brasil causó regocijo general la noticia de que el mandatario, al concurrir al cuarto secreto equivocó su rumbo y entró en un baño de damas.*



La última vez que un ciudadano brasileño votó para elegir a su Presidente de la República fue en 1961.

Después de la renuncia del presidente Janio Quadros, en ese mismo año, y del golpe contra el presidente João Goulart en 1964, nunca más se realizaron elecciones directas para la presidencia. Al contrario, en estos últimos 14 años el país sufrió el gobierno de cuatro generales que en nombre de la defensa de la democracia ejercieron la dictadura.

Sin embargo, como no es po-

sible ejercerla sin un mínimo de juego institucional, el régimen ha utilizado las elecciones para el Parlamento como una válvula de escape, un instrumento de legitimación y como una ocasión para escuchar lo que el pueblo tiene para decir después de cada período de silencio.

Para eso el gobierno prepara la escena con una serie de instrumentos "legales" que lo aseguran de antemano contra las sorpresas electorales. O sea, define cómo el régimen debe ganar.

Aun así, cada vez que el pue-

blo vota, el gobierno se sorprende: El pueblo vota contra el gobierno.

### A partir de 1974

Después de las últimas elecciones parlamentarias, en 1974, cuando el Movimiento Democrática Brasileño (MDB) canalizó millones de votos de la oposición, el gobierno preparó en abril de 1978 un "paquete" de restricciones con la finalidad de impedir su derrota el 15 de noviembre del 78.

Primero creó los senadores "biónicos", llamados así en homenaje a la imagen "electoral" del gobierno, ya que tales senadores no nacen del voto sino de la voluntad del Presidente de la República quien los indica a un colegio electoral que, a su vez, los elige bajo control del partido oficial.

Luego aprobó la "Ley Falção" (por el ministro de Justicia Armando Falção) que impide la propaganda electoral "animada" por la radio y TV. Los candidatos pueden presentar sus caras y sus números, pero no sus ideas y sus argumentos. Al lado de este "cine mudo" electoral, el gobierno ejerce abundantemente el uso de estos mismos medios de difusión para su propaganda.

Anunció después que el sistema partidario sería redefinido y que probablemente el ARENA y el MDB, los partidos creados por el gobierno, por él mismo, serían disueltos.

Por último, se mantendría vigente hasta el 2 de enero de 1979 el A.I.5, Acta Institucional que confiere al presidente poderes dictatoriales, protegiéndolo contra cualquier eventualidad, al mismo tiempo que se proponía rever la Ley de Seguridad Nacional para mejorarla, o sea, tornarla más aplicable y menos aberrante.

Al mismo tiempo que el gobierno definía los límites de su "democracia", ésta era superada por la emergencia de las luchas populares que englobaban las reivindicaciones de los sectores y clases sociales más diversos, a tal punto que una revista nacional anunciaba en su carátula: "El Brasil está en la oposición".

En los meses anteriores a las elecciones, los obreros, particularmente los de San Pablo, realizaron huelgas y manifestaciones de gran dimensión; los movimientos pro-amnistía y contra la carestía se ampliaron; los estudiantes, los intelectuales, los artistas y profesionales de las más varia-

das categorías sumaron sus reivindicaciones particulares a la lucha general por la democracia.

En el seno del propio régimen comenzaron a manifestarse oposiciones a la política del gobierno, tanto entre algunos ministros y tecnócratas civiles como entre los militares. Gracias en parte a estas divisiones, por primera vez después de 1964 dos militares se "candidatearon" a las elecciones indirectas a la Presidencia, uno por el gobierno, el otro por la oposición.

En la campaña electoral del oficialista ARENA, el presidente electo Figueiredo proclama desde los carteles: "Precisamos de Usted"



### Las elecciones de 1978

En este contexto de crisis del régimen y ascenso del movimiento popular se realizaron las elecciones del 15 de noviembre del 78 para renovar un tercio del Senado y la totalidad de la Cámara Federal de Diputados y las Cámaras Estatales.

Estas son las únicas elecciones directas permitidas en el país. A pesar de todo el peso de los mecanismos de control de la opinión pública y manifestaciones del aparato estatal en manos del go-

bierno, a pesar de todas las debilidades de una oposición heterogénea y sin medios efectivos de poder, los resultados sorprendieron. La oposición obtuvo una ventaja superior a cinco millones de votos, o sea, 17 contra cerca de 11 millones.

La oposición ganó en todos los Estados del centro-sur, con ventajas de más del 60% de los votos, como en el caso de San Pablo, Río de Janeiro, Minas Gerais, y Río Grande del Sur y perdió con diferencias mínimas en

varias regiones donde la máquina del gobierno está implantada hace catorce años.

Gracias a una legislación arbitraria, definida en función de mantener al régimen contra la voluntad popular, el gobierno consiguió la proeza de perder en los votos y ganar en representación en el Senado y en la Cámara Federal.

De esta forma el próximo general presidente designado —no puede decirse electo— João Baptista Figueiredo, contará con el apoyo del legislativo.

# FOLHETIM



Pese a las restricciones a la campaña electoral de la oposición (abajo) el veredicto de las urnas fue claro. Sin embargo, aun habiendo triunfado el MDB, el ARENA seguirá siendo mayoría en el Congreso. Así satirizó la situación el semanario Folhetim



Sin embargo, no puede dejarse de observar que esta situación es bastante precaria ya que:

a) la "mayoría" gubernamental en el Congreso Nacional será mínima;

b) el partido oficial ARENA -Alianza Renovadora Nacional- consolidó su imagen de partido desmoralizado e incapaz de movilizar apoyo popular al régimen;

c) el Movimiento Democrático Brasileño pudo, a pesar de todo, canalizar las diferentes oposiciones al régimen, aproximándose a situaciones de poder.

## La estrategia del régimen

Después de la derrota electoral, el régimen está repensando su estrategia. Una vez más el pueblo le dijo no. Una vez más su partido fracasó. Una vez más quedó en evidencia que las aspiraciones populares y democráticas son incompatibles con las pretensiones del régimen.

Avanza, por lo tanto, la crisis del sistema. Su problema fundamental es la incapacidad de conciliar su función antinacional y antipopular con las reglas del

juego de una democracia liberal. Régimen de las corporaciones transnacionales y de la gran burguesía local asociada, no puede dar autenticidad a su retórica desarrollista así como tampoco pretender que el pueblo legitime un sistema que lo oprime y que lo margina de la vida política y económica nacional.

En esta situación de desesperación el régimen puede intentar el recurso de la violencia. Para eso la unidad de los militares, unidad que parece estar comprometida por múltiples divisiones. Sabemos, no obstante, que cuando el movimiento popular crece, las clases dominantes se reunifican en torno de la defensa del "orden".

Crece también la oposición en la lucha democrática. Su problema fundamental, ahora, es descubrir las formas de avanzar y saber conciliar el desarrollo del movimiento popular con una definición de canales políticos capaces de dar un sentido al conjunto del movimiento social, en busca de un nuevo régimen y de una nueva sociedad.

## BRASIL II

# La amnistía es inaplazable

*Uno de los líderes de la oposición brasileña, diputado Magnus Guimarães, analiza el resultado de las elecciones y declara que el voto popular fue una exigencia de democratización inmediata*



El diputado Magnus Guimarães integra la representación del Movimiento Democrático Brasileño, MDB, de Rio Grande do Sul. Acaba de ser reelecto al parlamento federal con una cuantiosa votación. En el período legislativo pasado fue uno de los líderes de la bancada. Magnus estuvo recientemente de visita por varios países europeos, acompañando al exgobernador de Rio Grande do Sul, Leonel Brizola. Esa delegación de la oposición brasileña participó en Estocolmo de un simposio sobre la realidad de su país y mantuvo contacto con varios dirigentes políticos europeos, entre los cuales se hallaba el señor François Mitterrand, presidente del Partido Socialista francés.

En su escala en México, donde vino a entrevistarse con políticos y dirigentes de su país exiliados, el diputado Magnus Guimarães estuvo de visita en la sede de Cuadernos del Tercer Mundo y nos hizo las siguientes declaraciones sobre el momento político que vive su Patria:

—Lo que esta pasando en mi país evidencia que no hay fuerza humana capaz de impedir la toma de conciencia de un pueblo en lucha por la conquista de su libertad. También es una demostración de que la libertad no se conquista de rodillas.

Las últimas elecciones comprobaron, una vez más, que el pueblo se opone al actual régimen. El Movimiento Democrático Brasileño ganó por más de cinco millones de votos y si no consiguió la mayoría de escaños en el Senado y la Cámara de Diputados fue por las restricciones impuestas por el gobierno a los políticos, inclusive prohibiéndoles ocupar espacios en la radio y televisión.

Además, para asegurarse la mayoría en el Senado, el gobierno impuso, previamente, la designación de un tercio de senadores, electos por un colegio nombrado adrede. El pueblo bautizó a esos senadores de "biónicos". También los gobernadores de los Estados fueron impuestos

por métodos semejantes, del mismo modo que los prefectos (alcaldes) de más de 200 municipios, que el régimen considera áreas de seguridad nacional y donde no se realizan elecciones.

—¿Se puede, entonces, considerar al MDB como una real alternativa de poder en Brasil?

—Mire, sinceramente no se puede considerar que exista esa convicción, ni a nivel de los dirigentes, ni a nivel popular. En estas elecciones hubo más de 5 millones de votos en blanco y nulos que expresan la desconformidad del pueblo con el cuadro político y partidario impuesto por el régimen. Las mayorías nacionales sienten muy nítidamente que el MDB no es hoy y no será en el futuro una alternativa de poder. Eso es evidente. Al votar al MDB, el pueblo vota contra el gobierno pero no siente que ese movimiento interprete cabalmente sus sentimientos y aspiraciones. Considera que la Iglesia, instituciones como la Orden de los Abogados y organiza-

ciones populares que desafían las dificultades para luchar por reivindicaciones concretas, son hoy mucho más opositoras que el MDB.

—*Significa eso la condena al bipartidarismo actualmente vigente en su país?*

—Exactamente. Las manifestaciones populares son todas en ese sentido. Reclaman partidos con una filosofía definida, una línea ideológica clara y posiciones políticas asumidas democráticamente y que correspondan a las exigencias de la sociedad brasileña.

La reorganización del Partido Trabalhista Brasileiro, en la que con muchos otros compañeros nos empeñamos —a través de la creación de núcleos que funcionen como verdaderas semillas, que germinarán constituyéndose en el PTB— atiende a ese reclamo. Uno de los documentos fundamentales del partido será la carta testamento dejada por el presidente Getulio Vargas.

—*Contaría el PTB con apoyo popular en la etapa actual del proceso político del Brasil?*

—Hasta los adversarios están convencidos que sí. Tenemos de ello muchos testimonios. La reorganización del PTB cuenta no sólo con la participación de destacados líderes trabalhistas y su experiencia política, sino también con el deseo y el entusiasmo de una juventud ávida de integrarse en un partido político que atienda a los desafíos de la sociedad moderna. Ese apoyo es muy grande entre los trabajadores rurales y urbanos, la clase media liberal, de las grandes y pequeñas ciudades. Las simpatías por el trabalhismo se encuentran también en el peón de estancia de Rio Grande do Sul, en las grandes masas marginadas del Nordeste y en los trabajadores fabriles de los centros industriales del país.

### La amnistía

—*¿Cuál es su opinión sobre el tema de la amnistía que está dominando el ambiente político brasileño?*

—Esa es una medida que debe ser decretada con urgencia. Ya no es posible aplazarla. La amnistía vendrá, no como una dádiva del gobierno, sino como una conquista de la Nación. El tiempo que tantos brasileños han pasado en el exilio es superior a las dos grandes guerras juntas. Y esos gobiernos y pueblos ya se han amnistiado recíprocamente.

Los brasileños acompañan con gran interés y solidaridad el extraordinario trabajo que destacados compatriotas exiliados realizan en el exterior, no sólo atrayendo las simpatías y la comprensión de gobiernos, personalidades internacionales e institucionales a la causa de la democracia en Brasil, sino ampliando sus conocimientos y experiencias, que serán muy útiles a nuestro país en la nueva etapa que se inicia. Todos aguardamos el día en que retornen a la patria, que siempre fue el objeto de sus preocupaciones en sus actividades en el exterior.

Tendrá que llegar el día en que los brasileños, de cualquier credo o tendencia política no necesiten reunirse bajo la protección y garantía de banderas extranjeras para debatir los problemas nacionales. Llegará el día en que nos reuniremos en Brasil, ya no más divididos entre buenos y malos, entre los que tienen y los que no tienen derechos, para que juntos busquemos soluciones a los problemas que enfrentamos en los campos institucional, político, jurídico, económico, social y educacional.

—*¿Cómo ve la situación del país, después de casi tres lustros de régimen autoritario militar?*

—Más convincente que las estadísticas es el panorama de miseria, marginación social y explotación de la mano de obra nacional por parte de los grandes consorcios, todo ello resultado de una política profundamente equivocada e injusta. Seguimos siendo blanco de la codicia extranjera, ahora volcada a regiones como la Amazonia. En el pasado fue por el látex, para la fabricación de caucho y ahora son la madera y las riquezas minerales, bajo el

pretexto de que esa verdadera alienación de áreas nacionales ayudaría a pagar nuestra gigantesca deuda externa de 42 mil millones de dólares.

Las distorsiones del régimen han sido tantas, los desequilibrios tan grandes y las injusticias sociales tan peligrosas, que ya no hay quien pueda esconder ese cuadro tan brutal e indignante.

### Los militares

—*El actual régimen brasileño fue resultante de un golpe militar, ¿cree usted que los grupos militares dominantes, reconociendo el fracaso de esa experiencia, se inclinan ahora a retornar a los cuarteles?*

—En Brasil, los militares están tomando conciencia de que se impone el retorno a sus funciones específicas, constitucionales. Comprenden que hay una situación nacional insostenible, resultante de un modelo político y económico reñido con las tradiciones y los intereses nacionales. Desnacionalización de nuestras empresas, internacionalización de la agricultura, una total dependencia tecnológica, alienación educacional, anarquía y especulación en el sector financiero y bancario. Después de tantos años de gobiernos autoritarios, la situación se resume así: el rico es cada vez más rico y el pobre cada vez más miserablemente pobre. Los tecnócratas "vendieron" la ilusión del crecimiento de la torta, para recién después repartirla. Realmente creció, pero sólo minorías privilegiadas se beneficiaron. El pueblo quedó fuera del "milagro". Sin embargo, tiene conciencia de que, con el avance del proceso democrático, se abrirán posibilidades de una corrección de rumbos.

—*Se puede esperar que el futuro presidente, general Figueiredo, amplíe la apertura política, con base en los resultados electorales?*

—El mensaje del pueblo fue inequívoco en ese sentido: Si él lo entendió así no se lo podría decir.

## DOCUMENTOS

# Salvador Allende: "Conozco la muerte y amo la vida"

*En una entrevista hasta ahora inédita, el asesinado presidente chileno explica las raíces de su compromiso político y los lineamientos del gobierno popular que recién iniciaba. Con la perspectiva de los años transcurridos, el lector podrá descubrir en los problemas que Allende prevé como dificultades posibles, muchas de las razones de su trágico destino*

Roberto Rossellini



**E**n 1971, durante la realización de la Operación Verdad en Santiago de Chile, Danilo Trelles, amigo y colaborador de Salvador Allende, sugirió al presidente la posibilidad de realizar una entrevista filmada con Roberto Rossellini, destinada a difundirse en los canales de televisión del mundo. Los trámites se realizaron rápidamente y en pocos días arribó a Santiago el maestro Rossellini, profundamente sensibilizado por la causa del pueblo chileno. Rossellini había preparado un cuestionario previo para someterlo a Allende, pero el presidente no llegó a leerlo. Sus respuestas fueron, entonces, improvisadas. Pero aun así, en su densidad conceptual resume el pensamiento político de una de las personalidades más apasionantes de nuestra época. Ofrecemos a continuación a nuestros lectores el texto de aquella entrevista histórica, realizada a pocas semanas de haber asumido Allende el gobierno y que hasta ahora permaneció inédita:

—Señor presidente, sus acciones políticas, al menos en sus grandes líneas, son noticia y son conocidas. Yo quisiera saber, como hombre de la calle, cuáles son las motivaciones del hombre Allende, qué es lo que ha hecho de usted un político y el presidente de Chile.

—Pertenezco a una familia que ha estado en la vida pública por muchos años. Mi padre y mis tíos, por ejemplo, fueron militantes del Partido Radical, cuando éste era un partido de vanguardia. Este partido nació con las armas en la mano, luchando contra la reacción conservadora. Mi abuelo, el doctor Allende Padín, fue senador radical, vicepresidente del Senado y fundó en el siglo pasado la primera escuela laica de Chile. En aquella época fue, además, serenísimo gran maestro del orden masónico, lo que era más peligroso que ser hoy militante del Partido Comunista.

### Los teóricos y el choque con la realidad

Bien pronto, pese a pertenecer a una familia de la mediana burguesía, dejé la provincia, Valparaíso, y vine a estudiar medicina a Santiago. Los estudiantes de medicina, en aquella época, se encontraban en las posiciones más avanzadas. Nos reuníamos para discutir los problemas sociales, para leer a Marx, Engels, los teóricos del marxismo.

Yo no había frecuentado la Universidad buscando ansiosamente un título para ganarme la vida. Milité siempre en los sectores estudiantiles que luchaban por la reforma. Fui expulsado de la Universidad, arrestado y juzgado, antes de ser médico, por tres Cortes Marciales. Fui liberado, enviado al norte de Chile y después comencé en Valparaíso mi carrera profesional.

Tuve muchas dificultades, porque aunque fui un buen estudiante y me gradué con una calificación alta, me presenté, por ejemplo, a cuatro concursos en los que era el único concursante y sin embargo

los cargos quedaron vacantes. ¿Por qué? Por mi vida estudiantil.

En Valparaíso tuve que trabajar duramente, en el único puesto que pude desempeñar: asistente en anatomía patológica. Con estas manos he hecho mil quinientas autopsias. Se qué quiere decir amar la vida y se cuáles son las causas de la muerte.

Terminado mi trabajo de médico me dedicaba a organizar el Partido Socialista. Yo soy el fundador del Partido Socialista en Valparaíso. Me enorgullece haber mantenido desde cuando era estudiante hasta hoy, una línea, un compromiso, una coherencia. Un socialista no podía estar en otra barricada que en aquella en la que yo he estado toda mi vida.

### En contacto con el pueblo

—Sorprende, aquí en Chile, el enorme margen de libertad que usted permite a la oposición. Basta ver los diarios para darse cuenta. Casi todos los medios de información están en manos del así llamado establishment. Durante la campaña electoral usted no disponía de la televisión. ¿Qué medios, entonces, ha utilizado y utiliza ahora para hacer sentir su voz y mover al electorado?

—En primer lugar quiero recordarle que como militante de un partido popular yo siempre he estado ligado a la lucha del pueblo. Y las luchas del pueblo en Chile han sido muy duras, por muchos años.

No se puede considerar sólo esta última campaña. Yo he sido candidato cuatro veces: en el 51, para mostrar, para enseñar, para hacer comprender que existía un camino distinto de aquel que estaba establecido, incluso por el Partido Socialista, del cual yo a partir de ese momento fui expulsado por no haber aceptado esa línea. Expulsado del Partido Socialista, entré en contacto con un Partido Comunista que estaba en la ilegalidad. Y así nació el embrión de aquello que es hoy la Unidad Popular: la alianza socialista-comunista. Un pequeño grupo socialista que yo representaba y los comunistas, que estaban en la ilegalidad.

En el 51, recorrí todo Chile sin ninguna ilusión electoral, pero para decirle al pueblo que la gran posibilidad consistía en la unidad de los partidos de la clase obrera, incluso con partidos de la pequeña burguesía. La fuerza de esta idea, nacida en el 51, se manifestó de manera poderosa en el año 58.

En el 58 yo perdí las elecciones por treinta mil votos. En el 64, hubiéramos vencido, si hubieran sido tres los candidatos. Pero el candidato de la derecha que era radical, prácticamente se retiró, y quedamos el señor Frei y yo. Y la derecha apoyó a Frei.

Con esto quiero subrayar que por tantos años yo he tenido un diálogo constante y permanente con el pueblo a través de los partidos populares. Y en esta última campaña organizando los comités de la Unidad Popular en cada fábrica, en los

## documentos

cuarteles, en las calles, en todas partes habíamos formado comités: escuelas, liceos, industrias, hospitales. Estos han sido los vehículos, los contactos, los tentáculos del pensamiento de la Unidad Popular con el pueblo.

Es por ello que aunque los medios de información eran tan restringidos como usted ha observado, pudimos alcanzar esta victoria de hoy. Se puede usar, aquí, una expresión no política, pero clara: la cosecha de la victoria es fruto de la siembra de muchos años.

Hoy, en el gobierno, pensamos en utilizar otros medios que son superiores, como la radio o la televisión, pero al mismo tiempo queremos conservar el contacto de un permanente diálogo con el pueblo.

Además, los partidos mantienen contacto con la masa a través de sus organizaciones. Y continúan funcionando los Comités de Unidad Popular. Algunos con una actividad seria, otros un poco vegetando.

Pero en el fondo nuestra gran posibilidad es precisamente la de reactivar estos comités y lograr así que los partidos no pierdan el contacto con las masas. Y yo no creo que lo pierdan. La semana próxima, por ejemplo, iremos a hablar con los mineros del cobre. Hablaremos con los compañeros para que vean cuáles son sus responsabilidades. Para indicarles que obreros, empleados y técnicos chilenos tienen el deber de comprender que el cobre es el sueldo de Chile y que por eso debemos producir más, trabajar más, adecuar la técnica a nuestra capacidad y a la realidad chilena.

### Las raíces del triunfo

*—En 1958, doce años antes de la última elección, usted perdió por un pequeñísimo margen. En aquel momento centenares de miles de trabajadores fueron espontáneamente a las calles, en la convicción de que había habido un fraude electoral. Se manejó, incluso, bajo esta presión de la opinión pública, la posibilidad constitucional de que usted fuera elegido, en vez de Alessandri. Se dice en los medios informativos que el presidente saliente Carlos Ibañez estaba dispuesto —con el apoyo de los social-cristianos— a apoyar su candidatura si se lo hubieran pedido. Usted, ustedes, los socialistas y los comunistas que hoy están en el gobierno, en aquel momento optaron por la legalidad absoluta. Tomaron por bueno el resultado electoral y calmaron a las masas en revuelta.*

*—Antes de responder directamente a su demanda, quiero hacer una corrección. En el año 1958, el FRAP —que entonces se llamaba así: Frente de Acción Popular— venció en la votación masculina. Yo vencí en la votación masculina y perdí en la de las mujeres.*

En 1964, no obstante que Frei fue apoyado por los sectores de la derecha, en el voto masculino quedamos en igualdad. Pero él me ganó, por un porcentaje muy elevado, entre las mujeres. Después de eso, en el 70, la verdad es que Alessan-

dri y Tomic habían obtenido más votos que yo, en proporción, en el sector femenino. Yo triunfé, de lejos, entre los hombres.

Ahora, en el 58, las condiciones eran distintas. La Unidad Popular, en aquella época, era representada sobre todo por socialistas y comunistas. Y aun si hubiéramos ganado —gracias al voto masculino— la composición del Congreso era distinta de la actual. Los partidos conservador, liberal y radical eran la mayoría. No había ninguna posibilidad, aún con el apoyo demócrata-cristiano, de que yo venciese al Congreso.

Todo, absolutamente todo, estaba dispuesto en Chile de modo tal de asegurar la victoria de Alessandri. Además, existía una tradición según la cual el Congreso siempre ratificó a quien venciera en las elecciones. Se imagina cuán difícil era suponer que un congreso en el cual no teníamos la mayoría, hubiera podido romper con esta tradición, para elegir —en el 58— un candidato socialista apoyado exclusivamente por el Partido Comunista. Si nosotros hubiésemos lanzado al pueblo a la lucha se habría desatado una represión violenta.

Aunque es cierto que el presidente Ibañez personalmente expresó simpatía por mi candidatura, no intervino ni me apoyó decididamente. Ni yo le pedí eso. No había ninguna condición, ninguna posibilidad concreta.

Ahora, sí creo que hemos demostrado conciencia política. Aquella misma noche yo les dije a los trabajadores que habíamos perdido una batalla, pero no la guerra. Y debíamos seguir preparándonos. Creo que este precedente, entre otros, es lo que ahora me permite tener autoridad moral. La gente sabe que soy un político realista y que, además, mantengo las promesas.

### Una revolución por vías legales

*—Cierto. La prueba es irrefutable. Usted intenta una revolución legal, en plena observancia de las reglas democráticas que tantos otros movimientos revolucionarios desprecian. En general, para la opinión pública, para el hombre de la calle, cuando se dice marxismo se dice dictadura del proletariado. ¿Por qué piensa usted distinto?*

*—Pienso que efectivamente para la opinión común es así. Pero quien ha leído un poco a los teóricos del marxismo (y yo no soy un teórico del marxismo, pero soy un hombre político que ha aprendido en la lucha sin haber dejado de leer, porque creo que no puede haber acción revolucionaria sin teoría revolucionaria) sabe perfectamente que cada país tiene su propia realidad. A esta realidad hay que adecuar la táctica, con un fin estratégico definido.*

*¿Cómo se entiende la revolución desde un punto de vista sociológico? Una clase social que es minoritaria cesa de tener en sus propias manos el poder y la fuente del poder porque otra clase social, que es mayoritaria y que ha estado políticamente oprimida y económicamente frustrada, lo asume.*

Presidiendo un desfile popular en la década del 30, Salvador Allende, al centro, en uniforme de miliciano socialista



Nosotros hemos declarado de frente al país que haremos una revolución por vías legales. Nosotros no dijimos que seríamos la izquierda del sistema. Dijimos que cambiaremos el régimen capitalista para abrir el camino al socialismo, porque sabemos perfectamente que el socialismo no se puede implantar por decreto.

Entonces, sobre la base de la realidad chilena, en un país donde la conciencia civil tiene una determinada fuerza por tradición, la Fuerza Armada un sentido profesional preciso, donde la institucionalidad tiene un peso y un contenido bien definido (por ejemplo el Congreso chileno funciona desde hace más de ciento veinte años. Calcule usted qué otro país de América Latina, o incluso de Europa, tiene algo similar. . .). Pues bien, frente a esta realidad chilena la única posibilidad es la electoral.

Ahora, dentro de esta realidad y de las leyes de la democracia burguesa o de la república liberal, nosotros podemos cambiar las instituciones. Esto lo establece la constitución actual.

Por ejemplo: si surgieran serias dificultades con el Congreso, siempre dentro del ámbito de las normas constitucionales, podré presentar un proyecto de disolución. El Congreso seguramente lo rechazará. Entonces yo puedo hacer un llamado al pueblo, a través de un plebiscito, un referendun. Y si el pueblo aprueba el referendun, el Congreso será disuelto. Convocaré a elecciones para un nuevo Congreso y seguramente, si vencimos en el plebiscito, tendremos mayoría en el nuevo Congreso. Entonces este Congreso aprobará las leyes que el gobierno popular quiera aprobar.

### La revolución depende de los trabajadores

*—En su discurso del Primero de Mayo, usted ha invocado a la conciencia popular para comprender que el camino hacia las metas prefijadas es largo y duro. Y usted ha afirmado, además, que no admitirá una aristocracia obrera. ¿Podría ampliar este concepto?*

—En efecto, he dicho que para garantizar el proceso revolucionario en Chile es fundamental que se intensifique la participación de los trabajadores, esencialmente la de los campesinos y los obreros, a todos los niveles del Estado. Usted sabe que hemos creado un consejo nacional. De la base han surgido consejos locales, provinciales, y así los campesinos —me refiero a los trabajadores de la tierra— junto con los pequeños propietarios y los técnicos del Estado establecen los planes de producción y cuáles son los terrenos agrícolas que deben ser expropiados. Existe una participación directa de los campesinos porque son ellos los que harán producir la tierra, son ellos los que abren el surco, los que siembran, en fin, son ellos quienes —aun sin haber hecho siquiera el primer año de escuela elemental— tienen, por así decir, el afecto a la tierra y saben qué es la tierra.

En el campo obrero, hemos dicho que en el sector nacionalizado, en el sector que llamamos de capital social, los obreros participarán directamente en la dirección de la empresa, junto con representantes del Estado. Y este directorio que representará a los obreros será electo en asamblea de los propios obreros. Es algo distinto de la organización sindical, que continuará funcionando pero sin participar en la dirección de la empresa.

Ahora, por ejemplo, tendremos el sector del cobre nacionalizado y por cierto lo tendremos: los obreros deberán comprender que el cobre es suyo, de los trabajadores del cobre, pero como parte del pueblo. Deberán comprender también que los excedentes económicos que provengan del cobre no los podremos dedicar exclusivamente a aumentar sueldos y salarios de obreros, empleados y técnicos del cobre. Simplemente debemos asignarles a ellos una parte, que en el caso del cobre es mínima. El resto debemos utilizarlo para el desarrollo económico, a fin de que —junto con las ganancias de las otras empresas monopolizadas— se puedan crear los recursos ne-

## documentos

cesarios para elevar las condiciones materiales de vida del pueblo.

Si los obreros del cobre no comprenden esto, es grave. Si para una fábrica de botones, el país no tiene de qué preocuparse. Pero sí si para el cobre, el acero o el carbón. Las consecuencias para el país son muy duras. Los trabajadores deben tomar conciencia de que, como pueden ejercer una presión fuerte sobre el gobierno, no deben hacer uso de esta fuerza, porque éste es su gobierno, ellos mismos son gobierno.

Este es el motivo por el que no aceptamos que haya trabajadores privilegiados, que haya una aristocracia obrera en el sentido de la remuneración o del tratamiento especial. Por ello he hablado a los trabajadores. De ellos —les he dicho— depende el futuro de la revolución chilena. Esto es, fundamentalmente, lo que he expuesto el primero de mayo.

### El drama de América Latina

*—Agradezco su respuesta. Y quiero plantearle otra pregunta. Nosotros, italianos, siempre vimos a la América del Norte y del Sur como un continente que ofrecía enormes posibilidades de bienestar a los trabajadores europeos, en particular a nosotros que vivíamos en un país pobre que produjo muchos emigrantes. Pero en estos últimos treinta o cuarenta años Sudamérica se ha empobrecido, mientras que nosotros nos hemos enriquecido. Si es justa mi observación, ¿cómo explica este fenómeno histórico?*

—Creo que cuanto sucede en América Latina está directamente ligado al proceso de concentración capitalista, fundamentalmente en los países industrializados. Nosotros definimos al imperialismo como la última fase del capitalismo. El capital financiero de los países industrializados busca un terreno de inversión en los países donde se pueden recabar más ganancias, mayores márgenes de utilidad.

Ahora, en la fase inicial de la semi-independencia política de nuestros pueblos, Inglaterra hizo inversiones, en el caso de Chile en el salitre. Después, los Estados Unidos entraron en competencia con Inglaterra y comenzaron las inversiones norteamericanas.

Los países en vías de desarrollo son países que venden materias primas. Vendemos a poco precio y compramos a precios caros. Al importar debemos pagar el salario y el sueldo del obrero y el técnico norteamericano. Así, los términos de intercambio han sido siempre perjudiciales para América Latina y para Chile.

El proceso de inflación hace que nos veamos constreñidos a suministrar cada vez más materias primas para importar la misma cantidad de productos terminados. Esta es la realidad de nuestro país. Por eso se agranda continuamente la distancia que separa a los países industrializados, entendiendo con esto a los países capitalistas, de los países en vías de desarrollo.

Este es el gran drama de nuestros países, apar-

te del hecho que del punto de vista de las relaciones económico-financieras la situación para estos países no puede ser más difícil.

En el último decenio es más lo que ha salido de los países de América Latina que lo que ha entrado. Este drama es lo que hace que América Latina se empobrezca cada vez más, mientras se consolida el capital extranjero, fundamentalmente el capital internacional, que extrae de estos países ganancias extraordinarias, en comparación con los réditos de sus propios países.

### La nacionalización del cobre

*—Se acerca para usted la etapa de las nacionalizaciones. La del cobre, fundamentalmente, tocará a los intereses norteamericanos. ¿Cómo cree que podrán evolucionar las relaciones con Estados Unidos y cuáles son sus previsiones?*

—Usted ha tocado, señor Rossellini, uno de los problemas más complicados. En realidad hemos dicho y repetido constantemente que cuando pretendemos —y lo haremos— nacionalizar las riquezas fundamentales de Chile, actualmente en manos del capital extranjero, no intentamos actuar contra los Estados Unidos. Sentimos afecto y respeto por el pueblo de los Estados Unidos, por su historia. Creo que los dirigentes políticos chilenos y latinoamericanos conocemos muy bien el pensamiento de Washington, de Jefferson y fundamentalmente de Lincoln. Además, conocemos sus escritores, sus artistas. . .

Pero la realidad es otra. Nosotros tenemos necesidad sobretodo del excedente de nuestra economía, que hoy sale de nuestras fronteras. Puedo, por ejemplo, decirle que en sesenta años han salido de Chile 9,800 millones de dólares y que todo el capital social de Chile ha sido evaluado en



1964: Allende en su campaña electoral por el FRAP.

10 mil millones. O sea, prácticamente un Chile entero ha salido de nuestra frontera para reforzar a las grandes empresas.

Vale decir que se da el hecho, increíble, de que países que van a mendigar una cierta cantidad de millones en préstamos son exportadores de capitales. Bueno, nosotros pensamos que el pueblo y el gobierno norteamericanos deben comprender que nosotros procederíamos de la misma manera si los capitalistas fueran soviéticos o japoneses o franceses o italianos. Que no tenemos prevenciones ni contra los Estados Unidos ni contra su pueblo.

Nosotros, por ejemplo, estamos dispuestos a firmar un contrato para venderle a los Estados Unidos cien o doscientas mil toneladas de cobre si tienen necesidad. Pero el cobre debe ser nuestro, porque es fundamental para Chile. Ahora, ¿cuál es el fondo del problema? El problema es que, lógicamente, no debemos indemnizar, porque no intentamos apropiarnos de esta riqueza, sino que intentamos pagar lo que efectivamente debe pagarse.

Y debemos estudiar caso por caso para saber cuáles han sido las inversiones iniciales, cuáles los aportes efectivos de capital, cuáles han sido las ganancias, cuáles las reinversiones, qué ampliaciones se han hecho sobre la base de créditos que pesan sobre la compañía.

Las compañías tienen, en este momento, deudas por 670 millones de dólares. Nosotros no estamos procediendo a priori con una actitud agresiva y esto lo debe comprender el Departamento de Estado norteamericano.

Hay un problema y es que las compañías están cubiertas por un seguro, contratado con un organismo estatal norteamericano. Lógicamente los norteamericanos piensan que si no se paga la indemnización que la compañía considera que corresponde, deberá intervenir para pagarla la compañía aseguradora. Y para pagar este seguro, si el monto es muy elevado, el Congreso deberá recurrir a la imposición de nuevos impuestos al ciudadano norteamericano.

En verdad pienso que debemos llegar a un acuerdo. Hemos tenido otros acuerdos con empresas norteamericanas, aquí en Chile. Hemos llegado a un acuerdo con la Bethlehem y hemos comprado las minas de hierro que nos interesaban y no ha habido ningún conflicto, ningún problema.

Trataremos, y lo haremos, con la compañía de teléfonos, para hacer una empresa mixta o para nacionalizarla. Pero estamos procediendo dentro de las leyes y de la soberanía de Chile. Y sólo reclamamos respeto por la autodeterminación de los pueblos y por su soberanía y esperamos que no surjan conflictos, porque no tenemos intención de crearlos.

Pero tampoco es nuestra intención tener una actitud de sumisión o de mendicidad. Ejercemos un derecho de país soberano y procederemos sobre la base de las leyes chilenas. Además, damos garantías a las compañías. Se establecerá el mon-

to de la suma a pagar y un Tribunal especial en el cual predominarán los representantes del poder judicial. ¿Qué mayor garantía que ésa? Yo creo que no se puede ceder ni dar más.

## Relaciones con los cristianos

—Si no recuerdo mal, el programa del gobierno demócrata cristiano que lo precedió ponía el acento sobre la recuperación de los recursos naturales de Chile, incluyendo el rescate del cobre del control extranjero. Se hablaba de la dignidad del pobre, de reforma agraria y de otras reformas amplias. Usted retoma estos mismos temas. ¿En qué cosa se diferencia?

—La diferencia está entre la palabra y los hechos. La democracia cristiana ha hablado de un régimen comunitario, que no ha definido con mayor precisión. Nosotros no reconocemos otra alternativa que capitalismo o socialismo. Además, yo lo he dicho, más que hablar de revolución es necesario hacerla. Creo que ésta es la diferencia fundamental entre la democracia cristiana y nosotros.

—¿Cómo son sus relaciones con los católicos?

—Las relaciones del movimiento popular chileno con la Iglesia católica son excelentes. Voy a darle una demostración de la actitud nueva, del nuevo criterio, no diré sólo de la tolerancia de la Iglesia. En Chile, cuando un presidente asume el gobierno se realiza un Te Deum. Tradicionalmente éste es realizado —como es natural— en la Catedral metropolitana. Cuando el cardenal de la Iglesia chilena, Raúl Silva Enríquez vino a hablarme, yo le dije que deseaba que se hiciera el Te Deum, pero que fuera ecuménico. No sólo aceptó, sino que en la Catedral metropolitana católica estuvieron presentes los dignatarios de todas las Iglesias. Creo que éste ha sido uno de los hechos más significativos para demostrar la amplitud de criterio de la Iglesia católica chilena y su plena adhesión al nuevo pensamiento, que rompe fronteras antiguas y tradicionales.

Si usted piensa en las declaraciones de los obispos chilenos y latinoamericanos reunidos en Medellín recordará una en la que se subraya con extrema claridad que la Iglesia está del lado de los explotados y lucha por mejorar las condiciones de vida y existencia de las grandes masas populares latinoamericanas. Usted comprenderá la importancia de esta nueva realidad.

En fin, quisiera hacerle observar que ha sido un hecho de gran repercusión nacional e internacional la presencia del cardenal de la Iglesia católica chilena en la manifestación del Primero de Mayo. Y no sólo su presencia, que ya era suficiente, sino el mensaje que fue leído, donde se decía, con una alusión muy clara, que la única cosa que la Iglesia deseaba era que el pueblo no olvidara que la Iglesia de Cristo era la Iglesia del hijo del carpintero.

Para resumir: usted comprende que por los hechos, por las actitudes de la Iglesia nosotros siempre tuvimos el más profundo e ilimitado res-

## documentos



Trabajadores del cobre: "De ellos depende el futuro de la revolución chilena"

peto. Pero ahora —como cosa nueva— podemos subrayar con profunda alegría que hay un contacto muy directo entre la Iglesia, el pueblo y el gobierno de Chile. Además, ochenta sacerdotes han hecho pública su decisión de contribuir a construir el socialismo en nuestro país.

### Por la integración latinoamericana

—Creo que se puede constatar que la tendencia tradicional de los países latinoamericanos ha sido la de tener principalmente relaciones con los Estados Unidos. Entiendo que ustedes aspiran a comenzar una nueva era de relaciones libres con todo el mundo. ¿Es así?

—Bolívar decía: "Los Estados Unidos quieren sujetarnos en la miseria en nombre de la libertad". Y Martí ha dicho frases mucho más duras. No quiero repetir las, porque en realidad yo distingo entre el pueblo norteamericano y sus pensadores y la actitud a veces transitoria de algunos de sus gobernantes y la política del Departamento de Estado y los intereses privados que han contado con apoyo norteamericano.

En realidad, la doctrina Monroe consagró un principio: "América para los americanos". Pero éste no ha sido efectivamente observado, porque en América del Norte hay un desarrollo económico que no hay en Centro y Sudamérica. El problema no ha sido resuelto sobre una base de igualdad de intereses, de comunidad de intereses. Defender el principio de "América para los americanos" a través de la doctrina Monroe ha querido decir siempre "América para los norteamericanos".

Conocemos bien el drama de América del Sur, que siendo un continente potencialmente rico, es

un continente pobre, fundamentalmente por la explotación de que es víctima por parte del capital privado norteamericano.

*Quisiera profundizar sobre ese movimiento que se percibe, no articulado claramente, que la Iglesia llama ecumenismo, que China ha intentado promover con la "diplomacia del ping-pong" y que, antes, la Conferencia de Bandung había intentado facilitar ofreciendo la mediación de los países del Tercer Mundo a los dos grandes bloques en conflicto.*

—Nosotros luchamos fundamentalmente por la integración de los países latinoamericanos. Creemos que es justo el camino indicado por los padres de la patria, que soñaron la unidad latinoamericana para poder disponer de una voz continental frente al mundo. Esto naturalmente no impide que miremos no sólo con simpatía sino también en profundidad el significado de la presencia del pensamiento del Tercer Mundo. Podría sintetizar mi pensamiento en respuesta a su pregunta diciendo que luchamos antes que nada por hacer de América un auténtico continente en sus realizaciones y por ligarnos cada vez más a los países del Tercer Mundo. Es claro que creemos que el diálogo es fundamental. Los pueblos como el nuestro luchan por la paz y no por la guerra. Por la cooperación económica y no por la explotación. Por la convivencia social y no por la injusticia.

### Confianza en el hombre

—De todas estas ideas, la de la convivencia pacífica ha creado, en la práctica, nuevas confusiones, nuevos dramas y ahora todos sienten la necesidad de superarla. Con la empresa lunar, nos hemos visto como lo que somos, nuestra tierra es un barquito que navega en el universo hacia la inmensa lejanía. Nosotros, los hombres, somos los pasajeros y estamos ligados a su destino. ¿Cuál es nuestro futuro?

—Usted propone un tema que, a mi entender, es el de la capacidad de la inteligencia del hombre. Si el hombre de los países industrializados ha llegado, como usted recuerda, a la luna, es porque ha sido capaz de dominar la naturaleza. El problema es que, si bien es justo que el hombre ponga los pies sobre la luna, es más justo que los grandes países —para hablar simbólicamente— pongan los pies sobre la tierra y se den cuenta que hay millones de seres humanos que sufren hambre, que no tienen trabajo, que no tienen educación.

Por eso pienso que el hombre del siglo XXI debe ser un hombre con una concepción distinta, con otra escala de valores, un hombre que no sea movido esencial y fundamentalmente por el dinero, un hombre que piense que existe para la fortuna una medida distinta, en la cual la inteligencia sea la gran fuerza creadora.

Quiero decirle que tengo confianza en el hombre, pero en el hombre humanizado, el hombre fraterno y no el que vive de la explotación de los otros.

## BOLIVIA

# Una brecha en el Cono Sur



*El mitin de la UDP, en la misma tarde del golpe, mostró el apoyo popular al movimiento castrense*

*Siete años de dictadura han quedado atrás. Los trabajadores, las mujeres y los militares revolucionarios abren una grieta democrática en la muralla reaccionaria del sur del continente*

Renato Andrade

Aquella madrugada los agentes policiales que custodiaban un preso en la Clínica Policial, estaban nerviosos. Hacía varios días que cumplían su labor de rutina matizándola con insultos y amenazas. El detenido tenía tres costillas rotas. Se le veía flaco, macilento y una barba de tres semanas orlaba un rostro joven, de frente ancha, que trasuntaba decisión.

El nerviosismo de los agentes en realidad era un reflejo del clima que ya estaba viviendo la ciudad de La Paz a esas horas. Eran las 6 de la mañana y las emisoras radiales pacañas informaban que los militares habían derrocado al general Juan Pereda. Finalmente la custodia desapareció y el preso, amparado en una vieja tradición boliviana, abandonó presuroso el lugar. Siempre que se produce un golpe de estado en Bolivia la policía aplica una ley no escrita pero que cumple puntualmente: se abren las puertas

de las celdas y los presos políticos ganan su libertad sin condiciones.

Así fue entonces como aquella madrugada del último 24 de noviembre el capitán retirado Oscar García Suárez abandonó su presidio en la Clínica Policial instalada en el barrio residencial de Sopocachi. Desde allí hasta la casa del doctor Hernán Siles Zuazo son pocas cuadras.

La pequeña vivienda del barrio de San Jorge tiene una ubicación estratégica. Está enfrente del Cuartel del Regimiento Custodia y al lado de la moderna y lujosa futura casa presidencial, que mandara construir el expresidente Bánzer y que nadie sabe quién ocupará en definitiva. Allí estaba Siles Zuazo con los dirigentes de la Unión Democrática y Popular (UDP) y el capitán García fue recibido con abrazos entusiastas. Se vivía la algarabía del triunfo, aflojando las tensiones de una noche preñada de expectativas.

### Un golpe frustrado

El capitán García había sido detenido dentro mismo del Gran Cuartel General de Miraflores a las 11 de la noche del domingo 29 de octubre cuando, según el plan acordado, en la madrugada siguiente debía estallar el golpe organizado por el "movimiento generacional de los jóvenes oficiales" de las Fuerzas Armadas bolivianas.

El capitán García, retirado del ejército durante el mandato del presidente Hugo Bánzer, relata así los acompañamientos de aquel frustrado golpe:

*"La misión que se me encomendó fue que, una vez dentro del Estado Mayor con una compañía de soldados, debía proceder a la detención de Pereda, Rico Toro y Bánzer, si éste se encontraba en La Paz.*

*"A las 23 horas del domingo 29, debía producirse mi ingreso al Cuartel General, pero en ese momento no se encontraban las personas con las cuales debía controlar la situación. Posteriormente supe que fuimos delatados por un oficial del Regimiento Bolívar quien, por desgracia,*

## PROGRAMA DEL MOVIMIENTO GENERACIONAL

Este planteo programático fue definido para ser dado a conocer cuando el golpe frustrado del 29 de octubre. Se planteaba constituir un Consejo Revolucionario integrado por un presidente y 16 ministros, con representantes de las tres armas. Sus facultades serían ejecutivas y muy pocas legislativas, hasta producirse la entrega del gobierno a quien resultara elegido en las elecciones. Sus objetivos son:

- Convocar a elecciones para el 15 de julio de 1979 y la entrega del poder el 6 de agosto.

- Conformar una comisión electoral integrada por los partidos políticos de representación popular que en plazo de 30 días debe elaborar un proyecto de Ley Electoral.

- Conformar una Comisión Nacional del Salario, con representantes obreros, patronales y del Estado. Su objetivo es plantear soluciones a los problemas salariales dentro de la situación real de la economía nacional.

- Control del comercio exterior, prohibiendo las importaciones suntuarias y una orientación a utilizar el 60% de las divisas para la industrialización del país.

- Comercialización de todos los minerales a través de un organismo estatal.

- Reestructuración de las principales entidades del Estado y donde se estudie concienzudamente la participación obrera en los directorios.

- Una comisión investigadora de los delitos económicos contra el Estado, para investigar las fortunas amasadas al amparo del poder durante los últimos gobiernos.

- Levantamiento del cerco militar en las minas; unidades que deberán destinarse a la cobertura de nuestras fronteras.

- Derogatoria del pacto militar-campesino.

- Profundización de la reforma agraria buscando la mecanización del agro y, sobre todo, garantizar precios remunerativos a los productores del campo, que significan la fuerza de trabajo más importante del país.

- Plena garantía de la Autonomía Universitaria y el ejercicio del fuero sindical.

- Relaciones diplomáticas y comerciales con todos los países del mundo sin limitaciones ideológicas de ninguna clase, buscando el mejor interés nacional.

- Organización y reforzamiento de las FF.AA. con el objeto de que cumplan su función específica de garantizar la soberanía nacional y el paulatino repliegue de éstas a sus específicas funciones, dejando el ejercicio militar de la función pública.

- Modificación de la doctrina militar, en sentido de identificarse plenamente con los postulados y anhelos populares, como medida fundamental para vigorizarse y superar definitivamente aquella etapa en que las unidades militares se convirtieron en prisiones del pueblo, y algunos malos militares querían convertirlas en ejércitos de ocupación.

- Reorientar la economía con el objeto de vigorizar la situación económica de las clases mayoritarias.

asistió a la reunión citada en mi casa.

"Ya en el interior del Cuartel me di cuenta de que no se encontraban los contactos. Iba a salir, cuando llegó una caravana de coches encabezada por el Comandante del Ejército, general David Padilla Arancibia, quien al reconocermé, ordenó con gritos mi detención."

### Apoyo unánime

Estos antecedentes son en realidad el preludio que muestra

el origen y las limitaciones del nuevo golpe de Estado consumado en la madrugada del viernes 24 de noviembre. Sus límites radican en que fue producto de un compromiso entre los jóvenes oficiales del movimiento generacional y un ala moderada, institucionalista, encabezada por el actual presidente de Bolivia, y excomandante del Ejército, general David Padilla Arancibia. Cuando ya era imposible sostener el gobierno de Pereda acosado por el clamor general que exigía la democratización del

país, este último sector se puso al frente del movimiento golpista para contener y en parte buscar absorber las posiciones radicales del "movimiento generacional".

Porque si bien el programa de los jóvenes oficiales está planteado en términos de un gobierno transitorio, su propia estructura y contenido le da una dinámica que en su aplicación abriría un camino nuevo en la situación boliviana.

En su primer acto, luego de constituido aquel mismo viernes por la tarde, el nuevo gobierno decretó que las elecciones nacionales serían el 10. de julio próximo y que el 6 de agosto siguiente, fecha nacional de Bolivia, asumiría el nuevo presidente elegido en los comicios.

Por eso el golpe militar contó con la aprobación unánime de la oposición. Desde entonces el sector más importante de ésta (vencedor en las frustradas elecciones de julio de este año, que le fueron escamoteadas mediante un fraude escandaloso), la UDP que lidera el expresidente Hernán Siles Zuazo, ha puesto su mira en los prometidos comicios electorales.

### Las masas exigen ir más lejos

El mitin de masas que había convocado la UDP para el mismo día del cambio de gobierno, y cuya programación fuera el factor desencadenante del pronunciamiento militar, mostró aquella tarde un fervor inusitado. Ahí quedó claro que las masas populares buscaban ir más lejos de la fijación de la fecha de elecciones. Y en la medida en que el nuevo gobierno las anticipó, como exigía el consenso general y presionaban diversas corrientes al interior de las Fuerzas Armadas, en parte le arrebató las banderas a la oposición. Y como la UDP dio su aprobación pública al golpe que llamaría a elecciones, se la he querido presentar como aliada y partícipe del nuevo gobierno militar.

En realidad tal alianza no existió nunca en forma expresa. La derecha la esgrime como un ar-



En la mañana del viernes 24, el regimiento blindado ocupó la Plaza Murillo en el centro de La Paz

ma propagandística para invalidar cualquier amago del actual gobierno que pudiera poner en juego sus privilegios. La ultraizquierda también usa ese argumento para cuestionar la perspectiva de la UDP como movimiento de oposición de masas.

De todas maneras, a pesar de las limitaciones del nuevo gobierno militar, éste fue un golpe muy profundo a toda la vieja plataforma de privilegios que habían logrado montar el general Bánzer y la antigua oficialidad, anterior a la revolución de abril de 1952.

La llegada del general Bánzer a La Paz desde su residencia como embajador boliviano en Buenos Aires, forma parte del consenso de la derecha, que busca impedir a toda costa que el nuevo régimen militar abra demasiado las puertas a la intervención de los jóvenes militares izquierdistas. Además, el expresidente Bánzer —un intuitivo y astuto político, formado en las escuelas militares de Argentina y los Estados Unidos— sabe que su porvenir político depende en gran medida de que no salgan a la luz todos los negociados, violaciones de los derechos humanos, crímenes, y el origen del rápido enriquecimiento de toda la cúpula militar y de muchos civiles, donde hay que incluir a él mismo.

### Las nuevas elecciones y sus actores

Veamos ahora cómo se configura el nuevo panorama preelectoral y sus distintas formaciones políticas.

Por un lado tenemos a la UDP con su candidato, el expresidente Hernán Siles Zuazo. Este frente agrupa a una amplia alianza de izquierda que va en su definición ideológica desde un nacionalismo avanzado que reivindica continuar la interrumpida revolución democrático burguesa de 1952 —en esa tesitura están principalmente el Movimiento Nacionalista Revolucionario de Izquierda (MNR-I) y el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR)— hasta la izquierda marxista que incluye el Partido Comunista de Bolivia y el Partido Obrero Re-

Siles Zuazo (de boina) en su domicilio, con el capitán Oscar García



volucionario (tendencia de la IV Internacional posadista).

Dentro de este espectro de la UDP se sitúan el Partido Socialista y varios agrupamientos de intelectuales revolucionarios como el Centro de Estudios de la Realidad Nacional (CERNA) y el Movimiento Popular de Liberación Nacional (MPLN) que es un desprendimiento del movimiento guerrillero que llevó adelante en Bolivia el Ejército de Liberación Nacional (ELN). También hay que destacar al Movimiento Revolucionario Tupac Katari (MRTK), encabezado por el dirigente campesino Genaro Flores, que aparece como el sector más serio y vigoroso que ha surgido en los últimos años entre el campesinado boliviano.

Luego está, en el centro del abanico político nacional, la candidatura de otro expresidente, Victor Paz Estenssoro. Este cuenta con el auspicio de la derecha "emenerrista", diferenciado por la sigla MNR histórico (tiene en sus filas destacados cuadros intelectuales). También es posible el acuerdo con el Partido Demócrata Cristiano (PDC), que en las últimas elecciones propuso como candidato al general Rene Bernal, quien recogió importante apoyo campesino en el valle de Cochabamba.

Finalmente la candidatura de Victor Paz podría verse reforzada por la izquierda con el apoyo del Partido Comunista (ML) prochino y el grupo del líder minero Juan Lechin Oquendo, según últimos acuerdos. Estos componían el Frente Revolucionario de Izquierda (FRI), que postuló en

las últimas elecciones a Casiano Amurrio, un dirigente campesino, y a la dirigente de las amas de casa mineras, Domitila de Chungara. Este viraje hacia la alianza con Paz Estenssoro del FRI lo ha llevado en los últimos días a una crisis interior que amenaza su disolución.

La candidatura de Paz Estenssoro así respaldada, tendría además el visto bueno del Departamento de Estado, que verían con buenos ojos que su viejo amigo volviera a ocupar el legendario Palacio Quemado en La Paz.

### La extrema derecha

¿La extrema derecha también postulará en las elecciones del año próximo? Creemos que sí. Que la gran minería privada y los sectores privilegiados en los últimos años intentarán tener su candidato propio. En este caso, el general Bánzer ya ha ofrecido sus buenos oficios. Aunque no se descarta que un juicio sereno de la derecha, tanto militar como civil, pueda resultar en un respaldo a la candidatura centrista de Paz Estenssoro que puede ofrecer una imagen renovadora de la que carecería Bánzer.

Pero al mismo tiempo hay que considerar que la derecha está desgastada y no tiene fuerza política propia. Su instrumento ya clásico es la utilización del ejército como partido para la defensa de sus intereses amenazados. Este recurso, empero, ya ha sido utilizado en estos largos 7 años y hay un cansancio evidente de las Fuerzas Armadas en

función de gobierno. El inmediato llamado a elecciones como expediente final para que los militares se retiren a sus cuarteles, fue lo que unificó tácticamente al sector institucionalista —que busca preservar a la institución de la “contaminación” que sufre en contacto diario con la lucha política— y al sector generacional de militares jóvenes que, si bien suscriben el llamado a elecciones, también buscan ejercer un rol político en la conducción del país y adecuar al ejército para esa tarea.

### Los meses próximos

Finalmente cabe preguntarse si el plazo de cinco meses que nos separan del 6 de agosto transcurrirá con la suficiente normalidad y estabilidad para garantizar el “tránsito pacífico de la dictadura a la democracia” como preconiza la oposición.

No estamos seguros de ello. “El tiempo es a la vez breve y abundante en Bolivia”, dice un lúcido intelectual del altiplano.

Hay varios factores que conspiran contra aquel anhelo pacifista y estabilizador que busca en las instituciones democrático-liberales un módulo ordenador de la sociedad boliviana.

Uno es la propia estructura económico-social. A pesar de todos los esfuerzos del MNR en el poder desde 1952 hasta 1964, nunca se ha podido desenvolver y estructurar en Bolivia, una más o menos sólida clase burguesa, con sus aditamentos indispensables como son una pequeña burguesía defensora de la propiedad privada y una casta política ideológicamente homogénea y organizada en partido. Y, a estas alturas, ello tal vez nunca se logre.

Esas carencias han hecho del numéricamente pequeño proletariado, en especial los mineros, un elemento determinante en la política. Y de sus organizaciones naturales, los sindicatos, un factor de poder insoslayable. Los desequilibrios y desigualdades sociales se agudizarán en los próximos meses, articulados al ejercicio de los derechos democráticos de las masas trabajadoras —indispensables en una etapa de

lucha electoral. Esto dará como resultado un incremento de la movilización obrera y popular.

### Los militares revolucionarios

Otro factor de indudable gravitación en estos próximos meses será el desenvolvimiento de la tendencia militar de izquierda. Toda su última actuación, así como su programa, la muestra con una fisonomía propia y una definición ideológica y de política práctica que curiosamente no han alcanzado los partidos ni aún la misma UDP. Esto se puede apreciar en la plataforma que publicamos en la página anterior.

Es evidente que la maduración político-ideológica que expresa ese agrupamiento militar se nutre, por un lado, de la elevación en la conciencia de las masas (que se expresó en el voto mayoritario a la UDP en las últimas elecciones), de la experiencia latinoamericana y mundial y, en parte, de la influencia de los oficiales que responden a los agrupamientos políticos. Pero, aun así, es un accionar y una maduración que está por encima y más allá, que no depende de la organización y las orientaciones partidarias. Si hubiera que buscar un cotejo en otras experiencias, tendríamos que recurrir al proceso operado con el Movimiento de los Capitanes en la revolución portuguesa de 1975. Y, como referencia boliviana, a la logia RADEPA, que llevó al gobierno en 1943 al mayor Guarberto Villarreal. El actual “movimiento generacional”, empero, lo supera en visión y proyecciones programáticas y políticas.

Como quiera que sea, Bolivia ha entrado en una nueva etapa de su historia. Atrás han quedado los siniestros siete años de la dictadura banzerista y de su ministro del interior, Juan Pereda. Y le cabe al movimiento revolucionario del altiplano andino —que incluye a revolucionarios civiles y militares, y en honoroso puesto a la mujer trabajadora— el galardón de haber abierto una profunda brecha en la larga y ancha fortaleza militar reaccionaria del Cono Sur del continente.

## CIENCIAS SOCIALES Librería de Cristal Sucursal Iberoamericana

Cerro del Vigía 14 y  
Av. de las Torres  
(frente a la U.J.A.)

Pierri, Ettore.

**BRACEROS. La frontera Explosiva.**  
México, E.M.U. 1978. 195 p.  
Ilus. \$35.00

De la presente obra el autor nos comenta: “Consigno aquí todo lo que vi, escuché y averigüé en el mismo escenario donde transcurre hoy la historia que los braceros están protagonizando desde hace más de un siglo. Se entonarán aquí los antecedentes históricos, las cifras y los datos imprescindibles para adentrarse en el problema de la inmigración ilegal, pero se hallará también una crónica de lo que ocurre ahora en la frontera y más allá de ella”.

Shaw, Martin.

**MARXISMO Y LAS CIENCIAS SOCIALES, EL. Las raíces del conocimiento social.** Trad. Marco Antonio Pulido. México, Nueva Imagen, 1968. 152 p. \$82.00.

Título original: *Marxism and Social Science. The Roots of Social Science.*

El conocimiento social dentro del modo de producción capitalista. La producción y el estado: Los usos de las ciencias sociales empíricas. La educación superior: La organización académica del conocimiento social. Ideología: el papel de la sociología dentro del pensamiento burgués. Crisis: hacia una teoría y una praxis revolucionarias.

O'Dea, Thomas F.

**SOCIOLOGIA DE LA RELIGION.**  
Trad. María Inés de Salas, México, Trillas, 1978. 167 p. Ilus. (Col. Temas Fundamentales de Sociología Moderna). \$70.00.

Título original: *The Sociology of Religion.*

Religión y Sociedad: el enfoque funcionalista. La experiencia religiosa. La institucionalización de la religión. Religión y conflicto. Ambigüedad y dilema.

EDIAPSA

Apartado Postal 27-151  
México 7, D. F.

## PARAGUAY

# La oposición se unifica

*Domingo Laino, dirigente opositor paraguayo a quien la presión internacional rescató de las cárceles de Stroessner, habla para Cuadernos del Tercer Mundo sobre la entrega del país al extranjero y se muestra optimista sobre el futuro político de su patria*

Guillermo Montero Vázquez

Entre nubes de niños que ven den todo lo imaginable: bollos chipas, loterías, invitaciones a boites, cigarrillos y whiskies importados se cruzan ceremoniosos los más extravagantes autos europeos y se oyen los más disímiles lenguajes; inglés, guaraní, español o afrikaneer. En los restaurantes de Asunción, la capital paraguaya se puede beber vino de Sudáfrica, mientras en los mercados populares, mujeres y ancianos recogen del suelo frutas y verduras semipodridas para alimentarse.

Pero a pesar de la apariencia de "república bananera" y el olvido de la prensa internacional, en Paraguay se muestra cada vez más activa una "clase política" constituida por los sobrevivientes de 25 años de dictadura militar y Estado de Sitio renovable cada 3 meses según la necesidad del dictador.

La oposición paraguaya la integran fundamentalmente los partidos Liberal Radical Auténtico, escisión del Liberal semioficialista y definido como "nacionalista de izquierda" por sus militantes, el Partido Febrerista, afiliado a la Segunda Internacional y la Democracia Cristiana.

Domingo Laino, profesor de Economía, 43 años, con varios diplomas de universidades euro-

peas, es actualmente Primer Vicepresidente del Partido Radical y como tal una de las figuras más representativas de la oposición paraguaya.

Cuando el 7 de julio pasado se difundió la noticia de su secuestro, producido en pleno centro de Asunción, al despacho del general Stroessner llegaron protestas de todo el mundo. Ante tal presión, luego de permanecer 30 días en los calabozos paraguayos —a los que describe como "piezas medievales de tortura de no más de cuatro metros cuadrados"— Domingo Laino fue liberado sin mayores explicaciones.

Mi charla con este hombre, sencillo y hospitalario duró toda una tarde en su propia casa. Fueron dos horas de los más diversos temas, cada uno de ellos una verdadera denuncia en contra del régimen del general Alfredo Stroessner, en el poder desde 1954 y recientemente "reelecto" para su quinto mandato hasta 1983.

—¿Cuál es la situación de la oposición en su país?

—Fue a partir de mi secuestro y detención que se aceleró el proceso de unidad de la oposición paraguaya. Actualmente estamos luchando para la integración de un Gran Acuerdo Nacional con los partidos Febrerista y

Demócrata Cristiano, con el fin de aislar al oficialismo.

—¿El Partido Comunista participará de ese acuerdo?

—En mi país no existe el P.C. Fue totalmente masacrado durante los últimos 20 años. Sus dirigentes fueron fusilados o encarcelados por la dictadura.

—¿Y su situación personal mejoró o continúa igualmente perseguido por la policía?

—Durante todo el día rondan mi casa policías de civil observando quién entra y quién sale. Mi automóvil es constantemente seguido por el Departamento de Investigaciones. Lo mismo le ocurre a otros dirigentes.

—¿Cómo reaccionó el pueblo ante su detención?

—Me cuenta mi mujer que durante los días de mi detención llegaban a esta casa de 500 a 1000 personas de todas partes del país a ofrecer su solidaridad y colaboración.

### Las "fronteras vivas"

—Señor Domingo Laino, Ud. es bastante conocido por sus críticas a la política de "fronteras abiertas" del gobierno paraguayo, que beneficia especialmente a la política de "fronteras vivas" del Brasil. ¿Cuál es la situación de ese problema actualmente?



Los generales presidentes Geisel (de civil) y Stroessner (de uniforme)  
"¿Para qué tantos regalos?"

—Se agrava constantemente. Prácticamente nuestras mejores tierras están siendo compradas por los nuevos colonizadores, principalmente brasileños. Todos los departamentos fronterizos con ese país están en manos de colonos brasileños. Esta invasión silenciosa comenzó a tomar auge en la década pasada. En ese entonces campos de hasta 300 mil hectáreas eran comprados con "chauchas y palitos" por una sola persona que luego los revendía divididos en parcelas, para ser explotados en diversos cultivos.

El caso más famoso fue el de Jeremías Lunardelli, llamado "el rey del café" en el Brasil, quien llegó a poseer en ese entonces 400 mil hectáreas a su nombre, todas en la franja fronteriza. Actualmente esté terrateniente posee apenas 45 mil hectáreas.

Cuando le pregunto un poco incrédulo, si en esas fronteras el dinero brasileño ha reemplazado al guaraní, según me comentara un circunstancial compañero de viaje, me responde casi con amargura: "claro que es cierto, el Cruzeiro con la efigie de Pedro II desplazó en esos lugares al Guarani con la figura del Mariscal López. En ciudades como Pedro Juan Caballero todas las transacciones comerciales se realizan en Cruzeiros, el precio de los cines, bailes, espectáculos deportivos, se establece en esa moneda y debe ser abonado con ella. Esto ocurre también en las ciudades

de Amambay, Bella Vista, Capitán Bado, Saltos del Guayra, etcétera."

Según han denunciado algunos periódicos paraguayos, últimamente muchos jóvenes prefieren estudiar en las escuelas brasileñas de las ciudades limítrofes, ya que de esa manera les era más fácil conseguir empleos. Es también el factor económico el que determina que muchos jóvenes paraguayos prefieran cumplir el servicio militar en el vecino país, antes que en el suyo propio. El salario mensual de un recluta brasileño equivale a 6,000 guaraníes y el servicio dura 8 meses. Algunos de ellos serán luego contratados como "antiguos" por el mismo ejército, pasando a ganar 12,000 guaraníes lo que es mucho decir en Paraguay.

### Los troncos que se van de noche

"Actualmente —denuncia Laino— toda la inmensa riqueza forestal de mi país está siendo arrasada. El corte es absolutamente indiscriminado. Nadie piensa en reforestar. Por si eso fuera poco, 500 camiones ingresan de día por los caminos de nuestros 200 km de 'frontera seca'. Por la noche regresan al Brasil cargando

voluminosos troncos de parova, urunday, cedro, biraromi, etcétera. Aquí se da el caso curioso de que los camioneros al pasar fente al Regimiento No. 11 de Caballería tienen que dejar las botellas de whisky que siempre llevan. Esa mercadería no puede obtener el "libre tránsito", por lo tanto queda. Los inmensos troncos pasan sin ningún problema, rumbo a los aserraderos del estado brasileño de Mato Grosso."

Desde hace más de 6 años el gobierno de ese estado prohibió la salida de madera de sus bosques, preservando de ese modo su riqueza forestal y atendiendo al equilibrio ecológico necesario. Desde ese mismo instante los industriales madereros de la región fijaron sus ojos y apetencias en los bosques paraguayos.

Según la prensa paraguaya, en 1973 fueron contrabandeados, solamente en la "frontera seca" 36,000 rollizos. Todos ellos hacia el Brasil.

"En la ciudad de Pedro Juan Caballero existen —continúa Domingo Laino— 50 aserraderos, 30 de ellos pertenecen a brasileños, tal vez el más importante y conocido sea el *Forestal Primavera S.A.* cuya planta tiene 10 hectáreas y pertenece a un pariente muy cercano a la familia Mattarazzo de San Pablo".



"Invasión silenciosa" a través de la frontera

El 4 de abril de 1974, el diario *La Tribuna de Asunción* denunció públicamente que "toda la producción de soja correspondiente a los departamentos de Amembay, Canendiyú, Alto Paraná, Caaguazú, Itaipú y Misiones fue pasada al Brasil en decenas de camiones a la vista y paciencia de nuestras autoridades nacionales". En total ese año la producción de esos distritos superó las 5,000 toneladas de soja.

"Esta creciente demanda de productos nacionales, —explica Laino— podría ser beneficiosa para el país. Pero tiene un efecto inverso. Se ha creado en mi país todo un sistema al margen de la ley del que participan las más altas autoridades, lo que permite la fuga de toda nuestra producción en beneficio exclusivo de un grupo de personas extranjeras".

### Café paraguayo

Eduardo Galeano explica en su libro *Las venas abiertas de América Latina*, que el cultivo de café se ha ido desplazando al cabo de décadas, desde la costa brasileña a los bosques del Estado de Río de Janeiro, luego a los de Espírito Santo, más tarde alcanzó Minas Gerais y San Pablo y finalmente el Estado de Paraná.

La principal causa de este desplazamiento radica en las propias empresas cultivadoras. Estas derriban la selva virgen, desgastan la tierra durante años arrancándole los granos por medios más que brutales y luego la abandonan dejando las zonas totalmente devastadas. La erosión baja los rendimientos por hectárea, debilita las plantas y las hace vulnerables a las plagas, especialmente al hongo llamado "ferrugin".

Según Domingo Laino parece haber llegado la hora del Paraguay en este lento desplazamiento del cafetal: "La actual política del régimen de Alfredo Stroessner, facilita ampliamente la presencia de intereses extranjeros, aunque éstos resulten nocivos para el país. Baste saber que el actual secretario de la Asociación de Caficultores del Paraguay, Gustavo Schiepper, es bra-

sileño. El Vicepresidente es Jesse O. Weaver, norteamericano".

En el año 1966, existían en los departamentos limítrofes con el Brasil cultivos que totalizaban más de 9 millones de plantas de café. La producción puede ser comercializada directamente con Nueva York. No existe nada parecido al Instituto Brasileño del Café y el 50% de las ventas en dólares pueden ser retenido y enviado al exterior. "En este rubro la política de Stroessner es el dejar hacer", sostiene el líder opositor paraguayo.

### Balanzas desfavorables

Toda esta falta de controles en la política exportadora del Paraguay se refleja en los resultados anuales de su balanza comercial con Brasil.

Según Laino, "en 1971 la Balanza Comercial acusó una diferencia de 4,227,000 dólares a favor de nuestro poderoso vecino. Eso según los datos oficiales paraguayos, mientras que según el CACEX (Cartera de Comercio Exterior) del Brasil, esta diferencia era de 18,947,000 dólares. Esta suma es cuatro veces mayor que la admitida por el organismo paraguayo. En 1974 las variaciones fueron mucho más contrastadas. Ese año el saldo volvió a ser favorable al Brasil, según el CACEX en 64,316,000 dólares, mientras que para el Banco Central del Paraguay fue sólo de 31,470,000 dólares. El desacuerdo entre los dos organismos fue de nada menos que 32,846,000 dólares. Esto se explica —afirma el dirigente paraguayo— porque el CACEX registra absolutamente todas las operaciones comerciales, incluyendo las ilegales".

### El negocio del siglo

En la frontera entre Paraguay y Brasil, sobre el río Paraná, se construye actualmente una de las centrales hidroeléctricas más grandes del mundo, la de Itaipú. Pero Paraguay, que carece prácticamente de parque industrial, no podrá utilizar la energía que le corresponde y deberá exportarla... a Brasil, naturalmente. Consultado sobre las razones

de la oposición paraguaya a los acuerdos, respondió Laino:

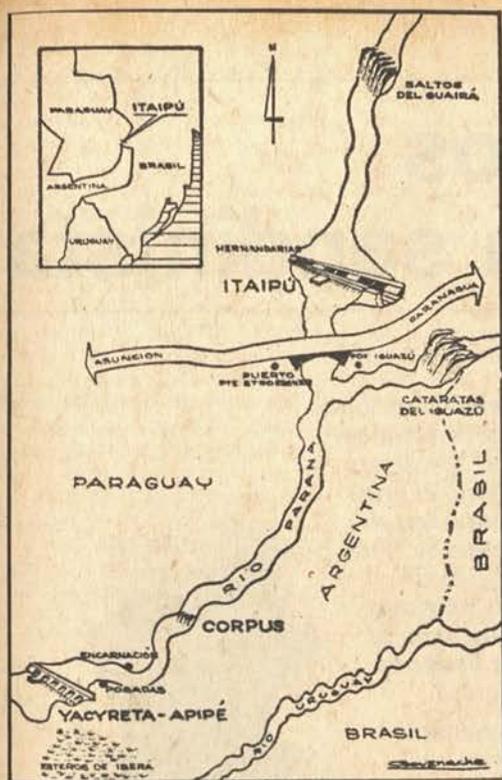
"La propia cronología de la firma de ese acuerdo es toda una pieza memorable de entrega e hipocresía. El día 3 de diciembre de 1975, el presidente brasileño Ernesto Geisel llegó a Asunción acompañado de su esposa, hija y 6 Ministros, además de altos funcionarios. Ese mismo día, le obsequió a Stroessner un Jeep Gurgel, de fabricación brasileña. En ese mismo momento la primera dama brasileña donaba 5,000 dólares para la escuela República del Brasil. Al día siguiente continuarían los donativos. Stroessner recibió un FAL (Fusil Automático Liviano) de fabricación brasileña, obsequio del Ejército de ese país, la Marina le regaló una carabina automática de caza mientras que la Aeronáutica envió al presidente paraguayo una réplica del turbo-hélice "Bandeirante". Finalmente el general Geisel le obsequió un retrato suyo autografiado con una cordial dedicatoria".

"Ahora bien, ¿por qué llegaba el presidente brasileño acompañado de su familia, seis ministros y cargando tantos regalos?", se pregunta Laino. "El mismo día 4 de diciembre se firmaría lo que yo llamo el más grande negocio de Brasil en el presente siglo: el contrato de préstamo entre la Centrais Electricas Brasileiras S.A. (ELETROBRAS) y la Itaipú Binacional".

—¿Cuál era el monto de ese contrato?

—El total ascendía a 3,500 millones de dólares. Ese préstamo fue la coronación de la política de entrega del régimen del general Stroessner. El monto real del préstamo sería de 2,139 millones de dólares, destinados a cubrir los gastos de obras, estudio, supervisión, administración general, etcétera.

El resto, o sea aproximadamente 1,360 millones de dólares, que representan el 38.8% del total, ni siquiera saldría del Brasil, ya que se destinó a cubrir los gastos provenientes de las obligaciones financieras, es decir al pago de intereses. Por si eso no fuera suficiente, la cláusula tercera del contrato establece que



Los complejos hidroeléctricos en construcción en las fronteras paraguayas con Brasil y Argentina. "Ocho dólares por cada uno que nos prestaron"

la Itaipú pagará a la Electrobras, por la apertura del crédito, 20% sobre el monto total del préstamo. Esto significa que se pagarán intereses sobre intereses. Esto asciende a 70 millones de dólares. Finalmente el contrato se registrará por la legislación y jurisdicción de Brasil y la fuente de interpretación y referencia será el texto redactado en la lengua portuguesa. Según nuestros cálculos, el Paraguay va a devolver al Brasil ocho dólares por cada dólar prestado.

Finalmente Domingo Laino cerraría esa "siesta" paraguaya con esta reflexión: "el régimen de Stroessner, más que nunca debilitado, obsoleto y corrupto, cumplió 24 años de poder absoluto. Esto fue posible gracias a la ayuda de los Estados Unidos y a la utilización de los instrumentos de represión más inhumanos en contra de sus opositores. En los últimos años, este gobierno comienza a ser apoyado también por el régimen brasileño.

El precio de esa colaboración es altísimo. Prácticamente se

enajena toda nuestra frontera, nuestra producción agrícola, ganadera y forestal abastece ilegalmente al gran vecino. Las principales instituciones financieras y de crédito del país son compradas por capitales extranjeros. El Banco de Brasil y el Banco Real ya tienen numerosas sucursales en Paraguay. Mientras tanto, 600 mil paraguayos se amontonan en las villas miserias argentinas; son nuestros pequeños ganaderos, yerbateros, agricultores, que han tenido que emigrar luego de vender sus tierras.

"Nuestras fuentes de energía abastecerán también el desarrollo y la expansión de otros. Este es el precio que toda la nación guaraní está pagando.

"Sin embargo, soy optimista, —me dirá al despedirse— por primera vez en 25 años todos los patriotas de la oposición se unifican y realizan un acto público conjunto, al que asisten los 3 partidos que luchan para conquistar la democracia, la justicia y la libertad en el país".



novedades

CONTRA VIENTO Y MAREA

Jóvenes cubanos hablan desde su exilio en los Estados Unidos  
Grupo Areito.

ECONOMÍA Y POLÍTICA DEL FASCISMO DEPENDIENTE  
Álvaro Briones

LA CONSAGRACIÓN DE LA PRIMAVERA  
Novela de Alejo Carpentier

LA REVOLUCIÓN BURGUESA EN BRASIL  
Florestan Fernandes

DE LA CIENCIA Y LA TECNOLOGÍA EN CHINA  
Joseph Needham

CHINA: TRANSFORMACIONES RURALES Y DESARROLLO SOCIALISTA  
Patrick Tissier

Solicite información sobre nuestra producción editorial:  
Apartado postal 20-626  
México, D.F.

## NICARAGUA

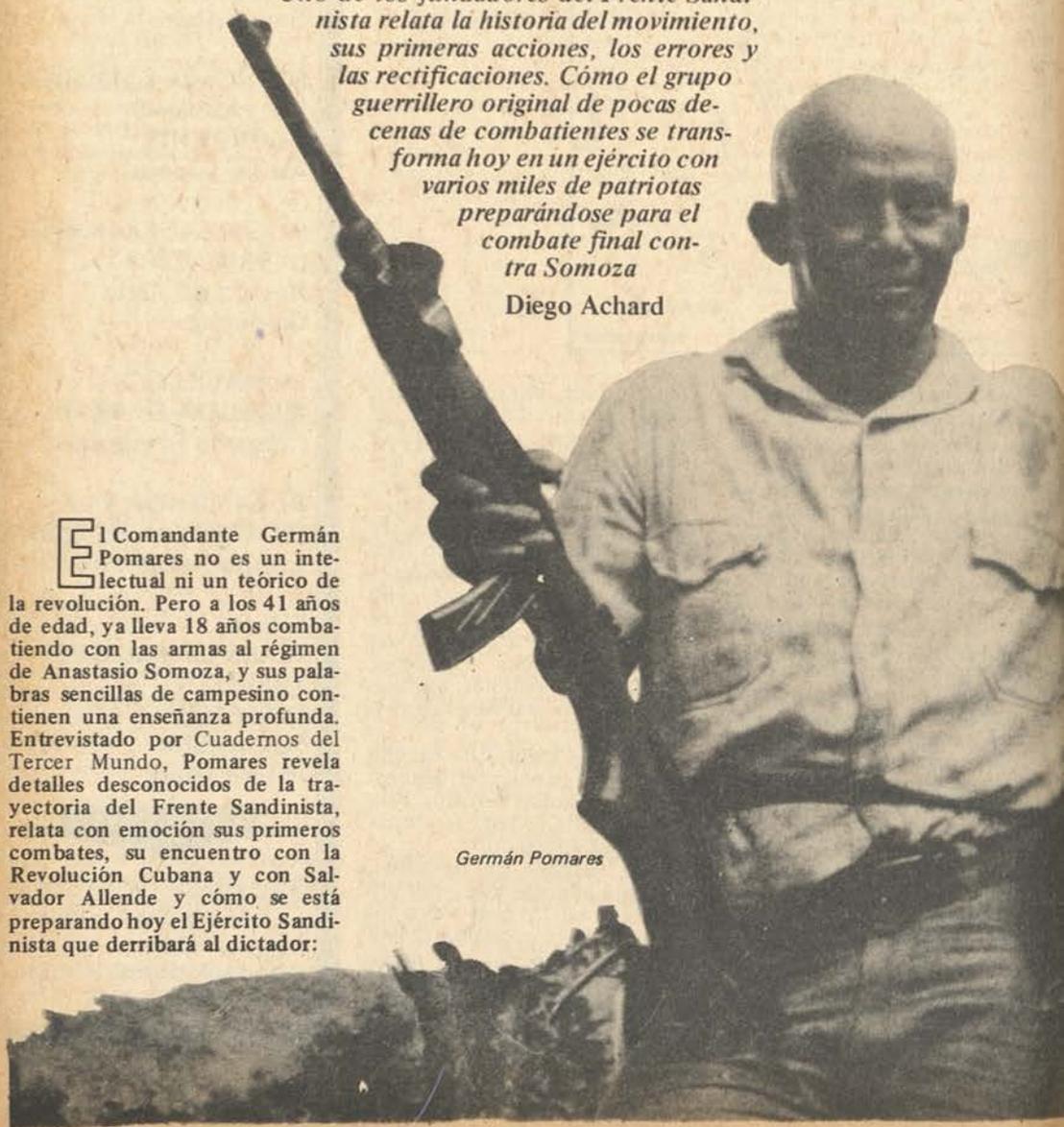
# Dieciocho años en la guerrilla sandinista

*Uno de los fundadores del Frente Sandinista relata la historia del movimiento, sus primeras acciones, los errores y las rectificaciones. Cómo el grupo guerrillero original de pocas decenas de combatientes se transforma hoy en un ejército con varios miles de patriotas preparándose para el combate final contra Somoza*

Diego Achard

**E**l Comandante Germán Pomares no es un intelectual ni un teórico de la revolución. Pero a los 41 años de edad, ya lleva 18 años combatiendo con las armas al régimen de Anastasio Somoza, y sus palabras sencillas de campesino contienen una enseñanza profunda. Entrevistado por Cuadernos del Tercer Mundo, Pomares revela detalles desconocidos de la trayectoria del Frente Sandinista, relata con emoción sus primeros combates, su encuentro con la Revolución Cubana y con Salvador Allende y cómo se está preparando hoy el Ejército Sandinista que derribará al dictador:

Germán Pomares



—Germán Ordoñez Pomares, usted es uno de los fundadores del Frente Sandinista de Liberación Nacional, ¿cuándo comienza su vinculación con la organización revolucionaria?

—Yo me integro al Frente Sandinista a los 23 años de edad, cuando se está fundando, en 1961. El Frente Sandinista se forma por una inquietud de Carlos Fonseca Amador, porque había un montón de movimientos revolucionarios en esos tiempos, después de la muerte de Anastasio Somoza García en 1958. Hubo levantamientos hasta en la Guardia. Un grupo de oficiales quiso ajusticiar a los dos Somoza. Fueron descubiertos y, total, todos tuvieron que salir al exilio.

En el 58 aparece el general Ramón Raudales, que forma el primer grupo guerrillero, que entra por el norte. Ese movimiento revolucionario se apagó un poco rápido, pero detrás ya comenzaron a trabajar, a preparar el movimiento revolucionario, todos los viejos sandinistas.

—El Frente se forma, entonces, a partir de otras organizaciones...

—Sí. En 1959 nace la Juventud Patriótica, con un grupo de jóvenes que comienzan a hacer algo contra la dictadura, poniéndoles bombas a los ministros, tiroteando carros de la policía. Allí por ejemplo se iniciaron José Evaristo Escobar Pérez, Daniel Ortega Saavedra, Félix Chiflé, Edmundo Pérez, un grupo de compañeros que enseguida formaron parte del Frente Sandinista.

—¿A qué organización pertenecía entonces Carlos Fonseca Amador?

—Era un grupo guerrillero, uno de los tantos que se organizaban.

—Casi espontáneamente...

—En ese tiempo todos los nicaragüenses querían hacer algo. Además estaba caliente la cuestión del triunfo de la revolución cubana. Del 58 al 60 hay sesenta levantamientos armados. Ya en 1961 el Frente Sandinista comienza a formarse, cuando Carlos Fonseca invita a un grupo que se llamaba "Nueva Nicaragua", organizando a exiliados

nicaragüenses en Venezuela. Había otros grupos en Costa Rica y en México. Este último se llamaba FUN.

—¿Qué quería decir...

—Frente Unitario Nicaragüense. En ese estaba Noel Guerrero Santiago. Entonces Carlos Fonseca y Noel Guerrero invitan a todos estos grupos. De Venezuela llegan Hibar Sánchez, Tobías Gadea, Alejandro Bermúdez Alegría y otros. De Costa Rica llegan Tomás Borges, Silvio Mayorga; otro muchacho Portocarreiro y así se reúnen en La Habana y se comienza a formar un movimiento revolucionario serio.

Carlos propone que se llame Frente Sandinista. Pero la idea de Noel Guerrero Santiago, que era el hombre mayor del grupo y uno de los más preparados políticamente fue que se llamara Frente Unitario Nicaragüense, para agrupar a todos los opositores al régimen. Así es como se comenzó a formar el movimiento.

### La primera expedición

—Históricamente, aunque se llame FUN ya se puede considerar que es el comienzo del Frente Sandinista...

—Ese es el comienzo del Frente. Ya en 1962 fue invitado también el único sobreviviente de la noche que mataron a Sandino, Santos López Gómez. El instructor militar era Santos López Gómez. Su idea es que el guerrillero tiene que acostumbrarse a la montaña y entonces él escogió en territorio hondureño una montaña por la que nunca había pasado nadie...

—¿Usted estaba allí?

—Sí. Yo llego a un lugar que se llama el río Guineo y comenzamos a formar el grupo. Ahí se van reuniendo una gran cantidad de compañeros, unos cuarenta. Ahí llega el doctor Andaraguada, Víctor Manuel Tirado López, que es uno de los actuales sobrevivientes, Tomás Borges, Santos López...

Cuarenta jóvenes, pues, dirigidos militarmente por Santos López y políticamente por Noel Guerrero Santiago. Carlos Fonseca se traslada a Nicaragua para crear una organización política

que respaldara lo de la montaña, lo que iba a ser la guerrilla.

Ya se entra en el año 63. Pasa un año concentrándose la gente y adaptándose a la montaña, aprendiendo a vivir en el monte. El 10 de julio de 1963 arrancamos río abajo sobre la corriente del río Patuca para ir a aparecer después, cruzando en dos días el estrecho que hay entre el río Patuca y el Coco, en un lugar cerca de un río que se llama Lacu. De ahí nos cruzamos a un pueblito, al lado de Nicaragua y nos tomamos un poblado que se llama Raití. Después fuimos a Hualaquistán, otro poblado más arriba.

—¿Qué hacían en los poblados?

—Pues, nos llegamos ahí en actitud de combate, creyendo que había guardias. Pero no había guardias. Era un poblado de misquitos (*grupo indígena*) y estaban dirigidos políticamente por un pastor que les enseñaba a leer y les enseñaba religión.

—Se aprovisionaron...

—Compramos mucha comida para seguir río arriba y agarrar pipantes con motor para que nos subieran hasta Bocaí, donde había población. Nuestro primer error fue salir donde había una población que no hablaba español y entonces la gente no sabía absolutamente nada. El indígena ahí no tiene relación con la ciudad. Ni siquiera conoce el dinero. El comerciante ahí llega con el zapato, la ropa, la sal y él le entrega el chicle.

### Empezar por el trabajo político

Entonces la columna fracasó. Unos diez compañeros plantearon que había que ir a combatir donde había gente. Otros ocho seguimos con el coronel Santos López al lugar de abastecimiento. El resto de la columna, al ver que no llegaban los pipantes se puso a combatir en el río. Se fueron río abajo y llegaron hasta el lugar de San Ramón donde venía la Guardia subiendo y comenzaron a haber muchos combates.

Ese grupo iba dirigido por Silvio Mayorga, Tomás Borges y

Bayardo Altamirano. Estos compañeros recibieron dos bajas. En el grupo de diez que íbamos para arriba perdimos a cinco compañeros.

El otro grupo se reorganizó en territorio hondureño, después de cincuenta y pico de días de andar en la montaña. Nosotros nos cruzamos a territorio hondureño y llegamos el 18 de septiembre. Sobrevivimos, pues, un poco desbaratados y ahí aprendimos. . .

*—Que era difícil. . .*

*— . . . que la selva no sirve para hacer una guerrilla, sino que hay que buscar donde hay una población. Fue nuestra primera experiencia. Entonces cuando se reúnen los compañeros en Tegucigalpa, Fonseca, que está dentro de Nicaragua, manda decir que todos los sobrevivientes entren al país, que hay que hacer un trabajo dentro del país para poder iniciar la guerrilla de nuevo.*

Ya en 1964 se le pone a la organización el nombre de Frente Sandinista. Ya se han agrupado compañeros de Juventud Patriótica, que también estaba desmantelada, y Daniel Ortega Saavedra, Félix Chifle, Edmundo Otero, Roberto Amaya y un grupo bastante grande de compañeros.

*—Y se dedicaron a la actividad política en las ciudades. . .*

*—Sí. En Managua, León, Granada y Matagalpa. Se comenzaron a crear sindicatos campesinos, metiéndose para el lado de Matagalpa, montaña adentro. En La Tronca, el Bálsamo, el Mango y muchos lugares en que habían caseríos se crearon sindicatos campesinos.*

Cuando se presentan las elecciones de 1967, Fonseca plantea que hay que dar una respuesta a esas elecciones con la lucha armada.

### Organización y combates

De los sobrevivientes del 63, Rigoberto Cruz se quedó haciendo trabajo político en Matagalpa. Hay una red de colaboradores en toda la montaña. La guerrilla que se estaba formando tiene muchos amigos. Se comienza en noviembre del 66 y en agosto del 67 ya tenemos un terreno reconocido y amigos en toda la

región, pero también nos faltaban armas.

Nosotros hacíamos trabajo político, de preparación militar y los compañeros que estaban clandestinos en la ciudad, Félix Chifle, Daniel Ortega y Rolando Roque conseguían el dinero para mandarnos a la montaña —asaltando bancos— y las provisiones que nosotros íbamos enterrando, como leche, carne enlatada y botas.

Entonces el 23 de agosto de 1967 un grupo de compañeros que eran los que mejor estaban armados fueron descubiertos por la Guardia, cuando iban a hacer una misión de almacenamiento en un cerro que se llama el Quirragua. Se dieron combates, y fueron aniquilados.

Entonces al resto se nos dio la misión de bajar a la ciudad para llevar unas armas que se habían comprado en el mercado negro en Costa Rica. Pero las armas nunca llegaban.

Se nos dio órdenes de que no nos moviéramos, que lo que había que hacer era preparar cuadros militares, porque en realidad estábamos débiles en ese aspecto. Así se bajó nuevamente a la ciudad, mientras un grupo de compañeros continuaba el trabajo político.

En 1969 se logran meter más armas y el grupo que estaba haciendo reconocimiento fue sorprendido nuevamente. Pero no perdió nada en el combate, ni municiones, ni fusiles, ni mochilas, nada. Se retiró del lugar y se trasladó a un cerro que se llama Cenica, ya más adentro de la montaña.

Después de estar un tiempo ahí, reconociendo zonas, trabajando con los campesinos, sembrando maíz —porque ese iba a ser la sobrevivencia de la guerrilla— se volvieron a enfrentar con la Guardia. El combate fue favorable.

Entonces cuando entra el año 71 ya un grupo de compañeros tiene entrenamiento, andan grupos de tres o cuatro compañeros reconociendo zonas, conviviendo con el campesino y hacia el 72 se reagrupan en la columna Pablo Gubeda.

### Tiempos críticos

Pero en 1974, el 18 de septiembre, el somocismo nos pegó un golpe, nos mató a dos miembros de la dirección nacional —Oscar Turcio y Ricardo Morales Aviles— y dos cuadros intermedios muy valiosos. Otros dos miembros de la dirección estaban presos y los restantes dos estaban en Cuba, a donde habían salido de la cárcel de Costa Rica por un secuestro de avión que hizo un grupo de compañeros.

Entonces los compañeros que Oscar y Ricardo habían designado como responsables del trabajo político organizativo en las regionales formaron una dirección, mientras venían los que estaban en la isla y salían los que estaban en la cárcel. Se plantea que había que sacar a los presos para reorganizarse y darle una orientación al Frente Sandinista y así se organizó el operativo del 27 de diciembre de 1974, que se llamó "Comando Juan José Quezada" y que logró sacar a los presos, un millón de dólares y una publicación de todos los crímenes de Somoza. De ahí para acá, ya el Frente Sandinista se dio a conocer más, internacionalmente.

*—De modo que la experiencia les ha hecho cambiar las formas de lucha. . .*

—Precisamente, en 1967 nosotros giramos, a raíz de que nos da el golpe la Guardia. Nos damos cuenta que el grupo guerrillero no puede ser reducido, porque así no puede defender al campesino, defender a sus colaboradores. Esa es la cuestión que se plantea al entrar el año 1975: elaborar una estrategia para los cuadros intermedios, para toda la militancia.

Ahí se sufrió momentáneamente una pequeña división y en noviembre de 1975 se plantea expulsar a tres compañeros, todos ellos estudiantes. Pero no se puede hacer una reunión de la dirección nacional, porque Carlos Fonseca y Henry Luis están en la montaña y otros tres compañeros, Marcos y los hermanos Ortega están en el extranjero. Estos entran a Nicaragua para discutir el problema en la mon-

taña, porque en el sector estudiantil ya se está sintiendo la división. Y el sector estudiantil prácticamente es el que tiene toda la discusión del Frente, porque es ahí donde hay imprentas y el Frente Sandinista no tiene cómo sacar toda la discusión para el pueblo.

Pero el contacto en la montaña no se da y los compañeros Marcos Contreras y Daniel Ortega resuelven quedarse adentro y sacar al extranjero a Humberto Ortega, que tenía dos tiros en los hombros.

A mí se me da la misión de sacarlo a Ortega y entrar por el lado de Honduras y buscar cómo hacer contacto con la montaña. Allí la Guardia comienza a entrar al monte y perseguir la guerrilla. No encontraba a los guerrilleros y comenzaba a reprimir a la población. La guerrilla no contesta a esa represión. Tirado y Edgardo Munjía estaban en otro sector, como punto intermedio entre la ciudad y la montaña. Entonces en septiembre del 75, cuando la Guardia se mete ahí, le hacen una emboscada, aniquilan a las primeras patrullas que entran, asaltan un lugar que era el Cuartel General de la Guardia, lo toman momentáneamente y después lo abandonan.

Entonces estos compañeros fueron acusados de desesperados, que estaban combatiendo como desesperados, que había que esperar la formación del Ejército Sandinista. Tirado y Munjía pararon las acciones. La Guardia, cuando ve que ya no la atacan, comienza a reprimir a los campesinos. Mientras los compañeros están en retirada, el campesino es el que está sufriendo la represión y en medio de golpes al campesino también golpean a los guerrilleros de medio tiempo, que van al combate y vuelven a su casa, tranquilos, como gente de la zona.

Entonces la Guardia los comienza a acosar durante todo el año 1976 y entra 1977 con los compañeros huyendo, sin poder actuar porque no tienen órdenes. El compañero Munjía muere en un enfrentamiento con la Guardia, porque los campesinos que andan con él lo dejan solo. Mu-



El frente norte. El Comandante Pomares es el segundo, de izquierda a derecha, en la fila de atrás

chos se fueron a sus casas y los mataron en sus casas. Otros se fueron para el Pacífico, porque ahí no los conocía nadie, y comenzaron a trabajar en los algodones y las bananeras, olvidándose de la guerrilla.

### Se abren dos nuevos frentes

—¿Qué pasa con Tirado?

—El grupo de Tirado va siendo cada día más reducido. No se podía hacer contacto con él. “Bueno, entonces hay que prepararse —dice el compañero Daniel Ortega— para apoyar a la montaña con acciones en la ciudad”. Ya entramos al año 1977. En febrero Tirado sale de la montaña, plantea que la situación es crítica y dice “compañeros, nosotros como sandinistas tenemos que hacer algo. La montaña está siendo presionada. La Guardia tiene tomados los caminos y no sube ni baja, nada”.

Ahí surgió la idea de formar el Frente Norte y el Frente Sur. El compañero Humberto plantea la situación de la guerrilla y que si fracasa, el movimiento revolucionario a nivel latinoamericano va a perder la fe. Con armas compradas en el mercado negro se logra armar a un grupo de

compañeros en Masaya, entrar armas para Managua, para Granada y formar un grupo de cuarenta compañeros en la frontera con Costa Rica y cuarenta en el lado de Honduras. Comenzamos a hacer exploraciones en el norte, en territorio nicaragüense, para el lado de las Segovias. Y es así como surgen las operaciones de octubre del año 77.

—¿Cómo se prepararon esas operaciones?

—En los meses de agosto y septiembre ya nosotros estábamos listos, porque nos habíamos entrenado para tomarnos el cuartel de Ocotal, recuperar las armas y subirlas a la montaña.

—¿En qué operaciones participó usted?

—El día 12 de octubre íbamos a Ocotal y llegó la primera patrulla de la Guardia. La aniquilamos en una emboscada. Se continuó el combate a las seis de la mañana con las patrullas que llegaban. Aniquilamos una y se sostuvo el combate hasta las 11, en que nos escondimos en el monte. Ya no eran patrullas de Ocotal, sino que llegaban de Managua.

Los del sur no pueden sostener mucho tiempo el combate, pero en el norte sí pudimos, por-

que habíamos hecho un reconocimiento previo de toda la montaña donde íbamos a operar.

### Se empiezan a ver los frutos

El 13 y el 14 nos quedamos en los alrededores de Ocotal. El día 15 una parte se retira para la montaña y 18 compañeros que caminábamos más rápido vamos a tomar Mozonte, donde había mucha cantidad de guardias. Los atacamos, les hacemos las bajas que podemos y nos retiramos al monte, para que quede la presencia guerrillera allí, para llevarle nuevamente la confianza al pueblo. Demostrar que el Frente Sandinista está vivo y actuando, porque la información que daba la Guardia era que el Frente estaba terminado.

Nos damos cuenta de la ineficacia de la Guardia, porque patrulla que se quería meter la rechazábamos a tiros. Entonces nos hacemos presentes entre la población campesina, en los cortes de café y ahí vamos viendo los frutos de aquellas incursiones. Comienza a llegar gente, y vienen de Nueva Segovia y de Madrid a hacer contacto con la guerrilla.

Nos mandaban gente de Chinandega, León, Managua. Pasaban entrenamientos y se los llevaba a alguna emboscada de hostigamiento, para que oyeran el rugido de los aviones, el bombardeo del avión, para que se dieran cuenta que el avión no hace nada, que sólo era el ruido.

Se continuaron, pues, los combates y es allí donde comienzan a tendernos un cerco estratégico para sacarnos del monte. Entonces nos trasladamos a un lugar de Santa Clara para salir fuera del esquema de contraataque. Les desbaratamos el plan de aniquilamiento de la guerrilla.

El 2 de diciembre estábamos nosotros en los alrededores de Santa Clara. El día 7 lo pasamos emboscados, pero la Guardia no entra. El 8, otro grupo de compañeros está tomando Las Manos, un puesto fronterizo. Recuperan armas, una gran cantidad de documentos de la Guardia, gran cantidad de dinero de la aduana y también muchas cosas que no servían.



El Coronel Santos López, último sobreviviente del Estado Mayor de Sandino, en la guerrilla sandinista de 1963 (al centro)

El 19 de diciembre cae en una emboscada el jefe de operaciones del norte, que era el capitán Reyes. Fue un golpe bastante fuerte para ellos. Ya el combatiente sandinista ve que en cada combate recuperamos armas, les hacemos bajas y vemos cómo retroceden cada vez que vienen para la montaña.

Ellos lo que hacían era bombardear y monterear. Nuestros combatientes se replegaban a esperarlos más adelante. Segufan y volvíamos a tirar y así los manteníamos.

### El levantamiento de febrero

Con todas esas acciones comienza Pedro Joaquín Chamorro a atacar más al régimen, buscando opacar a la revolución sandinista y coger él la vanguardia, porque él sabía que era la ficha de cambio que tenía el imperalismo para desplazar a Somoza.



En 1970 la guerrilla logra una implantación política firme en las áreas campesinas

Entonces el sector más reaccionario del somocismo mata a Pedro Joaquín y se da el levantamiento popular. La parte empresarial muy vivamente llama a una huelga general "hasta tumbar Somoza", dicen. Pero cuando ven que el somocismo es fuerte —porque cualquier gobierno menos fuerte que Somoza se va con una huelga general de ese tipo— entonces llaman al Frente Sandinista y le dicen: "¿Qué pasa con el Frente que no ha actuado en medio de esta huelga, que tenemos al régimen tambaleante?"

Nosotros les respondimos: "Porque ustedes no nos dijeron que iban a una huelga. Nosotros les hubiéramos dicho que esperarían a que nos preparáramos".

Levantán la huelga, pero la clase obrera sigue en la huelga. Entonces nosotros hacemos acto de presencia, respaldando la huelga obrera. Esas fueron las acciones de febrero de este año. En el norte las comenzamos el primero de febrero, rodeando el cuartel antiguerrillero que habían puesto a la orilla de la montaña. Al amanecer del día 3 ya no había ningún guardia ahí. Los habíamos sacado, les habíamos aniquilado una parte de la patrulla que tenían allí de treinta especialistas rangers antiguerrilleros.

### La rebelión de septiembre

—¿En la actualidad, ¿cuánta gente tiene el Ejército Sandinista?

—Bueno, en los primeros años de la fundación del Frente se podían contar, pero del 77 para acá eso ya es difícil.

—¿Se puede hablar de miles?

—Sí. Hay miles de gente entrenada como militantes, fuera de que están entrenados los mismos cuadros intermedios y éstos se ponen a entrenar a gente de los barrios del pueblo, lo que nosotros llamamos Milicias Sandinistas, que viven en sus casas para esperar una rebelión popular como la que se dio ahora en septiembre.

Por eso es que en septiembre aparecieron centenares de combatientes en cada ciudad. Por ejemplo en Chinandega, que es el caso que yo conozco mejor, la tarea era mantener a la Guardia ahí, para que no llegara a León. Era un grupo bastante reducido de compañeros, con muy pocas armas. Pero a los tres días de estar ahí ya había mil quinientas gentes, no con buenas armas, pero todos tenían un 22, una escopeta, un revólver. Y todo el pueblo arrancando bloques, llevando sacos de arenas, haciendo trincheras para tener la Guardia pegada al cuartel. Se daba así porque había un entrenamiento masivo de la población.

—Realizado en veinte años de lucha...

—Sí. En 1967 nosotros sufrimos un revés militar, pero ganamos una posición política. ¿Por qué el 22 de enero de ese año el partido tradicional opositor a Somoza (*Pomares se refiere al Partido Conservador*) llevó al pueblo engañado a una manifestación donde les dijo que les iban a dar armas para tumbar a Somoza. Era una manifestación que se iba a convertir en una lucha popular armada.

Cuando la gente estaba en la manifestación, no repartieron las armas, y la Guardia masacró a la población.

Al salir el Frente Sandinista a la lucha armada, en agosto de ese mismo 1967, entonces el Frente se afianza como la única alternativa que tiene el pueblo.

—Como usted dijo, efectivamente Somoza ha demostrado que es muy fuerte. ¿Cuáles son los planes del Frente para voltearlo?

—El análisis que hemos hecho a partir de septiembre es que aparentemente Somoza es muy

fuerte por el aparato militar que tiene.

### Por qué soy sandinista

—¿Pero ustedes creen que podrán derrotarlo militarmente?

—Precisamente nos estamos preparando para eso, para darle un golpe militar definitivo.

—La guerrilla se tendría que transformar en ejército...

—Por eso nosotros precisamente tenemos una guerrilla urbana y una guerrilla rural, que es donde se está formando el Ejército Sandinista.

—Comandante Pomares, ¿es usted marxista?

—Creo que para ser marxista hay que tener estudios, comprender con mucho estudio qué es marxismo, qué es leninismo. Yo soy revolucionario sandinista. Considero que el sandinismo es la ideología política para Nicaragua. ¿Por qué luchó Sandino? Contra la intervención extranjera, por recuperar la economía nacional, para que los medios de producción estuvieran al servicio de la clase trabajadora. Y el somocismo ha hecho todo lo contrario. El somocismo puso las tierras de Nicaragua a producir para beneficio propio. Nosotros, como sandinistas, consideramos que el fruto de la tierra tiene que ser para el que la trabaja, que era lo que pensaba Sandino.

—¿Cómo se vinculó usted al movimiento revolucionario?

—Comencé primero siendo conservador. En mi casa eran conservadores. En 1958 yo participé en la fundación de la Juventud Conservadora, en mi pueblo, en el departamento de Chinandega. En 1959 fuimos invitados a unirse a la revolución que estaban haciendo los conservadores contra Somoza. Pero en Managua, para formar el ejército conservador ellos estaban sacando chicos bien, de buena familia y nosotros como campesinos no teníamos derecho a participar.

—No los dejaron entrar...

—No nos dejaron ni ver.

—Así no iban a reclutar mucha gente...

—Ellos tenían una cosa preparada que era cerrar todo el co-

mercio en el momento que desembarcaran los libertadores.

—Como en febrero de este año.

—Sí. Pero en 1959 no les salió la huelga que ellos pensaban hacer de paralizar toda Managua para que Somoza se fuera, según ellos, y entonces entrar triunfantes como el Ejército Libertador...

—Entonces, luego de ese intento frustrado de sumarse a la revolución conservadora...

—Claro, eso nos enseñó mucho. Fue una enseñanza grande, porque en ese mismo año sucedió lo del Chaparral, el 24 de junio de 1959.

—¿Qué fue lo del Chaparral?

—Fue allí donde hirieron a Fonseca. El 23 de julio hubo una manifestación en León, una manifestación tradicional. A todos los nuevos universitarios que llegaban a la universidad de León los peloneaban los universitarios viejos, entonces salían en una manifestación exhibiendo a todos los nuevos miembros de la universidad. Pero esa manifestación fue una manifestación política protestando por la masacre del Chaparral, protestándole a Honduras por la masacre que había hecho en territorio hondureño.

Entonces la Guardia salió a la calle a reprimir la manifestación. Comenzó a ametrallar y mató a cuatro estudiantes.

Todos los que habíamos ido a ingresar con los conservadores, nos identificamos con los que habían sufrido la represión del régimen. Conocimos a muchos estudiantes universitarios ya con una ideología revolucionaria, Alberto Navarro, Francisco Guítrago y otros que todavía están vivos. Nos comenzaron a hablar de la revolución. Entonces en ese tiempo, al año, hay una misa para los estudiantes muertos en los años anteriores.

### Encuentro con la Revolución Cubana

—¿Dónde?

—En el Viego, departamento de Chinandega. Allí tuvimos contacto con Corrido Navarro ya más seguido. Luego nos hizo

una invitación. Había un viaje a Cuba, pero sólo había un boleto. Nos dijeron que viéramos quién de nosotros iba. En la reunión decidieron que fuera yo.

Por supuesto que yo era fidelista desde antes que triunfara la revolución. Nosotros comprábamos la revista *Bohemia* que se editaba en Cuba sobre el movimiento revolucionario que había en Cuba, sobre la guerra revolucionaria.

—¿Llegó a Cuba finalmente?

—Sí. Me trasladé a Honduras el 14 de julio del 61, me encontré con Carlos Fonseca y comencé a ver los primeros folletos revolucionarios. Recuerdo mucho ahora de la revolución cubana. Comencé a conocer lo que había sido el fascismo, no sabía absolutamente nada de eso. Claro, tenía mis problemas ideológicos porque oyendo *Radio América*, las emisoras de Nicaragua, *La Prensa*, *Novedades*; si hablábamos de la revolución cubana, decíamos que ahí no había dinero, que era un país comunista, que la gente se moría de hambre. Pero yo era fidelista y quería conocer la revolución cubana.

Llego el 25 de julio a La Habana; y cuando llego al aeropuerto nos dicen: "Todos los que traigan monedas al país pueden ir las cambiando en el "Banco de Cuba". Pero, ¿dinero, para qué? Si aquí no hay dinero, pensé. Yo llevo diez dólares en la bolsa y me dan diez pesos cubanos, y bueno... a ver que es lo que va a pasar aquí.

Al día siguiente fue la concentración del 26 de julio. Como éramos invitados, vamos a la tribuna de invitados. Pero, el 27 hay una concentración en Playa Girón y entonces yo ya no me meto en la tribuna de invitados. Yo ando investigando. Estaba confundido. Me quedo entre el pueblo, todo el mundo buscándome y yo ahí metido en el medio de la manifestación. En medio de eso había ventas y entonces saco el primer peso y voy a comprar un jugo de mango y me dan vuelto, y bueno... la cosa aquí no es como me la habían pintado, pensé.

Y claro, como campesino me metí en medio de los campesinos.

Como cualquier país hay el mismo lenguaje; el mismo idioma. Comencé a hacer preguntas, de la revolución, cuánto ganaba antes, cuánto gana ahora; me fue dando una idea de qué es la revolución; qué ha ganado con la revolución.

Recuerdo una vez, un argentino haciéndole preguntas a un campesino en una cooperativa cerca de La Habana. El nos dice: "Está en su casa, estamos a sus órdenes". "Oyeme —le dijo— ¿tú tienes título de propiedad de esta casa?" "Claro que tengo —y abre un armario— este título de propiedad está firmado por el Ministro; y además de este título, tengo este otro —y saca un fusil— él que me quiera quitar esto me tiene que matar."

Para uno que vive en el campo, que sabe de la explotación a la que está sometido, entonces eso le va dando una conciencia, una posición política. La experiencia que saqué es que había que luchar por una revolución.

Yo entendía antes que el comunismo era otra cosa. Todo lo que me han metido toda mi vida en la cabeza. Eran las películas que pasaba gratis la Coca-Cola en mi pueblo, nos presentaban una película donde estaba un grupo de católicos oyendo misa escondidos con un cura. Llegaba un grupo de comunistas armados y agarraban al cura y le hacían prrrrrrr... Mataban a todos y aga-

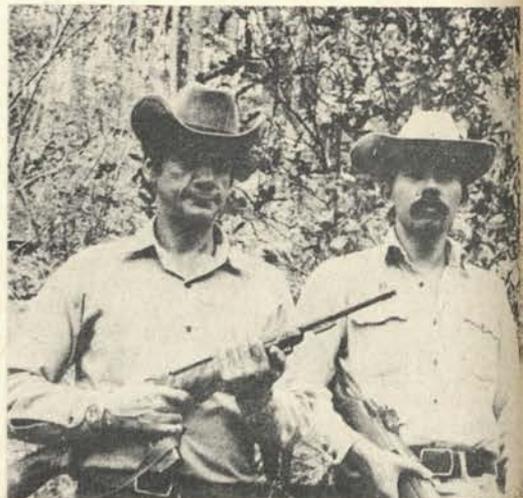
rraban al cura y le pegaban un tiro en la cabeza. Se le erizaban los pelos a uno...

### Desde entonces en la lucha...

—Y vuelve a Nicaragua.

—Cuando regresé a Nicaragua llegué completamente integrado al movimiento revolucionario. Desde esos años para acá he sido de estar escondido, preso o en la montaña. Esa vez cuando regresé me metí clandestino.

Llevaba una valija de revistas, perdí la mitad en el aeropuerto de Honduras. Pero, como acababa de pasar la Conferencia de los Pueblos (así se llamó en esos días) en apoyo de los revolucionarios a la revolución cubana, con la expulsión de la OEA, yo llegué en un avión de Taca y después llegaba un avión de Panamerican. Me tienen detenido, todo un alboroto. En ese viaje iban unos peruanos y entre ellos iba un chileno, Salvador Allende, yo lo había conocido en la clausura de la Conferencia. Allende y un peruano preguntaron "¿qué pasa con este muchacho? ¿No tiene sus papeles en regla?". "No —respondieron—, trae unas revistas que no puede pasar". Y entonces se arma el pleito. Yo agarré mientras tanto mi valija y me voy en un taxi. Ellos hacían escala técnica en el aeropuerto, se



Victor Tirado López y Daniel Ortega Saavedra, comandantes sandinistas.



Humberto Ortega Saavedra

metieron en el pleito y yo escapé. Me metí en un hotel de prostitutas, a un viajero lo van a buscar en un hotel bueno, pensé.

—Se dice que el Frente Sandinista se ha formado con gente de distintos estratos sociales, ¿es cierto?

—Precisamente el Frente Sandinista ha sido amplio porque consideramos que todo el que quiere luchar contra el somocismo bajo la estructura del Frente Sandinista puede luchar. A menos que quiera mañana cambiar la ideología sandinista por regresar a formar un gobierno del tipo somocista. Somos claros, pues, con todos los militantes, queremos un gobierno de transición democrática.

### Los fusiles de todos

—¿Cómo objetivo final, tienen el socialismo?

—Consideramos, claro, que es el pueblo el que tiene que ir decidiendo a medida que vaya madurando políticamente, cuando ya tenga oportunidad de ir masivamente a la escuela, qué tipo

de gobierno le conviene, qué tipo de ideología va a tener.

El Frente Sandinista tiene un programa mínimo. Todas las riquezas que el somocismo le ha expropiado al pueblo nicaragüense serán redistribuidas entre el pueblo nicaragüense. Todo lo que es del somocismo tiene que ser nacionalizado para el beneficio del pueblo. Puesto en producción para el beneficio del pueblo, para hacer hospitales, escuelas.

—Usted, en el futuro gobierno, ¿quedará en el aparato militar o en el político?

—En la agricultura, que es lo que a mí me gusta.

—¿Se va a ir a trabajar al campo?

—Por supuesto, dentro del campo trabajando también se puede hacer mucho. Ese es un principio que tiene que tener un revolucionario sandinista, en el lugar donde se encuentra no debe tener sólo su fusil sino el de todos los compañeros de trabajo.

—Pero luego de constituir el nuevo ejército, no tendría por qué estar armado todo el pueblo.

—También nos planteamos una reforma agraria con todas las tierras ociosas sin cultivar. A esta reforma agraria por supuesto que se opondrán muchos sectores, quienes quieren tener la tierra ahí para utilizarla cuando a ellos les da la gana. Nosotros planteamos que la tierra hay que ponerla en función para las necesidades del pueblo, sembrar los granos que el pueblo necesita para su alimentación y para la exportación. Pero si un pueblo está produciendo y no tiene nada que lo defienda, entonces es fácil que le formen un ejército que se convierta en ejército represivo y regrese al pueblo a las mismas condiciones.

### No nos asustan los años

—¿Cómo es la vida de familia de un guerrillero?

—Bueno, lo que pasa es que el guerrillero siempre a su familia la tiene en una parte, la tiene en otra. Sabe que tiene una hija, una mujer. Si es una mujer revolucionaria sabe que no está con ella ni con sus hijos no por vago,

sino porque tiene una necesidad de luchar para darles a sus hijos una patria mejor. Cuando se encuentra uno en esa situación y la mujer comprende habrá compartido junto a uno las dificultades que pase, pero muchas veces se encuentra uno una mujer que dice: "Bueno... éste ya no viene". A mí me pasó, pues. A los tres años de no aparecer, a los cuatro se dieron cuenta de mí, pero tenía un hijo de otro. Esas son cosas de la lucha. No la puedo culpar.

—Cuándo usted entró a la guerrilla, ¿pensó que iba a ser tan largo el proceso?

—Pensaba que quería que se formara un ejército, pensé eso desde el principio. Los compañeros y todos los dirigentes que cayeron en la lucha sabemos que está comenzando pero no sabemos cuándo va a terminar.

—Pero ¿pensó que serían tantos años? ¿18 años?

—Tal vez no pensaba que iba a ser tanto, pero a medida que va pasando el tiempo, me he dado cuenta de que ha sido largo pero que también se va creando una base sólida. Va comprendiendo uno que va teniendo más bases sólidas la formación del Frente Sandinista. Así que ya no nos asusta que sigan pasando los años.

### Armas para el pueblo

—Y ya viendo que llega al final del camino, ¿qué se siente?

—Se impresiona mucho uno, me impresiono mucho en la actualidad. En aquellos años que nos reuníamos 15, 20 para hablar, para comenzar a formar la guerrilla, en el año 67: 30, 40 guerrilleros. Ya hoy en la actualidad, en los campamentos ver 60, en otro 80, saber que en otro se están entrenando a tantos otros compañeros, entonces uno está viendo una formación de aquel ejército que soñaron aquellos compañeros que tuvieron la fe que el ejército se iba a formar. Si nosotros podemos precisamente en este momento reunir 2000 hombres aunque sea mal armados, unos con buenas armas, otros que no, pero los reunimos y decimos aquí tenemos un ejército para comenzar una ofensiva.

—¿Qué tipo de armamento tienen ustedes?

—De todo tipo de armas, desde armas de guerra hasta armas de cacería.

—¿Qué tipo de armamento necesitan?

—Por supuesto que para destruir los medios técnicos del enemigo necesitamos bazookas, anti-tanques, ametralladoras antiaéreas. El mercado negro en Estados Unidos es bastante fuerte en armas, sobre todo. Ha sido el transcurso de la lucha lo que ha ido dando eso. Por ejemplo en el año 67, en agosto, a nosotros nos aparecían lotes de 50 armas que valían 20 mil dólares. No las podíamos comprar porque no teníamos los 20 mil dólares en la mano.

—Y ahora, ¿tienen capacidad para comprar?

—Pues, las mismas acciones de combate nos han ido produciendo dinero. Por ejemplo lo del Palacio nos dio medio millón de dólares, así nosotros pudimos invertir inmediatamente 200 mil dólares en armas, que los invertimos pues...

—Así que es desde la propia cuna del imperialismo que salen las balas y las armas...

—Sí, ellos las construían para reprimir a los pueblos y nosotros las estamos consiguiendo para liberar al pueblo. También la Guardia tiene bastantes armas, son nuestros mejores abastecedores de armas.

—Y en la Guardia la corrupción los ayuda...

—Con muchos oficiales se consiguieron armas así, con muchos guardias se hacen contactos. Dicen: "Y bueno... si me dan tanto yo me voy a la mierda y les doy el rifle". Le decimos que lo ponemos fuera de la frontera si quiere, se le paga y se va.

—Sin embargo, la verticalidad de la Guardia aparentemente se mantiene muy firme, ¿ustedes creen que va a haber una ruptura en la Guardia en algún momento?

—Ya la comenzó a haber y prácticamente quien mantuvo al somocismo en esta ofensiva de septiembre, el levantamiento popular de septiembre, fueron los mercenarios y el ejército salvadoreño que entró por el Potosí.



La Guardia Nacional: "...yo me voy a la mierda y les doy el rifle"

### Mercenarios y soldados extranjeros

—¿Cuántos mercenarios?

—De los mercenarios no tenemos una cifra exacta, pero El Salvador entró con 500 soldados salvadoreños.

—¿Dónde pelearon?

—En Chinandega, especialmente en Chinandega porque hasta se equivocaron en la ciudad. Ellos entraron de Potosí, pasaron por el Viejo y entraron a Chinandega. Pero cuando entraron a Chinandega se encontraron que oían tiros por todos lados. Entonces empezaron a bombardear, a ir limpiando los barrios, por ejemplo la colonia Venerio. Hasta entonces se dan cuenta que están equivocados, que los combates están al otro lado del río de Chinandega.

—¿Tuvieron muchas bajas los Sandinistas en septiembre?

—La retirada fue bien organizada, precisamente para no dejar gente armada que había sido identificada dentro del pueblo, para que no la asesinara enseguida la Guardia ni los refuerzos que llegaran.

—Y a toda esa gente, ¿para dónde la sacaban?, ¿para las montañas?

—Muchos compañeros, por ejemplo, en Chinandega, hicieron un ataque como que se retiraban para Corinto pero rodea-

ron por la noche la ciudad y salieron detrás de donde estaban las tropas salvadoreñas y fueron a aparecer en las mismas carreteras donde ellos habían entrado. Tomaron los camiones de un ingenio y se retiraron de ahí al Golfo de Fonseca; trasladándose hasta la montaña fronteriza de Honduras y allí se perdieron.

—Así que toda esa gente está ahí...

—Sí, como le digo, hay centenares de gente alzada esperando armas. Nosotros estamos en plan de no permitir una maniobra política, donde quieran dejar a la Guardia que siga reprimiendo al pueblo. Estamos en una carrera. Ellos también están preparándose más, desesperados. Por la radio de Somoza pidiéndole a la juventud que se enrola en la Guardia Nacional. Nosotros consiguiendo armas por nuestro lado.

### Solidaridad internacional

—¿Han conseguido el apoyo internacional?

—De todos los movimientos revolucionarios de América Latina hemos conseguido mucho apoyo de todo tipo. Muchos compañeros de Guatemala, de El Salvador tienen cuadros militares bien entrenados que nos han ayudado, en este momento a entrenar a toda esa masa de gente que no tenía entrenamiento militar pero que ha tenido un fogeo de combate, pero no tenía entrenamiento como soldados.

Lo mismo que muchos hondureños, soldados del ejército que se han presentado con deseos de ayudar porque Somoza es conocido, es odiado en toda Centroamérica. Uno le pregunta: "¿Qué has sido vos?" "Yo he sido sargento en el ejército hondureño". "¿Vas a ayudar en la formación de nuestro ejército? Encantado. Pero sabe que nuestra ideología sandinista es así y así hasta derrumbar al somocismo. Después de que tumbemos al somocismo no vayamos a creer que vas a tener privilegios, lo que queda es un trabajo grande que hacer en un país destruido, con una economía arrastrada en el suelo, que no tiene nada, que va a comenzar de la nada."

## Formación de un guerrillero

—*¿Cuáles son las reacciones del novato?*

—Hay de todo. Por ejemplo, hay algunos nuevos que salen ya aprendiendo a manejar el arma y comenzaron a recibir el entrenamiento individual, que es lo que se da al combatiente primero; cómo usar el arma, todo tipo de armas, la que caiga en sus manos. En ese momento ya se considera un soldado y él ya quiere entrar en combate. Hay otros compañeros que dicen: "Todavía no estoy preparado". Entonces uno tiene que ir sirviendo de instructor, de psicólogo y de todo.

—*Y cuando entran en combate, ¿cómo reaccionan?*

—Hay algunos que son demasiado aventados, hay otros que quedaron en el grupo de asalto y salen más retrasados. Después de eso, que sale el grupo de asalto, entonces él se da cuenta. El revolucionario que tiene vergüenza de revolucionario, cuando en otro combate no fue al combate y se quedó en el campamento se hace una pregunta, pues: "¿Por qué a mí no se me incluyó en combate?" "Porque tal día se portó así y así. ¿Qué le pasó?" —se le pregunta. "Me dio cierto miedo, pero fue una debilidad, quiero que no vuelva a suceder." Con la disciplina del combatiente revolucionario es fácil. . .

—*¿Cómo mantienen la disciplina? ¿Permiten tomar alcohol, por ejemplo?*

—No, en la montaña no se permite tomar alcohol y el cigarro cuando hay. Cuando llegan cigarros se reparten equitativamente. Tres o cuatro cigarros al día. En la montaña el cigarro lo acompaña a uno bastante; cuando tiene frío se echa humo caliente en las manos.

## La teoría de los gringos

—*En la cuestión política, ¿qué leen?*

—Historia de Nicaragua y la lucha del pueblo nicaragüense desde el tiempo de la conquista. La guerra nacional del 56 de

William Walker. El gobierno de los 30 de los conservadores. El gobierno de Zelaya, ¿qué tipo de gobierno fue? ¿Cómo fue tumbado Zelaya por la intervención gringa? La guerra del 12, el levantamiento de Venancio Celedón. Entonces, se van dando cuenta el espíritu de rebeldía que ha tenido su pueblo, que no es espíritu de rebeldía desde ahorita.

—*¿Y de libros militares?*

—De libros militares, casi se estudia toda la teoría de las bases militares gringas de Panamá. Nosotros tuvimos algunos instructores como los hermanos Tejada que fueron oficiales del ejército gringo. Luego se rebelaron contra el somocismo, se sacó fotocopias y se han hecho cantidad de libros y hemos leído la formación militar que ellos tienen.

—*Así que en la cuestión militar están también asesorados por los gringos. ¿No leen los otros libros clásicos?*

—Pues sí, claro, pero esos clásicos más los ven los compañeros con más nivel intelectual, pero lo práctico es lo que más resultado nos ha ido dando. Se comienza por la emboscada. Tipos de emboscada, qué es una emboscada. Qué tipos de emboscada existen, de hostigamiento, de contención y de aniquilamiento y allí se desarrolla. . .

## El pueblo está identificado con el sandinismo

—*Y en cuanto a los ejercicios físicos. . .*

—El estudiante es el que llega bastante mal físicamente. Siempre se hace marcha de 3 a 4 horas al principio, con 25, 30 libras arriba. Llegan un poco rendidos. A veces no llegan. Entonces, se le quita la mochila. Hay muchos compañeros con mucha vergüenza que llegan al campamento y ya descansando comienzan a hacer sentadillas, pechada. "Es que tengo mucha grasa, es que estoy acostumbrado a la ciudad que me tiene intoxicado", dicen. Uno ve la vergüenza que tiene, el espíritu de superación que tiene.

Así se va tratando. Por ejem-

plo, llegó carga a tal parte, vamos a traer carga, marchas de noche con una mochila de cincuenta, sesenta libras, llevando la comida al campamento.

—*Así que el estudiante es el que está menos preparado físicamente.*

—Sí, físicamente. Lo que se ha impulsado es que todo estudiante practique deporte. Que llegue sin grasa con buena formación en las piernas. Que practique basquetbol, fútbol, beisbol, pero que practique beisbol corriendo. Cuando empieza a correr y pierde la grasa se le fortalecen las piernas.

—*¿La burguesía los ha apoyado a ustedes con dinero?*

—La burguesía nicaragüense es pobre, no le sacamos un centavo.

—*¿Por qué ellos a su vez no han preparado una escuadra armada propia?*

—Lo que pasa es que su alternativa era la Guardia; botar a Somoza y ellos apoyar a la Guardia para formar un nuevo gobierno. Pero la inquietud de nosotros era apartar a la Guardia de Somoza del pueblo. Que el pueblo identificara que Somoza y la Guardia son una misma cosa. Entonces la burguesía nicaragüense aunque sea opositora a Somoza por intereses económicos, dice: "Si nosotros respaldamos a la Guardia, el pueblo se nos va a tirar encima".

Porque nosotros llevamos más de un año hablando que no aceptamos un somocismo sin Somoza, que si está la Guardia Nacional es como si estuviera Somoza mandando aunque cambiaran las caras. Eso el pueblo se lo aprendió ya y ahora lo comprobó.

—*Por eso mismo, ¿no buscarán los empresarios opositores armar a su gente?*

—Es que el sandinismo es ya tan fuerte, ¿qué otra ideología van a meter aquí para formar un nuevo grupo? Sandino representa la rebeldía del pueblo nicaragüense contra la intervención extranjera. Representa la nacionalidad nicaragüense. Ellos, ¿cómo van a hablar en nombre de Sandino? No pueden, eso es definitivo y el pueblo entero está identificado con el sandinismo. ●

## CANADA

# Condena a las dictaduras



*Dirigentes políticos latinoamericanos firman en Vancouver un documento donde denuncian la represión y la violación de los derechos humanos*

**E**n la reunión de la Internacional Socialista celebrada el mes pasado en Vancouver, Canadá, destacados dirigentes latinoamericanos firmaron un documento de condena a las dictaduras del continente, en el que demandan su aislamiento internacional. Los partidos de la socialdemocracia europea allí representados adhirieron a la propuesta latinoamericana, comprometiendo su apoyo a las metas allí planteadas. Muchos de esos partidos son actualmente gobierno en sus países y otros tantos están en vías de serlo, lo que asegura que el texto firmado —que transcribimos a continuación— no será sólo una declaración de buenas intenciones:

### La declaración de Vancouver

Los partidos, organizaciones y dirigentes políticos de América Latina y el Caribe, presentes

en calidad de delegados y observadores en el 14avo. Congreso de la IS, en Vancouver, Canadá, celebrado entre los días 3 y 5 de noviembre de 1978, señalan:

1. Su reconocimiento a las resoluciones del 13avo. Congreso de la IS celebrado en Ginebra (noviembre de 1976) y los resultados y declaraciones de las reuniones de Caracas (1976) y Lisboa (1978), así como a las denuncias comprobadas de la Misión a América Latina de la IS (1978), respecto a la situación opresiva en que regímenes militares mantienen sumidos a los pueblos de numerosos países de la región;

2. Su reconocimiento por la reiteración de juicios y denuncias sobre esa situación, contenida en la resolución del presente 14avo. Congreso de la IS;

3. Su agradecimiento a las expresiones de solidaridad y la práctica de solidaridad activa desarrollada en forma bilateral por mu-

chos gobiernos, organizaciones populares y partidos vinculados a la IS en el transcurso de los últimos años;

4. Su requerimiento para la multiplicación de esa acción solidaria activa para que en el plazo más breve cesen las situaciones de violación de las formas de convivencia democrática y de los derechos humanos en la región, apuntando a la desaparición de las dictaduras militares; a la consolidación de auténticos procesos de democratización en los países en que se han abierto formas de consulta popular y a la vigilancia permanente para apoyar y proteger a los sistemas democráticos que rigen en una minoría de países;

5. Su exigencia para que, atendiendo a la extrema gravedad de sus respectivas situaciones, se desarrollen acciones inmediatas tendientes a:

— Clausurar los campos de concentración, solucionar la in-

definida situación de los miles de casos de desaparecidos y asegurar garantía de vida y libertad a los presos políticos y perseguidos en Argentina;

— Aislar definitivamente a la dictadura militar de Pinochet, manteniendo el apoyo a la lucha del pueblo chileno por la recuperación de la democracia en su patria;

— Reclamar el cese inmediato de los asesinatos y persecuciones a dirigentes del movimiento popular y de la oposición política en Guatemala y El Salvador;

— Imponer el cese inmediato del genocidio del pueblo de Nicaragua y de las arbitrariedades políticas de la dictadura somocista, precipitando su caída;

— Mantener la denuncia permanente sobre las dictaduras vitalicias de Stroessner y Duvalier y la perduración del régimen de opresión de los pueblos paraguayos y haitiano;

— Promover la amnistía más amplia para todos los presos políticos y perseguidos por la dictadura militar en Uruguay, como paso previo a formas auténticas

de recuperación democrática, y —en particular— reclamar la inmediata libertad de Liber Seregni, líder democrático condenado a 14 años de prisión en burdo proceso judicial.

Firman el documento: Luis Alberto Monge y Daniel Oduber, del Partido de Liberación Nacional de Costa Rica; Ernesto Cardenal, del Frente Sandinista de Liberación Nacional de Nicaragua; José Díaz, del Partido Socialista uruguayo; Ruben Berrios Martínez, del Partido Independiente de Puerto Rico; Aniceto Rodríguez, presidente del Comité Coordinador del Cono Sur en Venezuela; Alberto Fuentes Mohr, del Partido Revolucionario Auténtico panameño; Anselmo Sule y Carlos Parra, del Partido Radical chileno; Leonel Brizola, del Partido Trabalhista brasileño; Guillermo Ungo, del Movimiento Nacionalista Revolucionario salvadoreño; Manuel Colons, del Frente Unido de la Revolución guatemalteco; Rodrigo Borja y Gonzalo Córdova, de Izquierda Democrática ecuatoriana; Luis Pelaez, del Movimien-

to Nacionalista Revolucionario de Izquierda de Bolivia; Hipólito Solari Irigoyen, del Partido Radical argentino; Medardo Gomero, del APRA peruano, Francisco Peña Gómez, del Partido Revolucionario dominicano y un representante del MIR boliviano.

Por su parte, los partidos socialdemócratas no latinoamericanos expresaron su "adhesión solidaria" a la declaración y su compromiso de "apoyar los logros en ella planteados" en un documento que firmaron François Mitterrand, del Partido Socialista francés; Willy Brandt, del Partido Socialdemócrata alemán; Bettino Craxi, del Partido Socialista italiano, Mario Soares, del Partido Socialista portugués; Luis Yáñez del Partido Socialista Obrero Español; J.M. den Uyl, del Partido Socialdemócrata holandés; Jakako Dei, del Partido Socialista japonés; Kenrick G. Kissel, del Partido Socialista de los Estados Unidos y representantes de los partidos socialistas o socialdemócratas de Gran Bretaña, Suiza, Dinamarca, Austria y Finlandia. ●

RADIO EDUCACION  
1060 KHZ

530 600 700 800 1060 1200 1400 1600

# NOTICIARIOS DE INFORMACION GENERAL

de lunes a viernes  
a las 8:00, 14:30 y 21:30

## VENEZUELA

# La derrota de Acción Democrática



*Todo indica que no habrá cambios ni en la política petrolera ni en la línea internacional. Se espera que el presidente electo Herrera Campins ponga el acento en la asistencia social a los marginados*

Agustín Castagno



*Las contradicciones de la riqueza petrolera: Infraestructura colosal y marginación*

**T**ras la designación de Luis Herrera Campins, del partido Demócrata Cristiano COPEI, como presidente de Venezuela en las elecciones del 3 de diciembre pasado, el rumbo del nuevo gobierno aparece a la vez impreciso y claro: Impreciso porque los antecedentes del mandatario electo y las contradicciones de su propio partido, sumados al carácter genérico de su campaña y de su programa, no permiten a los observadores evaluar qué orientación precisa adoptará el gobierno que asumirá el 11 de marzo, qué medidas ejecutará, si será más o menos progresista que el

actual de Carlos Andrés Pérez. A la vez el porvenir es, en lo capital, claro. La composición de clase y la ideología de COPEI así como lo que se puede deducir por negativa del programa partidario, permiten anticipar que no habrá cambios básicos en Venezuela, ni grandes nacionalizaciones ni reformas de estructura, ni modificaciones radicales en la política exterior.

Desde luego, conocer la orientación precisa que adoptará Venezuela, el país más rico de América Latina, no carece de importancia. Esta joven democracia de veinte años que se cuentan a partir de la caída del dictador

Marcos Pérez Jiménez, ha crecido en prestigio internacional, dentro de un continente plagado de regímenes militares derechistas. El aumento vertiginoso de sus ingresos por petróleo, que pasaron de 3 mil millones de dólares (antes de los ajustes de 1973) hasta los actuales 10 mil millones, ha dotado al país de un poder financiero sin igual en América Latina.

### Bipartidismo asfixiante

Todo este período estuvo dominado por los dos mayores partidos, Acción Democrática —de orientación social demócrata— y

COPEI —demócrata cristiano— y por sus respectivos grandes líderes: los expresidentes Rómulo Betancourt (1959-1964) y Rafael Caldera (1969-1974).

En realidad, Acción Democrática (AD) es el mayor partido de masas de Venezuela, con fuerte presencia en el interior del país. Por su parte, COPEI tuvo su tradicional clientela en las clases medias, pero con el correr del tiempo se fue extendiendo hacia otros estratos y es hoy una formación pluriclasista.

Si en diciembre de 1968 Caldera ganó las elecciones fue por la escisión que sufrió AD ante esa prueba. Luis Beltrán Prieto, uno de sus líderes y cabeza del ala progresista se postuló como candidato, con el apoyo de la base militante, pero Betancourt, jefe del ala derechista del partido se opuso. Prieto abandonó el partido y fundó el Movimiento Electoral del Pueblo (MEP). El resultado fue que, dispersadas las fuerzas de AD, COPEI impuso a Caldera por sólo el uno por ciento de los votos. Pero en las elecciones siguientes AD recompuso sus filas y obtuvo una votación altísima para su candidato, Carlos Andrés Pérez: el 48,6 por ciento. No obstante, COPEI había crecido en relación a su anterior posición llegando al 36,8 por ciento. O sea que entre los dos grandes partidos sumaron el 85,4 por ciento del electorado. Ahora, en diciembre pasado, el



Rafael Caldera



Rómulo Betancourt

Dos grandes reformistas

fenómeno se acentuó aún más, recibiendo COPEI y AD el 89,97 por ciento (todos los datos citados corresponden a los votos para presidente, no para el Congreso).

Este bipartidismo asfixiante, a lo que se agrega la fragmentación de las izquierdas, ha dificultado la afirmación de un partido ideológicamente progresista como opción de poder ante los dos grandes reformistas.

### El papel del MAS

No obstante, el Movimiento Al Socialismo (MAS) es desde 1973 la tercera fuerza electoral (con el 4,2 y el 5,2 por ciento de los votos para presidente y para las cámaras, respectivamente). El que a pesar de la extrema polarización de estos últimos comicios y la multimillonaria campaña propagandística de los grandes, el MAS se haya consolidado

como tercer partido nacional (con el 5,1 y el 6 respectivamente) es un indicador que lo favorece. Si, como parece probable, las izquierdas se unieran en vista de las próximas elecciones municipales, se descuenta que su presencia global aumentará.

El MAS jugará un papel relevante en la próxima legislatura. En la Cámara de Diputados AD y COPEI obtuvieron igual número de bancas (86 cada uno), el MAS siete y los demás partidos cuatro. El hecho de que COPEI se encuentra así en minoría parlamentaria le obligará a negociar con una de las dos únicas fuerzas que pueden darle mayoría para la aprobación de sus proyectos de ley: AD o el MAS.

### Rivalidades internas

Otro proceso que cuenta para situar el panorama actual, es el de las rivalidades internas de los



José Vicente Rangel: la tercera fuerza

### EL RESULTADO ELECTORAL

	Votos válidos*	Porcentaje
COPEI	2,086,579	39.72
AD	2,085,409	39.70
MAS	319,730	6.08

\*Votos para el Congreso. Las cifras son algo diferentes para los candidatos presidenciales, que se elegían en hojas separadas.

El total de votos escrutados fue de 5,416,628. La abstención fue del 12 por ciento.

dos grandes. Frente a las elecciones de 1973, Betancourt impuso a un hombre de su línea. Pero llegado al gobierno el presidente Pérez se independizó y de hecho se convirtió en el líder de la corriente progresista de AD.

Ejecutó pasos positivos, como la nacionalización del hierro, desplegó una política externa hacia el Tercer Mundo, que tuvo en su oposición tenaz a la dinastía de los Somoza en Nicaragua, uno de sus momentos más brillantes, fue un activo miembro de la OPEP y realizó grandes inversiones públicas.

Su gestión fue contemplada de mala gana por Betancourt, cuya influencia en el gobierno de Pérez fue muy escasa. Pero el viejo dirigente conservó el control de AD y para estas elecciones impuso a un hombre de su línea, Luis Piñerúa, contra Jaime Lusinchi, aspirante progresista propiciado por Pérez.

El afán de Betancourt por levantar a un candidato sin ningún atractivo popular, Piñerúa, contra uno carismático como Lusinchi sólo para mantener su dominio en el partido aunque esa opción pudiera costar la pérdida del gobierno, como sucedió, le vale amargos reproches dentro de AD, donde lo consideran responsable parcial del fracaso. Pero también se le atribuye culpa por el revés al presidente Pérez, pues se sostiene que muchos votaron contra su gobierno, por considerar que —enfrascado en grandes planes para el futuro y una dinámica diplomacia— descuidó los problemas populares más acuciantes: inflación, caren-

LOS CANDIDATOS		
	Votos válidos	Porcentaje
Luis Herrera (COPEI)	2,469,042	46.63
Luis Piñerúa (AD)	2,295,052	43.34
J.V. Rangel (MAS)	272,595	5.14
Diego Arria (CC)	90,379	1.70
L.B. Prieto (MEP)	58,723	1.10
Américo Martín (MIR)	51,972	1.10
Héctor Mujica (PC)	28,835	0.54

CC: Causa Común (movimiento independiente). MEP: Movimiento Electoral Independiente. MIR: Movimiento de Izquierda Revolucionaria. PC: Partido Comunista.

cias en vivienda, asistencia sanitaria, y educación.

El resultado ha sido un cuestionamiento del viejo y del nuevo líder de AD, Betancourt y Pérez, los jefes de las dos principales corrientes partidarias. Ello acentuará la pugna interna.

#### También en COPEI

En COPEI la situación es igualmente conflictiva. Mientras Luis Herrera Campins militó siempre en el sector progresista interno, afiliado a la tesis de una "sociedad comunitaria", Caldera ejerció desde una postura de centro-derecha un influjo incontrastable en las filas copeyanas. En las elecciones de 1973 Caldera forzó la designación de Lorenzo Fernández, un candidato deslucido pero incondicional suyo. La desastrosa derrota que sufrió Fernández frente a Pérez, hizo surgir la alternativa de Herrera Campins. Pero para llegar a vencer en los comicios internos, Herrera

debió aliarse al tercer sector de COPEI, también de centro derecha, liderado por el secretario general del partido, Pedro Pablo Aguilar.

Tan condicionado se presentó Herrera Campins por las concesiones que debió efectuar, que el relativo progresismo del pasado, no asomó en la campaña. La propiedad comunitaria no fue más mencionada. La sustituyó un vago eslogan de un "estado promotor". Herrera Campins eludió toda definición ante temas conflictivos a fin de no alterar el equilibrio en que se asentaba y así su programa de gobierno quedó envuelto en el misterio. Se limitó a criticar la obra del oficialismo y así logró nuclear el descontento generado por el gobierno, lo cual a la postre le valió el triunfo.

Ahora, con el gobierno en las manos, Herrera tratará de ganar vigor en su partido, que no controla. A su vez Caldera y Aguilar pujarán desde el partido para determinar la composición del gobierno y su rumbo. Se abre así un período inicial de luchas interiores muy marcado dentro de COPEI. Si Herrera Campins logra componerse, se piensa que el período próximo se caracterizará por un acentuado populismo, facilitado por la próspera situación económica del país.

#### Las promesas de Herrera

Herrera Campins tuvo el acierto de colocar el dedo en una de las llagas más dolientes de la sociedad venezolana: los margina-

EL NUEVO CONGRESO		
	Senadores	Diputados
AD	21	86
COPEI	21	86
MAS	0	7
MIR	0	1
MIN*	0	1
MEP	0	1
CC	0	1

\*MIN: Movimiento de Renovación Nacional, fundado por el difunto "show man" de la televisión, Renny Ottolina.

dos, que son cuatro millones de personas, casi el 40 por ciento de la población.

Se trata del sector menos beneficiado por el crecimiento económico de Venezuela, que ha visto enriquecerse en términos desmesurados a los clases altas y acceder a fuertes niveles de consumo a los estratos medios, sin conocer ninguna mejora en este período del "boom".

Herrera Campins promete más vivienda, más educación, más asistencia para los pobres. Uno de sus pocos anuncios concretos reza que durante el próximo quinquenio resolverá el problema de la vivienda a 600 mil familias.

A líneas gruesas, lo que puede deducirse es que el nuevo mandatario pondrá el acento en la asistencia social.

No se prevén cambios en la política petrolera ni en política exterior, aunque se adelanta que éste será un gobierno más dirigido hacia los asuntos domésti-



Luis Herrera Campins  
"Estado promotor"

cos, menos activo que el de Pérez en el campo externo.

### Pocos cambios

Que Herrera pueda cumplir con las metas generales de bienestar relativo que prometió, dependerá tanto de la eficacia de su administración como de la independencia que consiga de los grandes intereses económicos. Pues, desde un punto de vista abstracto, el Estado venezolano tiene recursos suficientes para satisfacer aspiraciones populares mínimas largamente postergadas, a diferencia de la gran mayoría de los países del Tercer Mundo.

Pero ello no sería más que una inclinación populista, que a la larga no resolverá los problemas fundamentales del país. Venezuela cuenta con los recursos para independizar su economía, pero está cada vez más atada a las empresas transnacionales, que controlan las palancas básicas. El desviar los ingresos del petróleo hacia el consumismo, ha impedido la construcción de una estructura productiva sólida que en el futuro pueda prescindir del petróleo. Lo que creció fue el comercio, las importaciones, los consumos suntuarios. Venezuela es hoy un gran escaparate donde se encuentran costosos artículos provenientes de todo el mundo. Pero el país sólo exporta petróleo y hierro, materias primas agotables. Bajo una lluvia de petrodólares, una parte de la población aumentó su nivel de vida, aunque de manera muy desigual. Pero eso fue lo único que cambió.

Con el "boom", Venezuela pasó de ser un país pobre y dependiente a ser un país rico y dependiente. Y cuando se acabe el petróleo, volverá a ser pobre y dependiente, si entretanto no se realizan las grandes transformaciones económicas y sociales que lo liberen. Pero no es eso lo que proponen Acción Democrática ni COPEI, los partidos dominantes en la Venezuela de hoy. Por ello se puede adelantar que no obstante las varias incógnitas suscitadas por el próximo gobierno de Herrera Campins, el sistema venezolano seguirá igual. ●

### LAS ORGANIZACIONES PEQUEÑAS

	Votos*	Porcentaje
MIR	122,679	2.33
MEP	115,944	2.20
Causa Común	89,233	1.69
URD	88,802	1.69
MIN	84,320	1.60
PC	55,068	1.04
VUC	46,063	0.87
LS	30,251	0.57
MORENA	25,853	0.49
MDT	22,886	0.43
FDP	13,537	0.25
FUN	13,091	0.24
Causa Radical	12,825	0.24
CCN	10,817	0.20
GAR	8,917	0.16
OPINA	7,905	0.15
IPDC	6,693	0.12
ORA	2,030	0.03
FE	1,191	0.02
MAI Bolívar	1,048	0.01
NOR	379	0.00
DP	256	0.00
AFIN	212	0.00
ML	207	0.00
PS	156	0.00
FURE	153	0.00

\*Votos para el Congreso



# ASIA

---

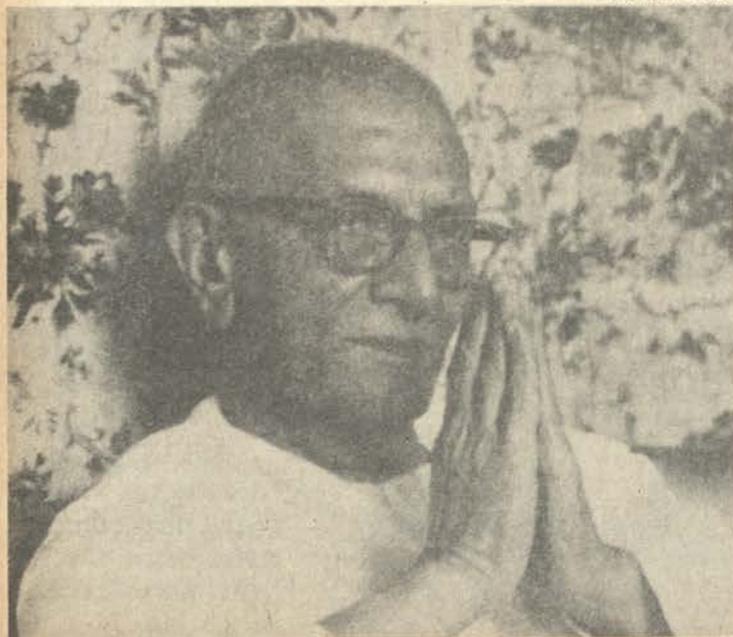
## INDIA

---

# La revancha de Desai

*Enfrascados  
en venganzas personales  
los dirigentes olvidan  
los grandes problemas del país*

Morarii Desai



Violentas manifestaciones en las principales ciudades y la prisión masiva de más de ciento veinte mil opositores al gobierno de Morarji Desai marcaron en la India el inicio del nuevo año, que se abre en un clima de total incertidumbre sobre el futuro político del segundo país más poblado del planeta.

La actual crisis se originó el 19 de diciembre, cuando Indira Gandhi fue expulsada del parlamento hindú y encarcelada en la prisión de Nueva Delhi bajo acusación de desacato y violación a la inmunidad parlamentaria. La detención de la expremier, originalmente prevista para durar apenas 72 horas, se prolongó durante una semana y fue repudiada por los partidarios de Indira en multitudinarias manifestaciones, que se convirtieron en estallidos de violencia.

Pocos días antes, en las agitados sesiones parlamentarias que condujeron a su desafuero y detención, la señora Gandhi había señalado en su alegato que ese "teatro" no tenía como propósito "resolver un problema nacional, sino silenciar una voz que les molesta". El premier Morarji Desai debería saber —por su propia experiencia— que en la India las prisiones políticas sirven más para promocionar a los opositores que para acallarlos. Sin embargo él personalmente presentó la moción de condena, finalmente aprobada por 279 contra 138 votos, gracias a la cómoda mayoría de que todavía goza su Partido Janata en el Congreso.

### Venganza personal

El anciano Desai seguramente sintió con ese acto la satisfacción íntima de quien consuma una venganza largamente preparada. Militante desde 1930 en el movimiento independentista del *mahatma* Gandhi (con quien Indira no tiene lazos de parentesco), Desai llegó a desempeñar la cartera de Economía bajo el premiato de Jawaharlal Nehru. Desai aspiraba a sucederlo en la jefatura del gobierno. Pero éste le bloqueó el camino a su ministro, de orientación procapitalista, y De-



En todo el país, manifestaciones multitudinarias reclamaron la libertad de Indira

sai debió contentarse con un cargo secundario tras la muerte de Nehru en 1964. Cuatro años después, ubicado a la cabeza del ala derechista del Partido del Congreso, Desai perdió nuevamente la carrera al premierato, esta vez contra la joven Indira Gandhi, hija de Nehru, que logró nuclear a los sectores renovadores del viejo partido nacional hindú.

La crisis estalló finalmente en 1969, cuando Desai se opuso a la nacionalización de la banca aprobada por la señora Gandhi, quedó en minoría en el partido y se escindió de él creando el *Old Congress*, cuyo propio nombre define la orientación conservadora.

Denunciando desde entonces la "dictadura" del gobierno de Indira, Desai pasó a encabezar una oposición cada vez más virulenta contra toda medida progresista. La gota que derramó el vaso fue la incitación, en 1975, a la rebelión de las fuerzas armadas. Indira Gandhi proclamó el estado de emergencia y uno de los primeros en ser encarcelados fue Morarji Desai, quien desde el encierro organizó una heterogénea coalición antigubernamental.

Desmintiendo las acusaciones de que estaría implantando una tiranía e incluso una "dinastía" (se hablaba de su hijo, Sanjay, como virtual sucesor), en 1977 Indira levantó el estado de emergencia, liberó a los presos políticos y convocó a elecciones, en las que el Partido Janata de Desai obtuvo amplia mayoría. Indira perdió su cargo, su banca parlamentaria y la dirección del Partido del Congreso. Además fue encarcelada y rápidamente libe-



Indira Gandhi

rada por el poder judicial, ya que no se pudieron probar los cargos en su contra.

### El retorno de Indira

El mismo día del triunfo comenzaron los problemas para Morarji Desai, que debió desplazar a varios rivales para encaramarse en la dirección de la coalición y el premierato. Su autoritarismo pronto fue el factor detonante de divisiones internas en el Janata, mientras que la falta de coherencia de la coalición se tradujo en serias dificultades para que el nuevo gobierno pudiera definir una línea concreta de acción.

En ese marco se produce el rápido retorno de Indira a la escena política. Primero constituyó su propia agrupación, el *Congreso Indira*, luego la sometió al test de una elección local y finalmente reconquistó su banca parlamentaria, convirtiéndose en líder de la oposición.

El entusiasmo electoral por la figura de una dirigente que pocos meses atrás había sufrido un revés aplastante se debe tanto a

sus dotes personales como a los errores del actual gobierno. Para enfrentarlo Desai no ha hecho sino recurrir a los mismos métodos y procedimientos que él calificaba de "dictatoriales": El arresto de los opositores, agravado en este caso por la violación de la impunidad parlamentaria, la represión a las manifestaciones populares y, finalmente, el estado de emergencia, decretado en varias provincias para hacer frente a las protestas.

### ¿Qué futuro?

Para muchos analistas occidentales, que ya en tiempos de Indira habían lamentado el fin de "la democracia representativa más grande del mundo", ello deberá replantear el problema de la viabilidad en la India de estilos de gobierno calcados del parlamentarismo británico. Pero más allá del respeto a los formalismos constitucionales, lo que está en juego es la necesidad de atender a los reclamos del país real.

La India de hoy ya no es la de la época del *mahatma* Gandhi, en la que Morarji Desai hizo sus primeras incursiones políticas. Se trata del país con el tercer ejército más poderoso del planeta, el primero del Tercer Mundo en tener la bomba atómica y una potencia industrial en ciernes, en la que el 24% del Producto Interno Bruto ya procede del sector manufacturero.

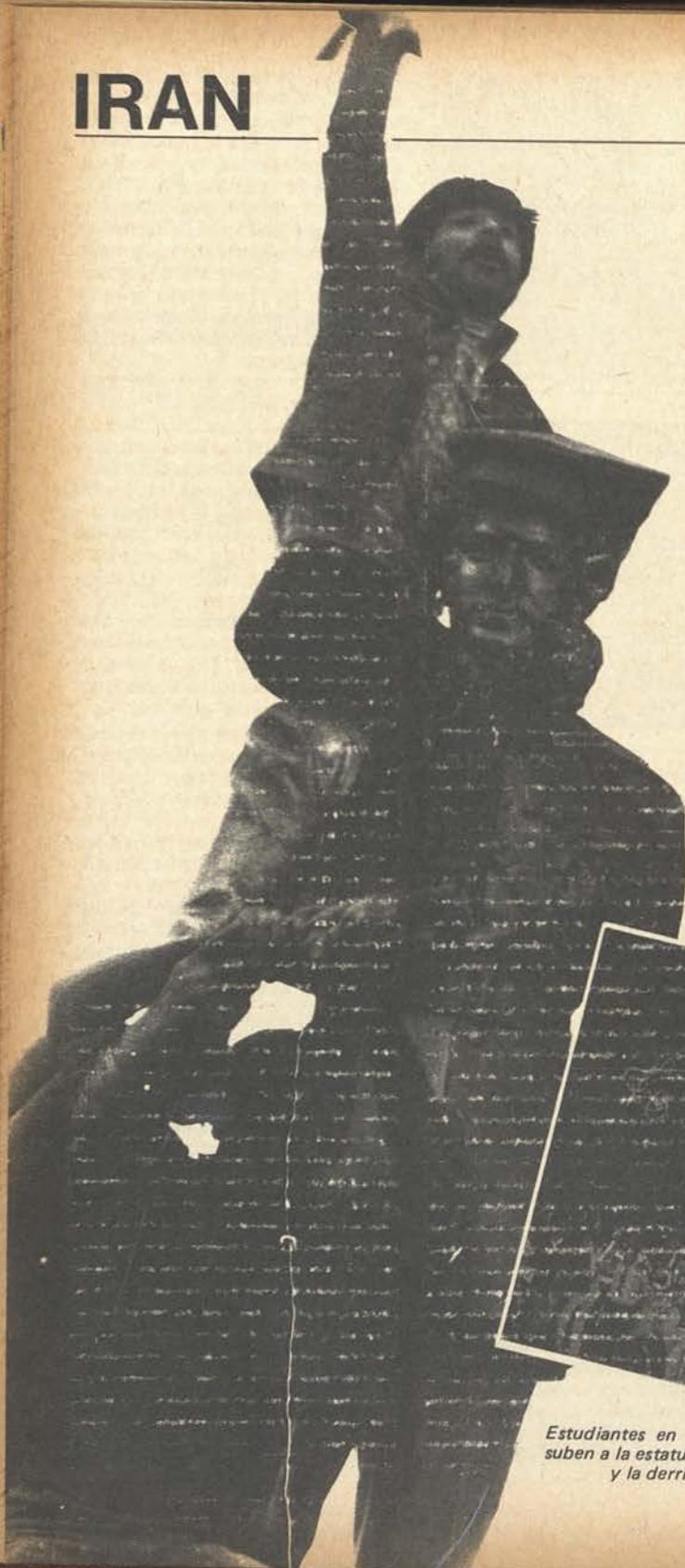
Ante este panorama de poco sirven las virtudes "gandhianas" del actual premier, su práctica cotidiana del yoga, su ayuno semanal de 36 horas o su abstinencia sexual desde 1928. Lo que las grandes mayorías exigen —aunque ello no se exprese aún en programas explícitos— es un proyecto político que incorpore a los marginados, atienda a los reclamos campesinos, dé cabida en el proceso al creciente número de trabajadores urbanos, recupere para el país el papel de liderazgo que supo conquistar en el Tercer Mundo bajo la dirección de Nehru. Y no que el tiempo y la dedicación de los dirigentes se destine primordialmente a la satisfacción de sus revanchas personales. ●

**IRAN**

# Los últimos días del sha

*Una rebelión popular de proporciones inauditas une a políticos y religiosos, obreros y comerciantes, estudiantes y campesinos, desenmascara la alianza entre Washington y el emperador y demuestra que el Pentágono y la CIA no son infalibles*

Omar Abdallah



*Estudiantes en Teherán se suben a la estatua del sha... y la derriban*

Es la manifestación popular más grande que he visto en mi vida". Así dijeron numerosos periodistas extranjeros acerca de la marcha de seis horas realizada por unos dos millones de iraníes en Teherán el 10 de diciembre para repudiar al régimen del sha, Mohámed Reza Pahlevi. Al mismo tiempo multitudes desfilaron en los demás centros urbanos del país. Al día siguiente se repitieron las marchas con semejante número de participantes que acentuaron notablemente la dureza de sus imprecaciones en contra del sha.

Quedó a la vista de propios y ajenos que los ritos religiosos del *Moharram* (duelo del culto musulmán chiíta que conmemora el martirio del imán Hussein) fueron utilizados como demostración de la completa unidad nacional en contra del orden interno de la monarquía y del imperialismo norteamericano. Los estruendos que la multitud coreó exaltaron a sus líderes religiosos y en primer término al *ayatollah* Ruhollah Khomeiny a quien elevaron a la categoría de imán (la máxima dignidad religiosa).

Los numerosos lemas negativos se repartieron entre justos insultos al sha, a quien se le exigió que abdique y deje el país, y a la presencia norteamericana. Carter recibió denuestos surtidos, cantados por millones y millones de personas.

Lo que sucedió esos días fue un gigantesco salto de calidad de la oposición iraní. Uno de los aspectos destacables, aparte de la impresionante cantidad de seres, es el carácter pluriclasista de las manifestaciones. La mayoría, desde luego, correspondió a las clases humildes pero las clases medias, comerciantes y estudiantes se volcaron también a las calles y, dato llamativo, por primera vez se plegaron a la oposición abierta y activa sectores provenientes de las clases altas.

### Unidad opositora

El tremendo despliegue opositor puso en completa evidencia

la soledad del sha: nadie lo respalda, todos lo aborrecen y exigen su partida. Sólo las fuerzas armadas, no obstante los casos de soldados que se negaron a disparar contra el pueblo, lo sostienen: es un monarca custodiado por bayonetas *made in USA*.

Otro dato es la acabada unidad político religiosa: el liderazgo es ocupado por los religiosos, quienes a su vez se reservan un rol de guías espirituales del movimiento, dejando a los políticos su rol específico. Nada pudieron las maniobras y tentaciones que el sha intenta desde hace un año. La unidad se hizo cada día más fuerte y hoy se exhibe monolítica.

El acuerdo fue sellado en París, donde está exiliado Khomeiny, durante su encuentro con Karian Sandjabi, secretario general del Frente Nacional fundado por Mohamed Mossadegh, que es la mayor formación opositora. El acuerdo superó las vacilaciones del Frente de exigir el cese de la monarquía y el establecimiento de una República islámica. Esa era la incommovible decisión del *ayatollah* y a ella se plegaron los políticos. O sea, se plasmó de modo irreductible la imposibilidad de toda conciliación entre el régimen y la oposición.

Ello le valió a Sandjabi el arresto poco después de retornar a Teherán, el 11 de noviembre (fue liberado el 6 de diciembre). El momento mayor de esa unidad se dio al difundirse entre los manifestantes del *Moharram* un programa de diecisiete puntos, plebiscitado por las masas (ver cuadro).

Es un programa general pero claro: promete abolir el imperialismo, se pronuncia en favor de la justicia social, la defensa de los derechos de los trabajadores, la asistencia social a los pobres, la libertad de huelga, la reforma agraria, el respeto a los derechos humanos.

### El pueblo perdió el miedo

Otros datos son la resolución demostrada por el pueblo y el notable grado de organización alcanzado, pues se logró encua-

drar millones de hombres dentro de un orden impecable con lo cual se disuadió todo intento de provocación.

En efecto, durante los dos días no se registraron incidentes en las marchas. Debe tenerse presente que prácticamente desde enero de 1978 se estaban realizando protestas al amparo de las mezquitas. A ellas respondió el sha con una represión feroz, con baños de sangre ejecutados por la *Savak* (policía política) y el ejército.

Las reacciones populares ante estos desmanes fueron de un admirable coraje, planteando continuos desafíos al sha. En los días previos a estas marchas, la represión se intensificó salvajemente. Fue implantado el toque de queda y las tropas invadieron las ciudades. Por las noches todo el país se agolpaba en las terrazas: un multimillonario coro humano vociferaba contra el régimen, ocupaba las calles y manifestaba en cada barrio cuando se retiraban las patrullas, que volvían a la carga y disparaban al bulto.

La intimidación a escala nacional alcanzó el máximo nivel antes de las concentraciones. El que en esas condiciones el pueblo se resolviera a protestar con la cara descubierta, implica un grado de decisión altísimo.

### El emperador ya no gobierna

Así las cosas, el régimen del sha resulta incapaz de gobernar el país. Puede sostenerse el soberbio monarca encerrado en el fastuoso palacio de Niavarán, pueden sus soldados ocupar las ciudades. Pero ya el sistema no funciona.

El país está en huelga, ha decretado una firme resistencia pasiva, que agota la economía nacional. A mediados de diciembre ésta se encontraba al borde del colapso. Los paros de los petroleros habían hecho descender la producción del fluido, de seis millones de barriles diarios en tiempos normales, a un quinto de esa cantidad, que no alcanza siquiera para el consumo nacional. El régimen se estaba convir-

Iran tiendo, de segundo exportador mundial de petróleo, en importador. Se acudió al extranjero para adquirir petróleo con que cubrir las necesidades de energía.

La huelga de las aduanas paralizó el comercio externo. Por ella y por la huelga de los bancos, además del paro de los trabajadores, la industria detuvo su actividad. El centro financiero de la resistencia proviene del *Bazar*, el tradicional núcleo comercial. Los comerciantes cierran sus tiendas, pero cuando se agota el dinero las levantan. Recaudan fondos y vuelven a cerrar. El dinero es entregado a los religiosos para que ayuden a sostener la resistencia.

### ¿Y los Derechos Humanos?

La alarma ha cundido entre los empresarios extranjeros, que durante estos años se acostumbraron a llevarse millones y millones de dólares por medio de negocios y negociados. Y esa alarma se ha propagado a las transnacionales y a los gobiernos de los países capitalistas avanza-

Trabajadores iraníes. El 70 por ciento recibe menos del salario mínimo.



La insurrección popular en Irán ha impactado a la opinión pública mundial, que espontáneamente se moviliza en solidaridad con la causa antimonárquica. Aquí, en una calle de Roma, los artistas italianos reclaman por la libertad en Irán

dos: La economía occidental tiene gigantescas inversiones en Irán, ha emprendido obras faraónicas que si se anulan le provocarán quiebras y desocupación, cuenta con un mercado persa de puertas abiertas para sus productos y, sobre todo, espera seguir recibiendo su petróleo.

Ello determinó el reiterado apoyo público profesado por el presidente norteamericano al sha, debiendo revelar así la profundidad de la alianza entre Washington y Teherán. Lo hizo Carter no obstante el clamor de la opinión mundial en contra de la represión imperial y produjo así una negación de puño y letra sobre su campaña por los derechos humanos, de magnitud semejante a la hecha con su apoyo al régimen somocista en Nicaragua.

Estos gestos de Carter revelan la importancia de Irán para la estrategia norteamericana pero también descubren que sin el apoyo de los Estados Unidos el régimen ya se habría desplomado.

El Departamento de Estado se desespera porque sabe que la partida del sha le costará su ac-



En el cementerio Behesht Zahra, al sur de Teherán, las familias entierran a los muertos en manos de la represión. El luto se transforma en protesta y la protesta en rebeldía

tual posición en Irán y porque sabe que al exhibir su sostén a ultranza al trono, se priva de interlocutores entre sus adversarios, quienes miran a los Estados Unidos como responsables de esta situación. Es decir, Washington no tiene una salida y sólo atina a prolongar la existencia de este régimen carcomido.

Los observadores extranjeros han encontrado muchas dificultades para explicarse la composición de esta oposición a la cual miran como un extraño fenómeno. Aplicando los criterios del "primer mundo" a los países del Tercer Mundo es en efecto difícil entender aun cosas sencillas.

### Las fuerzas políticas

Uno de los antecedentes que hay que considerar es la naturaleza represiva de esta monarquía, reinstalada por la CIA mediante el golpe de 1953 que derribó a Mossadegh. La *Savak* eliminó

físicamente a los adversarios. Los dirigentes del *Tudeh* (de orientación comunista) fueron exterminados hasta el punto que el partido dejó de funcionar como tal (recientemente se ha reorganizado). El Frente Nacional también sufrió una brutal persecución.

El estado policial impuesto no dejó el menor margen para la organización de movimientos políticos y sindicales. El Frente Nacional estaba hasta hace poco reducido a un dirigencia que se reunía previamente pero no podía realizar proselitismo. Carecía de prensa y de todo espacio para organizarse y movilizar.

Los políticos del Frente son nacionalistas de tendencia moderada. Denunciaron en la medida que pudieron las lacras del régimen pero no se atrevieron a proclamar su ilegitimidad y trabajar por su caída. Pedían más bien el respeto de la Constitución liberal de 1906 y la reducción del tro-

no a un rol simbólico, abriendo paso a una suerte de monarquía constitucional.

### Nacimiento de un líder

Por su parte Khomeiny fue desde el principio claro: con encendidas arengas declaró la ilegitimidad de la corona y exigió la partida del sha. Fue perseguido y exiliado. El *ayatollah* tiene desde hace tiempo un gran prestigio entre los fieles (el 90 por ciento de la población iraní es del culto chiíta) pero no era hasta hace algún tiempo una figura a la cual se le pudiera llamar un líder nacional.

Pero su coherencia lo fue señalando ante el pueblo como el gran adversario del sha. Los políticos se veían forzados a pronunciarse a medias y Khomeiny seguía planteando el retiro total de los Pahlevi. Así resultó el hombre símbolo. El anti-sha y así pudo desde larga distancia, a

través de proclamas, movilizar la resistencia y las huelgas. El *ayatollah* también simboliza a los religiosos que durante estos años de adversidad han indagado en la sociedad y en la política, tomando creciente conciencia y conociendo un proceso de politización como producto de la necesidad de llevar a la práctica su oposición a un régimen que les quitó poder y los ignoró, introduciendo costumbres importadas de Occidente que chocan a la tradición islámica.

### El papel de la Iglesia

Las mezquitas se convirtieron en centros de reunión de los opositores. Y los sacerdotes tenían algo que la oposición no podía tener: una organización capilar que llega a toda la sociedad, la capacidad de transmitir y hacer cumplir consignas, de reunir y de movilizar.

La dialéctica de los hechos fue consagrando el liderazgo de los religiosos de un modo nada misterioso, del todo natural en las

condiciones reales de la sociedad persa. Pero téngase presente que ello significó la politización de la Iglesia, su compromiso antimperialista, el reconocimiento del rol de los políticos y de la exigencia de efectuar cambios sustanciales en el país, (quedan, no obstante, sectores tradicionalistas en el clero, pero ellos no contrarrestan esta tendencia). Hay instituciones específicas de la tradición chiíta que facilitaron su rol actual. El Corán ordena: "*Las limosnas deben ser empleadas para salvaguardar a los pobres (...) para los que se han resignado a la voluntad de Dios, para la redención de los cautivos, para el socorro de los endeudados, para Dios y también para los viajeros*".

En virtud de este mandamiento se instituyeron las milenarias "cajas clericales", en base a los aportes de los fieles. El clero chiíta no sólo recibía fondos para el sostén de las mezquitas y del culto general, sino también para asistencia social. Se operaba de tal modo un mecanismo de redistribución a través de las donaciones de los fieles pudientes y en particular de los comerciantes del Bazar. Este mecanismo fue limitado por el régimen, pues por una parte desposeyó de propiedades a los religiosos y por la otra marginó a los comerciantes del desarrollo económico. Pero aunque en menor medida, los fieles siguieron alimentando estas cajas, que son algo así como el banco de la oposición, el único que funciona en estos días de huelga.

### Una economía petrolera

Tampoco puede entenderse el cuadro iraní sin indagar en la esfera económica. En 1953 el petróleo aportaba sólo el 15 por ciento de los ingresos externos del país. Ya en 1963 representaba el 70 por ciento, aportando 13,500 millones de dólares. Actualmente la suma es de 22,000 millones de dólares.

En base a esa ingente riqueza la monarquía desarrolló una "economía petrolera". El oro negro debía servir para industrializar al país en asociación con las

## LOS 17 PUNTOS

Ayatollah Khomeiny



1. Khomeiny es nuestro líder y sus reclamos son los de la nación iraní.
2. Deposición del régimen actual.
3. Instauración de un gobierno islámico.
4. Respeto de los derechos humanos de los iraníes, base de nuestra protesta.
5. Abolición del imperialismo extranjero en Irán según lo expresado en el lema: "Ni oeste ni este, Irán es lo mejor".
6. Libertades religiosas de todo tipo.
7. Completa emancipación femenina y participación de la mujer en todos los sectores de la vida social.
8. Justicia social y defensa de los derechos de los trabajadores.
9. Abolición de los abusos.
10. Reforma agraria.
11. Pleno apoyo a toda huelga.
12. Autofinanciamiento para la prevención de la pobreza.
13. Matar al pueblo es una traición a la nación.
14. Es falso que la protesta iraní esté apoyada por el comunismo internacional.
15. Gloria a los mártires.
16. Liberación de todos los prisioneros políticos.
17. La protesta debe continuar.

James Carter y Reza Pahlevi lloran ante la Casa Blanca cuando el viento los envuelve en los gases lacrimógenos que la policía había disparado contra una manifestación anti-sha. ¿Veremos pronto lágrimas iguales, pero esta vez de lamento por el imperio perdido?



empresas transnacionales. Eso requería una disponibilidad de mano de obra masiva, la cual desde el campo debería trasladarse a las urbes. De allí la "revolución blanca" lanzada en 1962, que incluyó una reforma agraria de corte capitalista. Ella modificó las formas tradicionales de la vida rural, pero no logró articular un sistema productivo. Un detalle: en 1959 se importaban 12 mil toneladas de trigo, a partir de 1975 se importa más de un millón de toneladas.

Numerosos campesinos excluidos del reparto agrario fueron efectivamente a las ciudades, pero para sumirse en la miseria de una industria dependiente. Una estimación hecha en 1973 muestra que el 70 por ciento de los obreros reciben menos del salario mínimo. Son estos los estratos más castigados por una inflación galopante. Ello indica que el objetivo de esta industrialización no fue el pueblo, o dicho de otro modo, los bajos salarios expresan una escasa capacidad de consumo que dio por resultado un mercado reducido y por ello in-

capaz de apoyar una industrialización sólida. Las filiales iraníes de las transnacionales son en realidad cadenas de montaje que a la sombra del proteccionismo aduanero ofrecen productos muy caros. En 1972 se estimó que un obrero de la alimentación debería destinar sus sueldos de cinco años para comprar un automóvil.

En el otro extremo, en el vértice de la pirámide, se asiste a una concentración asombrosa: 56 familias poseían participación accionaria en 177 de los 374 mayores industrias del país y tenían la dirección del 39 por ciento de las mismas, según una encuesta de 1972.

### El imperialismo se equivocó

El proceso privilegió la concentración industrial y bancaria en asociación con las transnacionales, de modo que la riqueza quedó en muy pocas manos. Como el motor de esa industrialización y de las inmensas obras públicas fue la renta petrolera del Estado, se favoreció a los amigos

del régimen y en primer término a la familia real. En diciembre un banquero norteamericano evaluó que ésta había transferido de tres a cuatro mil millones de dólares a Nueva York para asegurarse un próspero exilio en caso de caer el trono. Si no sacaron mucho más dinero del país fue porque los empleados bancarios se rebelaron e impidieron a sus directores la ejecución de órdenes de transferencias multimillonarias impartidas por la familia real. Esta, que vive con un fasto insolente, es visualizada por toda la nación como la responsable de la enajenación económica de Irán, de la miseria popular y de un saqueo incalculable del país en provecho propio.

Si los especialistas del Departamento de Estado, el Pentágono y la CIA no advirtieron a tiempo estas realidades y hoy se dicen sorprendidos por lo que ha sucedido y no aciertan a plantear una alternativa, quiere decir que lejos de ser infalible, el imperialismo puede cometer un error del tamaño y la importancia del Irán. Es bueno que así sea.

# PANORAMA

## TRICONTINENTAL

### Devolver la plata

● No deja de ser ridículo que los señores Beguin y Sadat se metan en sus bolsillos cerca de 10 mil dólares de un premio que les fue atribuido por su participación en negociaciones de paz totalmente frustradas. Ya no nos referimos al premio en sí mismo, pues todos conocen la manera cómo un pequeño grupo de personas distribuyen en Suecia y Noruega los premios que el viejo Nobel dejó, después de amasar una inmensa fortuna fabricando dinamita y gelatina explosiva y otros "inocentes" productos químicos.

Pero en el caso de Sadat y Beguin los distribuidores de los premios Nobel se pasaron. En la hora misma de entregar las suculentas recompensas a los dos, las negociaciones de paz iniciadas en Campo David, llegaban a un fin previsible, o sea, el fracaso.

Ahora el presidente Carter, ofi-

cialmente reconoce el melancólico fin de las negociaciones.

También aquí los resultados no podían ser otros. Si Sadat tuviera un mínimo de preocupación por la causa árabe y los intereses históricos de los palestinos, podría concluir que un gobierno encabezado por Menajem Beguin jamás podría firmar un tratado que estipulara la evacuación de los territorios ocupados por los israelíes, la independencia de Palestina y la autodeterminación de su pueblo.

Del mismo modo, sería irreal decir que no hubo vencedores ni vencidos en esa primera etapa de negociaciones. Hubo un vencedor, Israel, que ha mantenido todas las conquistas realizadas por medio de la fuerza. Y un gran derrotado, Egipto.

El éxito más concreto del gobierno derechista de Menajem Beguin y

de sus protectores de Washington, fue haber paralizado o destruido el sistema de seguridad nacional de Egipto y aislado a su gobierno de los demás países árabes.

Se debe reconocer también que la capitulación de Sadat, tuvo resultados que él mismo y el gobierno norteamericano no esperaban. El primer resultado fue la respuesta de la Nación Árabe a la capitulación. No se puede esperar que países ultraconservadores, siempre alineados con el campo imperialista, como Arabia Saudita, puedan de un día para el otro cambiar de posición. Pero fue un hecho positivo que hayan ido a la cumbre de Bagdad, ampliando su campo de unidad frente al desafío de la capitulación. Por otro lado, la campaña de publicidad más deshonestista, seguida de una dura represión, no fue suficiente para destruir la resistencia en Egipto a los acuerdos de Campo David y a la capitulación.

Ahora mismo, el Partido de la Unión Nacional Progresista, que reivindica las posiciones avanzadas del nasserismo, dio a conocer un extenso documento en El Cairo donde afirma el rechazo de las masas árabes a los acuerdos de Campo David y a la capitulación de Sadat.

"El sionismo y el imperialismo —declara ese documento— buscan quebrantar a la Nación Árabe y sacar a Egipto de las filas árabes para hacerle frente solo y humillarlo económica, militar y políticamente."

La primera etapa de las negociaciones dictadas desde Washington fracasaron. Veremos cuál será el próximo paso de la Casa Blanca, que hasta el momento no ha conseguido ninguna concesión de Tel Aviv.



Sadat, Beguin y el premio Nobel



Mamadú Dia

## La oposición senegalesa

● El régimen del presidente Senghor, de Senegal, ha enfrentado crisis reiteradas. El malestar es creciente a nivel popular. Y pese a la inyección de créditos que los países occidentales aliados de Senghor han dado a su gobierno, el hecho concreto es que hay un deterioro creciente en la economía nacional senegalesa.

Además de una máquina política instalada hace mucho tiempo, y de los muchos factores de poder de que dispone el presidente Senghor, el régimen senegalés cuenta con un aliado valioso: la desunión de las fuerzas opositoras. Hasta hoy éstas no han encontrado una plataforma común.

Ello resalta la importancia de una reciente iniciativa de algunos grupos de la izquierda senegalesa —el Partido Socialista Autogestionario, la Liga Democrática Senegalesa, la Organización Democrática Proletaria y el Frente de Acción (Xaré-bi-Anjef)— que están analizando la posibilidad de constituir un grupo de acción conjunta. El líder de la primera de estas organizaciones, Mamadú Dia, quien ya ejerció inclusive funciones de gobierno en su país, está al frente de estos entendimientos, empeñándose en forjar una Coordinación Opositora Senegalesa Unida.

Estos grupos son considerados en Dakar como de "ultraizquierda", un dato significativo si se toma en cuenta que, en general, la izquierda radical tiende a acentuar sus divisiones, tor-

nando todavía menor su posibilidad de influir en el cuadro político de sus países. En Senegal hay una izquierda legal cuyas organizaciones principales son el Partido Democrático Senegalés, dirigido por Abdulaye Wade, y el Partido Republicano, liderado por Bubakar Gueye. Esos dos grupos no están incluidos en las negociaciones unitarias emprendidas por Mamadú Dia. Otros grupos de izquierda no legal también han rechazado públicamente su adhesión a ese intento unificador.

La división y redivisión de la izquierda es un fenómeno muy común

en América Latina y también se anuncia en Africa. Aunque esta atomización refleja contradicciones propias del proceso político de cada país, ellas están, sin duda, muy impregnadas de influencias europeizantes.

Un analista africano señalaba recientemente que uno de los "productos de exportación" europeos más dañinos para su continente, sobre todo a partir de 1968, fue el trasplante mecánico de la divisiones internas de las izquierdas francesas y alemanas, fruto de sectarismos y visiones ideológicas casi siempre extrañas a la realidad africana.

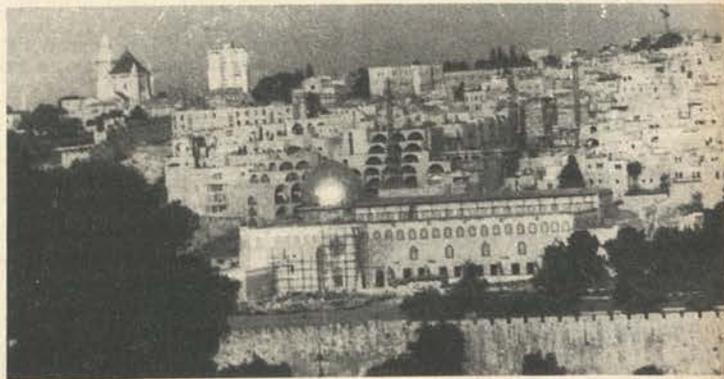
## Condena al sionismo

● Pasó casi desapercibida para la prensa internacional la decisión de la UNESCO de condenar la política de Israel en los territorios ocupados, una línea racista que tiene por miras, sobre todo, el destruir la identidad árabe en la región.

La moción fue aprobada por 55 votos a favor y 6 en contra: Estados Unidos, Israel, Canadá, Austria,

Paraguay y Honduras. Hubo 27 abstenciones, incluyendo la de Francia.

Otro pronunciamiento de la UNESCO condenó las actividades israelitas en las zonas de interés arqueológico de los territorios ocupados. Israel ha realizado un trabajo persistente para descaracterizar la realidad histórica de la región con el objetivo de borrar los testimonios de la cultura árabe.



Los monumentos islámicos de Jerusalén en peligro

## "Ni de broma"

● El episodio ocurrió a bordo de un helicóptero que volaba entre Tampico, en el estado mexicano de Tamaulipas, y El Porvenir, en San Luis Potosí. El gobernador de Tamaulipas, Enrique Cárdenas González, reclamaba del presidente López Portillo una "intervención decisiva" por parte del gobierno federal para solucionar los problemas de la ciudad de Matamoros, donde recientemente tuvieron lugar choques que dejaron un saldo de tres estudiantes muertos y cuantiosos daños materiales.

El Gobernador le decía al Presidente que "la situación es desesperante" y agregó: "Si nuestro país no puede acudir, tal vez sería preferible pensar en la necesidad de solicitar la ayuda de los americanos"; (naturalmente se refería a los norteamericanos).

Con una expresión enérgica, el Presidente le contestó: "Esto no me lo diga usted ni de broma".

Más tarde, el gobernador Enrique González hacía su autocrítica, admitiendo que había recibido una lección de nacionalismo y de independencia política.

Aunque el episodio se haya circunscrito a Tamaulipas, la verdad es que tanto la posición del Gobernador cuanto la del Presidente revelaban un tipo de conducta que no es extraña a otros países del Tercer Mundo. Como el Gobernador, no pocos dirigentes políticos latinoamericanos, africanos o asiáticos, piensan así. En vez de enfrentar los problemas que se les presentan apelando a la creatividad, el trabajo y las soluciones nacionales, recurren o piensan en recurrir a la ayuda extranjera, particularmente la de Estados Unidos. Se olvidan de que muchos de estos problemas son comunes también en aquel país, y que por deficiencias del sistema o mala administración, no se les encuentran soluciones adecuadas.

Además de lo que encierra como renuncia a la autonomía de las decisiones propias, este tipo de planteo desconoce el hecho de que soluciones "para uso externo" como la que proponía el Gobernador, además de contrarias a los intereses nacionales, son utópicas.

Sin embargo, se puede señalar con satisfacción que el presidente López Portillo, en su definidora y oportuna respuesta al mandatario de Tamaulipas, no está solo. Cada vez es mayor el número de líderes políticos o de dirigentes en los países emergentes que buscan solucionar los problemas de sus regiones con el esfuerzo propio, a través de soluciones nacionales o locales, sin perder su tiempo ni renunciar a sus posibilidades apelando a este tipo de ayuda externa, más comprometedoras que eficaces. El "Ni de Broma" del mandatario mexicano tuvo una repercusión muy favorable en su país y seguramente la tendrá en otras regiones donde sea conocida.

## Guinea, popular y revolucionaria

● El 21 de noviembre pasado, por resolución del XI Congreso del Partido Democrático de Guinea, la República de Guinea adoptó la nueva designación de República Popular y Revolucionaria, reeligiendo al presidente Sekú Turé como Secretario General del Partido.

Las elecciones para todos los órganos de base tendrán lugar en los meses de mayo y junio.

Al día siguiente, se conmemoró el octavo aniversario de una fecha histórica: la victoria de los pueblos de Guinea Conakry y Guinea-Bissau ante la abortada invasión de los colonialistas portugueses y mercenarios africanos.

Los planes de agresión tendían directamente a anular la lucha armada de liberación nacional del pueblo de Guinea-Bissau, dirigido por el PAIGC. Incapaces de derrotar a los combatientes nacionalistas, los colonialistas pensaron hacerlo atacando la retaguardia principal del PAIGC: Guinea Conakry. Proyectaban asesinar dirigentes de ese partido, derribar al régimen progresista de Sekú Turé e instaurar un gobierno fantoche y neocolonial que rechazara al PAIGC y suprimiese la ayuda prestada a la lucha independentista.

Pero erraron en sus cálculos. Allí donde pensaban encontrar una tímida resistencia se enfrentaron a un pueblo armado, organizado, movilizado y tenaz defensor de su independencia. La invasión mercenaria a Guinea Conakry no hizo sino aumentar el prestigio de este país por la coherencia de su política anticolonialista y antimperialista e hizo crecer la solidaridad internacional en torno de la justa lucha dirigida por el PAIGC.

## Represión en Uruguay

● El caso del secuestro de dos exiliados uruguayos en Brasil, Lilian Celiberti y Gumersindo Rodríguez Díaz, resaltó la gravedad de una práctica criminal frecuente en el Cono Sur: el secuestro de militantes políticos por policías extranjeras y su traslado ilegal a otro país. Varios casos de esta índole ocurrieron en Argentina, Brasil y Uruguay. Pero la censura de prensa que predomina en esos tres países impidió que se tomara conocimiento de los mismos a nivel de opinión pública.

Como la relativa apertura política



Lilian Celiberti

en Brasil está permitiendo una información menos censurada, el caso de estos dos uruguayos se ha convertido en un escándalo público.

En el Senado se denunció la directa participación de la policía uruguaya, actuando en el estado de Rio

Grande do Sul, lo que configura un atentado a la soberanía nacional brasileña.

El gobernador de Rio Grande do Sul, Sr. Silvio Guazeli, dijo que la policía de su Estado no tuvo participación en el hecho, pero no hay ninguna duda de que alguna de las múltiples policías, estatales, para-estatales o privadas, que actúan en Brasil, han colaborado con los policías uruguayos.

Este nuevo crimen corrobora estudios realizados por entidades internacionales especializadas según los cuales la represión sigue agudizándose en el Uruguay, al contrario de lo que ocurre en otros países de la región, como Brasil o Bolivia. La tortura y otros crímenes semejantes, continúan siendo practicados en cuarteles, dependencias de la policía uruguaya y casas aparentemente privadas.

## Seminario en Ruanda

● Fue clausurado en Kigali —capital de Ruanda— el Seminario Internacional sobre Planificación Familiar y Protección a la Maternidad y a la Infancia. Este es uno de los primeros seminarios interafricanos de este género y ha despertado mucho interés. Los métodos anticonceptivos fueron analizados resaltándose la importancia de la libre elección de las parejas de la planificación familiar.

El seminario recomendó políticas nacionales de planificación familiar que aseguren el bienestar de las familias y de los individuos a través de la reducción del crecimiento demográfico pero reafirmó al mismo tiempo la necesidad de respetar la libertad de las personas. Sugirió, además, medidas que redunden en el mejoramiento del nivel de salud de las poblaciones y analizó detenidamente el problema de los abortos clandestinos.

En Africa este problema está lejos de ser tan agudo como en otras áreas del Tercer Mundo o en los países capitalistas industrializados, pero de todos modos los estudiosos consideraron la conveniencia de adoptar una política al respecto.



EDICIONES  
DE CULTURA  
POPULAR

### LECCIONES SOBRE EL FASCISMO

Palmiro Togliatti

168 pp. 13.5 X 20.5

Las *Lecciones sobre el fascismo* constituyen una obra de clara importancia histórica y política. Dictadas en plena dictadura mussoliniana, es decir: en la década de los años treinta, su vigencia como explicación y análisis del fenómeno fascista no ha perdido su vigor y su utilidad. Togliatti examina a fondo los cimientos del Estado italiano de esos años y ofrece a la clase obrera y a las fuerzas democráticas una salida que permita enfrentar la represión y las medidas coercitivas de un modo abierto y militante. Las *Lecciones sobre el fascismo* consiguen así acercarnos al origen y desarrollo de un movimiento reaccionario emanado del capitalismo que tiene todavía una presencia ominosa en el mundo, y en particular en América Latina.

Balderas 49 Méx. 1, D.F. T. 512-69-64

## Cultos y libres



Victoria en la batalla contra el analfabetismo

● Bajo el lema **"Ser culto es ser libre"** concluyó en Bissau la campaña de alfabetización en las Fuerzas Armadas Revolucionarias del Pueblo (FARP), brazo armado del PAIGC, en el marco del movimiento de superación escolar generalizada. En poco más de dos años el número de analfabetos en las filas de las FARP se redujo del 45 al 4 por ciento.

**"El combate al analfabetismo fue trabado con el mismo ardor que el combate por la defensa del territorio nacional"**, afirmó Otto Schart miem-

bro del Consejo Ejecutivo de Lucha (CEL) al intervenir en el acto político conmemorativo de tan importante acontecimiento.

Ya en 1975 la Dirección del Partido había postulado la urgente necesidad de abatir el analfabetismo en el seno de las FARP y programó para ello una ofensiva general con la finalidad de lograr la total erradicación. En ese sentido fueron reclutados 300 alfabetizadores y se coordinaron los esfuerzos con el Comisariado de Educación Nacional para el

apoyo docente, técnico y material a dicha campaña.

Los resultados de este movimiento permitieron declarar extinguido el analfabetismo en las FARP e intensificar la inscripción de combatientes en la enseñanza básica y secundaria a tal punto que en el próximo año lectivo la Escuela de las FARP sufrirá algunas transformaciones para dar cabida al 3o. y 4o. grado, al ciclo preparatorio y al primer año liceal.

**"Los que saben más deben enseñar a los que saben menos"** fue la consigna. Y así cuadros y combatientes se empeñaron en la superación escolar al considerarla tan importante como el aprendizaje de la técnica militar y el manejo de las armas.

Con la eliminación del analfabetismo y el creciente número de combatientes escolarizados a todos los niveles, las FARP constituyen un ejército popular fuerte desde el punto de vista político y cultural, capacitado para cumplir con éxito las tareas de defensa y reconstrucción nacional en la que están comprometidos.

## Durmientes de Camerún

● México acaba de comprar cien mil durmientes de madera a Camerún, destinados a su ambicioso proyecto de ampliación de la línea de metro de la capital. Cada durmiente costará poco menos de cincuenta dólares y el primer cargamento ya abandonó el puerto de Douala en Camerún, rumbo a México.

Muchos países africanos demuestran especial interés en el mercado de América Latina. Esa ampliación del intercambio ha estado siempre dificultada por la falta de mecanismos comerciales eficaces.

Tanto América Latina como África son mercados significativos para

muchos productos de ambas regiones. Y sería deseable que fueran realizados estudios en este sentido, para permitir la ampliación de los negocios.

El acercamiento entre países del Tercer Mundo no se realiza solamente con palabras o declaraciones sino con hechos concretos. En la medida que los latinoamericanos y africanos mejoren su intercambio comercial, estarán realizando negocios rentables, pero sobre todo fortaleciendo la integración entre áreas aún subdesarrolladas.

La compra de durmientes no es por sí una operación importante, pero sí un indicio de que hay muchas posibilidades de que se incremente el comercio entre América Latina y África, en beneficio común.

## Carretera interoceánica

La escasa infraestructura vial heredada del colonialismo es una de las trabas que ha enfrentado la integración africana a nivel comercial. Un ambicioso proyecto está siendo analizado por los países de África Occidental y Central. Se trata de una autopista transafricana de siete mil kilómetros que atravesará Kenia, Uganda, Zaire, el Imperio Centrafricano, Camerún y Nigeria, pasando por Guinea-Ecuatorial, Sudán, Burundi y Ruanda.

Al unir el puerto de Mombasa, en las costas del Índico (en territorio keniano) con la capital de Nigeria, Lagos, sobre el Océano Atlántico, la autopista posibilitará un salto importante en el desarrollo de las economías de los países beneficiados. Estos a su vez, quedarán mejor integrados con el resto del continente.

Varias reuniones se han realizado ya, la última de las cuales en Duala, Camerún, para analizar los pormenores de la puesta en práctica del pro-

yecto. Del trecho de autopista que corresponde al territorio de Camerún (aproximadamente unos 1.400 kilómetros) un 36 por ciento ya está asfaltado.

## Cultura árabe en América Latina

Un curso sobre "La evolución histórica de los árabes", con acento en los temas culturales se viene desarrollando en la Universidad Católica "Nuestra Señora de la Asunción" en la capital paraguaya. El mismo está a cargo del profesor Alejandro Hamed Franco y es el primero de su tipo en Paraguay y uno de los pioneros en América Latina.

En su clase introductoria, el profesor Hamed describió el contexto geográfico en que se desarrolla la cultura árabe, se remontó en sus orígenes hasta un milenio antes de Cristo, enfatizó el sentido de comunidad de la sociedad árabe en los comienzos del Islam y se refirió al desarrollo del califato como institución y el esplendor de la ciencia y las artes en la "Casa de la Sabiduría" de Bagdad.

Particularmente se destacaron las estrechas relaciones entre la cultura árabe y la ibérica —y por ende la latinoamericana— desarrolladas durante ocho siglos de presencia árabe en Europa.



Alejandro Hamed

## Capitales e inversiones

Cuando se encuentren referencias al grupo alemán Korf se debe considerar que él y no es tan alemán como hasta hace algunos meses atrás. Ese grupo siderúrgico, que produce tres millones de toneladas de acero al año con dos usinas en Alemania Federal, dos en los Estados Unidos y una en Francia, ya es en un treinta por ciento propiedad de Kuwait. El año pasado Korf realizó negocios por casi 800 millones de dólares.

El número de empresas norteamericanas y europeas adquiridas por los países petroleros árabes es cada día mayor. Ya algunos gobiernos estaduales en los Estados Unidos han tomado medidas legislativas contra las inversiones árabes, temiendo que éstas puedan tener consecuencias políticas, lo que no deja de ser curioso, por ser éste el método que el capitalismo norteamericano tradicionalmente usa para su penetración en diferentes partes del mundo.

Pero algunos países árabes continúan ampliando su participación en empresas norteamericanas, pese a las medidas restrictivas expresa o tácitamente tomadas. Se anunció recientemente que Abu Dhabi y Kuwait compraron muchas acciones de compañías aéreas en los Estados Unidos. Abu Dhabi, que ya tenía participación accionaria en dos empresas norteamericanas especializadas en vuelos "Charter" Seaboard World Airlines y Airborne Freight, acaba de comprar acciones en otras tres compañías, la TWA, Braniff y la Eastern. Por su parte, Kuwait se asoció a las otras dos empresas citadas, la Seaboard y la Airborne.

## Relaciones Irak-Siria

● La firma de la Carta de Acción Nacional Conjunta, realizada en Bagdad por los gobiernos de Irak y de Siria (ver número anterior de Cuadernos del Tercer Mundo) fue sin duda una de los hechos más importantes del largo y difícil proceso de unificación árabe. Lo más importante es que este relevante paso político y diplomático no quedó solamente en las buenas intenciones, sino que ha sido implementado con una serie de actos y medidas prácticas y de efectividad inmediata.

El intercambio comercial entre Irak y Siria ya está siendo intensificado a través de una serie de acuerdos comerciales y de medidas administrativas de pronta ejecución. En Bagdad se constituyó un Comité Especial que estudiará las necesidades del mercado sirio y también las medidas que se tomen necesarias para la intensificación del comercio entre los dos países.

En este plano, alcanzó repercusión la reciente visita del ministro iraquí de información, Qassem Hammudi, a Damasco, para discutir la integración y coordinación de los dos países en el campo de la información, la cultura y las artes.

Así como las medidas de acercamiento político, económico y militar, resultantes de la Carta firmada por los presidentes Ahmed Hassan Al Bakr y Hafez Assad, el trabajo común en el terreno informativo, cultural y artístico podrá contribuir a derrotar a la ofensiva enemiga en uno de los campos en los que aún son expresivos los éxitos imperialistas, o sea, el de las comunicaciones y las artes.



Los presidentes Assad y Al Bakr tras la firma de la Carta de Acción

## Washington descubre a China

● La única sorpresa que podría existir en el establecimiento de relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y China Popular es que Washington ignorara durante tanto tiempo la existencia de un país de casi 200 millones de habitantes, que ocupa un vasto territorio en el continente asiático.

Colocado el problema en términos históricos, ese tardío reconocimiento podría significar una derrota política y diplomática de los Estados Unidos, que se obstinaban en desconocer a China y alimentar y sostener el mito de un Taiwán que pudiera representar los intereses del pueblo chino.

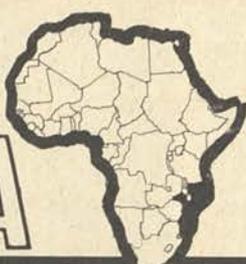
Sin embargo, las cosas no han ocurrido con ese carácter. El reconocimiento del gobierno de Pekín viene siendo presentado en los Estados Unidos y fuera de ellos como un esfuerzo más de la diplomacia norteamericana en el sentido de consolidar un gran frente militar rodeando a la Unión Soviética. Se trataría de un paso adelante en el fortalecimiento de las

bases militares con que el Pentágono podría eventualmente contar en una tercera guerra mundial.

Bajo ese aspecto, las relaciones diplomáticas Washington-Pekín, que deberían ser saludadas como un acontecimiento positivo y hasta como una derrota para el campo capitalista, asumen un carácter distinto que no puede dejar de ser tomado en consideración, sobre todo cuando es interpretado abiertamente en los círculos más reaccionarios del mundo capitalista como la base de una alianza futura que involucraría, además de los Estados Unidos y sus aliados europeos, a Japón y China, en un eventual enfrentamiento con la Unión Soviética.

Hasta hoy, ningún vocero oficial chino ha refutado esa interpretación belicista, ni tampoco se ha intentado recolocar el problema de las relaciones con Estados Unidos fuera del cuadro de la estrategia imperialista, como un hecho normal en la evolución del proceso político y diplomático internacional.

# AFRICA



## Samora Machel: "Ian Smith será derrotado"

*El presidente nos declara que los planes occidentales buscan consolidar a los colonos en el poder. Intentan crear un nuevo Estado fantoche en Zimbabwe. El líder mozambicano está seguro que la conferencia de los No Alineados será un gran éxito para América Latina y habla de la campaña anticubana*



Una vez más el presidente del FRELIMO y de la República Popular de Mozambique concede una entrevista a Cuadernos del Tercer Mundo. La misma se realizó en su residencia en Maputo. En ella, Samora Machel revela la confianza con que encara la lucha de liberación del Africa y del Tercer Mundo. Durante la conversación con nuestros enviados, el Presidente se pronunció sobre sus preocupaciones inmediatas en el campo internacional: la defensa de la unidad de los países de la Línea del Frente —que los enemigos pretendían romper— y la invasión de Tanzania por las tropas de Idi Amín. Esa parte de la entrevista fue publicada en nuestra edición anterior, tanto en México como en Lisboa. Ofrecemos hoy a nuestros lectores el análisis de Samora Machel sobre la evolución del combate contra el apartheid, el problema de la lucha de liberación de Zimbabue y la próxima conferencia de los Países No Alineados, en La Habana.

—Presidente, ¿cree usted que este año avanzó la lucha contra el apartheid? ¿Y la lucha por la independencia de Zimbabue?

—Las transformaciones en esta zona son profundas y cualitativas. Hace un año, cuando ustedes estuvieron por aquí, acababan de ser formuladas las propuestas angloamericanas que, según ellos, traerían la paz para el Africa.

—Young había estado un poco antes en Mozambique. . .

—Sí, para ayudar a mantener la paz, según decía. Pero en ese contexto mantener la paz significaba apoyar a Ian Smith. En 1976 —en el período de Kissinger— quisieron aplicar la fórmula de matar al pollito cuando todavía estaba en el huevo.

—El pollito ya les resultaba insoportable.

—Quisieron aplastar la lucha armada aún en el inicio, antes de que ganara ímpetu, antes de que adquiriera carácter popular, carácter revolucionario. Pero no pudieron. No pudieron porque no es posible conciliar los intereses capitalistas con los intereses populares. No es posible. Qui-



Guerrilla del Frente Patriótico: "Estamos convencidos de que la lucha armada va a triunfar en Zimbabue"

sieron traer la llamada paz, que se destinaría a mantener la civilización occidental, caracterizada por la pasividad popular. Esa es su gran civilización.

Y no lo consiguieron, aunque intentaron hacerlo utilizando la piel negra, utilizando a los fantoches. Pero ocurre que los fantoches son siempre denunciados por el pueblo. Los fantoches no tienen personalidad y por eso no pueden asumir los intereses de los capitalistas. No tienen capacidad porque carecen de personalidad. Sería necesario que tuvieran un mínimo de dignidad para ser eficaces. Concretamente ellos no consiguieron impedir el desarrollo de la lucha armada en Zimbabue.

Cuando ustedes me entrevistaron en 1977 el Frente Patriótico había nacido hacía precisamente un año. La Conferencia de Ginebra de 1976 había sido interrumpida. Los ingleses marcaron la independencia de Zimbabue para 1978. Vayamos, pues a preguntarles qué ha sucedido. Y efectivamente ¿qué sucedió? ¿Por qué no se tornó efectiva la independencia?



Patrulla rhodesiana en helicóptero: "Los racistas viven del pasado"

Porque los racistas en Rhodesia viven del pasado. Quieren hacer retroceder la historia. Algo así como ocurrió en Brasil: rebelión de los colonos. . .

*-Ponerse antes la corona en la cabeza, para impedir una independencia real.*

-Sí, pero de eso hace más de un siglo y medio. Es decir que los colonos rhodesianos viven con casi 160 años de atraso. ¡En pleno siglo XX! Son colonos que no están desligados de la metrópoli, son los representantes de ella. Son fieles a ella.

Pero estamos convencidos de que la lucha armada va a triunfar en Zimbabwe. Las crisis son necesarias. Es de las crisis que salimos más fuertes. Cuanto más profunda la crisis, más fortalecidos salimos. De los asesinatos, las deserciones, la traición, más puros salimos. Cada vez que hubo una traición, nosotros avanzamos. Esa es nuestra experiencia. Nuestros enemigos infiltra-

dos se denuncian a sí mismos. El propio proceso se encarga de rechazarlos. La Revolución es como la corriente de un río. . .

*. . . transporta lo bueno y lo malo.*

-Sí, pero va rechazando la carga impura, la va dejando en las orillas. Y la Revolución sigue. Se va engrosando, atrayendo nuevas fuerzas, ideas nuevas. Por eso en Zimbabwe el Frente Patriótico va a vencer. Smith será derrotado. A pesar del apoyo activo del imperialismo y la complicidad de Inglaterra, Zimbabwe será independiente.

### Encontrar al heredero

*-Entonces usted estima que el plan anglo-americano no tiene futuro. . .*

-El plan anglo-norteamericano está pintado de varios colores. Muda siempre. Muda según la situación. Cambia con ella. A

veces toma el color negro para intentar identificarse con los intereses de los negros. Pero en el fondo no es así. Otras veces aparece con su propio color, el de los norteamericanos y los ingleses. En determinados momentos aparece totalmente como de Ian Smith, o sea, una propuesta de colonos que se rehusan a abandonar el poder. Por lo tanto, es un plan que sólo en forma declaratoria busca un gobierno de las mayorías. En el fondo, realmente es una búsqueda de la consolidación del poder de los colonos, manteniendo las estructuras. Están tratando de encontrar al heredero de esas estructuras.

Este es el plan desde 1976. Los ingleses y norteamericanos están en la búsqueda de un representante, un hombre capaz de asumir las estructuras coloniales capitalistas. Las altas finanzas de Zimbabwe, los hombres de negocios, los industriales, tienen que encontrar a alguien que quede con el poder administrativo y político para servir a sus intereses económicos.

Intereses económicos y poder político son dos caras de la misma moneda. Están, pues, en la búsqueda de un hombre para administrar. Alguien que herede el poder político, que permita el desarrollo económico capitalista. No sería el primer caso de un gobierno fantoche en África.

*-Y en Sudáfrica, ¿qué balance se puede hacer del año que pasó?*

-Todas estas maniobras, esta gimnasia, este ejercicio intelectual y mental, es fundamentalmente en defensa del apartheid. Se trata, desde la perspectiva de Sudáfrica, de crear los taponeros necesarios para la defensa del apartheid. Pero taponeros con piel negra, para no comprometer la piel blanca. Les es necesario crear los taponeros para contener la lucha contra el apartheid, para defender el sistema.

*-En este sentido ¿tuvo algún éxito el trabajo de las Naciones Unidas y el esfuerzo internacional para derrotar al apartheid? ¿Qué eficacia tuvo declarar a 1978 "Año de la lucha contra el apartheid"?*

-Los éxitos fueron muchos;

**«La propaganda sobre Cuba la hacen los imperialistas. Ahora toda África conoce a los cubanos. Todo el mundo sabe que además de los Estados Unidos, en América hay otra potencia: Cuba»**



se han dado grandes pasos. Realmente se puede decir que nuestras fuerzas están concentradas en la lucha contra el apartheid.

Porque ese sistema alcanzó el más alto grado de deshumanización. Hace de los negros en África del Sur extranjeros en su propia tierra. Los negros no tienen patria en África del Sur. No tienen tierra. ¿Cómo es eso? Veinte millones son discriminados por cuatro millones y medio.

Creo que el día que los niños blancos se unan en África del Sur a los niños negros, sólo ese día los niños negros serán niños. Porque ahora no son niños.

Aquellos que mueren en África del Sur no son considerados niños. No muere nadie en África del Sur, mueren negros. No muere gente en África del Sur, no se les considera gente.

Pero el día que este sistema del apartheid haga que caigan diez niños blancos, ese día se va a descubrir que los niños negros también son niños. Y cuando todos los niños se junten, no habrá ningún padre que dispare contra su propia sangre.

—Parece un análisis simbólico, pero... ¿indicaría que usted tiene la esperanza de que la minoría blanca llegue algún día a tomar conciencia del problema?

—El ministro del Interior en África del Sur es padre. El jefe de Policía, el jefe del BOSS (Servicio de Inteligencia), el jefe de la prisión, son padres. Algún día llegarán a tomar conciencia de que su hijo es como cualquier otro niño. Ese día habrá libertad en África del Sur. El día que se conjuguen los esfuerzos, el día que todos se mezclen, que se acepte que son todos seres humanos, todos los que están en África del Sur, ese día el apartheid caerá sin necesidad de ninguna bala.

—Pero, Presidente, ¿se puede considerar que quienes impulsan y defienden el apartheid son normales? ¿Pueden llegar a tomar conciencia?

—No, ellos no son normales, son delincuentes...

—Entonces será cuestión de sensibilizar a la nueva generación, porque con ésta parece muy poco probable avanzar en el sen-

tido que usted señala. Y en este contexto, ¿cuál ha sido el papel desempeñado por los norteamericanos? ¿Qué hay de sus propuestas mediatizadoras de soluciones reales?

—Carter no probó todavía su fidelidad a la política de Derechos Humanos. En 1977 estuvo plenamente de acuerdo con nosotros, con los países de la Línea del Frente, que defienden el poder de la mayoría en Zimbabwe. El presidente Carter estuvo de acuerdo con que el poder fuese transferido a la mayoría en forma ordenada. Aceptaba que la fuerza principal en un Zimbabwe independiente fuera la que derivara de los sectores combatientes. Esa es la base. Que las fuerzas de Ian Smith sean desmanteladas, porque son fuerzas criminales, de opresión.

Hasta ahora no vi nada de eso ponerse en práctica. Hablar es fácil.

### Los No Alineados en América Latina

—Bien, dejando el contexto africano para pasar a otra temática, ¿quisiéramos mencionar, Presidente, que como usted bien sabe, comenzó una campaña a nivel de medios de comunicación, y también en el plano diplomático tendiente a hacer fracasar la próxima conferencia del Movimiento de Países No Alineados que tendrá lugar en La Habana. ¿Qué opinión tiene usted sobre esta campaña? ¿Cómo evalúa la realización por primera vez en América Latina de una conferencia de Jefes de Estado de los No Alineados?

—Bien sabemos que la campaña comenzó a nivel de la OUA. Lo sabemos y no nos sorprende. La tarea del enemigo es ésa. En este caso, Cuba es la atacada. Pero Cuba, cuanto más atacada, más se fortalece. Cuanto más se habla de Cuba, más se la conoce en el mundo. La propaganda sobre Cuba la hacen los imperialistas. No es publicidad hecha desde Cuba.

¿Cuántos años vivió Cuba sin tanta notoriedad! Pero los norteamericanos se encargaron de hacerle propaganda. "Cuba es fuer-

te", "Cuba es grande", "Cuba es esto, Cuba es lo otro". Hoy Cuba es capaz de todo.

—Los norteamericanos fueron buenos ministros de propaganda...

—Sin duda, una buena propaganda esa de los imperialistas. Cuba no tendría tanto dinero para hacerse conocer en el mundo. No tiene tantos habitantes, ni es un país grande. Pero los imperialistas creyeron que Cuba tenía que ser conocida en el mundo. Toda África ya conoce a los cubanos. En Europa ya son conocidos, en América Latina lo mismo. Ahora todo el mundo sabe que además de los Estados Unidos en América hay otra potencia, que es Cuba.

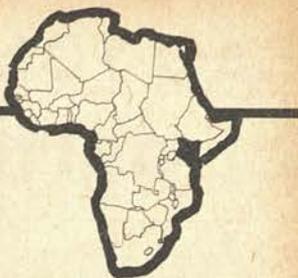
Nosotros no hubiéramos sido capaces de hablar tanto de Cuba, de la capacidad de los cubanos desde el punto de vista político, técnico, internacionalista. De su capacidad de mezclarse con otros pueblos, pueblos de todas las razas. Yo agradezco mucho a los imperialistas por este trabajo.

Es más, la Conferencia de los No Alineados en La Habana, se va a realizar. Nosotros vamos a estar allí. Será una gran victoria para América Latina y todos participaremos.

Nosotros somos fuertes porque la razón está de nuestro lado. Somos fuertes no solamente a nivel de nuestros países. Somos fuertes en los países de ellos. Lo que ellos dicen de nosotros no lo pueden decir en sus países. Pero lo que nosotros decimos de ellos lo podemos decir aquí, en Mozambique. Nosotros podemos decir nuestra verdad en cualquier parte del mundo. Ellos no, porque son mal vistos. Ellos no pueden decir que apoyan al imperialismo. No pueden decir que el socialismo es malo, porque nada hacen para mejorar el nivel de vida de sus pueblos. No pueden decir que son instrumento del imperialismo. No lo pueden decir.

Ese es el motivo de su miedo a Cuba. Temen la libertad que hay en Cuba. La participación popular en la solución de todos los problemas cubanos, es para ellos un mal ejemplo.

# KENIA



## Amnistía Política



Jomo Kenyatta

*El presidente Daniel Arap Moi libera a los presos que él mismo había ordenado encarcelar cuando era ministro*

Blamuel Njururi



Daniel Arap Moi

El presidente de Kenia, Daniel Arap Moi, dispuso el 12 de diciembre la libertad de todos los presos políticos, con motivo del décimoquinto aniversario de la independencia. Se trata de un gesto que los observadores políticos registran como indicio de que su gobierno abriría el paso a diversidad de opciones políticas, aunque no se sabe todavía si ello sería por la vía del multipartidismo, como en Senegal, o de una democratización de la vida interna del KANU. En vida de Kenyatta habían sido expulsados de este partido los principales dirigentes progresistas.

Entre los liberados figuran antiguos miembros del Parlamento, detenidos durante los últimos tres años sin más razones que las de "seguridad pública". Tres diputados fueron arrestados den-

tro del propio recinto parlamentario, en violación sin precedentes de los derechos y privilegios del órgano legislativo.

### Tolerancia y entendimiento

El preso que había permanecido más tiempo en la cárcel fue Wasonga Sijeyo, dirigente de la Unión de Oposición Popular, quien estuvo detenido desde octubre de 1969, junto con otros miembros de ese partido y su presidente, Oginga Odinga. Odinga fue liberado en 1971, después de 18 meses de detención y el exministro de Información, Ochieng Oneko, en 1975, tras seis años de presidio.

Otros detenidos incluidos en la amnistía son personas provenientes de las áreas fronterizas con Somalia. Somalia mantiene

reclamaciones territoriales sobre parte del nordeste keniano, habitado por nómades de origen somalí. A principios de los años 60, ambos países estuvieron en estado de guerra, debido al apoyo somalí al movimiento guerrillero Shifta.

Daniel Arap Moi fue ministro del Interior en los últimos doce años y él mismo firmó las órdenes de detención de los ahora amnistiados. Sus partidarios señalan, en descargo, que actuaba bajo órdenes directas del difunto Jomo Kenyatta.

Hablando ante una concentración popular, Moi destacó la libertad de los presos políticos como "prueba de la estabilidad del país y la madurez política de la población".

"Para nuestros problemas — dijo— debe haber un alto grado de tolerancia y comprensión." ●

## SAO TOME Y PRINCIPE

# El partido de vanguardia

*Un no alineamiento que no significa neutralidad frente al colonialismo, al apartheid y al fascismo*



Manuel  
Pinto da Costa

**N**osotros queremos avanzar rumbo a una sociedad nueva, que beneficie a los trabajadores y no a un pequeño grupo, en la que el hombre africano, el hombre santotomense se sienta libre y feliz", declaró recientemente Manuel Pinto da Costa, presidente de la República Democrática de São Tomé y Príncipe.

Las islas que hoy forman la joven nación africana enclavada en el golfo de Guinea estuvieron mucho tiempo destinadas a lo que los portugueses llamaban metafóricamente "puertos de escala para el abastecimiento de naves". En realidad debían haber dicho "bases para el almacenamiento de esclavos antes de ser enviados a América".

### No caer en el neocolonialismo

Hoy, a tres años de su independencia São Tomé y Príncipe consolida sus estructuras políticas y define el verdadero sentido de su política externa, defendiendo la cooperación con todos los países del mundo independientemente de su ideología y sobre la base del respeto mutuo por la soberanía y la integridad territorial. "Pero con la condición de no caer en otro tipo de colonialismo, en el neocolonialismo", afirmó Pinto da Costa, al definir en una reciente entrevista con la Agencia Prensa Latina lo que para su gobierno representa la política del no alineamiento.

*"Nuestro no alineamiento —dijo— no significa neutralidad ante determinadas situaciones"*



La transformación del Movimiento de Liberación de São Tomé y Príncipe en partido de vanguardia ha permitido profundizar el trabajo político en las islas

como la existencia del colonialismo, del apartheid, de regímenes fascistas en África, América Latina o Asia, porque entonces estaríamos colaborando indirectamente con los opresores de esos pueblos."

### Defensa Popular

Ante las amenazas, denunciadas por el gobierno de la República Democrática de São Tomé y Príncipe, de que la reacción internacional había entrenado y

preparado grupos de mercenarios para invadir el país, en forma similar a lo ocurrido en Comores, el pueblo fue movilizado y se crearon los Grupos de Vigilancia y Defensa Popular (GVDP). Estos comités están hoy en etapa de fortalecimiento y organización interna, con el fin de cumplir eficientemente con sus objetivos. Sus principales tareas son vigilar la indisciplina en el trabajo, impedir la utilización incorrecta de los bienes del pueblo, y contribuir al desarrollo de la solidaridad y ayuda mutua

entre los habitantes de cada localidad.

La conquista de la independencia significó para el pueblo y gobierno de São Tomé y Príncipe un instrumento de avance hacia profundos cambios sociales. La nacionalización de las propiedades agrícolas privadas, que constituían un estado dentro de otro estado, es una muestra de ello.

Por su misma estructura estas empresas eran enclaves casi independientes que no sólo ocupaban casi el 90% del territorio sino que también podían exportar e importar libremente sin control del gobierno central. Disponían incluso de la vida de cada uno de los trabajadores con absoluta impunidad. Al nacionalizarlas se colocó en manos del pueblo el medio fundamental de la economía nacional: la producción del cacao, la copra y el café, fuente principal para la obtención de divisas.

### Plan económico

La apropiación de las riquezas nacionales en beneficio de unos pocos que vivían en el exterior fue uno de los instrumentos de dominación del régimen colonial. Actualmente, uno de los objetivos inmediatos que se plantea el gobierno de São Tomé en el área económica y social es el de asegurar alimentación y habitación digna a la población. Para ello —según declaró el jefe de Estado saotomense— *"el aumento de la producción y de la productividad constituyen el elemento indispensable, así como la articulación de una correcta planificación nacional, sobre lo cual se trabaja actualmente"*.

Pero tal vez una de las más importantes realizaciones ha sido la celebración de la Asamblea del Movimiento de Liberación de São Tomé y Príncipe (MLSTP) del cual Manuel Pinto da Costa es Secretario General. La transformación del Movimiento en Partido, ha permitido avances en el trabajo político.

*"Sabemos —concluyó da Costa— que sin la creación de un Partido de vanguardia no será posible concretar los objetivos que buscamos."*

## NAMIBIA



# La farsa electoral

*La iniciativa unilateral sudafricana, que no tiene ninguna credibilidad, obligará a las potencias occidentales a definir más claramente su posición.*

*El fracaso en obtener la prometida transición hacia gobiernos de la mayoría negra desdibuja la diplomacia africana del presidente Carter*



Sam Nujoma

En los primeros días de diciembre se realizaron en Namibia elecciones convocadas por el régimen sudafricano, supuestamente como primer paso hacia la futura independencia de ese territorio ilegalmente ocupado. La realización de elecciones libres en el país es exigida por la Naciones Unidas como requisito para considerar válida la descolonización del territorio y levantar así su condena al gobierno de Pretoria. Pero naturalmente, a juicio de la ONU, dichos comicios debían realizarse bajo supervisión de la organización mundial, sin la presencia en Namibia de las tropas de ocupación, con participación del SWAPO (Organización Popular de Africa Sudoccidental, reconocida por la ONU como legítima representante del pueblo namibio) y amplias garantías democráticas.

En torno a estos requisitos giraron las negociaciones emprendidas por el grupo de "los cinco" (Estados Unidos, Alemania Occidental, Francia, Gran Bretaña

y Canadá), las potencias occidentales más interesadas en la búsqueda de una solución "moderada" al problema de Namibia. Después de dieciocho meses de conversaciones, Sudáfrica había aceptado en principio algunas de estas exigencias y el SWAPO, por su parte, se declara dispuesto a postergar la solución definitiva de otros puntos (por ejemplo el futuro de Walvis Bay, único puerto de aguas profundas del país, que Pretoria aspira a conservar en su poder) como prueba de su disposición negociadora.

Sin embargo, después de las agresiones sudafricanas del pasado mes de mayo a campos de refugiados namibios en territorio angolano (ver número 24 de *Cuadernos del Tercer Mundo*) el régimen racista dio marcha atrás, rompió los compromisos que había contraído e inició un proceso electoral sin supervisión internacional, totalmente carente de garantías y sin participación, del cual estuvo marginado el SWAPO, la única organización opositora.

El movimiento de liberación responsabilizó públicamente a "los cinco" por esta "decisión unilateral del gobierno racista", señalando que "Sudáfrica sólo se lanzó a aquella elección una vez que obtuvo de las cinco potencias la seguridad de que no se le aplicarían sanciones económicas". Tres de los cinco (Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña) tienen poder de veto en el Consejo de Seguridad de la ONU, al que compete la aplicación de las sanciones tantas veces reclamadas por la abrumadora mayoría de la Asamblea General.

"Occidente no sólo traicionó al SWAPO sino al Africa toda", declaró el movimiento de liberación namibio, a la vez que apelaba a la comunidad internacional a incrementar el apoyo a la lucha armada en aquel territorio. "Es necesario impedir que Sudáfrica aumente su acción agresiva contra otros Estados africanos independientes" afirmó el SWAPO y exhortó a los sectores progresistas de los países occidentales a

ejercer presión sobre sus gobiernos para que las sanciones económicas sean impuestas.

Entre las medidas que estudiaron algunos Estados africanos progresistas como posibles sanciones estaban la prohibición a la South African Airways de aterrizar en las diferentes capitales y ciudades de Europa y Norteamérica y un embargo petrolero.

A pesar de las enormes riquezas minerales sudafricanas, aquel país no produce petróleo. Desde que los Estados árabes petroleros le aplicaron el embargo en 1973, Irán pasó a ser el principal vendedor de crudo a Pretoria y en buena medida al régimen del sha debe Sudáfrica el no haber sentido más fuertemente las consecuencias de aquella medida. Pero también las grandes petroleras ayudaron en este sentido. Recuerdese que los intereses económicos estadounidenses, británicos, franceses y en general de Europa Occidental son muy poderosos en Sudáfrica. Grandes empresas petroleras (Mobil, Shell, Total, British Petroleum) dominan el mercado sudafricano.

*pendiente y su propia República racista'*, añadió el dirigente namibio quien denunció además que en los últimos meses tropas sudafricanas se concentraron en la frontera con Angola en Ondangwa y Rundu, en Caprivi y Mulilo. Es la primera vez que en las tropas sudafricanas participan soldados de origen hindú y mestizos. Ellos están entrenando a los contrarrevolucionarios de la UNITA junto con los fantoques namibios, denunció Nujoma.

Hasta el momento ningún país del mundo ha anunciado que reconocerá al régimen títere a instalarse en Windhoek, como tampoco han logrado reconocimiento internacional los "bantustanes" de Transkei y Bophutatswana. Pero la actitud que asuman las Naciones Unidas ante el régimen de Pretoria depende en gran medida de las potencias occidentales, que pueden bloquear cualquier intento de concretar en sanciones la condena segura de la mayoría del organismo.

Sin embargo, las elecciones también tuvieron algunos resul-



Líderes negros adictos al régimen debaten en Windhoek. "Poca credibilidad".



Los cancilleres de "los cinco" en las Naciones Unidas. De izquierda a derecha, David Owen (Gran Bretaña), Cyrus Vance (Estados Unidos), Kurt Waldheim, secretario general de la ONU, Hans-Dietrich Genscher (Alemania Federal), Donald Jamieson (Canadá) y Louis de Guiringaud (Francia).

### Establecer un régimen fantoche

Si bien las elecciones no tienen ninguna credibilidad a nivel internacional, de hecho ellas van a servir para que Sudáfrica implante un régimen fantoche en Windhoek. Ese régimen "pedirá a las tropas racistas sudafricanas que se queden en Namibia" declaró recientemente el máximo dirigente del SWAPO, Sam Nujoma. Así, "Namibia será utilizada como un Estado tapón entre Angola inde-

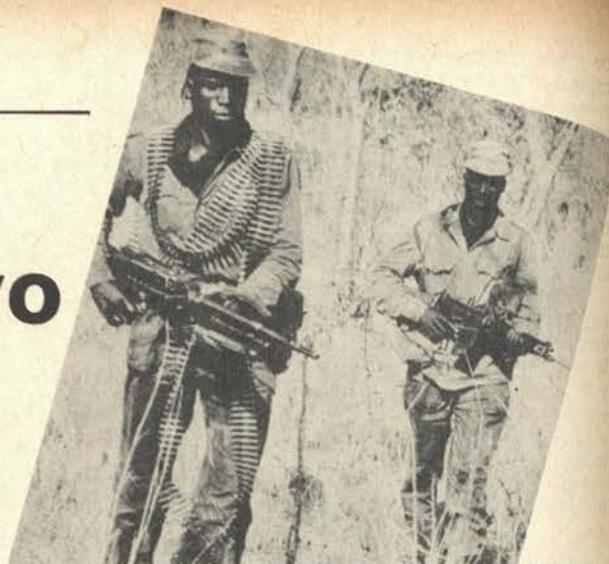
tados positivos: Por un lado unificaron aún más a los Estados africanos en su apoyo a la lucha armada del pueblo namibio, liderado por el SWAPO. Angola, por ejemplo, afirmó a través de su presidente en Luanda y de su canciller en la Asamblea General de la ONU, que está "preparada para brindar la asistencia necesaria a la guerra de liberación conducida por el SWAPO".

Por otra parte, además de conducir a un mayor aislamiento internacional del régimen racista

de Pretoria, su desafío a las posiciones públicamente asumidas por "los cinco" obligará a estas potencias a clarificar su política hacia el Africa Austral. El fracaso en obtener la prometida transición pacífica hacia gobiernos de la mayoría negra ha desdibujado la diplomacia africana de la administración Carter, que a partir del nombramiento del embajador Andrew Young como interlocutor para el Africa negra había despertado expectativas en el continente. ●

## ZIMBABWE

# 1979, año decisivo



Un soldado rhodesiano custodia atentamente una "aldea estratégica", construida según el modelo aplicado en Vietnam para aislar a la población de la guerrilla. Sin embargo, los combatientes del Frente Patriótico (arriba) ya controlan las dos terceras partes del país

Un complejo juego de negociaciones diplomáticas, presiones económicas y ofensivas militares se desarrolla en el "cono sur" del continente africano con el objetivo de evitar la formación en Zimbabwe de un gobierno revolucionario después de la caída —considerada ya prácticamente inevitable— del gobierno racista de Ian Smith.

El "acuerdo interno" (ver *Cuadernos del Tercer Mundo* No. 21) que incorporó al gobierno de Salisbury a tres dirigentes negros fracasó totalmente. No logró el fin de la guerra de libe-

ración, ante la firme condena de la maniobra por parte del Frente Patriótico. Tampoco logró reconocimiento internacional, ya que ni siquiera pudo concretar las elecciones fraudulentas que había prometido. Y ni siquiera pudo demostrar un mínimo de apoyo popular, ya que las convocatorias de los tres firmantes negros del acuerdo a realizar actos de masas se estrellaron contra un repudio generalizado. El obispo Abel Muzorewa, por ejemplo, había reunido multitudes de varias decenas de miles de personas cuando actuaba en la semi-legalidad antes de la firma del

"acuerdo interno". Después, ni siquiera alcanzó a llenar un cine de Salisbury para explicar a sus partidarios las razones de su nueva política.

### Negociaciones secretas

Presionado por las potencias occidentales para que entablara "negociaciones serias" con los representantes de la mayoría negra, en agosto el *premier* Smith inicia una ofensiva destinada a dividir al Frente Patriótico, integrado por el ZAPU de Joshua Nkomo y el ZANU que lidera Robert Mugabe. Así, un grupo

de jefes tribales contacta en la capital rhodesiana a Josiah Chineman, vicepresidente del ZAPU, para plantearle que Smith estaría dispuesto a permitir el retorno de Nkomo al país. Los jefes llegan incluso a llamar por teléfono al co-presidente del Frente Patriótico, diciéndole que sólo él "puede establecer la paz".

Nkomo se reúne poco después en la embajada nigeriana en Londres con Jeremiah Chirau, quien le reitera la invitación a retornar y le explica que su participación en el "acuerdo interno" se debía a la presión de los otros dos firmantes negros, Abel Muzorewa y Ndagabimbi Sithole, quienes le habían prometido poner fin a la guerra.

Nkomo responde que sólo regresaría a Zimbabue acompañado de Robert Mugabe. Sin embargo, acepta proseguir las conversaciones y mantenerlas en secreto. Algunos días más tarde, el 13 de agosto, se encuentra en Lusaka, la capital de Zambia, con el propio Ian Smith.

### Dividir al Frente Patriótico

El jefe del gobierno racista le "confiesa" a su opositor estar desilusionado con Muzorewa y Sithole, calificando de "incapaz" al primero y "oscilante" al segundo. En su opinión ninguno de los dos tendría capacidad de hacerse cargo de un gobierno de mayoría negra. Creyendo haber allanado así el campo, terminó proponiendo a Nkomo que regresara para tomar las riendas de un nuevo gobierno.

Nkomo afirmó que un regreso en tales condiciones equivaldría a un suicidio político y que Mugabe debería volver con él. Esa no era, por supuesto, la intención de Smith. Pero finalmente aceptó la idea, condicionándola a la realización de nuevas conversaciones. La primera entre él, Smith, y los dos co-presidentes del Frente Patriótico y luego con Muzorewa, Sithole y Chirau. Se acordó una nueva cita para el 20 de agosto, a la cual también Mugabe sería invitado. Smith prometió además no hablar de estos encuentros con Muzorewa y Sithole. Ya desprestigiados es-



Josua Nkomo



Robert Mugabe

El objetivo: Dividir al Frente Patriótico

tos líderes a los ojos del pueblo, Smith se preparaba para eliminarlos completamente de la política.

Mugabe rechazó la propuesta de reunirse secretamente con el dirigente racista, manteniendo su posición de principios: dado que el régimen de Smith es considerado ilegal por la comunidad internacional y que Gran Bretaña, es, formalmente, el poder colonial de Rhodesia del Sur, toda negociación —sostiene Mugabe— debe realizarse con Londres sin reconocer al gobierno de Salisbury. Sostuvo, además, que en su opinión todo era una nueva maniobra de Smith para dividir al Frente Patriótico y formar un nuevo "acuerdo interno" que,

como el anterior, conservaría lo esencial del régimen racista.

El 2 de septiembre los países de la Línea del Frente —Angola, Botswana, Mozambique, Tanzania y Zambia— se reunieron para tomar conocimiento de los encuentros y repudiaron por unanimidad la maniobra.

Pero no sólo allí fracasó Smith. Un día antes de la reunión de la Línea del Frente, Sithole denunció en Salisbury la diplomacia secreta del *premier* rhodesiano. Este se vio obligado a admitir la existencia de las negociaciones, lo que provocó la furia de sus "socios". Muzorewa calificó a Smith de "traidor". El clima de desconfianza y sospechas mutuas en el seno del

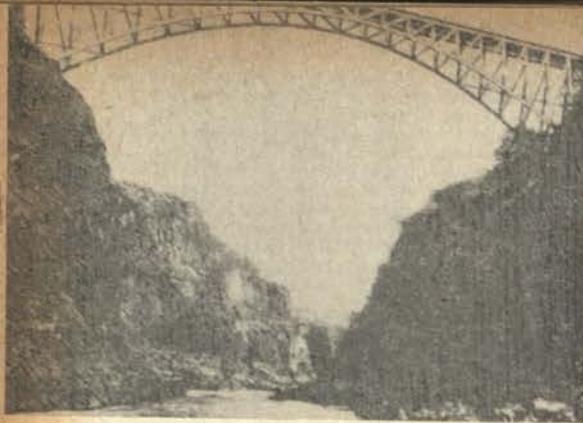
**AHORA TAMBIEN EN MEXICO**

LA REVISTA PERUANA

**marka**  
ACTUALIDAD Y ANALISIS

DE VENTA EN:

- El Agora, Insurgentes Sur 1632
  - El Sótano, Juárez 64
  - Salvador Allende, Copilco 185
- y otras importantes librerías



La frontera entre Zambia y Rhodesia. Por este puente, muchos años clausurado, volvieron a transitar mercaderías, abriendo una brecha en el boicot

“acuerdo interno” creció a tal punto que su funcionamiento como gobierno de Rhodesia es prácticamente imposible.

### Clima de apertura

Pero Smith todavía guardaba cartas que jugar. Si no pudo dividir al Frente Patriótico, intentaría hacerlo con el bloque de la Línea del Frente. El eslabón débil era Zambia, país sin costas que para mantener el bloqueo económico impuesto al régimen rhodesiano debe realizar grandes sacrificios económicos, desviando su comercio exterior a través de Tanzania o Mozambique. El 6 de octubre el gobierno de Zambia anunció su decisión de reabrir la línea férrea que lo conecta con Rhodesia, para importar 150 mil toneladas de fertilizantes destinadas a la cosecha del maíz del año próximo.

El presidente Kenneth Kaunda explicó que ello no implicaba comerciar con Rhodesia, sino simplemente trasladar sus importaciones a través de ese país y enfatizó que no tenía otra alternativa, dada la urgencia con que necesitaba el producto. Esta última afirmación es discutible, ya que no sólo Mozambique y Tanzania pusieron sus puertos a disposición de Zambia, sino que también Angola había hecho saber al gobierno de Lusaka que el mejoramiento de sus relaciones con Zaire permitiría la pronta reapertura del ferrocarril de Benguela, salida al Atlántico del cinturón de cobre zambio-zairense, que había estado cerrado desde 1975.

Aunque lo que Rhodesia cobrará por derechos de transporte no es una suma significativa, la medida significa, en el plano político, una brecha en el bloqueo impuesto al régimen racista. No obstante, Joshua Nkomo se mostró comprensivo hacia la actitud del gobierno de Lusaka, responsabilizando en cambio al de Londres, “que ha puesto a Zambia en esta situación, al rehusarse a poner fin a la rebelión de los colonos rhodesianos y al ayudar a Smith a burlar las resoluciones de la ONU”.

Agregó Nkomo que los británicos “han dejado que sus empresas petroleras trabajen con los portugueses y los sudafricanos para proporcionar petróleo a Rhodesia” y los acusó de “desbloquear sus stocks de cobre, para bajar los precios del metal y castigar así a Zambia”. Los norteamericanos, por su parte, también entraron en el juego, a través del Fondo Monetario Internacional. Ante el creciente endeudamiento de Zambia —debido a la caída del precio del cobre— el FMI ha presionado insistentemente a Kaunda para que levante el bloqueo, con el argumento de que el transporte a través de Rhodesia le significa un ahorro de divisas.

Un día antes del anuncio de Kaunda —pero sabiendo de antemano que éste se produciría— Washington aprovecha el “clima de apertura” para concederle a Smith visa de entrada a los Estados Unidos. Aunque el presidente Carter no se entrevistó con el premier racista para evitar enemistarse con los países africanos, Smith sí sostuvo largas conversa-

ciones privadas con el secretario de Estado, Cyrus Vance y varios legisladores norteamericanos.

Oficialmente se informó que los Estados Unidos habrían presionado a Smith para que entablara negociaciones con el Frente Patriótico. Pronto se sabría cómo concibe Smith ese diálogo.

### Masacre en Zambia

En efecto, cuando el primer ministro rhodesiano hacía escala en Sudáfrica, de regreso a su país, el 20 de octubre las fuerzas armadas racistas desencadenan una invasión masiva al territorio zambiano. El operativo fue particularmente intenso y cruel. Aviones y helicópteros cruzaron la frontera, instalaron en Zambia una pista de aterrizaje y prosiguieron la ofensiva bombardeando campamentos de refugiados a pocos kilómetros de Lusaka.

En el operativo, cuidadosamente preparado, participaron algunos periodistas norteamericanos, que difundieron masivamente, a través de los servicios rhodesianos de prensa, fotografías de armamento soviético en los presuntos “campamentos guerrilleros”. Sin embargo, la mejor prueba de que sólo se trataba de concentraciones civiles indefensas la constituye el propio parte de guerra emitido por Salisbury, según el cual los rhodesianos apenas tuvieron dos bajas... producidas al caerse un helicóptero. Para que no quedaran testimonios de la masacre, los campos de refugiados fueron íntegramente dinamitados. Resultó imposible, entonces, obtener un cómputo exacto del número de víctimas, pero seguramente éste fue de varios cientos.

La oficina del Alto Comisionado de la ONU para los Refugiados en Zambia confirmó que el campamento atacado albergaba sólo a jóvenes y personas incapacitadas, no involucradas en actividades militares. Cecil Kpenou, representante de las Naciones Unidas en el país había visitado personalmente el lugar pocos días antes, encontrando nada más que estudiantes de entre 7 y 18 años de edad. Kurt Waldeheim, secretario general de la

ONU afirmó que el ataque "añade una nueva dimensión a la ya tensa y peligrosa situación" en Africa Austral.

## El diálogo de los fusiles

¿Qué buscaba Smith con ello? Obviamente el objetivo no era militar. Los ya frecuentes ataques contra Mozambique por parte de mercenarios y efectivos rhodesianos no han logrado disminuir la fuerza de las guerrillas del Frente Patriótico. Y el propio gobierno de Salisbury ha admitido, después del último bombardeo guerrillero a la ciudad de Umtali, que el operativo no provenía del exterior, sino de las fuerzas de liberación que pelean en el interior del país, estimadas en varios miles de combatientes.

Al parecer la agresión estaba destinada a demostrar al gobierno de Zambia su debilidad militar, buscando con ello presionarlo para que cesara su apoyo al ZAPU, que tiene en Zambia su representación en el exterior.

Pero no por ello disminuyó la actividad de la guerrilla en el interior del país, como lo demostró dramáticamente la acción de comandos que el 11 de diciembre hizo volar los depósitos de combustibles rhodesianos en plena capital. La explosión no sólo le costó al gobierno de Salisbury pérdidas por valor de 18 millones de dólares, sino que además fue un severo golpe a la moral de los racistas, que ya no se pueden sentir seguros ni en el propio bastión del régimen de Ian Smith.

Considerado el mayor golpe guerrillero desde el comienzo de la lucha armada hace nueve años, el atentado tuvo, además de su impacto militar —se quemaron las reservas de combustibles de un mes—, repercusiones políticas. En el plano internacional, en efecto, volvió a plantearse la pregunta de quién está vendiendo petróleo a Rhodesia, violando el boicót decretado por las Naciones Unidas.

Una serie de investigaciones realizadas en las últimas semanas por periodistas británicos independientes y comisiones gubernamentales en Londres y Washing-

ton claramente señalan como responsables a cinco compañías: Shell (británica y holandesa), British Petroleum (con un 51% de capital estatal británico), Total (controlada por el gobierno francés) y las transnacionales norteamericanas Mobil y Caltex. Estas empresas han suministrado petróleo a Rhodesia durante los últimos doce años, en algunos casos violando el boicót con el simple artificio de despachar el crudo a la petrolera sudafricana SASOL para que ésta lo vendiera a Rhodesia. Es obvio que los gobiernos respectivos, en muchos casos propietarios directos de las corporaciones, no podían ignorar la maniobra. Y ello los desmascara como violadores del boicót y quita toda credibilidad a su pretensión de aparecer como "negociadores imparciales" en el problema rhodesiano.

Mientras tanto, otra impactante victoria —esta vez en el plano propagandístico— fue la lograda por los guerrilleros del ZANU a partir del secuestro, en su granja cercana a Salisbury, del periodista Justin Nyoka. Corresponsal de la BBC, la radio nacional francesa y varios periódicos británicos y sudafricanos, Nyoka fue llevado por los combatientes a recorrer las áreas que éstos controlaban en el interior del país. El periodista no es un simpatizante de la guerrilla, pero su seriedad profesional lo llevó a narrar sus experiencias en Mozambique, una vez liberado.

Nyoka relató a la BBC cómo recorrió el país durante varios meses con su "escolta" y atestiguó que hay áreas liberadas en las que hace más de dos años que no penetran las fuerzas rhodesianas. En síntesis, estimó que un 85% del territorio rhodesiano ya está en poder de las fuerzas del Frente Patriótico.

Y con el mismo ritmo que asciende la lucha guerrillera se disminuyen las bases de apoyo del "acuerdo interno". El actual gobierno cuatripartita volvió a postergar las elecciones originalmente programadas para diciembre de 1978 (la nueva fecha fue fijada tentativamente para abril de 1979) y además tuvo que extender a casi todo el país el estado

de sitio, en reconocimiento implícito de que ya no controla la situación.

Smith logró imponer a sus tres aliados negros, Muzorewa, Sithole y Chirau, una cláusula por la que los cargos en el gabinete post-electoral se distribuirán de acuerdo a la representación parlamentaria que surja de las elecciones.

Como 28 de las 100 bancas han sido reservadas de antemano a los blancos, éstos controlarán fácilmente cinco o seis carteras ministeriales y seguirán en sus manos las riendas fundamentales de un gobierno que supuestamente iba a ser de la mayoría negra.

El doctor Ahm Palley, un asesor del obispo Muzorewa que recientemente renunció a su cargo y rompió con el líder "moderado", declaró: "Pretender que estas políticas pueden llevar a una solución pacífica en Rhodesia es absurdo".

Los Estados Unidos, por su parte, tampoco ganaron posiciones con el conjunto de maniobras. A partir de la visita de Smith a Washington, Robert Mugabe cuestionó el derecho de este país a seguir negociando como elemento imparcial en el problema rhodesiano. La diplomacia norteamericana quedaría fuera de cualquier negociación ya que, como planteó el co-presidente del Frente Patriótico, "los Estados que no tienen derechos ni intereses legales en la situación rhodesiana no deberán participar en una conferencia constitucional futura que se ocupe del asunto".

Así, después de varias semanas de confusión, rumores y jugadas tras bastidores, los campos en lucha emergen, al comenzar el decisivo año de 1979, claramente definidos. El régimen racista y sus aliados occidentales por un lado y las fuerzas de liberación del Frente Patriótico, la Línea del Frente y la opinión democrática mundial por otro. La lucha continúa. Y ella será tanto más vigorosa cuanto mejor se haya comprendido que su éxito depende de la unidad de los combatientes por la libertad y la firmeza del apoyo internacional a su causa. ●

# AFRICA AUSTRAL

## Solidaridad Italiana



Firme condena a los regímenes racistas

La "Conferencia Nacional de Solidaridad por la Independencia y Soberanía de los Pueblos de África Austral contra el Colonialismo, el Racismo y el Apartheid", celebrada en Reggio Emilia, Italia, los días 25 y 26 de noviembre, significó un valioso espaldarazo para los movimientos de liberación de la región. Sus posturas fueron compartidas por fuerzas políticas que suman el 85 por ciento del electorado italiano, recibieron el apoyo del gobierno de Roma y al cabo de la reunión los líderes negros, recibidos en el Vaticano por el papa Juan Pablo II, escucharon de éste una indirecta condena a los regímenes racistas, en lo que se ha definido como el primer acto político producido por el nuevo pontífice.

La Conferencia fue un éxito por el alto nivel de los delegados. Asistieron Sam Nujoma, presidente de la SWAPO (Organización del Pueblo de África Sudoccidental - Namibia), Oliver Tam-

bo, presidente del ANC (Congreso Nacional Africano), Robert Mugabe, copresidente del Frente Patriótico de Zimbabwe y presidente del ZANU y Josiah Chinamano, vicepresidente del mismo frente y del ZAPU (ZANU y ZAPU son las dos organizaciones que conforman el Frente Patriótico, cuyo otro copresidente, Joshua Nkomo, no pudo concurrir).

También participaron delegaciones gubernamentales de los países de la "línea del frente" en la lucha contra los gobiernos racistas: Mozambique estuvo representado por el ministro de Planeamiento, Marcelino Dos Santos y Angola por Pedro Alves, vicerresponsable de la sección de relaciones internacionales del Movimiento Para la Liberación de Angola (MPLA) Partido del Trabajo.

La solidaridad italiana fue completa. Casi inusitada: desde partidos tan moderados como el Liberal, pasando por la Democracia Cristiana hasta el Partido

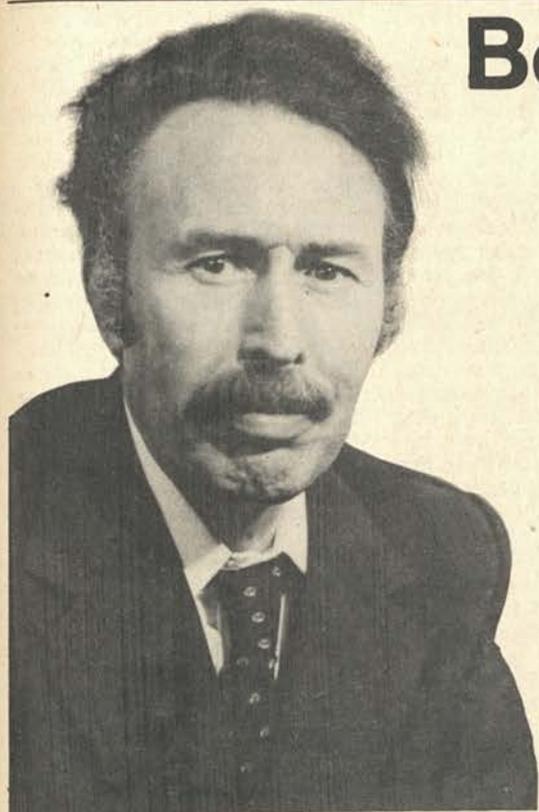
Comunista, el llamado "arco democrático" que abarca la casi totalidad de las corrientes políticas y sólo excluye a la derecha de corte neofascista.

### Firme condena

El gobierno italiano, por voz del viceministro de Relaciones Exteriores, formuló un anuncio importante: "Italia considerará 'nulas y no realizadas' las fraudulentas elecciones efectuadas por el gobierno sudafricano en Namibia", respaldando así la resolución de las Naciones Unidas.

Según explicó Oliver Tambo en conferencia de prensa que ofreció, este aspecto y "la plena solidaridad con los movimientos de liberación que luchan por una África Austral independiente y soberana", fueron los logros salientes de la Conferencia.

Señaló que otro aspecto destacable se encuentra en el documento conclusivo. Este expresa una "firme condena a los gobiernos que, en violación de las decisiones internacionales, mediante relaciones económicas, políticas y militares, refuerzan a los regímenes colonialistas y racistas de Zimbabwe y de Sudáfrica". Luego pide al gobierno italiano que adopte iniciativas para asegurar la aplicación de las resoluciones de las Naciones Unidas, que actúe en todas las instancias internacionales —particularmente en la Comunidad Económica Europea y la NATO— para aislar a los gobiernos racistas, que apoye en todas las formas a los movimientos de liberación y que controle la rigurosa aplicación del embargo de armas. Ya que los firmantes representan al partido del gobierno y a los que lo sostienen en el parlamento, se trata de pedidos que obligan a una actitud consecuente. ●



## Boumedienne: La muerte de un líder

*Su obra  
y su ejemplo  
ayudarán a la revolución argelina  
y fortalecerán la lucha  
de los pueblos emergentes  
de todo el mundo*

Las fuerzas vivas de la nación argelina, apegadas más que nunca a la Carta Nacional y a la opción socialista, están dispuestas a hacer frente a cualquier amenaza a la revolución y a sus conquistas populares."

Esta severa advertencia fue formulada el 3 de diciembre por el Consejo de la Revolución, cuando se hizo evidente que el presidente Huari Boumedienne no resistiría por mucho tiempo su enfermedad.

Los jefes históricos de la guerra de liberación, sobrevivientes a los combates y a los inevitables reajustes del propio proceso revolucionario, sabían que en torno al lecho en que agonizaba el líder ya rondaban las fuerzas de la contrarrevolución. Aun antes de que se definiera el destino de Boumedienne, ya se descubrían,

en las costas argelinas, depósitos de armas enviadas desde el exterior a elementos no identificados, comprometidos seguramente en la desestabilización del régimen.

No es fácil para el sistema capitalista internacional ajustarse a la idea de una Argelia socialista. Sus inmensas riquezas naturales, su posición estratégica, la influencia de su cultura, el liderazgo que su revolución ejerce sobre grandes masas árabes, constituyen un perenne desafío al enemigo. La muerte de Boumedienne les reenciende la esperanza y, más aún, les estimula en las tareas contrarrevolucionarias.

Pero si esas fuerzas chocaban ayer con un liderazgo firme y lúcido, que supo conducir —desde los campos de batalla hasta las grandes asambleas internacionales— la defensa de los intereses argelinos y de los pueblos opri-

midos de todo el mundo, hoy tendrán que enfrentar la herencia histórica de una revolución victoriosa que se institucionaliza.

Tal vez esa sea la mayor obra de este hombre discreto y eficaz, de ejemplar fidelidad a sus orígenes campesinos y a su compromiso revolucionario, cuya muerte provoca un pesar infinito en su pueblo y en millones de hombres y mujeres de todo el mundo.

### Transformaciones profundas

Cuando la defensa de las conquistas revolucionarias exigía que se concentrase el poder, Boumedienne lo asumió sin vacilar: Fue presidente del Consejo de la Revolución, jefe de Estado y del Consejo de Ministros, dirigente máximo del Partido y del Consejo de Seguridad, coman-



1954: En Argel, el pueblo enfrenta la ocupación francesa. "Argelia mantendrá su compromiso"

dante de las Fuerzas Armadas, ministro de Defensa. En todos estos puestos trabajaba sin cesar, empeñado en romper el bloqueo de tantos factores adversos, para abrir camino a la institucionalización revolucionaria.

Aun antes de que una enfermedad incurable lo abatiera, cuando apenas cumplía medio siglo de vida y estaba en el auge de su energía creadora, Boumedienne se entregó, con pasión profética, a la tarea de construir instituciones del Estado capaces de ampliar la participación popular y asegurar la transferencia tranquila y segura del poder al pueblo argelino.

Cuando Boumedienne asumió el gobierno, en 1965, en el curso de un movimiento interno que derrocó a un líder de la estatura y el prestigio internacional de Ahmed Ben Bella, las fuerzas progresistas se preocuparon por el destino de la revolución argelina. El formidable acervo de transformaciones profundas que marcó la era de Boumedienne demostró que los objetivos de su acción se habían inspirado en el interés de

acelerar el proceso, corrigiendo carencias y errores y construyendo bases seguras para la liberación política y la independencia económica. Reforma agraria, nacionalización de las grandes riquezas del país —comenzando por el petróleo—, democratización de la educación y la salud, erradicación total del desempleo, industrialización acelerada, reorganización urbana, construcción de un sinnúmero de villas destinadas especialmente a los *felahs* —los siervos de la tierra— todo eso es una herencia real de su conducción. Nada es comparable, sin embargo, con las repercusiones internas y externas de una línea ideológica coherente y definida, que se constituyó en apoyo seguro a la lucha de liberación que hoy se trava en vastas áreas del Tercer Mundo.

### Proselitismo y ejemplo

Esa orientación se reflejó considerablemente en la conducta del Movimiento de Países No Alineados. La Conferencia de Argel, en 1973, fue una de las más fecundas en el esfuerzo por mantener la unidad de ese amplio mundo oprimido, por encima de sus divergencias y distintos niveles de avance social. Levantándose "contra toda forma de hegemonía política y dominación económica", Boumedienne procuró siempre estimular medidas que concretasen esa línea: "Debemos crear, producto por producto, frentes comunes entre países exportadores para defender nuestros derechos y fijar los precios a niveles apropiados", planteó en el discurso inaugural de esa conferencia cumbre.

Enfrentando una presión colonial que dejó marcas profundas en los hábitos de grandes sectores sociales, resistentes al cambio revolucionario, Boumedienne intentó vencer esos obstáculos a través de un trabajo paciente de proselitismo y ejemplo. Cuando los estudiantes de la universidad de Argel se inquietaban por la lentitud de las reformas en el campo, sugirió que pasasen sus vacaciones con los campesinos. Al retornar a Argel las brigadas

estudiantiles, Boumedienne se reunió con ellas para analizar su labor y, juntos, emprender nuevos esfuerzos de implantación revolucionaria en el campo, que jamás podrían ser eficaces si los estudios y las especulaciones académicas no estuvieran profundamente ligados a la realidad social del país.

La misma lucha caracterizó su acción pública en favor de la mujer. "La mujer —dijo en el contexto de una dura lucha en favor de una legislación más progresista— ha de adquirir también sus derechos en la sociedad. Debemos consolidar esta situación a través de leyes. No podemos hablar de socialismo y de revolución sin que las leyes sean socialistas y revolucionarias. Por eso el Código de la Familia, en una sociedad socialista y revolucionaria como la nuestra, debe estar impregnado de esos principios".

### Queda su obra

La muerte de este gran líder del pueblo argelino y de las fuerzas emergentes del Tercer Mundo ocurre en momentos en que la lucha liberadora sufre el impacto de nuevas ofensivas imperialistas, la unidad árabe y su lucha contra el expansionismo sionista son debilitadas por las maniobras del enemigo y el sistema capitalista se empeña en trasferir a nuestros pueblos los costos de su crisis estructural.

En todos esos campos, la presencia y el liderazgo vigoroso de Huari Boumedienne eran factores de victoria. Hoy está muerto. Queda su obra, el ejemplo de su gesta liberadora. "En perfecta armonía con su pueblo —escribe el diario argelino *Al-Chaab*— el militante Huari Boumedienne es el símbolo de sus principios. Es por esa razón que Argelia, su pueblo, su dirección y sus fuerzas armadas seguirán comprometidas con las opciones de la Carta Nacional. Seguirán al lado del pueblo palestino y del pueblo saharauí hasta la liberación definitiva de su tierra usurpada. Argelia continuará siendo la Meca de todos los hombres libres del mundo y el faro que guía a los pueblos en su marcha hacia la liberación total."

ANGOLA

---

# La JMPLA se convierte en Organización del Partido

---

*La Conferencia de la Juventud  
marcó un avance significativo  
en la institucionalización revolucionaria.  
Las severas críticas y advertencias  
vertidas en la reunión dieron una dimensión  
aún más relevante a la asamblea juvenil.*

João Belisario



Bajo la consigna de transformar a la JMPLA (Juventud del MPLA) de organismo de masas en organización juvenil del Partido, se realizó en Luanda, entre los días 19 y 22 de octubre, la Primera Conferencia Nacional de la JMPLA.

La mayoría de los 183 delegados, representantes de más de 100 mil jóvenes hasta entonces encuadrados en la JMPLA, fue escogida entre los mejores combatientes de las Fuerzas Armadas Populares, entre los mejores de la clase obrera y de la juventud de los campos, además de representantes de la juventud estudiantil.

Diez meses después de la realización del primer Congreso del MPLA-Partido del Trabajo, y después de un intenso movimiento de discusiones internas dinamizadas por la Comisión de Reestructuración y por miembros del Comité Central del Partido, fueron adoptadas, en esta reunión, resoluciones de importancia para la consolidación de las conquistas revolucionarias y la preparación de los pasos siguientes del proceso de transformación de la antigua organización juvenil de masas en organización partidaria.

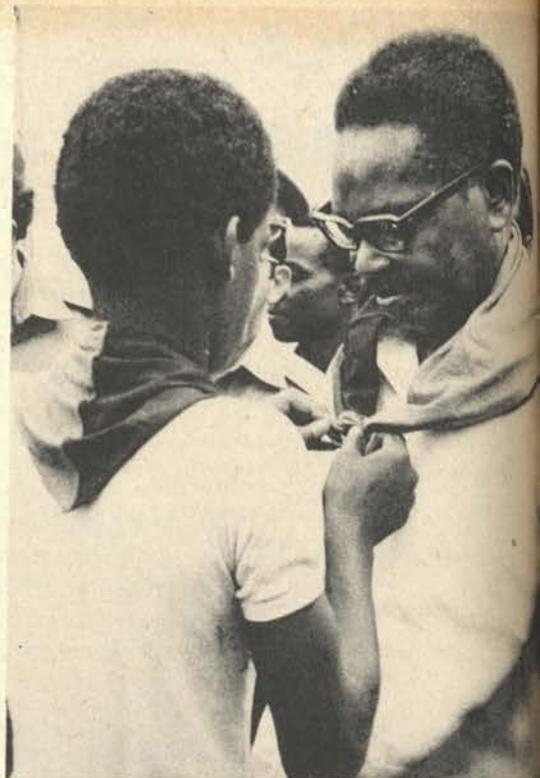
Durante cuatro días se discutió intensamente el informe presentado por la Comisión de Reestructuración, el programa y el proyecto de estatutos, así como una serie de medidas tendientes a dinamizar el sector juvenil del Partido, que cuenta actualmente con cerca de 100 mil afiliados.

El hecho de que la mayoría de la población angolana sea muy joven, y hayan sido ellos, los jóvenes, los grandes impulsores de la victoria del MPLA, tanto en contra del colonialismo portugués, como en contra de la invasión de los fantoches y los racistas sudafricanos, hizo de esta reunión un hito trascendente para el futuro del proceso angolano.

La conferencia tuvo lugar en un momento en que está en marcha la nueva revolución preconizada por el presidente Agostinho Neto.

Actualmente, el Movimiento de Rectificación se encuentra en su fase final: la de implantación

Agostinho Neto recibe el pañuelo de los pioneros angolanos



de las estructuras partidarias en la clase obrera, en el Ejército y en el campo. En este sentido se orientaron las conferencias nacionales de la UNTA (Unión Nacional de los Trabajadores Angolanos) y de la OMA (Organización de las Mujeres Angolanas) y se establecieron claros vínculos entre las estructuras de masas, autónomas (no integradas a la organización partidaria), y el Partido. La Conferencia de la Juventud se inserta, entonces, en el proceso de superación de las consecuencias nefastas del *putsch* fraccionista de 1977.

### El internacionalismo, una práctica constante

Son varios los factores que templaron la conciencia política de los jóvenes que ahora inician su proceso de implantación en las estructuras partidarias. El internacionalismo de la lucha es uno de ellos. Partiendo del combate contra el colonialismo

y de un profundo sentimiento nacionalista, el Ejército del MPLA fue constituido en su mayoría por jóvenes y contó, desde el inicio, con la adhesión de la juventud de diversas nacionalidades, sobre todo de las otras naciones africanas. Muchos combatientes (como fue el ejemplo del propio Amílcar Cabral), tanto de Mozambique, como de Guinea, como de otros países africanos, no sólo dinamizaron la lucha anticolonial en su propia tierra, sino que participaron, y continúan participando, en diferentes frentes de combate de la lucha en Angola.

A su paso por Africa, también el Che Guevara mantuvo contactos estrechos con el presidente Agostinho Neto y con Hoji Ya Henda, en la Segunda Región Militar del MPLA.

Por otra parte, es la propia necesidad de liberación definitiva del continente africano, la que alienta la conciencia internacionalista de la juventud angolana. Ejemplo de ello, fue la pre-



*"No oponerse a la elección de compañeras para cargos de responsabilidad"*

*en el seno de la JMPLA, en contraste con el número de jóvenes de la pequeña burguesía que a ella están vinculados".*

En esta reunión se elaboró el plan de actividades preparatorias para la segunda fase de ejecución. Entre ellas se destacaba el estudio y la discusión de los documentos de la Conferencia a todos los niveles, y su divulgación masiva, además de señalar la necesidad de efectivizar coloquios de sensibilización. En ese momento se evidenció, también, el débil trabajo de sensibilización que se registraba en el seno de la juventud combatiente, siendo tomadas, al respecto, medidas prácticas de coordinación con los Comisarios Políticos de las Fuerzas Armadas y de Seguridad.

Entre los días 7 y 8 de octubre, se realizó la última reunión preparatoria en el Municipio de Quibaxe, donde representaciones juveniles de todo el país discutieron las etapas anteriores y constataron que estaban creadas, finalmente, las condiciones para la realización de la Conferencia.

Fue entonces aprobada una resolución sobre la organización y funcionamiento interno del evento.

Paralela a esa intensa movilización política, en todas las capitales provinciales, así como en las ciudades de los diferentes municipios, la juventud realizaba diversas manifestaciones de apoyo, con sesiones culturales, hogueras de combate, discusión de temas ligados al papel de la Juventud en la construcción del socialismo, actividades deportivas y recreativas, etc., que contribuyeron en forma eficaz a elevar el nivel de compromiso de las masas juveniles del país.

### No apresurarse demasiado

El acto central de la Conferencia fue presidido por el presidente Agosthino Neto, quien se refirió al momento que vive el país, recordó la vida de Hoji Ya Henda, *"joven que personificó la lucha de nuestra juventud, en sus múltiples características, para que la revolución venciese"*, y exhortó a toda la juventud angolana a adoptarlo como ejemplo a seguir.

sencia en la conferencia juvenil de Robert Mugabe, copresidente del Frente Patriótico de Zimbabue, así como de representantes de las demás organizaciones que luchan por la liberación de África Austral.

### Actividades preparatorias

Una serie de reuniones preparatorias llevadas a cabo en todo el país antecedieron la realización de la Conferencia.

La primera de estas reuniones tuvo lugar del 8 al 9 de junio, en el Comisariado Municipal de Luanda y contó con la presencia de delegados de todas las provincias. La segunda, realizada poco después en Bié, preparó exhaustivamente las etapas a seguir hasta la finalización de la Conferencia. En esa ocasión, Lucio Lara, miembro del Buró Político y del Comité Central del MPLA-Partido del Trabajo, lamentó *"la ausencia que aún hoy se hace sentir de la representatividad de la juventud obrera y campesina*



*"Si los pioneros tienen su manera especial de marchar, ¿por qué no conservarlas? Es un elemento producido en la lucha"*

Al hablar del prestigio de la JMPLA en todo el mundo, el presidente Neto afirmó: "Podemos estar orgullosos, una vez más, de tener una JMPLA con capacidad de movilizar a otros jóvenes del mundo para hacer respetar nuestras opciones y para realizar los objetivos internacionalistas comunes".

Pidió entonces a los participantes de la Conferencia que eviten actitudes rígidas y "posiciones izquierdistas que puedan alejar de la JMPLA a elementos valiosos que serán, posiblemente, militantes marxistas, como todos los aquí presentes. Tenemos que ser tolerantes —afirmó—, no pretendemos andar demasiado aprisa".

En seguida el presidente Neto llamó la atención sobre la responsabilidad de quienes fueron elegidos para los organismos de dirección, recordando que ellos participarán en las reuniones del Comité Central del Partido y de su Secretariado. Explicó la diferencia que había entre los organismos de masas y los organismos partidarios: "las organizaciones de masas no exigen que cada uno de sus miembros sea miembro del Partido. Todas las mujeres de Angola pueden ser miembros de la OMA. Todos los trabajadores de Angola pueden ser miembros de la UNTA, independientemente de su orientación política, de su manera de pensar. En la Juventud no. En la Juventud están aquellos que siguen la línea política del Partido".

### Las críticas de Neto

En su discurso, el presidente Neto reclamó de los presentes que cuando discutieran, tomaran en cuenta la experiencia del gobierno: "por momentos, porque era necesario actuar de prisa, sin ninguna experiencia, nosotros creamos estructuras demasiado pesadas, que hacen que el aparato de gobierno, por falta de cuadros, no pueda marchar convenientemente". Afirmó que no es importante "presentar organigramas bien hechos, sino tener departamentos que funcionen, que

sean capaces de realizar su tarea y que no sean, por lo tanto, un peso para la dirección". Hablando sobre la actual situación del aparato de Estado sostuvo: "nosotros tenemos ministerios llenos de funcionarios y técnicos. Y tenemos un vacío a nivel empresarial. Al nivel de las empresas no hay técnicos. Los técnicos están en el ministerio para ejercer las funciones burocráticas. Este no es el mejor camino".

Hablando sobre la necesidad de que la Juventud, constituida en organización del Partido, se inserte en el seno del pueblo, el Presidente afirmó que las capas sociales que deben tener atención prioritaria "son la juventud campesina, que es mayoritaria en el país, la juventud obrera, la juventud estudiantil y los Pioneros".

Criticó la actuación pasada de la JMPLA afirmando que "mientras fue organización de masas, trabajó principalmente en las ciudades, adoptando por momentos formas de organización que no correspondían a nuestras tradiciones, ni a las necesidades actuales de nuestro pueblo".

Sobre el sector estudiantil, el presidente Neto afirmó que es un sector difícil en este instante. "Los fraccionistas —dijo— movilizaron a nuestra juventud, tornándola anárquica, desobediente y desorganizada (...). Hay ciertas ideas burguesas que persisten en nuestra enseñanza, formas de organización que no respetan los objetivos fundamentales de nuestra política".

Afirmó que los jóvenes no tratan de estudiar las carreras que el país está necesitando para poner en marcha la economía y que muchos estudiantes, "y también compatriotas ya formados, están interesados en ver cuándo es que empiezan a ganar más y a tener más beneficios".

Apuntó que el cambio de esa mentalidad en el seno de los estudiantes y de los profesores tiene una importancia muy grande, que debe ser una de las preocupaciones centrales de la JMPLA.

"Para acabar con ese espíritu que heredamos de la burguesía portuguesa, tendremos que hacer algunas transformaciones urgentes a nivel de la enseñanza y ten-

dremos también, que hacer mucho trabajo político, especialmente de organización", señaló el Presidente. Afirmó también que los Pioneros necesitan de una "mejor organización", regresando más a las tradiciones de aquello que existía "durante los años en que se combatió aquí contra los portugueses y contra los santoches. Muchos hábitos que ellos tenían fueron abandonados. Los Pioneros tenían su manera especial de marchar, nosotros intentamos una marcha más militar. ¿Por qué no conservar esa manera especial de marchar, si es una cosa característica, es un elemento que fue producido en la lucha? Ellos tenían su hábito de fabricar sus armas de madera, con cualquier pedazo de palo, para poder mostrar que también son combatientes. Nosotros acabamos con ese hábito. Ahora, los Pioneros ya no tienen sus armas. Ellos también tenían sus cuarteles. . . ¿por qué no los dejamos tener sus cuarteles, donde todas las mañanas izaban la bandera del MPLA?"

"En fin. . . no nos podemos guiar simplemente por esquemas. Nos tenemos que guiar también por la Historia. Nos tenemos que guiar por aquello que es realmente nuestro, angolano, porque el pueblo es angolano. Y si nosotros no respetamos las tradiciones y las costumbres, la Historia de nuestro pueblo, entonces no podemos organizar nada."

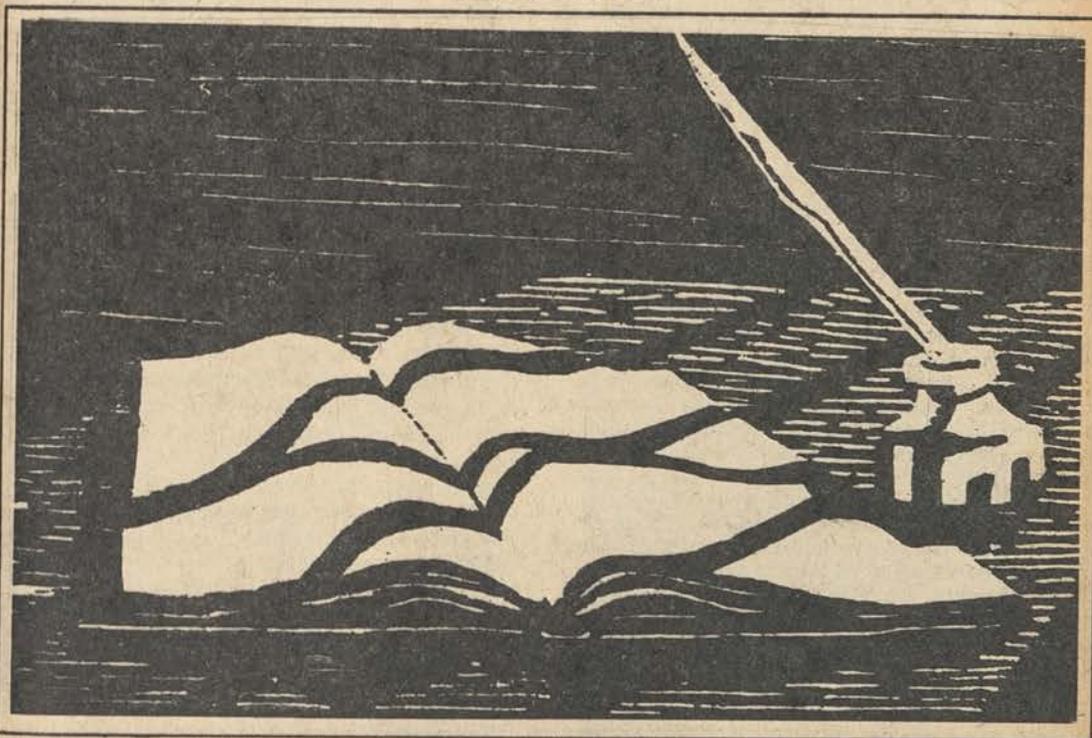
El presidente Agosthino Neto se refirió, además, a la necesidad no sólo de combatir las ideas pequeño-burguesas que "prevalecen especialmente en las ciudades", sino también a la resolución de algunos problemas fundamentales para la vida de los jóvenes. El problema del trabajo, el problema de la habitación. También la Juventud, afirmó el Presidente, debe participar en la solución de esos problemas, con sugerencias, con ideas, y con decisiones. Habló, por último, sobre las mujeres que no se encuentran aún emancipadas, y criticó duramente que allí mismo, en la Conferencia, se viese la tendencia entre los jóvenes de oponerse a la elección de camaradas del sexo femenino.

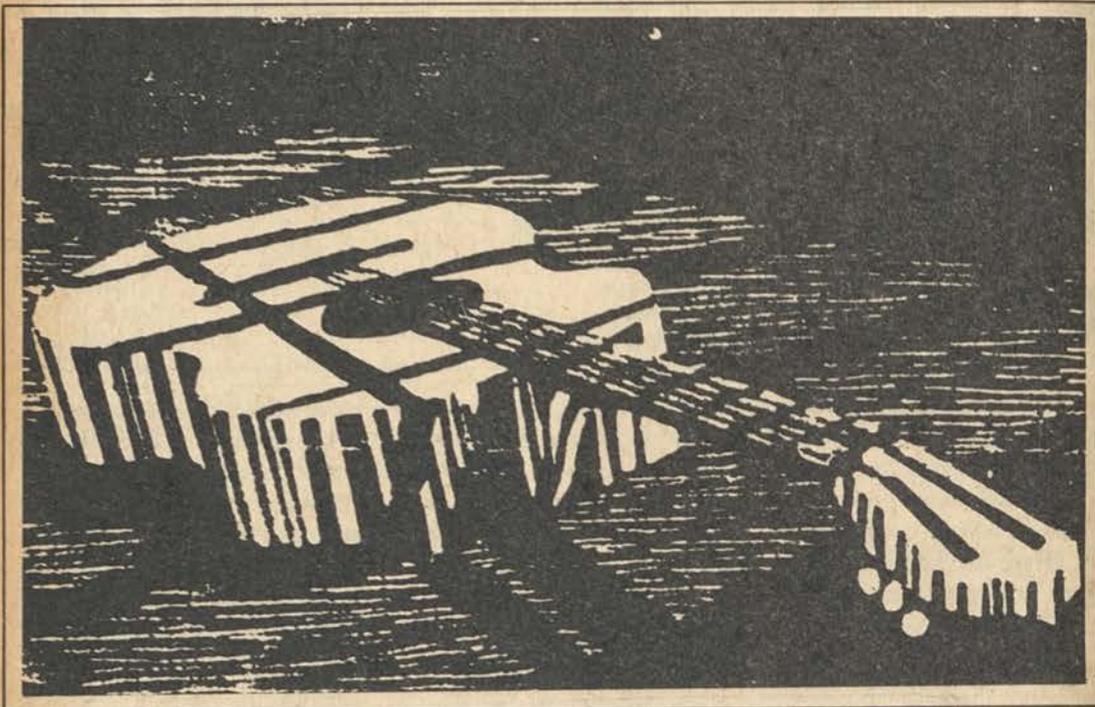
# CULTURA Y CAMBIO

## Arte en las cárceles

*Escribir poesía, diseñar, hacer artesanías, no significa apenas una forma de pasar el tiempo en las prisiones de la dictadura. El arte de los presos políticos es lucha. Pocos artistas lucharon tanto para conseguir la libertad de crear, arrancada tras meses de sorda resistencia a las prohibiciones carcelarias, huelgas de hambre y sufrimientos. Sobrevivir y crear artísticamente en las cárceles es una forma suprema de resistencia. Entre los prisioneros políticos brasileños despuntan nuevos artistas cuya obra un día será conocida y admirada. Hoy, sin embargo, ella es anónima y colectiva. Es un arma en las manos de todos los presos, artistas o no. Es la crónica de su vida y su resistencia.*

Por Marcelo Dias





### LA VIDA ENTRE PAREDES ENTRE DIENTES ENTRE PARENTESIS

La casi totalidad de los presos políticos que actualmente cumplen larguísimas condenas en varias prisiones y cuarteles tienen una historia parecida —fueron detenidos en algún momento entre los años 1969 y 1973, cuando la represión en Brasil batía todos los “records” internacionales de salvajismo.

Por una serie de circunstancias escaparon a la muerte por torturas, o a la ejecución sumaria que costó la vida a más de quinientos militantes durante ese período. A muchos de ellos los vieron sucumbir en la celda de al lado.

En los primeros tiempos de prisión las torturas e interrogatorios duraban, a veces, más de un mes. Muchos de los presos que ya habían pasado por esta fase y habían sido trasladados de los centros de tortura del DOICODI, a otras unidades militares, volvían a los mismos para nuevas torturas, porque los interrogadores descubrían que “faltaban cosas por esclarecer”.

Después de algún tiempo comenzaban los vaivenes entre las prisiones y las Auditorías Militares, los tribunales del régimen, donde los presos

respondían por su ansia de justicia y libertad, frente a los oficiales-jueces y a la Ley de Seguridad Nacional.

#### NUEVAS CONDENAS

Nos transportan para nuevas condenas  
A través de los minúsculos orificios del blindado  
Personas desinformadas cruzan viaductos  
Rascacielos y anuncios luminosos  
Se apoyan en los sudores desconocidos  
Las lecciones duelen dentro de nosotros  
Abrigan faroles reuniendo  
Instrumentos necesarios  
Para la sinfonía de las tempestades.

Pero los tribunales también eran puntos de encuentro sufrida y pacientemente esperados, con la familia, los amigos, la amada detenida en otra prisión. . .

## JUICIO

Es tan bonita delante de los jueces  
Que yo crezco junto a ti  
En el coraje tranquilo de la convicción  
Somos roídos por las cavernas  
Pero nuestras piernas no temen el peso  
¡Porque sabemos!



Hubo un promotor militar que comparó la Ley de Seguridad Nacional al Evangelio, esperando tal vez ser canonizado por algún Lefebre. Pero aun sin esta pretensión, la ley ya sería de una ridiculez atroz.

Reformada tres veces desde su instauración en 1967, cada vez con penas más severas, esta ley, cuyo primer párrafo convierte a todo ciudadano brasileño en "responsable por la seguridad nacional", sirvió de fundamento a muchas condenas tragicómicas que el preso sólo podría cumplir en varias reencarnaciones.

Prisión perpetua por la Primera Auditoría del Ejército, 40 años de prisión en la Tercera Auditoría de la Aeronáutica más 15 años en la Primera Auditoría de la Marina, más 12 nuevamente en la Primera del Ejército. Este es apenas un ejemplo entre varios. Una prisión perpetua, más 67 años en la segunda reencarnación, son difíciles de cumplir, pero ninguno de los presos se preocupa en tener que pasar todo eso, porque todos saben que la dictadura va a caer.

Pero, dos años de prisión ya es mucho:

## SEGUNDO ANIVERSARIO

Cumpliendo hoy  
Dos años de prisión  
Miró mi rostro  
(me mira la confianza  
de siempre  
arma antigua)

Dos años son un pedacito  
de sol

Que pase por las puertas  
Espante el frío  
(cemento)  
que estremece bajo  
mis pies.

Cumpliendo hoy dos años de prisión  
de lesión  
de fracturas  
de suplicio  
de humillaciones

Sangre. Barbarie  
¿Hay medidas? ¿Habrá?  
Inspecciono el concreto  
(de los fundamentos)  
Ninguna cerradura  
Las convicciones crecen  
Desafiando los siglos  
Cada día la vida  
Me es más bella.

Porque nunca tengo de que  
lamentarme

Si vivo en este tiempo  
de muerte

Soy integrante de generaciones futuras  
Que tendrán ventanas.

Ahora me voy a echar un poco  
y esperar que del otro lado de la PARED...



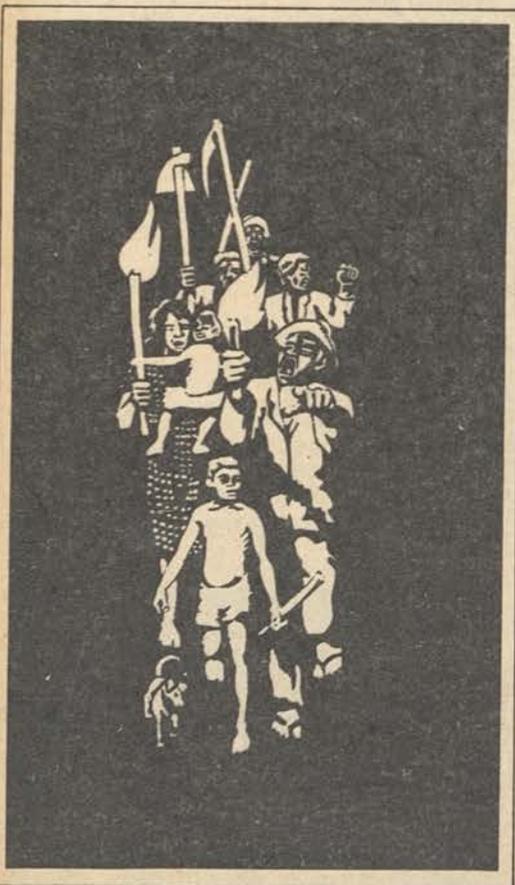
El tiempo es la obsesión de las prisiones. Muchas de las poesías de los presos políticos hablan de este tiempo que queda vacante, de este tiempo que pasó, del tiempo que aún tendrá que pasar. El tiempo que los opresores hacen pagar a la juventud de los sublevados.

### TIEMPO

El tiempo escurrido  
En lentas discusiones  
El tiempo

el tiempo  
Sentido perdido

De tardes grávidas  
Pariendo  
noches  
Abortando  
mañanas.



Entre las cuatro paredes grises, el pasado surge más colorido. El recuerdo del pasado, de sus colores y su gusto se vuelve esencial para la vida. Como la mayoría de los presos son muy jóvenes, sus recuerdos tienen un gusto a adolescencia. Muchas veces recuerdan un primer amor:

### RECUERDO A LILIA

Media hora de silencio

En la feria frente a tu casa  
Yo compraba pajaritos  
(y te acechaba en la ventana)  
Nunca estuve delante de ti  
Con una flor en cada mano  
Nunca pudimos tomar un barco  
Y dejar a la brisa de la noche  
Barrer los dolores escondidos.  
Una vez  
La nostalgia me . . .  
El carcelero me tranca  
Bajo la sangre  
Las soledades  
se cruzan.

La búsqueda de los colores del pasado es también, muchas veces, una trampa dolorosa. Hace arder en la carne la llaga de la libertad perdida y de todas las cosas de la libertad que tanta falta hacen. Pero la poesía, que también es la lucha contra uno mismo, contraataca:

### FALTA

Falta siempre tanto  
En lo que pasa,  
Que del pasado  
Sólo lo que falta se siente.  
Por lo tanto te consuelo:  
Mejor que todo te falte  
Y tu pasar sea ese  
En blanca invitación a la vida.

La poesía, como lucha contra uno mismo, lucha para resistir la desesperación, lucha para mantener las fuerzas y continuar luchando, aparece, muy frecuentemente, en varios poemas de diferentes autores. En la prisión, la tendencia a la auto-destrucción es grande y a veces la desesperación gana.

Pero la vida continúa y la lucha contra uno mismo es victoriosa. El preso se ejercita en la paciencia y en la ironía:



Si el sol es incierto  
Es preciso el ejercicio de la palabra  
Bajo la lluvia  
Aunque resulten  
Apenas cacareos.



Aprender a enfrentar la realidad tal cual es, es una cuestión de vida o muerte. Huir de la realidad, la mayor de las tentaciones imposibles de la prisión, es enfrentada por versos cáusticos:

#### TRANSFORMACION

No duermas bajo lo real:  
Despertarás siempre en pesadillas  
No intentes volar sobre él  
Acabarás muerto en un rasante.

No tuerzas lo real  
Pensando ponerte a salvo de la asfixia  
Si quieres transformar  
La materia que respiras  
Ofrécele tus pulmones.

Si hoy esta poesía es un arma, fueron necesarias muchas batallas para conquistarla. La situación de los presos políticos brasileños es hoy sensiblemente mejor que en cualquier otra época desde 1969. Esta victoria es el resultado de una lucha dramática.

Los presos comenzaron a organizarse a mediados de 1973 y llevaron a cabo acciones de presión cada vez más osadas que muchas veces eran castigadas con feroces represalias. En mayo de 1975 obtuvieron su primera gran victoria: después de nueve días de huelga de hambre, los prisioneros de la Isla Grande consiguieron que fuese reconocida su condición de presos políticos y que se modificaran sustancialmente sus condiciones de vida en la cárcel.

En los meses siguientes, la presión del movimiento democrático por la amnistía, dentro y fuera de Brasil, amplió estas conquistas. Los meses de lucha, las huelgas de hambre, el esfuerzo de comunicación y coordinación entre varias prisiones hasta conquistar la posibilidad de creación artística, son, sin duda, el mayor de los méritos de estos poetas, pintores y artesanos de contingencia, cuyo sufrimiento continúa.

#### CAMBIO DE CELDA

Me despido del cuadradito  
Enlace de dos mundos.  
Melancólico, melancólico.  
Cuando se desciende de un piso  
Y se pierde de vista la luz  
Las fluctuaciones del río,  
Las variaciones del tiempo  
El movimiento, la vida

La batalla victoriosa por la conquista del derecho al arte en las prisiones es parte de la lucha por la vida y por la libertad de los presos y de su pueblo. Del pueblo y de sus presos. Los muros son altos, los escalones sólidos. Es grande el miedo que los opresores tienen del pueblo. Miedo que asume nombres pomposos como la Seguridad Nacional; miedo que tiene muchas armas, miedo que tiene mucha fuerza.

Pero las prisiones no resistirán la juventud de los presos, ni la dictadura la juventud del pueblo. Esta es la convicción de los que luchan por la vida y por la libertad dentro y fuera de las prisiones de la dictadura:

Mientras tanto amaremos  
Amaremos en las prisiones actuales, aunque lejanas  
Amaremos en los recuerdos, aunque distantes  
Amaremos en el campo aunque incendiado  
Amaremos en el río aunque seco  
Amaremos en las cartas aunque censuradas  
Amaremos en las auditorías cercadas con alambre  
Amaremos como los demás amantes del futuro, en el  
Campo de concentración,  
Dispersos.

# ANTILLAS

Arduamente disputadas entre varios imperios entre los siglos XV y XIX, las Antillas son aún hoy uno de los últimos reductos del colonialismo. En el caso de las islas bajo dominación inglesa y holandesa, la transición o una independencia negociada ya está en marcha. El mapa de América verá aumentar el número de Estados soberanos, que enfrentarán los problemas "clásicos" de la dependencia neocolonial, agravados por el monocultivo, los problemas raciales y la atomización política en naciones minúsculas que todavía no han encontrado caminos eficaces de integración.

## De Gran Bretaña

### Leeward Islands (Islas de Sotavento)

**Superficie:** 1,095 km<sup>2</sup> —**Población:** 160,000 h. —**PNB per cápita:** 513 dólares anuales —**Analfabetismo:** 12% —**Salud:** 1 médico cada 2,500 habitantes. Administrativamente se divide en:

**Antigua:** (70,000 h. y 280 km<sup>2</sup>) y sus dependencias: Barbuda (160 km<sup>2</sup>) y Redonda (2.5 km<sup>2</sup>) con capital en St John's (13,000 h.). El gobierno de elección popular tiene autonomía interna. Primer ministro: Vere C. Bird

**Islas Vírgenes Británicas:** (11,000 h. y 130 km<sup>2</sup>, repartidos en 36 islas de las cuales 16 están habitadas) con capital en Road Town (3,500 h.). De autonomía interna limitada, el Gobernador, nombrado por Londres es W.W. Wallace

**Montserrat:** (13,500 h. y 106 km<sup>2</sup>) con capital en Plymouth (3,000 h.). El gobierno semiautónomo es presidido por el gobernador G.W. Jones, nombrado por la Corona y el ministro-jefe P.A. Bramble, designado por el Consejo Legislativo

**St Kitts—Nevis:** (48,000 h. y 266 km<sup>2</sup>, de los cuales Saint Kitts tiene 168, Nevis 93 y la dependencia de Sombrero 5) con capital en Basseterre (16,000 h.) y gobierno de autonomía interna presidido por el premier R.L. Bradshaw

**Anguilla:** (6,500 h. y 88 km<sup>2</sup>) escindida del grupo anterior para independizarse por separado —probablemente en 1979— tiene un gobierno de autonomía interna.

### Windward Islands (Islas de Barlovento)

**Superficie:** 1,005 km<sup>2</sup> (Santa Lucía, 616 y San Vicente, 389) — **Población:** 215,000 h (Sta. Lucía 144,000 y San Vicente 101,000) —**PNB per cápita:** 419 dólares anuales —**Analfabetismo:** 35% —**Salud:** un médico cada 3,500 habitantes — **Gobierno:** de amplia autonomía interna, cada isla tiene su parlamento. El premier de Sta. Lucía es J.G.M. Compton y el de San Vicente, Milton Cato. La capital de Sta. Lucía es Castries (45,000 h.) y la de San Vicente Kingstown (22,000 h.).

## Caimanes

**Superficie:** 260 km<sup>2</sup> (repartidos en tres islas principales, Gran Cayman, Little Cayman y Cayman Brac) —**Población:** 12,000 h. —**Analfabetismo:** 7% —**Salud:** un médico cada 900 habitantes —**Gobierno:** de autonomía interna parcial, es presidido por el gobernador Thomas Russell, designado por Londres —**Capital:** George Town (4,000 h.).

## Turks y Caicos

**Superficie:** 430 km<sup>2</sup>, repartidos en más de 30 islotes, de los que sólo 6 están habitados —**Población:** 5,700

h. —**Gobierno:** la constitución de 1976 amplió la autonomía interna, que sigue siendo limitada. El gobernador, designado por Gran Bretaña es A.C. Watson. —**Capital:** Grand Turk (2,500 h.).

## De Holanda

### De Nederlandse Antillen

Divididas en dos grandes grupos, uno en el arco antillano (islas de San Eustaquio, Saba y San Martín —la parte sur— y otro frente a las costas de Venezuela (Aruba, Curacao y Bonaire) tienen una superficie total de 993 km<sup>2</sup> —**Población:** 239,000 h. (13,000 en las islas menores, 155,000 en Curacao, 62,000 en Aruba y 9,000 en Bonaire) —**PNB per cápita:** 1,600 dólares anuales —**Salud:** un médico cada 1,800 habitantes —**Gobierno:** las islas tienen un gobierno interno totalmente autónomo, con sede en Willemstad, Curacao, aunque constitucionalmente forman parte del Reino de los Países Bajos. El parlamento, unicameral es elegido por voto directo y tiene 12 representantes de Curacao, 8 de Aruba, 1 de Bonaire y uno de las islas de Barlovento. El primer ministro es R.J. Isa y el gobernador B.M. Leito. Ante la perspectiva de una próxima independencia, Aruba manifestó su intención de hacerlo por separado, para no compartir su riqueza, basada en la refinación del petróleo venezolano.

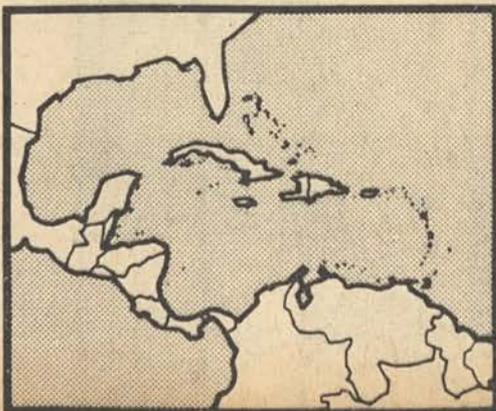
## De Francia

### Martinique

**Superficie:** 1,102 km<sup>2</sup> —**Población:** 363,000 h. —**PNB per cápita:** 1,540 dólares anuales —**Analfabetismo:** 12% — **Salud:** un médico cada 1,500 habitantes —**Gobierno:** desde 1945 Martinica es un Departamento de Ultramar, gobernado actualmente por el prefecto Noi Rot-Cosson. La autonomía interna es limitada —**Capital:** Fort-de-France (97,000 h.).

### Guadeloupe

**Superficie:** 1,779 km<sup>2</sup> (de los cuales 1,702 en las islas mayores Guadeloupe y Grande Terre y el resto en las dependencias Marie Galante, Les Saintes, Désirade, St. Barthélemy y San Martín (la parte norte) —**Población:** 354,000 h. —**PNB per cápita:** 430 dólares anuales — **Analfabetismo:** 17% — **Salud:** un médico cada 1,600 habitantes — **Gobierno:** al igual que Martinica es un Departamento de Ultramar. Su actual prefecto es M. Arousseau —**Capital:** Basse Terre.



# BELICE

El territorio que ocupa actualmente Belice fue un centro floreciente de la civilización maya. Pero las ciudades fueron casi abandonadas a causa de un despoblamiento ocasionado probablemente por las enfermedades introducidas por los europeos.

España, que se asentó en toda América Central, era nominalmente la potencia colonial de la región. Pero nunca se adentró en Belice, donde encontró tenaz resistencia de los grupos nativos. A mediados del siglo XVII cortadores británicos del palo de tinte se establecieron en las áreas costeras despobladas y comenzaron a importar esclavos africanos para proveerse de la mano de obra necesaria para la explotación maderera. Los esclavos superaron rápidamente en número a los blancos y en 1784 apenas el 10% de la población era de origen europeo, proporción que ha continuado reduciéndose hasta la actualidad.

Desde la Capitanía General de Yucatán (actual México) España hizo muchas tentativas de desalojar militarmente a los británi-

cos, frecuentemente dedicados a la piratería. La última de ellas, en 1789, fue completamente rechazada y Madrid reconoció a Londres el derecho de colonizar Belice (término probablemente derivado del nombre del pirata Wallace) aunque reservándose la soberanía.

Mucho antes de la independencia de América Central, la frontera meridional de la entonces llamada "Honduras Británica" era el río Sarstoon. En 1859 estos límites son establecidos por un Tratado firmado entre Gran Bretaña y Guatemala, ya independizada. El último artículo de ese documento establecía que, para aumentar el comercio entre ambos países, el gobierno de Londres construiría un medio de comunicación, fluvial o terrestre, entre la capital guatemalteca y la costa atlántica.

La carretera nunca se construyó y ochenta años después de la firma del Tratado, en 1940, Guatemala arguyó que ese incumplimiento invalidaba el pacto, pasando a reclamar soberanía sobre

el territorio beliceño. La reivindicación guatemalteca fue, incluso, incorporada a la Constitución de ese país, donde los sucesivos gobiernos dictatoriales han enarbolado esa bandera patriótica para distraer la atención de otros problemas más candentes.

Mientras tanto, en Belice, el crisol de la población de origen negro, maya, hindú y hasta sirio-libanés fue forjando un pueblo con características propias, ni guatemalteco, ni mexicano ni —mucho menos— británico. Las aspiraciones a la independencia se cristalizaron, en 1950, con la fundación del Partido Unido del Pueblo (PUP), liderado por George Price. Organizado primero como "Comité Popular" para protestar contra las arbitrariedades de la administración colonial, el PUP se impuso de manera abrumadora en la primera elección en la que participó, en abril de 1954. Desde entonces ha triunfado en todos los comicios, y cuando en 1964 el país conquistó la autonomía interna, George Price pasó a ser primer ministro.

La amenaza guatemalteca de invadir el territorio en cuanto se retiren las tropas británicas ha sido el obstáculo que ha impedido la independencia beliceña, que Gran Bretaña está dispuesta a aceptar. Se crea una situación paradójica, en la que las tropas coloniales son, ahora, las encargadas de defender la integridad territorial del país que luchó por expulsarlas. Aunque Belice está preparando su propia fuerza de defensa, la débil economía del país jamás le permitiría armar un ejército similar al guatemalteco, pertrechado y asesorado por Estados Unidos e Israel.

Y por otro lado, al carecer de autonomía total el gobierno de Price no puede implementar plenamente su programa de desarrollo y avance social. Ello ha alentado el surgimiento de un partido opositor derechista, el Democratic United Party de Dean Lindo, que demagógicamente explota estas dificultades en su favor, a la vez que dificulta las negociaciones al fragmentar el frente interno.

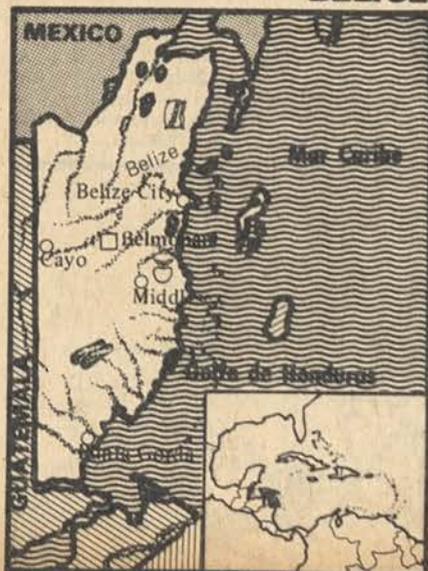
Pero Belice cuenta con la solidaridad activa del Movimiento de Países No Alineados, los partidos caribeños anglófonos y un creciente apoyo de las fuerzas progresistas centroamericanas, con las que se siente identificado y procura estrechar los vínculos de unión.

120

## Belice

Gobierno: George Price, primer ministro — Capital: Belmopan (40,000 h.) — Superficie: 22,963 km<sup>2</sup> — Población: 140,000 h. — Moneda: dólar beliceño — Idioma oficial: inglés (se habla también español y maya) — Religión: mayoritariamente cristiana — PNB per cápita: 766 dólares anuales — Educación: el 92% de la población en edad escolar estudia. Analfabetismo: 2% — Salud: un médico cada mil habitantes

### BELICE



# BERMUDAS

Ubicado en pleno Océano Atlántico, a más de ochocientos kilómetros de la costa norteamericana, el archipiélago de Bermudas (más de 350 islas, de las cuales 20 están habitadas) fue la primera colonia del Imperio Británico. Avisorados por primera vez por el navegante español Juan Bermúdez (que le dio su nombre) en 1503, las islas carentes de población nativa recién fueron pobladas en 1609, cuando naufragó en ellas un buque de colonos británicos en camino a América, once años antes del famoso "Mayflower" que condujo los primeros "peregrinos" a los actuales Estados Unidos.

En 1612 el archipiélago fue adjudicado a la *Virginia Company* para que se establecieran en él los disidentes religiosos y políticos. Años más tarde, en 1684 la colonia pasó directamente a depender de la Corona. En Hamilton, su capital, se instaló el primer Parlamento de América y el segundo de habla inglesa en el mundo después del de Westminster. Pero, por supuesto, en esta democracia de plantadores no estaban representados los esclavos africanos, que ya eran mayoría y cuyos descendientes constituyen hoy el 60% de la población.

Con el tiempo la explosión demográfica convirtió a las islas en uno de los territorios más densamente poblados del mundo (mil habitantes por kilómetro cuadrado) y la agricultura prácticamente desapareció en el siglo XX, para dar lugar a actividades más lucrativas: el turismo, los juegos de azar y la instalación en el archipiélago de la sede de cientos de empresas transnacionales, amparadas por exenciones tributarias.

Pero los habitantes de este "paraíso turístico" de los norteamericanos y "paraíso fiscal" de las grandes corporaciones poco se benefician con las enormes riquezas que circulan por las islas. Estas son manejadas por un pequeño grupo de banqueros y comerciantes instalados en Front Street, el centro financiero de Hamilton.

Contra tal situación no tardaron en organizarse los trabajadores, creando la *Bermuda Industrial Union* (BIU), central sindical que encontró expresión política en el Partido Laborista Progresista (PLP), fundado en 1963. La derecha respondió organizando al año siguiente su Partido Unido de Bermudas (UBP), nu-

cleando a los diputados independientes del gobierno local. En 1968 se aprobó una nueva Constitución, que amplía la autonomía interna. Las elecciones de ese año se celebraron en un clima de violencia racial y política que sólo pudo ser controlado con la intervención de tropas aerotransportadas desde Gran Bretaña. En ese clima represivo, el UBP logró mayoría parlamentaria, favorecido además por la arbitraria distribución de los circuitos electorales, la extensión del derecho al voto a ciudadanos no bermudenses de la Commonwealth (que en general son prósperos comerciantes) y su limitación a los mayores de 21 años (lo que excluye a la población joven, más proclive a aceptar las ideas independentistas del PLP).

Resultados similares se registraron en las elecciones de septiembre de 1976, aunque en ellas el PLP aumentó su representación parlamentaria de 10 a 15 diputados, en un parlamento de cuarenta bancas. El comité de descolonización de las Naciones Unidas no considera estas elecciones como un proceso de autodeterminación satisfactorio y ha demandado la autonomía total, en coincidencia con lo planteado por el PLP.

Los escasos resultados de estas gestiones pacíficas han lleva-

do a muchos jóvenes a actitudes más radicales y en diciembre de 1977 dos militantes del grupo "Black Cadre" fueron condenados a muerte, acusados de acciones armadas anticolonialistas. Su ejecución fue acompañada de manifestaciones multitudinarias de protesta y nuevamente la policía local debió ser reforzada por una compañía de fusileros despachada desde Londres.

¿Por qué el desmantelado Imperio Británico, que ha sabido retirarse a tiempo de otras partes se aferra tanto a la que fue su primera colonia? Las razones habrá que buscarlas en Washington y no en Londres. Y es que desde 1940 la décima parte del territorio bermudense está ocupada por dos bases militares norteamericanas, que el Pentágono considera vitales para la navegación aérea y marítima sobre el Atlántico Norte. De ahí la negativa sistemática a una independencia que indudablemente conduciría a la formación de un gobierno progresista. El "triángulo de las Bermudas" seguirá siendo noticia en la década de los 80. Pero ya no por misteriosas desapariciones de naves y aviones, sino por el desarrollo de una lucha creciente contra el colonialismo y formas más o menos disimuladas de *apartheid* a apenas kilómetros de Nueva York.

## Bermuda

**Gobierno:** Edwin Leather, gobernador general; David Gibbon, primer ministro – **Capital:** Hamilton (3,000 h.) – **Superficie:** 53.3 km<sup>2</sup> – **Población:** 60,000 h. – **Moneda:** dólar bermudense, equivalente al norteamericano, que circula libremente – **Idioma oficial:** inglés – **Religión:** mayoritariamente cristiana – **PNB per cápita:** 5,300 dólares anuales – **Analfabetismo:** 11% – **Salud:** un médico cada 3,200 habitantes

121

## BERMUDAS



# GUAYANA "FRANCESA"

Sobre el monumento que en Cayena conmemora a los 280 soldados guyaneses caídos durante la Primera Guerra Mundial, una mañana de 1974 apareció esta inscripción: "Ayer muertos por Francia, mañana muertos por Guayana". La fecha bien puede marcar el inicio de la lucha independentista en el último pedazo de territorio sudamericano todavía bajo dominación extranjera: la Guayana mal llamada "francesa".

El francés Poncet de Brétigny fue el primer europeo en instalarse en Guyana, en 1643, y poco después murió atravesado por la flecha de los nativos, que no veían con buenos ojos la invasión. A fines del siglo XVIII Francia envió más de diez mil colonos a adentrarse en el interior selvático del país. Muy pocos sobrevivieron a las enfermedades tropicales y se refugiaron en las islas frente a la costa, a las que bautizaron "Islas de la Salud". La más famosa de ellas, sin embargo, pasó a ser conocida como Isla del Diablo, dejando de ser refugio de colonos enfermos para transformarse en una prisión temible por sus crueldades.

Formalmente la Guayana "francesa" es desde 1946 un Departamento de Ultramar. Tan pomposa designación no logra ocultar, sin embargo, la triste realidad de la explotación colonial. Nueve décimas partes del territorio todavía están cubiertas de selvas vírgenes, la carretera que debía vincularlo con Brasil nunca fue terminada, el país es fértil pero debe importar alimentos y la población "criolla" (negra y mestiza), que es el 80 por ciento del total, está condenada a ocupar puestos secundarios de la administración pública o la policía ya que al salir de la escuela no hay para ella empleos productivos. El país vive al ritmo de la llegada de los barcos que traen de Francia desde las cebollas hasta el jabón. Las importaciones son diez veces superiores a las exportaciones y éstas son, principalmente de mariscos extraídos de las costas, ya que ni siquiera se ha desarrollado una pesca significativa en sus riquísimas aguas.

En estas condiciones no es extraño que los ideales independentistas encuentren un crecido número de seguidores. Estos se nuclean fundamentalmente en la

Unión de Trabajadores Guyaneses (UTG), el Movimiento Guyanés de Descolonización, el Sindicato Nacional de Maestros y muchas otras organizaciones políticas y sindicales. La única respuesta de la administración colonial contra este movimiento nacionalista que cobró vigor a partir de 1974 ha sido la represión. En 1975 el número de policías y soldados instalados en la colonia ascendía a cinco mil, uno por cada ocho habitantes! En ese año fueron duramente reprimidas las manifestaciones obreras de protesta contra el cierre de la industria pesquera local.

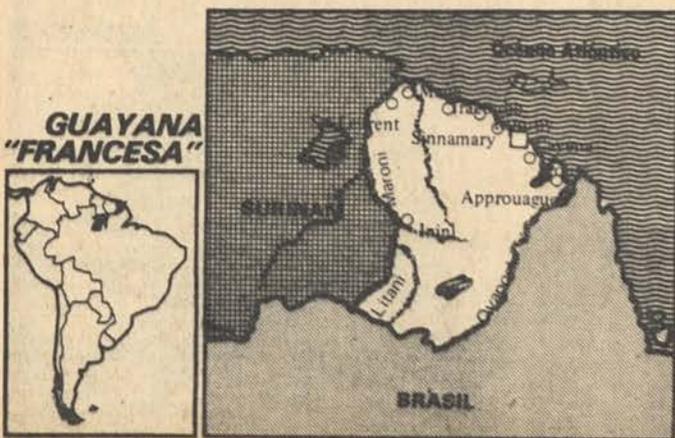
En ese clima causó conmoción, en 1976, el anuncio de que Francia procedería a instalar en el territorio varios miles de ciudadanos camboyanos de la etnia *hmong*, que habían huido a Tailandia después de la caída del régimen de Phnom Penh. El objetivo era claro: invadir el país con una ola de inmigrantes "dóciles y laboriosos", a quienes el semanario derechista local *France-Guyane* calificaba de "buenos productores y consumidores", que pasarían a apoyar a las autoridades coloniales.

El proyecto fue oficialmente abandonado, después de una intensa campaña adversa. Sin embargo, a fines de 1977 los *hmongs* comenzaron a llegar en grupos pequeños y discretos, sin que se pudieran obtener datos de su número real ni dónde están instalados. Peor aún, al poco tiempo Francia volvió a insistir con un nuevo plan "recolonizador". Se trataba, esta vez, de la inmigración de 30 mil colonos blancos, que se dedicarían a desarrollar las riquezas mineras: bauxita, oro y probablemente petróleo y nuevas áreas agrícolas. Esa población cambiaría totalmente la composición étnica y cultural del país y el plan fue denunciado como "un verdadero etnocidio".

Los jefes de Estado del CARICOM (países caribeños de habla inglesa) lo condenaron como "una agresión contra los habitantes de Guayana", en el primer pronunciamiento internacional contra el colonialismo francés en el Caribe. Aunque Francia aseguró que la inmigración jamás sería tan masiva, su política colonial se mantiene invariable. Y con ello se vigoriza día a día el movimiento independentista, que cada vez conquista más simpatizantes en la comunidad internacional.

## Guyane Française

**Gobierno:** Hervé Bourseiller, prefecto — **Capital:** Cayenne (25,000 h.) — **Superficie:** 91,000 km<sup>2</sup> — **Población:** 60,000 h. — **Moneda:** franco francés — **Idioma oficial:** francés (se habla también creole o criollo) — **Religión:** mayoritariamente católica — **PNB per cápita:** 1,470 dólares anuales — **Analfabetismo:** 26% — **Salud:** un médico cada 1,500 habitantes



# NAMIBIA

Arido y escasamente poblado, el territorio del desierto de Kalahari no ofrecía grandes atractivos a la colonización europea y permaneció al margen de ella hasta bien entrado el siglo XIX. Cuando el Segundo Reich alemán de Bismark y Guillermo I se lanzó a ocupar los "espacios vacíos" que quedaban en el continente africano, Namibia fue uno de sus blancos. Pero el territorio no estaba "vacío" y para conquistarlo los alemanes masacraron a las grandes etnias de pastores hereros y ovambos, que resistieron heroica y desesperadamente la colonización extranjera.

El país adquirió valor estratégico con el descubrimiento de ricos yacimientos de hierro, plomo, zinc, cobre y diamantes (a los que más recientemente se agregaron los metales de interés militar, manganeso, tungsteno, vanadio, cadmio y grandes cantidades de uranio).

Al estallar en la Primera Guerra Mundial el conflicto entre las potencias imperialistas, los británicos invadieron Namibia desde Sudáfrica.

Terminada la guerra, el territorio quedó bajo mandato de la Sociedad de Naciones, que encomendó su administración a la Unión Sudafricana como "un encargo sagrado de la civilización" para "promover al máximo el bienestar material y moral de sus habitantes".

Superando sus conflictos iniciales, los *boers* sudafricanos y los colonos alemanes de Namibia (entre quienes estaba el padre del propagandista nazi Goering) pronto identificaron un interés común: la explotación descarnada de la población negra, de cuyo "bienestar" debían supuestamente ocuparse.

Pasada la Segunda Guerra Mundial, en 1947 Sudáfrica manifestó formalmente a las Naciones Unidas su intención de anexarse el territorio. La ONU —que heredó de la Sociedad de Naciones la responsabilidad sobre las colonias en fideicomiso— se negó, argumentando que "los habitantes africanos del Africa Sudoccidental todavía no han conseguido la autonomía política". Hasta 1961, la ONU insistió año tras año sobre ese punto, siendo sistemáticamente ignorada.

Entre 1961 y 1968, la organización mundial intentó anular el mandato fiduciario y establecer la independencia. Las presiones jurídicas fueron infructuosas y el pueblo namibio, organizado en el SWAPO (Organización Popu-

lar del Africa Sudoccidental), resolvió iniciar la lucha armada de liberación, trabándose los primeros combates el 26 de agosto de 1966.

En 1968 la ONU finalmente proclamó la ilegalidad de la ocupación sudafricana del país, que pasa a llamarse Namibia para la comunidad internacional. Sin embargo, los intentos de la mayoría de la Asamblea General por dar vigor a esa condena con sanciones económicas chocaron sistemáticamente con el veto de las potencias occidentales.

La independencia de Angola, en 1975, cambió radicalmente el panorama de la lucha de liberación en Namibia, al dotar al SWAPO de una retaguardia solidaria. La guerra de guerrillas se intensifi-

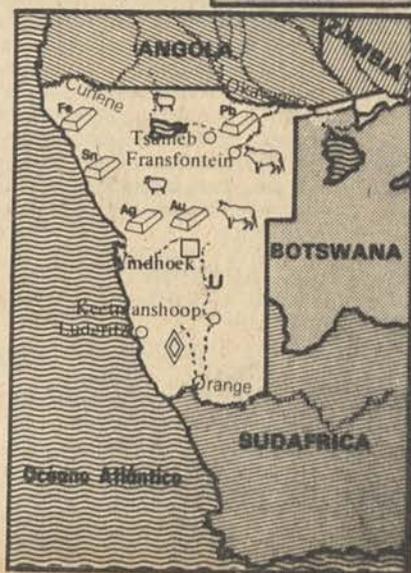
có, pese a las agresiones sudafricanas contra Angola, y las potencias occidentales comenzaron a presionar a Pretoria para que buscara una solución "moderada" antes de que se instaurara en el país un régimen revolucionario.

En diciembre de 1978 Sudáfrica realizó elecciones en Namibia con miras a constituir un gobierno autónomo, como paso previo a la independencia. Pero realizadas sin observadores de las Naciones Unidas, con el territorio ocupado por las tropas racistas y sin que el SWAPO pudiera participar, tales comicios carecieron totalmente de credibilidad y el movimiento de liberación ha anunciado su decisión de continuar la lucha hasta la independencia total del país.

## Namibia

**Gobierno:** B.J. van der Walt, administrador — **Capital:** Windhoek (76,000 h.) — **Superficie:** 824,269 km<sup>2</sup> — **Población:** 888,000 h. — **Moneda:** rand sudafricano — **Idioma oficial:** inglés y afrikaans (se habla también alemán y lenguas africanas) — **Religión:** animista y cristiana — **Salud:** un médico cada 3,600 habitantes

## NAMIBIA



# OCEANIA

Paraíso soñado por aventureros y pintores, el sur del Océano Pacífico, salpicado de millares de islas nunca presentó grandes atractivos económicos para los colonialistas. Durante siglos su presencia se redujo a la de algunas pocas autoridades, decenas de misioneros encargados de "civilizar" a los nativos y, más tarde, centenares de antropólogos curiosos. Sin embargo, a partir de la Segunda Guerra Mundial la región cobró un valor estratégico de primera importancia. Los Estados Unidos, que ya tenían Guam desde 1898 como botín de su guerra contra España se anexan una superficie de más de ocho kilómetros cuadrados, la Micronesia, y convierten a la región —junto a Francia— en terreno de experimentación de armas nucleares, escala de la navegación aérea y pieza clave de su dominio militar sobre el este asiático. Este es el panorama de la Oceanía que aún está bajo dominación colonial:

## DE ESTADOS UNIDOS

### Guam

Capital: Agaña (50,000 h.) — Superficie: 549 km<sup>2</sup> — Población: 100,000 h. — Idiomas: inglés (oficial) y chamorro — PNB per cápita: 4,420 dólares anuales — Gobierno: Ricardo Jerome Bordallo, gobernador por elección directa de la administración de autonomía interna

### Samoa "estadounidense"

Capital: Fagatogo — Superficie: 197 km<sup>2</sup> — Población: 32,000 h. — PNB per cápita: 1,100 dólares anuales — Gobierno: Peter Tali Coleman, gobernador por elección directa. Su administración tiene autonomía limitada

### Fideicomiso de las Islas del Pacífico (Micronesia)

Capital: Saipan (14,000 h.) — Superficie: 1,800 km<sup>2</sup> de superficie terrestre, repartida en 2,141 islas, que ocupan un mar territorial de más de ocho millones de km<sup>2</sup> — Población: 117,000 h. (sin contar el personal de las bases militares) — PNB per cápita: 500 dólares anuales — Gobierno: Erwin Canham, alto comisionado. Carlos Camacho ha sido electo como gobernador de las islas Marianas del Norte, en proceso de convertirse en Estado Asociado, similar a Puerto Rico

## DE GRAN BRETAÑA

### Islas Gilbert

Capital: Tarawa (18,000 h.) — Superficie: 886 km<sup>2</sup> — Población: 52,000 h. — PNB per cápita: 730 dólares anuales — Gobierno: John Hilary Smith, gobernador; Naboua Ratieta, ministro jefe del gobierno de autonomía interna

### Pitcairn

Superficie: 4.6 km<sup>2</sup> — Población: 74 h. — Gobierno: la isla, junto con las vecinas desha-

bitadas de Henderson, Ducie y Oeno dependen del alto comisionado británico en Nueva Zelanda

## CONDOMINIO FRANCO-BRITANICO

### Nuevas Hébridas

Capital: Vila (13,000 h.) — Superficie: 14,763 km<sup>2</sup> — Población: 95,000 h. — Gobierno: el archipiélago es administrado conjuntamente por Francia y el Reino Unido desde 1906. En 1975 se eligió por primera vez un gobierno de autonomía interna

## DE FRANCIA

### Polynésie Française

Capital: Papeete (53,000 h.) — Superficie: 4,000 km<sup>2</sup> — Población: 128,000 h. — PNB per cápita: 2,530 dólares anuales — Gobierno: la Asamblea Territorial ha reclamado mayor autonomía interna. El gobernador, nombrado por Francia es Daniel Videau

### Nueva Caledonia

Capital: Numea (60,000 h.) — Superficie: 19,058 km<sup>2</sup> — Población: 125,000 h. — PNB per cápita: 4,180 dólares anuales — Gobierno: Jean-Gabriel Eriau, gobernador (designado por Francia). Hay una Asamblea Territorial de elección directa, donde los autonomistas están en minoría, pese a haber obtenido amplia mayoría de votos en 1977

## DE AUSTRALIA

Islas de Norfolk (35 km<sup>2</sup>, 1,825 h.), Christmas (155 km<sup>2</sup>, 2,900 h.), Cocos, también llamada Keeling (14 km<sup>2</sup>, 444 h.) y los islotes deshabitados Heard, McDonald, Macquaire y Willis

## DE NUEVA ZELANDIA

Islas de Cook (234 km<sup>2</sup>, 25,000 h.), Niue (295 km<sup>2</sup>, 5,000 h.) y Tokelau (10 km<sup>2</sup>, 1,700 h.)

## OCEANI



# PUERTO RICO

Visitada por Cristóbal Colón en su segundo viaje a América, la isla caribeña de Boriquén fue colonizada por los españoles en 1509, con el nombre de Puerto Rico. Aunque sus riquezas naturales no eran cuantiosas, la estratégica posición geográfica entre las Antillas Mayores y las Menores la convirtió en motivo de disputa, de 1520 a 1797, entre los españoles y las escuadras y piratas holandeses, ingleses y franceses. Mientras tanto, en lo interno, los españoles luchaban contra las rebeliones de indígenas y esclavos.

Los patriotas portorriqueños pelearon por la libertad de América, no sólo en su isla, sino también en otros países. En 1897 Madrid concede a la colonia una Carta Autonómica, que debía preparar el tránsito a la independencia. Pero ya era tarde para soluciones negociadas. Bajo la dirección de José Martí ya había estallado en Cuba la lucha armada por la independencia de ambas islas. Cuando el triunfo patriota era inminente, los Estados Unidos declaran la guerra a España, la derrotan y se quedan con Guam, las Filipinas y Puerto Rico como botín. La lucha ya no debía dirigirse ahora contra el caduco imperio español, sino contra el naciente y poderoso imperialismo norteamericano, que designa al gobernador y los principales funcionarios de la isla.

La administración norteamericana impuso sus normas económicas, transformando el país en monoprodutor de azúcar, primero, base de acción de las transnacionales después y ahora, cuando el petróleo empieza a surgir en la isla, proponiendo —como lo hizo torpemente Gerald Ford— su transformación en un Estado más de los Estados Unidos; para que esa riqueza no quede en Puerto Rico.

Al mismo tiempo se desató un proceso de genocidio étnico y cultural, esterilizando cientos de miles de mujeres portorriqueñas y socavando las tradiciones latinas y el uso del español como idioma nacional.

Pero la resistencia nunca pudo ser eliminada y ya en 1922 se crea el Partido Nacionalista, de orientación independentista, predecesor de los movimientos de liberación del Tercer Mundo de la década de 1960. Desde 1930 hasta su muerte en 1966 el partido fue presidido por Pedro Albizu Campos, quien sufrió exilio y prisión por su lucha anticolonialista.

En 1947, ante la creciente presión interna e internacional, los Estados Unidos disponen que el gobernador de la isla fuera designado en elecciones directas. Luis Muñoz Marín, del Partido Popular Demócrata accedió así al gobierno de San Juan. En 1952, una nueva Constitución convirtió al país en Estado Libre Asociado de la Unión norteamericana. Bajo esta forma velada de colonialismo, la defensa, las finanzas y las relaciones exteriores están a cargo de Washington, con lo que la autonomía se ve muy restringida. En contrapartida los portorriqueños tienen el dudoso privilegio de ser considerados ciudadanos norteamericanos y aunque no poseen representación en el Congreso ni eligen al presidente, son masivamente reclutados para el ejército y mueren en Corea o Vietnam defendiendo la bandera que los oprime.

La lucha por la independencia es conducida, en la actualidad, por varias fuerzas políticas, que aunque discrepan entre sí en cuanto a detalles programáticos y de estrategia están unidas en su actitud anticolonialista. Las principales son el partido Independentista Portorriqueño, dirigido por Rubén Barrios Martínez; el Partido Socialista Portorriqueño, liderado por Juan Mari Bras; la Liga

Socialista Portorriqueña y el Movimiento Socialista Popular.

Estos sectores lograron que el tema de Puerto Rico fuera incluido en la agenda del Comité de Descolonización de las Naciones Unidas. En 1972 éste reconoció el caso de la isla como una situación colonial, exigiendo por lo tanto para su pueblo el libre ejercicio del derecho a la autodeterminación. Desconocida por los Estados Unidos como "interferencia en sus asuntos internos", esta resolución fue reiterada en 1978, con el apoyo de los países no alineados y el bloque socialista.

Mientras tanto el gobernador Carlos Romero Barceló, elegido en 1977, también se ha manifestado por una revisión del status actual, que todos consideran inaceptable. Barceló propone la integración de Puerto Rico a los Estados Unidos como el estado número 51. En momento en que el país toma conciencia de su riqueza petrolera, el debate que se abre sobre su futuro político bien puede resultar en un fortalecimiento del sentimiento independentista latente, sofocado durante años por la pródica de los medios de comunicación que justificaba la situación colonial como consecuencia de la supuesta pobreza de la isla.

## Puerto Rico

Capital: San Juan (850,000 h.) — Superficie: 8,897 km<sup>2</sup> — Población: 3,120,000 h. — Moneda: dólar norteamericano — Idiomas oficiales: español e inglés — Religión: mayoritariamente católica — PNB per cápita: 2,830 dólares anuales — Analfabetismo: 11% — Salud: un médico cada 850 habitantes — Gobierno: Carlos Romero Barceló, gobernador. Su partido, el Partido Nuevo Progresista aboga por la incorporación de Puerto Rico a los Estados Unidos como un Estado más. Ello ha fortalecido, por contrapartida, las posiciones independentistas, mientras que ya nadie defiende el status actual de "Estado Libre Asociado"

### PUERTO RICO



# REUNION

A doscientos kilómetros de la Isla Mauricio y mil de Madagascar, la isla Reunión —una gran roca que se eleva de las aguas profundas— es presentada por las agencias turísticas como "un pedazo de Francia en el Océano Indico". Tan francesa parece ser la isla —formalmente un "departamento de ultramar"— que sobre ella reina con un poder casi absoluto el *expremier* Michel Debré y de ella es nativo otro primer ministro del gobierno de París: Raymond Debré.

Sin embargo, como explica Paul Vergés, secretario general del Partido Comunista Reuniónés "en el fondo somos una colonia".

Escala de la navegación en la ruta hacia la India, Reunión tiene en efecto una historia similar a la de las demás posesiones coloniales del Océano Indico. Ocupada por Francia en 1642, su población nativa fue aniquilada, la vegetación tropical arrasada y su suelo cubierto de ca-

ña de azúcar —y en mucha menor proporción tabaco y vainilla— que cultivaban esclavos africanos.

El interés fundamental, sin embargo, era estratégico y éste se vio acrecentado para Francia a partir de 1810, cuando los británicos ocupan la vecina Isla Mauricio. Hasta hoy Reunión es antes que nada una base militar y junto con las otras instalaciones francesas en Djibuti y las Islas Comores constituye uno de los pilares de la presencia militar gala en el Indico.

Pero Djibuti ya es un país independiente, y en cualquier momento su gobierno puede denunciar el acuerdo que le permite a París mantener efectivos en el territorio. Y para poder quedarse en las Comores, los franceses tuvieron primero que escindir del archipiélago a la isla de Mayotte y luego contratar un grupo mercenario para derrocar al gobierno de Ali Soilih que no se resignaba a aceptar tal situación.

Esta intervención violenta llamó la atención sobre la situación del Océano Indico, convertido en escenario de un proceso de militarización creciente por parte de las grandes potencias, que amenazan, además, con liquidar su riqueza pesquera, por la captura indiscriminada y salvaje. La presencia de un enclave militar francés frente a las costas africanas preocupa a la OUA. Pero, ¿qué piensan los reunióneses?

A primera vista éstos tienen una situación privilegiada, con niveles de ingreso, de consumo, de educación y de salud muy superiores al promedio africano. Pero cada vez es más notorio el desequilibrio entre este nivel de vida y los recursos locales.

La población crece explosivamente. Y lo mismo sucede con las cifras de desempleo y la tasa de inflación. Todo ello contribuyó a la victoria electoral, en 1974, de la izquierda reuniónesa. (Los partidos comunista y socialista locales son independientes de sus homónimos metropolitanos, pero votan por François Mitterrand en las elecciones presidenciales.)

Los partidos de izquierda no reclaman de inmediato la independencia, sino que enarbolan una bandera "autonomista", reclamando mayor poder de decisión para el Consejo General local. Estas organizaciones estimulan el incipiente nacionalismo reuniónés y festejan, por ejemplo, como fecha patria no el 14 de julio (toma de la Bastilla) sino el 20 de diciembre, aniversario de la abolición de la esclavitud (1848).

Sin embargo esa autonomía (que incluiría el control sobre el establecimiento y la movilización de tropas francesas en la isla) no está prevista en la Constitución francesa, que sólo ofrece como alternativas la de ser un departamento "de ultramar" o la independencia total.

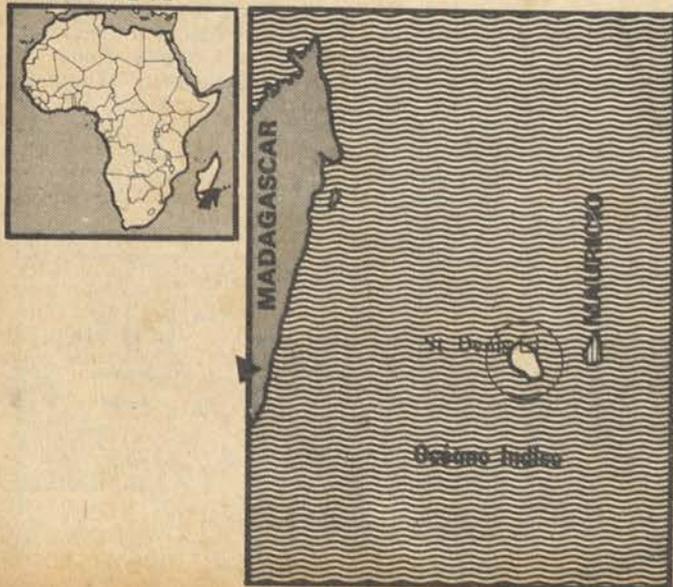
Esa es la opción a que deberá enfrentarse la izquierda de Reunión, presionada por un lado por su vocación africanista y progresista y sus crecientes vínculos de solidaridad con los movimientos revolucionarios de las Seychelles, las Comores y la costa africana del Océano Indico, y por otro con la amenaza francesa de cortar los subsidios y privilegios económicos de la isla, que requeriría de una gran decisión y capacidad de sacrificio para enfrentar esa crisis.

126

## Reunión

Gobierno: Robert Lamy, prefecto, designado por Francia — Capital: St Denis (90,000 h.) — Superficie: 2,510 km<sup>2</sup> — Población: 501,000 h. — Moneda: franco francés — Idioma oficial: francés — Religión: mayoritariamente cristiana — PNB per cápita: 1,550 dólares anuales — Salud: un médico cada 2,000 habitantes

## REUNION



# AHORA EN UN SOLO VOLUMEN

Con la publicación de esta última entrega sobre situaciones coloniales, termina la serie de monografías que vienen acompañando a *Cuadernos del Tercer Mundo* desde el número 12. A pedido de nuestros lectores, a partir del mes próximo estará a la venta la *Guía del Tercer Mundo 1979*, que recopila ese valioso material de consulta en un solo volumen, corregido, ampliado y actualizado.

En la *Guía del Tercer Mundo 1979* el lector encontrará además, ma-

Suplemento anual de  
cuadernos del  
**tercer mundo**

guía del  
**tercer mundo**  
1979



\$65  
ASIA, AFRICA  
Y AMERICA LATINA  
EN UN SOLO VOLUMEN

HISTORIA  
GEOGRAFIA  
ECONOMIA  
POLITICA

MAPAS DETALLADOS  
DATOS ESTADISTICOS Y MONOGRAFIAS  
DE MAS DE  
**130 PAISES**

**El libro  
de consulta  
que hacía falta**

pas  
deta-  
llados  
y de gran  
tamaño de  
cada uno de  
los países del  
mundo emergen-  
te, datos estadísticos  
confiables sobre  
geografía y economía,  
biografías de los estadis-  
tas que dedicaron su vida  
a la causa de los países po-  
bres, toda la información so-  
bre las materias primas y la lu-  
cha por la defensa de los recursos  
naturales, las organizaciones inter-  
nacionales una por una, los pactos mi-  
litares y un informe detallado sobre el  
Movimiento de Países No Alineados, que  
en 1979 se reunirá en la Habana, Cuba.

En febrero estará a la venta. Reserve su ejemplar con su librero o pídalo directamente a Cuadernos del Tercer Mundo, Apartado Postal 20-572, México 20, D.F.

